Baleares

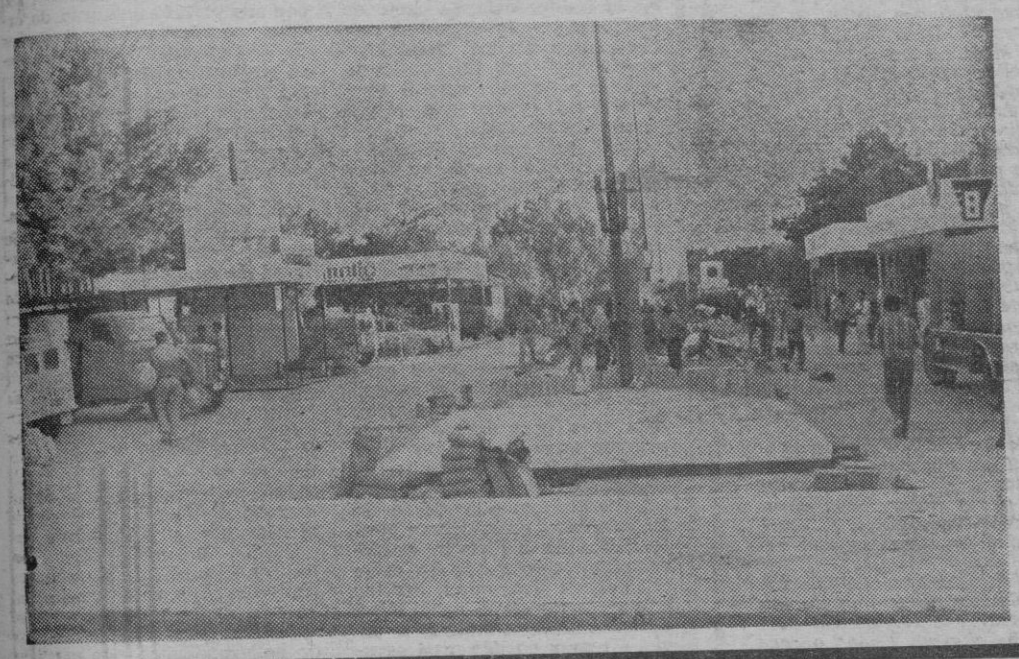
El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL P. M. — 1958 | Palma de Mallorca, sábado, 21 de junio de 1969 | AÑO XXXI :-: Nº 9.947 PRECIO: 3'— PTAS.

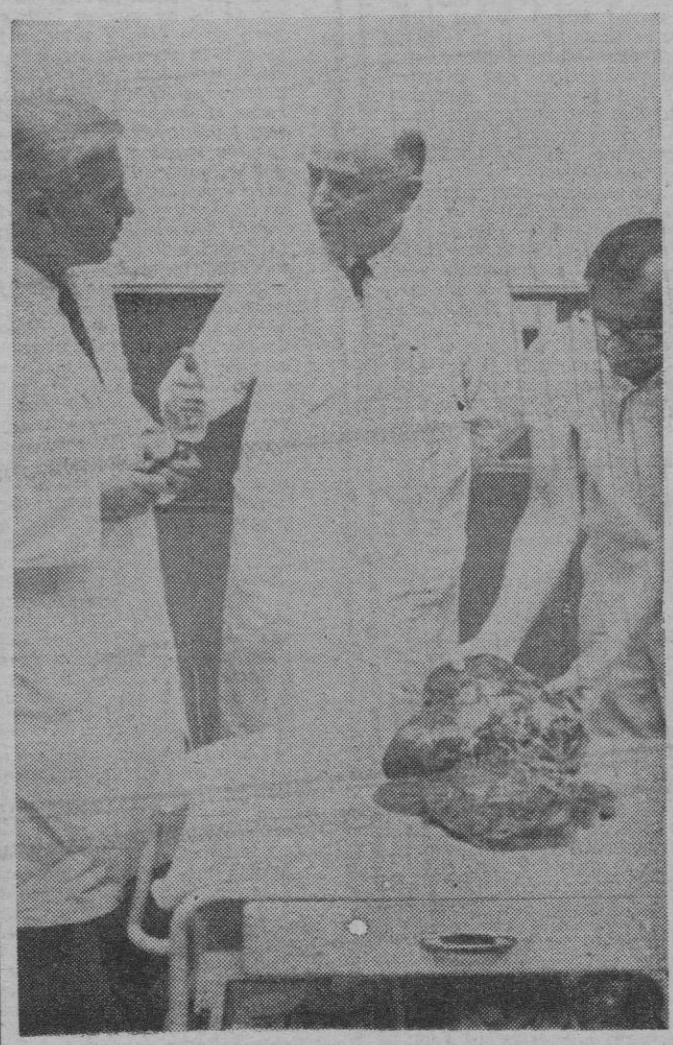
EDITADO POR "PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO" Avenida Generalísimo, 142 — MADRID | DIRECTOR: F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ | REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES Paseo Mallorca, 29 — PALMA

Hoy se inaugura la Feria

La foto fue tomada en la tarde de ayer, casi entre dos luces. Se daban los últimos retoques al recinto de la Feria de Muestras, con el fin de que todo quedara listo para la inauguración que tendrá lugar hoy, a las 12 de la mañana.



Trasplante de hígado



BONN. — Un trasplante de hígado ha sido llevado a cabo en el hospital de la Universidad de esta ciudad. El jefe del equipo de cirujanos, profesor Alfred Cuetgemann y el patólogo profesor Gedik, izquierda, durante la conferencia de prensa celebrada después de dicha operación. A la derecha un ayudante muestra el hígado deformado del paciente. — (Telefoto Upi Cifra.)

PAGINA 5:

PRORROGA DE QUINCE MESES A LAS BASES NORTEAMERICANAS

PAGINA 3:

CONSEJO DE MINISTROS

EN ESTE NUMERO

«BALEARES» convoca un Concurso Nacional de Cuentos

Toda la verdad sobre el «caso» Sergio Rodríguez

Pompidou y la potente minoría

Cuadernos para el incordio, por Tomás Salvador

Mantener luminoso el instante presente, por M. Ramis Alonso

DESDE HOY POR LA MAÑANA, ESTAMOS EN VERANO

REPORTAJE: Los ciegos podrán ver, los sordos oir y los insomnes dormir

HOY, 36 PAGINAS

NOVIOS
CON DIEZ MIL PESETAS EN EFECTIVO OBSEQUIAMOS A TODOS LOS NOVIOS QUE NOS ENCARGUEN SU LISTA DE BODAS
Casa José Bruder, S.A.
PLAZA ROSARIO, 3
ESPECIALIZADOS EN LISTA DE BODAS

José DISTRIBUIDOR FLEX
SAN MIGUEL, 40

amparas
CRISTAL · BRONCE · CERAMICA
Modelos clásicos y modernos, para techo, mesa, pared, de pie...
¡TENEMOS LA QUE VD. NECESITA!
ESTABLECIMIENTOS Alvarez
JAIME III, 106

EXTRAORDINARIAS VERBENAS EN SON SERVERA
HOY SABADO DIA 21 A LAS 22'30 HORAS
DOS CONJUNTOS DE FAMA INTERNACIONAL
LOS JAVALOYAS Conjunto mundialmente conocido por sus cosechados éxitos
LA ORQUESTA MARAVELLA Compuesta por 16 profesores, titular de la Televisión Española y Embajadores de la música en el Mundo entero

DOMINGO DIA 22 A LAS 22'30 HORAS
LOS 5 DEL ESTE
Grupo altamente clasificado en la demanda de discos de su creación
Alternando con
LOS JAVALOYAS
RESERVA DE MESAS SERVICIO DE BAR

M.C.D. 2022

TURISMO SOCIAL

UNOS más altos niveles de vida están permitiendo que en nuestro país el turismo se esté convirtiendo poco a poco en una costumbre y en una necesidad. Nos referimos, claro está, a nuestro turismo nacional, al turismo practicado por los propios españoles.

No hace mucho tiempo que en España salir al extranjero en viaje de recreo era algo reservado a grupos sociales privilegiados; y en lo que respecta a turismo interior tampoco se alcanzaban unas cifras demasiado altas. Hoy, especialmente en la época estival, el movimiento de turismo interior es enorme. Volvemos a repetir que esto ha sido posible porque unos más altos niveles de vida han cambiado la existencia de los españoles.

Sin embargo nos parece a nosotros que existe un sector de nuestra sociedad a quien el beneficio del turismo no le ha alcanzado, y si le ha llegado ha sido de manera harto parca. Nos referimos al sector rural. Y esto creemos que se debe a dos motivos esenciales. El primero, que las zonas rurales van a la zaga de la promoción económica y social del país, y, segundo, porque la época más propicia para viajar es el verano, época que es, precisamente, la que nuestros campesinos están más urgidos por las tareas de la recolección.

Y hemos dicho que el verano es la época más propicia para viajar y acaso no sea excesivamente acertada nuestra afirmación. En otros meses del año que no sean los del estío también podría llevarse a cabo ese «turismo rural», que tanto necesitamos para que los hombres del campo visiten otras ciudades y regiones diferentes a la suya. El campesino, por vivir inmerso en núcleos de escasa población y no disponer de los medios del hombre de ciudad, precisa con urgencia que se le ayude a realizar su propio turismo. El español de la aldea, el español del pueblo no tiene a su alcance las suficientes orientaciones y estímulos para decidirse a viajar. Le cuesta viajar. Es por tanto menester ir a él, ponerle a mano las mejores y más efectivas formas de hacer turismo, sugerirle donde debe ir, darle facilidades, orientaciones precisas. En esta época de desarrollo, las zonas rurales no deben quedar a la zaga de ese gran medio de educación que es el conocer nuevos hombres, nuevas tierras, nuevas costumbres.

CUADERNOS PARA EL INCORDIO

Por Tomás SALVADOR

DESDE este periódico, cuyo crítico literario nunca ha pedido su carnet político a ninguno de los muchos escritores cuya obra ha glosado a lo largo de veinte años de trabajo constante, quiero referirme al curioso trabajo —o serie de trabajos— sobre la literatura española de los últimos treinta años que ha publicado en un número especial la revista «Cuadernos para el diálogo».

Antonio Valencia, pues, no me dejará mentir en este comentario al referido número monográfico de la citada revista. Uno, aclara con algo de amargura, debiera estar acostumbrado de estas cosas, acorazado tras casi veinte años de lucha en este terreno de lobos que es la literatura. Debiera, pero no lo está. Y uno, en fin, que lee todo lo que le permite forjarse una opinión de su tiempo, los hombres de su tiempo y los problemas de su tiempo, ha leído muchas veces «Cuadernos para el diálogo». Mientras hablaba de política, economía, enseñanza, uno, que no es técnico en la materia, no podía opinar. Pero el leer el número dedicado a la literatura ya no puede uno callarse. Lo menos que se puede decir de este número literario es que resulta profundamente deshonesto. Si los demás cuadernos, dedicados a otras disciplinas, han seguido la misma técnica, el adjetivo resalta entonces en toda su importancia.

«Cuadernos para el diálogo», patrocinado por un ex embajador, ex ministro, es una de las variadas publicaciones del neocapitalismo español. El fenómeno del neocapitalismo es que, teniendo un miedo enorme a la nacionalización de la Banca y la socialización de los servicios claves, ha suscitado un movimiento liberal-progresista cuya finalidad esencial es evitar dichas nacionalizaciones. Marginalmente, el tinte progresista no es otra cosa que el enmascaramiento ideológico de la realidad antes señalada. El dinero en sí no tiene color ni olor político, pero se defiende cuando le amenazan. Soborna intelectuales, crea grupos de presión, financia actividades culturales de cierto tipo y se hace de derechas cuando el que amenaza es de izquierdas o de izquierdas en caso contrario. En esta España nuestra, cuyo Régimen es híbrido de sindicalista y capitalista, el enfrentamiento ha sido inevitable.

Todo ello, cuyo valor convencional nadie niega, y que incluso admitimos en su legitimidad de intereses, ¿qué diablos tiene que ver con la literatura? Mucho, al parecer, si atendemos a los trabajos que sobre la materia han publicado los señores Salvador Clota, Rafael Conte e Isaac Montero y Carlos Barral. Salvamos a Juan Fuster, cuyo trabajo nos parece bueno, y a Félix Grande, aunque este último, hablando de poesía, tiene más huecos de los deseables.

Los trabajos de Salvador Clotas y Rafael Conte son sumamente curiosos: malo, excluyente y exclusivo, el primero; y muy bueno el segundo. Tenemos entonces que al hablar Clotas (¿quién será este hombre?) sobre la novela dentro de España de una forma pobre y al hablar Conte magníficamente sobre la novela del exilio, el contraste no puede ser más evidente. Parece como si la literatura española de los últimos treinta años se hubiera refugiado en el exilio, lo cual no es cierto, ni siquiera por aproximación. Con todo respeto a las figuras señeras de Barea, Sender y Ayala, y las menores de Max Aub, Rodríguez Chapela, Rosa Chacel, Madariaga, Semprún, Andújar y Paulino Massip, la realidad se decanta, en número y calidad, por lo peninsular.

Ustedes habrán adivinado que ni Clotas ni el índice posterior nombran a este escritor, pese a sus diecisiete novelas. Ustedes pueden creer que uno acude al derecho al pataleo; pero, ¿cómo ignorar, al hacer el recuento de la novela española, nombres como Ignacio Agustí, Sebastián Juan Arbó, Halcón, Luis y Emilio Romero, Núñez Alonso, ZZ, Castillo Puche, Francisco Candel, Solís, Santiago Loren, Carlos Rojas, Martín Gaite, Concha Alós, Mercedes Salisachs, Carmen Mieza, Alvaro Cunqueiro, Bartolomé Soler, Antonio Prieto, Andrés Bosch, Ramón Nieto, Daniel Sueiro, Rafael García Serrano —falangista, sí, pero que ha historiado la guerra civil con auténtico saber— Rodrigo Royo, Rodrigo Rubio, Elena Quiroga, Dolores Medio, Juan Bonet —que en su isla y haciendo favores a todo el mundo es el gran olvidado— Ramiro Pinilla, Martín Descalzo, Angel María de Lera, Luca de Tena, Martínez Garrido, Julio Manegat, Castillo Navarro, Domingo Manfredi y muchos otros que podría citar si esta memoria mía se ayudara con unos apuntes de mi biblioteca?

Todos los citados son olvidados, absoluta y totalmente, en honor y gloria de los escritores del grupo Barral, con gotas de Cela, Laforet, Delibes, Aldecoa y Gironella, a éste para pegarle un varapalo. Nosotros, que siempre hemos procurado que al hacer la crítica literaria o valorar una obra conjunta se nos olvidase si el escritor es alto o delgado, gordo o flaco, pobre o rico, comunista o fascista, sabemos que los Goytisolo, López, Pacheco, Hortelano, Ferrés, Marsé, Carbó, Ferlosio, Grosso, Martín Santos, López Salinas (que son los que cita como únicos novelistas el citado Clotas), son escritores, hechos o por hacer, cuya obra, al lado de los «otros», conforma el «corpus» literario español, en obras buenas, regulares y malas.

Creemos que es injusto hacer separaciones sólo porque algunos presuman de un matiz político contrario al Régimen o porque sea muy «snob» citarles. Todos o casi todos estamos vivos, en plena madurez. Y lo que hagamos o dejemos de hacer es algo que el tiempo colocará en su punto. Ordenar a dedo, catalogar según simpatías, lo puede hacer el hombre de la calle, el que paga y lee según sus gustos. Pero un crítico literario, un exegeta profesional, o es decente o no es nada. Se desacredita a sí mismo y desacredita al grupo que sirve, provocando el resentimiento de unos intelectuales que, ajenos a su maniobra política, se ven juzgados, o ignorados, por factores totalmente ajenos a su obra ya hecha. Ahora bien, si lo que quieren es hacer méritos, es otra cosa.

Por ahora, en el epígrafe hemos titulado «Cuadernos para el incordio». Flaco servicio le han hecho al señor Ruiz Jiménez sus colaboradores. Si la publicada es una forma de informar, como condición previa al diálogo, «tanca la porta i pleguem», que dicen en Cataluña. Uno, que a veces ha tenido sus dudas, como las hemos tenido todos, y que ha tendido la vista en derredor, ha observado que los «otros» son infinitamente más sectarios, más excluyentes. Dirán en su descargo que si unos han tenido el dulce en la boca y otros el acíbar, bueno es que la justicia revierta los términos. Pero, ¿cabe hablar de dulce en la boca hablando de literatura? Y, cómo puedes dialogar con el que te ignora?

(De «Arriba»)

POMPIDOU Y LA POTENTE MINORIA

«CASI ONCE MILLONES DE ELECTORES FRANCESES HAN VOTADO A POMPIDOU Y LE HAN DADO LA VICTORIA ELECTORAL Y LA PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA».

LOS juegos electorales, y en este caso las abstenciones y los votos nulos, pueden hacer que casi la tercera parte del cuerpo electoral determine una victoria en las urnas; cosa, por otra parte, que ya está en la esencia de lo electoral, en la indiferencia de parte de las masas, y, también, en muchos casos, en las maniobras partidistas que no buscan la verdad y sí tan solo la apariencia de verdad que mejor pueda favorecerles.

Pero, sobre estas divagaciones, la realidad es que en Francia, después de muchos años de influencia y poder gollista, y en tanto que el general, que se retiró voluntariamente, descansa y medita en Irlanda, ha habido esa potente minoría formada por las gentes que no quieren jugar alegremente sobre la suerte y el futuro de su país, que han votado la estabilidad, el equilibrio, y seguramente también las necesarias aperturas, pero dentro de un proceso ascendente lógico y no basado en la demagogia, en las viejas doctrinas y en los partidos y grupos que desde la IV República estuvieron a punto de hundir a Francia. Potente minoría, ésta que ha dado el poder a Pompidou, gracias a la cual existe la posibilidad de avanzar sin saltos en el vacío. Es muy posible, casi seguro, que, pasada la jornada electoral, muchos de los franceses que votaron a Poher y otros que se obstuvieron por la presión de los comunistas, hayan respirado tranquilos, puesto que esta victoria de Pompidou les permitirá durante siete años, seguir desfilando «de La Concordia a la Bastilla» con sus banderas, con sus himnos revolucionarios, con sus viejas «palabras de orden», con todos los recuerdos de «las grandes jornadas», pero sin barricadas, sin víctimas, sin represiones, que es lo que en el fondo desean la mayoría de los militantes del socialismo y del comunismo, pese a su lealtad a «la idea», al partido y al viejo sindicato.

Ya sabemos las grandes diferencias ,especialmente de forma, que habrá entre el general de la resistencia, el Presidente del heroísmo y este otro Presidente que inicia otra etapa; pero, en el fondo, y eso han votado casi once millones de franceses, lo que triunfó, sobre las desfasadas izquierdas burguesas y las estridencias demagógicas de «los de mayo» es la continuidad de Francia, con un sistema que nacido realmente sobre las ruinas de la derrota de 1940 ha dado óptimos frutos y cimentado el porvenir; lo otro, tanto con los moderados como con los comunistas, era la vuelta al pasado, a un pasado que se recuerda ante los momentos de peligro. Habrá que meditar mucho esta lección de Francia y especialmente la lección de esa potente minoría que aún ha podido salvar un adifícil y peligrosa coyuntura.

¡GRAN TOMBOLA!
MONTEPIO DE ACTORES ESPAÑOLES
INSTALADA EN PLAZA DE ESPAÑA
SOLAR ESQUINA CALLE MARIA CURIE
INAUGURACION. SABADO DIA 21
Se necesitan señoritas para la entrega de premios. Preséntense en la misma tómbola

¡SEÑORA LIMPIE SU CUTIS!
SI LOS POROS NO ESTAN PROFUNDAMENTE LIMPIOS, LOS PRODUCTOS QUE SE PONGA NO HARAN SU EFECTO, PUES NO PENETRAN A TRAVES DE ELLOS.
FRAZISKA
Ayudante Técnico Sanitario y Diplomada en Estética y Belleza, limpiará y tratará su cutis científicamente, como nunca lo han hecho.
Avenida JAIME III, 162, 2.º - entlo.

AVISO
SUSCRIPTORES VERANEANTES
Para mayor seguridad en el cumplimiento de cambios de domicilio, en el envío de periódicos a lugares de veraneo y con objeto también de evitar demoras y molestias, rogamos a los interesados se sirvan enviarnos debidamente rellenado el siguiente boletín:
ROGAMOS SE AVISE CON DOS DIAS DE ANTELACION
..... día ..... de 1969
Don ... ...
Recibe «BALEARES» en calle ... ...
... ... N.º ... ... de ... ...
desea recibirlo, hasta nueva orden, en calle ... ...
... ... N.º ... ...
Población ... ...
Número del último recibo ... ...
Agradecemos su colaboración y encarecemos al mismo tiempo se nos envíe con la mayor antelación posible la orden del envío a «BALEARES» Paseo Mallorca, 29. PALMA.
PARA SUSCRIPCIONES Y TRASLADOS
Teléfonos 235940 y 221745

MODELO 69
TOMOS
El más completo fuera-borda europeo, de pequeño tamaño.

Concebido especialmente para el mercado español: pesca, auxiliar de vela, botes neumáticos, embarcaciones pequeñas, etc.
Con todas las ventajas.
- Depósito suplementario de 12 l. de capacidad.
- Toma de corriente 6 v. 17 w. para encendido.
- Bulones de acero inoxidable.
- Eje reversible para "marcha-atrás".
- Reducido consumo.
- Nueva hélice de alto poder de tracción y anti-hierbas.
DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO:
comercial mallorca, s.a.
Calle Pascual Ribot, 62|64

RUTAS 69
EXCURSIONES
AUTOPULLMAN - LUJO
ESPAÑA - EXTRANJERO
AGENTE EXCLUSIVO
INFORMES Y RESERVAS
VIAJES GONZALEZ
(G. B. - T. 119)
celtour
agencia de viajes
(G A - T 111)
Avda. Jaime III, 63 - 67 - bajos
«EUROPA A SU ALCANCE»
o, en su Agencia de Viajes

IBERBUS
LINEA BELGICA - HOLANDA - ESPAÑA
Próxima salida los miércoles a las 8 horas desde la Estación Marítima de Baleares en Barcelona
Informes y Billetes:
VIAJES POLITUR, S. A.
Agencia de Viajes, Grupo A, Título 85
Plaza Weyler, 3 — Teléfonos 221540 - 210614 - 210615
Palma de Mallorca

M.C.D. 2022

CONSEJO DE MINISTROS

RECARGO DE 50 CENTIMOS EN EL FRANQUEO ORDINARIO DE CARTAS Y TARJETAS POSTALES, HASTA FIN DE AÑO

PARA AYUDAR A LAS NECESIDADES DE LOS TRABAJADORES ESPAÑOLES DEL CAMPO DE GIBRALTAR

EL 30 DEL PRESENTE JUNIO, FECHA DE RETROCESION AL REINO DE MARRUECOS DEL TERRITORIO DE IFNI

Moratoria para débitos por actividades de españoles en Guinea.

Plan de reestructuración de la industria textil algodonera

Madrid, 20. (Pyresa). — El Consejo de Ministros celebrado hoy ha adoptado, entre otros acuerdos, una serie de medidas en relación con los trabajadores españoles del Campo de Gibraltar. Según comunicó el Ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, a los periodistas, en su habitual ampliación a lo tratado en el Consejo, para ayudar a las necesidades de los trabajadores españoles del Campo de Gibraltar, y como prueba de solidaridad de todos los españoles, el Gobierno, a propuesta de los Ministros de Hacienda y Gobernación acordó recargar en 0,50 pesetas el franqueo ordinario de las cartas y tarjetas postales. Este recargo tendrá lugar hasta el próximo 31 de diciembre, sin perjuicio de que se adopten las medidas precisas para hacer frente al problema de estos trabajadores, con la creación de puestos de trabajo, etc. Pero mientras sea necesario habrá un Fondo Especial para atender a las necesidades de estos trabajadores.

Otro aspecto destacado por el señor Fraga fue el decreto, a propuesta del Ministro de Justicia, por el que se reglamenta la opción de nacionalidad prevista en el convenio sobre retrocesión del territorio de Ifni. Con esta disposición se completa el mecanismo de retrocesión de estos territorios, y se ha fijado la fecha de retrocesión para el 30 del presente mes de junio.

El señor Fraga resaltó, asimismo, el Decreto-Ley por el que se concede moratoria para débitos por actividades de españoles en Guinea, y el decreto por el que se modifican diversos artículos del Código de la Circulación y se incluye en el mismo un nuevo capítulo regulando la circulación por autopistas.

INDUSTRIA TEXTIL ALGODONERA

El Consejo, añadió el señor Fraga, a propuesta de los Ministros de Hacienda, Trabajo e Industria, ha aprobado un decreto por el que se establece un plan de reestructuración de la industria textil algodonera.

Coincidiendo con una difícil situación del sector, ahora en parte superada, el Sindicato Nacional Textil elevó una serie de peticiones al Gobierno que dieron lugar a la constitución, en el Ministerio de Industria, de una Comisión en la que han participado los Ministerios de Hacienda, Trabajo, Industria y Comercio, la Comisaría del Plan de Desarrollo y la Organización Sindical, cuyos trabajos han terminado con la propuesta de decreto que el Gobierno ha aprobado .

Se contempla la necesidad de adecuar la capacidad del sector a las necesidades previsibles del consumo interior y de la exportación, procurando, además, la necesaria modernización exigida por el desarrollo tecnológico.

En su aspecto social, el decreto, en cuya elaboración han intervenido activamente los representantes sociales y económicos algodoneros, establece una serie de medidas que constituyen un importante precedente en la política de empleo, con prestaciones de todo tipo, parte de las cuales corren a cargo del Estado y otras a través de la colaboración de los empresarios.

CAMPO DE GIBRALTAR

El Consejo, a propuesta del Ministro de Industria, ha aprobado dos importantes disposiciones que afectan al desarrollo del Campo de Gibraltar.

Por decreto se amplían notablemente los sectores a los que se puede aplicar la declaración de preferente localización industrial, aprobada por el Gobierno en mayo de 1966. Incluye dicha disposición doce sectores en la industria de la alimentación, tres en la textil, trece en la química, vein titrés en la siderometalúrgica, cuatro en la de construcción y seis en las industrias manufactureras diversas.

Los beneficios son de aplicación hasta el 31 de diciembre de 1971, terminación del Segundo Plan de Desarrollo, y pueden afectar a nuevas industrias o a la ampliación de las ya existentes en la zona.

Asimismo, el Ministro de Industria ha dado a conocer al Consejo una orden por la que se convoca el quinto concurso para la instalación de industrias en la zona del Campo de Gibraltar.

Afecta a los distintos sectores que al decreto referido incluye y el plazo de presentación de solicitudes terminará el 1 de noviembre próximo, sin perjuicio de que, dadas las especiales características económicas y sociales de algún proyecto, pueda aprobarse antes de dicho plazo.

Con ello el Gobierno acepta las propuestas de la Comisión de Dirección del Plan de Desarrollo, de la Organización Sindical y del Sindicato de Trabajadores de Gibraltar.

Se concederán especiales estímulos a aquellas empresas que absorban trabajadores que hayan prestado sus servicios en Gibraltar, dentro de unas exigencias generales de política social que ambas disposiciones incluyen.

Estas medidas tienden a incrementar el ya notable desarrollo industrial de la zona.

COYUNTURA INDUSTRIAL

El Ministro de Industria informó asimismo al Consejo sobre la evolución de la coyuntura industrial en el mes de mayo. La cartera de pedidos del sector industrial sigue en su conjunto una tendencia favorable, dentro de unos niveles de normalidad en la demanda industrial. La mejoría se ha reflejado fundamentalmente en bienes de inversión y en bienes de consumo.

Los stocks de productos terminados reflejan en general una constancia en su nivel, ajustados a la evolución normal de la demanda, principalmente en bienes de inversión. En bienes de consumo se ha observado un ligero aumento.

En el sector de construcción se ha registrado una mejoría en el nivel de contratación a diferencia de meses anteriores. En cambio, en volumen de obras ejecutadas se advierte cierta debilidad si se tiene en cuenta la época del año más favorable para esta actividad.

NOMBRAMIENTO DE DELEGADOS PROVINCIALES DE AGRICULTURA

Con el nombramiento de seis Delegados provinciales del Ministerio de Agricultura, dijo el señor Fraga, se ha dado comienzo a la aplicación de la nueva organización introducida en dicho Ministerio en su esfera provincial por el reglamento de 28 de noviembre de 1968, a virtud del cual todos los servicios del referido Ministerio se integran en una Delegación Provincial a la cual corresponde el ejercicio de las funciones y el desarrollo de la política del Ministerio de Agricultura en el ámbito de su competencia territorial.

Estas delegaciones dependerán administrativamente de la Subsecretaría, y funcionalmente de los distintos organismos y centros directivos del Departamento en las esferas de sus respectivas competencias, y tienen como objetivo el lograr en las esferas provinciales la debida coordinación entre todos los servicios de agricultura.

El señor Fraga se refirió por último a los nombramientos habidos en el seno del Consejo. Había recibido a los periodistas a las seis y media de la tarde.

OTROS ACUERDOS

Madrid, junio, 20. (Cifra). — En el Consejo de Ministros celebrado hoy en el Palacio de El Pardo, bajo la presidencia del Jefe del Estado, se tomaron entre otros los siguientes acuerdos:

PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

Decreto por el que se nombra Presidente del Consejo Superior Geográfico al Teniente General don Angel González de Mendoza y Dervier.

ASUNTOS EXTERIORES

Decreto por el que se nombra Embajador de España en Malta a don Alfredo Sánchez Bella.

EDUCACION Y CIENCIA

Acuerdo por el que se aprueba el noveno plan de inversiones del Fondo Nacional para el Fomento del Principio de Igualdad de Oportunidades.

AGRICULTURA

Decreto por el que se nombra Secretario Técnico General a don Jaime Nosti Nava.

Decreto por el que se nombra Delegados Provinciales del Ministerio de Agricultura en Alava, Avila, Cáceres, Guadalajara, Madrid y Orense.

EL TIEMPO

HOY, VERANO, BUENO Y DESPEJADO

MADRID, 20. (Pyresa).— *Coincidiendo con la llegada del verano, que empezará mañana a las 14 horas y 56 minutos, el tiempo parece confirmar la mejoría iniciada hoy. Los mapas del tiempo representan un frente frío entrando por el norte de la península, pero bastante debilitado y que sólo tendrá cierta efectividad en el cuadrante norte oriental. Una cuña de altas presiones cubrirá el Cantábrico y oeste de Galicia, y una gran masa nubosa que se adentrará en la región. De aquí que mañana deba esperarse cielo cubierto, o muy nuboso en Galicia, con chubascos de lluvia. Cielo nuboso en el Cantábrico, mitad norte de la meseta superior, cuenca del Ebro y Cataluña, y buen tiempo, despejado o con escasa nubosidad en el resto de la península. En Baleares buen tiempo, despejado, y en Canarias, nubosidad abundante. En el Cantábrico y litoral catalán es de esperar se formen nublados de poca duración. Las temperaturas continuarán subiendo, aunque todavía no con gran rapidez.*

TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS

	Mínima	*Máxima*		*Mínima*	*Máxima*
Oslo	18	28	Marsella	14	24
Estocolmo	16	27	Lisboa	13	22
Helsinki	15	29	Berlín	15	16
Londres	12	17	Hamburgo	11	19
Manchester	11	15	Frankfurt	12	20
Birmingham	11	16	Munich	10	15
Amsterdam	9	20	Bonn	8	21
Bruselas	10	16	Viena	13	16
Copenhague	16	19	Milán	12	26
Berna	7	17	Roma	13	24
París	12	19	Palma de Mallorca	11	23
Lyon	9	19			

DESDE BILBAO

TELEGRAMA AL CAUDILLO DE TOTAL ADHESION DE LA VILLA

BILBAO, 20. (Cifra).—El Alcalde de Bilbao ha enviado a la Casa Civil del Jefe del Estado el siguiente telegrama:

«Con el mayor respeto y emoción ruego eleve a Su Excelencia el Jefe del Estado la más total adhesión de esta villa de Bilbao a sus personas y al régimen, patentizadas sin dudas por el pueblo al celebrar jubilosamente el treinta y dos aniversario de la liberación de Bilbao por los Ejércitos nacionales, a cuyo paso por las calles de Bilbao, ante el Excelentísimo señor Ministro de la Gobernación, ha vibrado de entusiasmo. Salude, Javier de Ybarra y Berge, Alcalde de Bilbao.»

APROBADO EL CONVENIO COLECTIVO PARA LA INDUSTRIA DEL CALZADO

DE APLICACION EN BALEARES CON EFECTOS DE ENERO PASADO

MADRID, 20. (Cifra). — De aplicación en cuarenta y nueve provincias, con una población trabajadora de cerca de 42.000 personas, es el convenio colectivo sindical de la industria del calzado, que ha sido aprobado por la Dirección General de Trabajo. Tendrá un año de vigencia, con efectos económicos a partir de primero de enero pasado.

Las principales concentraciones laborales de esta actividad se encuentran en Alicante, Baleares, Castellón y Zaragoza.

A 600 millones de docenas de huevos de gallina

Alcanzará la producción de este año en España

Madrid, 20. (Pyresa). — A unos seiscientos millones de docenas de huevos de gallina se calcula que se elevará la producción de este año en España. En 1968 la producción fue de quinientos ochenta millones de docenas, según una información que publica el semanario del Sindicato Nacional de Ganadería "La Mesta".

La producción de huevos en 1968 es la más alta jamás alcanzada en nuestro país y representa un incremento del 7,6 por ciento respecto de la de 1967. Este aumento afectó a los precios, pues durante el indicado año, en el mercado central de Madrid, la docena de "extras" bajó 1,50 pesetas, respecto del precio del año anterior; los "primeras", 1,70; los "segundas" 1,80 y los "terceras", 1,40 pesetas docena.

La tendencia al incremento en la producción de huevos es progresiva, debido al aumento progresivo de ponedoras. En efecto, el año pasado se obtuvieron de las incubaciones, 32 millones de futuras ponedoras mientras que en 1967 había solamente veintinueve millones y en 1966 26 millones.

"La Mesta" toma esta información de "A.N.S.A." que asegura que mientras no exista un freno a la expansión avícola el mercado de huevos no será halagüeño para los avicultores a pesar de las exportaciones y de la conserva de la mercancía en cámaras frigoríficas.

Reactores «made in Spain»

Diez reactores «Northrop F-5» fueron entregados al Ejército del Aire en Getafe. Allí, en Getafe y Sevilla, han sido fabricados por las factorías de Construcciones Aeronáuticas. He aquí seis de los aparatos «made in Spain». — (Pastor).

M.C.D. 2022

DISPARO CONTRA LA GENTE MAS DE 80 BALAS

PITTSBURGH (Filadelfia). — He aquí en lo alto del puente de la 7.ª Calle al joven Robert Michriak, de 22 años, cuando disparaba su revólver contra aquellas personas que pasaban por dicho lugar. Afortunadamente nadie resultó herido, pero el joven al desoir la llamada de la policía resultó herido en la cabeza tras dispararse el mismo su arma. Se calcula en 80 los disparos que haría desde dicho lugar. En la foto inferior el joven Robert Michniak es trasladado desde los altos del puente de la calle número 7, después de haber resultado herido.
(Telefoto Upi Cifra.)

CATASTROFE DE SEGOVIA

100 MILLONES DE FIANZA PARA LA RESPONSABILIDAD CIVIL

SE EXIGE SOLIDARIAMENTE, A LOS TRES DETENIDOS QUE SEGUIRAN EN PRISION

MADRID, 20. (Pyresa).— En relación con el proceso que se sigue en la Audiencia Provincial de Segovia contra don Jesús Gil Gil, don Francisco Javier de Miguel Polo y don Eugenio García Rodríguez, presuntos responsables de la catástrofe ocurrida el pasado domingo en el restaurante de la urbanización "Los Angeles de San Rafael", se sabe que por la autoridad judicial se les exige solidariamente a los tres encargados una fianza de cien millones de pesetas para responder a las responsabilidades civiles, así como la prisión incondicional sin fianza hasta tanto se celebre el correspondiente juicio.

El señor Gil, propietario y director del complejo de "Los Angeles de San Rafael" ha encomendado su defensa al abogado y Catedrático de Derecho Penal de la Universidad de Madrid don Diego Mosquete quien procederá a colegiarse en estos días en el Colegio de Abogados de Segovia, y la representación al Procurador de los Tribunales de dicha ciudad don Francisco Martín Orejana.

Por su parte, la cadena "SPAR" de supermercados, organizadora de la comida en que ocurrió la catástrofe, ha encomendado la defensa de los intereses de los familiares de las víctimas y heridos al abogado de Segovia don Manuel González Herrero y la representación al Procurador don Paulino Rubio Muñoz. En el seno de dicha organización se ha formado una comisión encargada de estudiar una serie de ayudas a las víctimas; entre otras medidas se proyecta, según manifestaciones de los hermanos Pascual —delegados en Segovia de "SPAR"— enviar a personas conocedoras del comercio de ultramarinos para que se pongan al frente de aquellos negocios que permanecen cerrados por haber fallecido o hallarse hospitalizados sus propietarios.

Por otra parte, "SPAR" ha anunciado que la organización estudiará fórmulas que permitan a los comerciantes afectados retrasar los pagos de las letras que tienen pendientes hasta tanto se restablezca la normalidad en sus negocios.

"LOS FORMIDABLES" CASI UN MILLON

Madrid, junio, 20. (Cifra). — El equipo de "Ustedes son formidables" ha conseguido cerca de 900.000 pesetas en el programa de anoche, que tomó como tema la catástrofe de "Los Angeles de San Rafael". Dicha cantidad será a beneficio de doña Rosa Mirón, esposa de uno de los dos camareros que murieron en el trágico suceso, la cual, a su vez, pidió que esta suma fuera compartida con la viuda de otro compañero de su marido, también fallecido en iguales circunstancias. Doña Rosa Mirón espera su cuarto hijo, y será padrino del mismo el Director de Radio Segovia, que tanto colaboró en las horas dramáticas del rescate en la referida catástrofe.

CORTES ESPAÑOLAS

Quedó dictaminado el proyecto de Ley sobre modificaciones de conceptos impositivos

ENTRARA EN VIGOR A SU PUBLICACION EN EL BOLETIN OFICIAL DEL ESTADO

Madrid, 20. (Pyresa). — A las cinco menos cuarto de la tarde se reunió una vez más la Comisión de Hacienda de las Cortes Españolas, que preside don Diego Salas Pombo, y que dictamina el proyecto de Ley sobre modificaciones parciales en algunos conceptos impostivos.

Se entró en el examen del artículo 19 dentro del capítulo referente a responsabilidad y sanciones tributarias. Este artículo fue aprobado con ligeras modificaciones, quedando redactado de la siguiente forma:

«Artículo 19. El artículo 40 de la Ley General Tributaria quedará redactado como sigue:

Artículo 40,1. Serán responsables subsidiariamente de las infracciones simples, de omisión o defraudación, cometidas por las personas jurídicas, los administradores de las mismas que, por mala fe o negligencia grave no realizasen los actos necesarios para el cumplimiento de las obligaciones tributarias infringidas, consintiesen el incumplimiento por quienes de ellos dependan o adoptase acuerdos que hicieran posibles tales infracciones.

En ningún caso podrá ser exigida la indicada responsabilidad a los administradores que salvasen expresamente su voto en los acuerdos de que se trate.

Lo previsto en este precepto no afecta a lo establecido para otros supuestos de responsabilidad en la legislación tributaria en vigor.

Serán responsables subsidiarios los síndicos, interventores o liquidadores de quiebras, concursos, sociedades y entidades en general, cuando por negligencia o mala fe no realicen las gestiones necesarias para el integro cumplimiento de las obligaciones tributarias devengadas con anterioridad a dichas situaciones y que sean imputables a los respectivos sujetos pasivos».

ARTICULO 20

Se pasó al artículo 20 que modifica el artículo 83 de la Ley General Tributaria. El señor Esperabe, procurador familiar por Salamanca, hace una serie de consideraciones sobre la Ley General Tributaria, que considera puede mejorarse.

Se da lectura a la fórmula que la ponencia ha elaborado en vista de la intervención del señor Martínez Esteruelas para el artículo 20, que es aprobado conforme a la redacción siguiente:

Artículo 20. — El artículo 83 de la Ley General Tributaria quedará redactado como sigue:

«Artículo 83. — 1. Las infracciones tributarias serán sancionadas:

A) Las simples con multa de cien a quince mil pesetas por cada infracción en la forma que reglamentariamente se señale además de la que proceda con arreglo a las Letras B) y C) siguientes. Si la infracción consistiera en el incumplimiento de las obligaciones de índole contable y registral que impongan a los sujetos pasivos de los distintos tributos las disposiciones reguladoras de los mismos, la sanción consistirá en multa de quinientas a doscientas mil pesetas y se aplicarán las normas contenidas en el apartado dos de este artículo.

B) La de comisión con multas de medio al tanto de la deuda tributaria ocultada con un mínimo de doscientas cincuenta pesetas.

C) Las de defraudación con multas del tanto al triple de la deuda tributaria defraudada con un mínimo de quinientas pesets.

D) Las de contrabando con las previstas en la Ley propia de esta materia.

2. — Las infracciones simples por incumplimiento de obligaciones de índole contable y registral se sancionarán por la administración teniendo en cuenta:

Primero: La repetición del hecho que da origen a la infracción.

Segundo: La buena o mala fe del sujeto pasivo.

La cuantía de la multa podrá alcanzar hasta diez mil pesetas en los casos de negligencia simple; hasta cien mil, en los casos de negligencia grave; hasta doscientas mil, en los de omisión total de contabilidad, y hasta doscientas cincuenta mil, en los de falsedad.

Estas sanciones se impondrán por el Delegado de Hacienda hasta diez mil pesetas; por el Ministro de Hacienda, de diez mil a cien mil pesetas; y por el Consejo de Ministros las de cuantía superior.

En cualquier caso, para imponer la multa incoará expediente en el que dará audiencia al interesado.

3. — La Ley propia de cada tributo podrá imponer sanciones tributarias especiales».

ARTICULO 21

El artículo 21 y último del proyecto se aprobó sin debate en los siguientes términos:

«Artículo 21. — Cuando en la declaración exigible por el Impuesto General sobre la Renta se omita cualquiera de los ingresos que constituyen la base imponible do dicho tributo, el obligado a presentar aquella declaración será sancionado por infracción tributaria de omisión con multa del tanto al duplo de la deuda tributaria ocultada, con un mínimo de mil pesetas».

Seguidamente son aprobadas las disposiciones finales y transitorias, conforme al texto de la ponencia, salvo la disposición final tercera, referente a la entrada en vigor de la Ley que en el texto de la ponencia figuraba que sería el primero de Julio de 1969 y se acordo fuera el mismo día de su publicación en el Boletín Oficial del Estado.

MOCION

A propuesta del señor Serrats se aprobó una moción redactada en los siguientes términos:

«La inclusión en el dictamen de la Comisión de preceptos que han de agilizar la percepción por el Tesoro de la contribución por rústica, con el peligro de acumulación de cuotas correspondientes a los años 1966, 1967 y 1968, por un lado, y la nueva situación que se plantea a partir de la aprobación en su caso por el pleno del proyecto de ley, aconsejan la formulación al Gobierno de las siguientes peticiones:

Primera: Que las cuotas proporcionales que resultaran para los años 1966 y 1967 pendientes de liquidación, sean fragmentadas de modo que se facilite su ingreso por los contribuyentes.

Segunda: Que se fije un plazo suficiente para que los contribuyentes por rústica puedan formular sus declaraciones de inventarios realizadas durante 1968.

Tercera: Que se publiquen por el Ministerio de Hacienda, previa información conveniente del Ministerio de Agricultura y de la Organización Sindical, los baremos de relaciones de cuotas de amortización de edificios, instalaciones, maquinaria que deben ser considerados por las Juntas Mixtas en la estimación directa en su caso para la determinación de la base imponible.

Cuarta: Que asimismo se considere en las cuentas analíticas del Catastro, en la estimación objetiva de las Juntas Mixtas y en estimación directa en su caso, al remuneración que correspondiera al empresario como director de la explotación, cuando en el coincidan unas cualidades, en cuyo caso la base imponible vendrá afectada por la consideración como gasto de aquella, sin perjuicio de que esas cantidades detraidas tributen por el concepto de rendimientos del trabajo personal».

Sobre este tema propuso el señor Mombiedro una disposición transitoria que se acordó finalmente se incorporará como párrafo a la moción del señor Serrats.

Dictaminado el proyecto se pasó al capítulo de agradecimientos.

Poco antes de las ocho se levanta la sesión tras haberse dictaminado este proyecto de Ley que ha ocupado la atención de la Comisión de Hacienda durante largas y numerosas sesiones.

MADRID

Otro atraco del misterioso personaje de la Casa de Campo

HIZO VARIOS DISPAROS CONTRA EL COCHE OCUPADO POR SUS VICTIMAS

Madrid, 20. (Pyresa).—A raíz de los últimos casos denunciados a la Policía por personas que han sido víctimas de atracos a ciertas horas de la noche en la zona de la Casa de Campo, cerca de Somosaguas, por individuos armados con navajas o armas de fuego, un nuevo caso se conoce ahora, que ha sucedido hace algunos días.

Según ha relatado Julián Alonso San Juan, de 25 años, domiciliado en la Colonia de Almendrales, bloque número 12, cuando se encontraba en compañía de una mujer en su coche, un misterioso personaje, que vestía un atuendo de corte militar, que se cubría la cara con un pañuelo y empuñaba una carabina con una especie de puñal adosado burdamente a la misma, le conminó a que le entregara todo cuanto de valor llevaba consigo. Como el señor Alonso se resistiera a sus propósitos, el asaltante, desde una pequeña elevación de terreno efectuó varios disparos contra el vehículo estacionado, algunos de los cuales hicieron impacto en el parabrisas y otros en el techo. El conductor del vehículo logró poner en marcha el coche y huir, por lo que le fueron hechos otros nuevos disparos, aunque, afortunadamente, ninguno logró alcanzarle ni a él ni a su acompañante.

Se da la circunstancia de que no hace muchas noches, tres estudiantes, que se hallaban en la misma zona acompañados de dos muchachas, fueron asimismo asaltados por un individuo de las mismas características, que igualmente disparó, alcanzando en un brazo a Miguel González de la Blanca, residente en el Colegio Mayor «Calasanz».

La Policía realiza activas gestiones encaminadas a lograr la captura de tan peligroso elemento, que no vacila en disparar cuando los asaltados no acceden a sus pretensiones o se encaran con él.

MULTA DE 110 MILLONES

Irún, 20. (Cifra).—Una multa de 9.835.297 francos nuevos, es decir, más de ciento diez millones de pesetas; ha impuesto el Tribunal de Bayona a dos súbditos marroquíes, que fueron detenidos en la frontera de Irún, hace algunas semanas, intentando pasar de contrabando a España 40 kilos de oro, en lingotes, que transportaban ocultos en un automóvil.

Los detenidos son Amar Mohamed Urriagli, de 44 años, comerciante, residente en Melilla, y Dris Usauri, de la misma edad, vendedor ambulante.

El Tribunal de Bayona, que les ha juzgado, les acusó de infringir los reglamentos financieros y aduaneros y además de la fabulosa multa indicada, les condenó a tres meses de prisión al primero y dos meses al segundo, además del decomiso del oro y del automóvil.

LA GUARDIA CIVIL SALVA A DOS MUCHACHAS

Gerona, 20. (Cifra).—Dos muchachas han sido salvados de una muerte cierta gracias a la rápida intervención de la Guardia Civil. El hecho ha ocurrido en la localidad de San Clemente Sasebas, cuando en un riachuelo se estaban bañando por primera vez y sin saber nadar María Camboa Rodríguez, de 15 años, y Rosa Vila Agues, de 14, vecinas de Campmany, que ignoraban la profundidad de las aguas en aquel tramo del río.

Cuando empezaban a desfallecer, al perder pie, pasaron los Guardias Civiles don Juan Espinosa Labella y don Fernando Gonzáles López, el primero se arrojó al agua y salvó primero a María y en segunda inmersión a Rosa, a la que hubo que practicar la respiración artificial.

DESAPARECIDO

Madrid, 20. (Pyresa). — Un sobrino del Ministro de Industria, don Gregorio López Bravo, falta del domicilio paterno desde el pasado día 5 de junio, festividad del Corpus Christi. Se trata de José Ignacio López-Bravo Arnáiz, de 19 años, que mide 1,70 metros de estatura, es delgado, tiene el cabello negro, tez pálida y usa gafas. Salió de su casa el indicado día 5 a las siete de la tarde, aproximadamente. Se supone que no llevaba documentación porque iba en mangas de camisa, lisa, color teja, y pantalón «beige».

Es hijo del Doctor don José López-Bravo. Los padres se encuentran hondamente preocupados y esperan de quienes tuvieran noticias del paradero del joven, lo comuniquen a la Jefatura Superior de Policía, Departamento de Orden Público.

Motorista muerto por colisión con un turismo en el Polígono

A consecuencia de las gravísimas heridas sufridas en un accidente de circulación acaecido en el Polígono Industrial, dejó de existir en la Clínica de Son Dureta, a la que fue trasladado después de recibir cura de urgencia en la de la Cruz Roja, Jaime Pons Barceló, de 61 años de edad.

El infortunado montaba la motocicleta matrícula P. M. 8.404 y circulaba por la calle de Son Cladera y al entrar en la carretera vieja de Buñola, en el Polígono, colisionó con el turismo P.M. 42.53. que marchaba en dirección a la mencionada localidad. Cayó el motorista al suelo y sufrió heridas así como conmoción cerebral. Fue trasladado primeramente a la Clínica de la Cruz Roja donde se calificó su estado de pronóstico menos grave, pasando seguidamente a la Residencia de Son Dureta para quedar allí ingresado. Pocas horas después dejaba de existir.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

† Don LUIS TERRASA POU

(TELEFONISTA DE OBRAS PUBLICAS)

Que falleció ayer, a la edad de 70 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, esposa Margarita Barceló Oliver; hijo Antonio (Técnico de G. E. S. A.); hermanos Olvido (viuda de Taix) y José (ausente); hermana política Cándida Zabal; sobrinos Olvido Taix, Florentina Terrasa (ausente) y Mateo Tugores (ausente); primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, hoy, día 21, a las once horas, en la parroquia de San Jaime, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Piedad, 28, 2.º

No se avisa particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis ha concedido las indulgencias en la forma acostumbrada.

M.C.D. 2022

HA SIDO PROLONGADO POR OTROS 15 MESES

EL ACUERDO DEFENSIVO DE 1953 ENTRE ESPAÑA Y LOS ESTADOS UNIDOS

DURANTE ESTE PERIODO PODRA SER ESTUDIADO Y NEGOCIADO UN SISTEMA NUEVO DE COOPERACION ENTRE LOS DOS PAISES

DECLARACIONES DE CASTIELLA AL TERMINO DE SU ENTREVISTA CON EL SECRETARIO DE ESTADO SR. ROGERS

Washington, 20. (Del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno. - "Los Gobiernos de España y de los Estados Unidos han tomado la decisión de prolongar por quince meses más, a partir de hoy, el acuerdo defensivo firmado en 1953, a fin de poder estudiar y negociar durante ese período un sistema enteramente nuevo de cooperación entre ambos países", declaró está tarde el Ministro de Asuntos Exteriores español don Fernando María Castiella al término de su entrevista con el Secretario de Estado señor Rogers, en la que ambos Ministros ratificaron con un intercambio de cartas este acuerdo. La palabra clave es "prolongar" pues lo que hoy han concertado España y Estados Unidos no es ni la prórroga de los convenios de 1953 ni su cancelación definitiva. Tomando realísticamente en consideración las circunstancias generales vigentes, tanto en uno como en otro país, Washington y Madrid han decidido buscar nuevas formas de cooperación, de igual a igual, que reflejando las profundas transformaciones políticas, militares y económicas que el mundo ha experimentado en el curso de estos últimos 16 años, permita establecer nuevas y más fructuosas relaciones entre España y Estados Unidos. No se trata, en modo alguno, de concertar un nuevo acuerdo por el que continúe el arriendo de las bases cedidas en su tiempo a Norteamérica. Las bases que Estados Unidos han utilizado a partir de 1953 y que podrán seguir empleando durante los próximos quince meses, serán españolas, totalmente españolas, cuando concluya el período de "prolongación" concertado en esta fecha.

HOY MISMO EMPEZARON

LAS NEGOCIACIONES

Hoy mismo empezaron las negociaciones entre España y Estados Unidos en lo que atañe al nuevo acuerdo de amplia cooperación que deberá caracterizar las relaciones futuras hispano-norteamericanas, cuando al término de la firma de las respectivas cartas cruzadas entre Castiella y Rogers en el Departamento de Estado, ambos Ministros se reunieron durante 45 minutos en privado. El señor Castiella regresará a Washington el 15 de julio próximo, habiendo sido invitado por la NASA para asistir al lanzamiento del Apolo 11 en su viaje de conquista de la Luna, siendo así que su presencia en Estados Unidos será empleada para continuar las negociaciones a nivel ministerial.

MISIVA PERSONAL DE NIXON PARA FRANCO

El Ministro Castiella regresará a Madrid portador de una misiva personal del Presidente Nixon para el Jefe de Estado español Generalísimo Franco, y portador también de la seguridad de que la administración nixoniana entiende desarrollar las relaciones hispano-norteamericanas con la misma apertura de horizonte, amistad e interés que la de nuestro Gobierno.

El nuevo acuerdo cuya negociación ha sido iniciada hoy y que señala el final de un capítulo y la apertura de otro, abre un amplio abanico de posibilidades a España a la vez que levanta una hipoteca. En modo alguno puede interpretarse la decisión de encaminar ahora los pasos por distintas veredas, como una crítica o condena de las decisiones tomadas en 1953. El hecho es que lo que entonces se justificó en amplísima medida no corresponde ya hoy a las realidades presentes. Con ingente esfuerzo y considerable éxito, España ha logrado romper el cerco que se intentaba colocar en torno a nuestro pueblo hace 16 años. De estar condenado por las Naciones Unidas nuestro pueblo ha pasado a ser miembro de su Consejo de Seguridad. España no es ya un territorio que sólo puede ser interesante por su emplazamiento estratégico, ni una economía en precario, ni un país aislado. Simultaneamente la ecuación del poder en el mundo se ha modificado fundamentalmente en estos últimos quince años. América ha dejado de ser potencia con monopolio nuclear, el Mediterráneo ha dejado de ser un lago de maniobras para la sexta flota estadounidense. Y lo que es más, la amarga secuela de la intervención americana en Vietnam es la rebelión del Congreso contra el ejecutivo, que ha inducido a la administración a reconsiderar las obligaciones militares contraídas a escala global desde el final de la segunda guerra mundial y que ha producido en el pueblo americano un sentimiento de desaliento, de desazón, incluso de revulsión ante aventuras militares allende sus fronteras.

LARGA OBRA DE EXITOS

No se puede sobreestimar lo que representa la decisión de nuestro Gobierno de buscar nuevas fórmulas de cooperación con Estados Unidos, que permitan a la vez mayor elasticidad y colaboración en todos los ámbitos con los demás países del mundo. Para nuestro Ministro de Asuntos Exteriores, el capítulo que ahora se abre se inscribe en una larga obra de éxitos logrados frente a indudables dificultades de todo orden, y en la que cabe subrayar la política de la descolonización en Africa, la libertad religiosa, la vigorosa ofensiva diplomática para poner término a la aciaga situación colonial en Gibraltar.

Los quince meses señalados ahora en la prolongación de los acuerdos han sido considerados por ambas naciones como imprescindibles para transformar el sistema anterior. La luz de la evidente buena voluntad que por igual inspira hoy a ambos Gobiernos, no parece caber duda de que una vez que las bases militares de utilización conjunta hayan pasado a ser bases exclusivamente españolas, se logre alcanzar una nueva fórmula de colaboración basada en mutuo afecto y respeto, igualmente provechoso y útil para uno y otro pueblo.

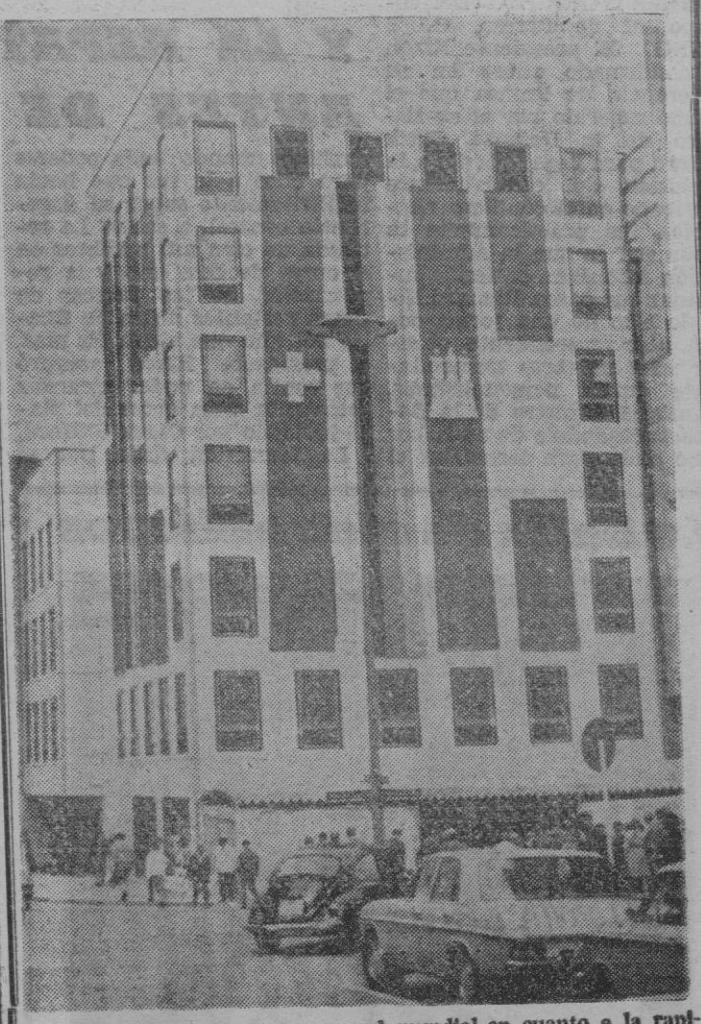
COMUNICADO CONJUNTO

Washington, 20. (Efe). — *Al término de las conversaciones celebradas entre el Ministro español de Asuntos Exteriores don Fernando María Castiella y el Secretario norteamericano de Estado, William Rogers, en torno a los acuerdos sobre las bases en España, los dos Gobiernos han hecho público el siguiente comunicado conjunto:*

«El Ministro de Asuntos Exteriores de España señor Castiella y el Secretario de Estado de los Estados Unidos Mr. Rogers han intercambiado hoy notas diplomáticas por las que se prorroga el convenio defensivo de 26 de septiembre de 1953 hasta el 26 de septiembre de 1970. Según los términos de la prórroga los dos Gobiernos utilizarán este período para determinar la nueva relación de cooperación entre los dos países que sustituiría al presente convenio. El Secretario de Estado Mr. Rogers ha invitado al Ministro de Asuntos Exteriores de España señor Castiella a entrevistarse con él de nuevo en Washington el 15 de julio para proseguir la negociación que se ha abierto hoy.

En relación con esta prórroga, el Gobierno de los Estados Unidos, con autorización del Congreso, concederá a España ayuda militar y facilidades de crédito para la compra de equipo y material militar.»

Construído en sólo 5 días



HAMBURGO. — Un nuevo record mundial en cuanto a la rapidez en la construcción de un edificio acaba de establecerse en esta ciudad, al llevarse a cabo la obra de este edificio de siete pisos en solo cinco días, empleando para ello piezas prefabricadas. La primera piedra se colocó el pasado día 13, y sus primeros moradores comenzaron a ocupar sus viviendas el 18. (Telefoto Upi Cifra.)

SE ACLARA EL MISTERIO ALREDEDOR DEL «HERCULES»

En su vuelo, abrió un «boquete» en el sistema de radar y pudo pasar desapercibido

Al sargento Meyer le dijeron por radio que apretase un botón. Meyer lo apretó... y el avión saltó hecho pedazos sobre el Canal de la Mancha

LONDRES, 20. (Del corresponsal de Pyresa, Antonio Castro).—Quedan aún muchos puntos oscuros sobre el solitario vuelo que realizó una noche de mayo, hace ahora un mes, el sargento Paul Meyer, de las fuerzas aéreas norteamericanas, a bordo de un «Hercules» de transporte (30 toneladas) robado en la base militar de Mildenhall, al norte de Londres.

Todos los esfuerzos del Gobierno británico para tranquilizar a la opinión pública y, sobre todo, a las acusaciones lanzadas contra el sistema de radar británico —que no localizó el avión— han resultado estériles.

«El 'Hercules' estuvo identificado en todo momento por nuestro radar», declaró la semana pasada ante los Comunes el Ministro de Defensa.

Los hechos le niegan la razón. Al día siguiente del famoso robo, toda la prensa británica coincidió en que el radar na había podido detectar al aparato. «Todo el formidable sistema defensivo aéreo de la Europa occidental fracasó ayer en su intento de localizar al sargento norteamericano Paul Meyer que... abrió un boquete en el delicado y sensible radar británico, y desapareció», resumía uno de los diarios londinenses («Daily Express», 24 de mayo).

A aquellas horas, las propias autoridades británicas admitían consternadas el fracaso del sistema de radar. La única explicación o informe que ofrecieron entonces era que «el 'Hercules' se alejaba de Inglaterra, no se aproximaba a ella». Eso era todo.

EL SARGENTO

No era cierto que el «Hercules» se alejaba de Inglaterra. En realidad volaba de norte a sur de la isla, aproximándose a Londres.

Y la verdad es que el avión estaba dotado de un dispositivo de radar modernísimo que, por un secreto y complicado sistema, hace imposible su localización por el radar defensivo normalmente empleado en tierra. Un anti-radar que es la más valiosa y secreta pieza de que disponen hoy las fuerzas aéreas norteamericanas.

Este sistema anti-radar es alojado en los bombarderos, transportes (como en el caso del «Hercules») y aviones de combate, para evitar que el radar «enemigo» descubra una fuerza aérea que se aproxima sobre su territorio.

Es comprensible el nerviosismo que sacudió al Alto Mando norteamericano cuando tuvo noticia de que un «Hercules», dotado de semejante pieza anti-radar, volaba sobre Inglaterra, pilotado por un hombre que sencillamente quería ver a su mujer. Había que hacer cuanto fuera humanamene timposible para evitar que el «Hercules» sufriese un accidente sobre tierra: Eso equivaldría a una investigación por parte de las autoridades británicas, no al tanto entonces del sistema «anti-radar» norteamericano. Resulta fácil imaginar hasta donde llegaba el nerviosismo de los oficiales norteamericanos cuando examinaban el caso, probable, de que el avión cayese sobre territorio de país «enemigo». El radio de acción del «Hercules» le permitía rebasar el telón de acero sobradamente.

LA VERSION OFICIAL

Probablemente entonces ya había sido tomada una decisión: detener como fuera al aparato, si era posible sobre el mar. Ahí arrancan las informaciones de prensa dedicadas a convencer a los lectores que era humanamente imposible que el sargento Meyer pilotara un «Hercules», cuya dotación mínima es de seis hombres. Lo cierto es que el Sargento Meyer era un experimentado miembro del equipo d tierra... que sabía al dedillo como funcionaba un «Hercules». Prueba de ello es que lo condujo fuera de la base. Ya en vuelo, y para una persona que conocía como él los manejos del avión, la cosa resultaba mucho más sencilla gracias al piloto automático. Trazar el plan de navegación sobre los mapas, y sobre todo, intentar el aterrizaje, sí es cierto que era mucho más complicado.

De cualquier forma, la opinión pública estaba ya preparada para recibir la noticia de que aquel sargento impaciente por ver a su mujer se había estrellado.

EL VUELO

El sargento Meyer orientó su avión hacia el sur de Inglaterra, una de las zonas más densas de tráfico aéreo en todo el mundo. Durante algo más de una hora mantuvo esa ruta, sin que nadie supiese —ni siquiera por aproximación— dónde se encontraba.

El «Hercules» fue por fin localizado cuando el piloto comenzó a llamar a la base, por medio de la radio, para que le pusiesen en contacto con su mujer. Su petición fue atendida inmediatamente, no se sabe qué hablaron aquel improvisado piloto sobre el cielo de Inglaterra y su mujer, al otro lado del Atlántico, recién despertada por la llamada. Al parecer, ella consiguió convencerlo para que regresase inmediatamente hacia Mildenhall.

La ruta, reconstruida porteriormente, del «Hercules» indica que voló hacia el sur de Inglaterra, cruzando sobre el este de Londres hasta asomar al Canal de la Mancha a la altura de El Havre; allí giró hacia la derecha orientando ya —Canal adelante— hacia el Atlántico, pero al aproximarse a las islas Scilly, que forman el último espolón de Inglaterra, giró en forma de U y volando sobre la esquina inferior de Inglaterra, a la altura de Devon, regresó de nuevo al Canal, donde desapareció a mitad de camino entre Inglaterra y Francia (Cherbourg).

LA ORDEN DE TIERRA

El mando norteamericano se enfrentaba con un triple problema; que el avión no lograra realizar un aterrizaje perfecto, y cayese sobre una zona habitada; que, dado el intenso tráfico aéreo, chocase con otro avión en el aire, y por último, la posibilidad de que el avión cayese en tierra y el «enemigo» localizara el sistema anti-radar.

Meyer, que a través de la radio mantenía contacto con la base, una vez que habló con su mujer fue convencido por una y otros a fin de que abandonase la zona de Devon y saliese al Canal de la Mancha. Así lo hizo.

Luego ya sobre el Canal le dijeron que apretase determinado botón en el «Hercules»; muy pocos hombres sabían lo que iba a suceder, exactamente, después. Meyer aceptó la nueva orden. Este botón, conocido como «el destructor», hizo saltar en pedazos al avión y su equipo.

El domingo 25 de mayo los periódicos británicos reproducían un breve comunicado del alto mando norteamericano: «Las esperanzas de recuperar el piloto perdido son mínimas».

ATAQUE NORVIETNAMITA A UNA BASE ARTILLERA AL NORTE DE TAY NINH

RESULTARON MUERTOS 72 ATACANTES

Saigón, 20. (AP-Efe).—Setenta y dos soldados norvietnamitas han resultado muertos hoy durante el ataque perpetrado contra la base artillera norteamericana situada al norte de la ciudad de Tay Ninh, elevando el número de bajas comunistas durante las luchas registradas en las últimas 24 horas en la región, a unas 500.

Más de medio millar de norvietnamitas atacaron la base artillera U. S. A. «Ike», a 24 kilómetros al norte de Tay Ninh, poco después de la medianoche. Los atacantes avanzaron tras una cobertura de cohetes y morteros que estallaron en la base, cuya guarnición, de 50 hombres, quedó rodeada.

«Un número no determinado de enemigos consiguió penetrar en el perímetro de la base, pero sus defensores —pertenecientes a la primera división aerotransportada— rechazaron a los atacantes.

Siete defensores resultaron muertos y 18 heridos, señala un comunicado.

Al propio tiempo que la guarnición disparaba sus fusiles y ametralladoras, la artillería y helicópteros de asalto llegaban en su ayuda, obligando a retirarse a los comunistas después de hora y cuarto de lucha.

Se cree que los 72 norvietnamitas muertos pertenecían a la primera división del ejército de Vietnam del Norte.

A primeras horas del día, 12 superbombarderos «B-52» arrojaron 360 toneladas de bombas sobre concentraciones de tropas norvietnamitas, campamentos y compiejos de «bunkeres» situados en la «Zona C» en la mitad septentrional de la provincia de Tay Ninh.

BOGOTA

SECUESTRO DE UN AVION COLOMBIANO

EL DC-3 LLEVABA 21 PERSONAS A BORDO

Bogotá, 20. (Efe). — Un avión DC-3 de la compañía comercial colombiana "Urraca" fue secuestrado hoy en pleno vuelo, por cuatro pistoleros que han obligado a la tripulación a dirigirse a Cuba.

El pequeño avión había partido de la ciudad de Villavicencio con 21 personas a bordo y se dirigía a Cucuta en la frontera con Venezuela.

La nave debió aterrizar en el aeropuerto de Barranca Bermeja para aprovisionarse de combustible. En este aeropuerto los secuestradores han declarado que seguirá luego rumbo a Barranquilla para recibir nuevamente combustible.

Los pistoleros dijeron que no permitirán que más de dos personas se acerquen al avión secuestrado.

Han amenazado con dar muerte a los pasajeros si no se les permite proseguir su "vuelo con escalas" hacia Cuba. Se ha anunciado que es inminente una autorización oficial para que prosiga hacia Barranquilla, puerto en el Atlántico y luego hacia Cuba.

AUTOVOX
EL AUTORADIO
DE VENTA
ELECTRO VICTORIA RADIO
General Goded, 29-33 - Tel. 22 78 99

M.C.D. 2022

CONTESTANDO A CLARK CLIFFORD

NIXON ASEGURA PODER RETIRAR CIEN MIL HOMBRES DEL VIETNAM EN ESTE MISMO AÑO

Y LA REPATRIACION DE LAS DEMAS FUERZAS ANTES DE FINALIZAR EL AÑO QUE VIENE

NUEVA YORK, 20. (Del corresponsal de Pyresa, GUY BUENO). El presidente Nixon ha confirmado ahora en su conferencia de Prensa que el camino sugerido por el ex-Ministro de la Defensa Clark Clifford para llegar por fin a la conclusión del envolvimiento americano en el conflicto vietnamita, es prácticamente la vereda por la que la Administración nixoniana entiende encaminar sus pasos. Richard Nixon lo hizo de una forma curiosa, algo sorprendente, al dirigir unas palabras tremendamente duras, personalísimas, al antiguo Ministro de la Defensa (acusándole de no haber hecho nada para desescalar el conflicto cuando tenía poderes para ello) a la vez que hacía implícitamente suyas su sugerencia central, a saber: La retirada de cien mil hombres en el curso de este año y la repatriación de las fuerzas de tierra restantes antes de finales del año que viene. Es mas, el presidente Nixon aseguró que confía en poder alcanzar semejante meta antes del plazo indicado por Clark Clifford.

La impresión dada por el presidente al dirigir tan duras palabras contra el ex-Ministro de la Defensa a la vez que aprobaba sus propuestas, es que Richard Nixon no ha querido proclamar oficialmente a estas alturas el nuevo curso dado a su política vietnamita, a fin de evitar que el Gobierno del presidente Thieu, ya vacilante, se tambalee incluso más. Con otras palabras, que Nixon tiempo, para que la opinión pública americana y vietnamita se acostumbre a aceptar el desenlace del conflicto preconizado por el ex-Ministro de la Defensa. A la vez, es evidente que el presidente no quiere enseñar todas sus bazas a Hanoi, esperando que el Vietnam del Norte también enseñe sus cartas.

ha querido dar así tiempo al

ELECCIONES GENERALES

De hecho, empero, Richard Nixon fue incluso más allá que Clark Clifford en la senda de determinadas concesiones y decisiones fundamentales. En efecto, si bien es cierto que juzgó oportuno comentar en tono irónico sobre la creación del nuevo Gobierno de oposición, anunciada días atrás por el Frente Nacional de Liberación survietnamita (FNL), señaló sin embargo que confiaba en que dicho Gobierno se avendrá a aceptar la celebración de unas elecciones generales en Vietnam del Sur, por las que el pueblo pueda determinar su futuro. Richard Nixon dio incluso curso a la esperanza de que el Gobierno creado por el FNL coopere con el Gobierno de Saigon en la supervisión de semejantes elecciones. Si el presidente supo evitar el pronunciar la palabra «coalición» la cooperación sugerida a ambos gobiernos no dejaría de ser, empero, una auténtica coalición, en todo menos que en nombre, concertada en aras de perseguir un propósito común.

Todo parece pues indicar que, situado en la encrucijada dramáticamente descrita por Clark Clifford y que, vieja ya de más de un año, condujo a la ineludible retirada del presidente Johnson del secenario político nacional americano, el presidente Nixon ha llegado a la conclusión de que no existe otra salida que la que el ex-Ministro de la Defensa señala.

La bella de ojos oblicuos

A Mieko Tokisue la han elegido la más guapa del Japón. El guayabo tiene veintiún años y tendrá que defender su título ante todas las guapas del Océano Pacífico. La señorita que le pone la banda se llama Hiroko Suzuki y fue su antecesora. (Fotografía Cifra.)

Pompidou hace su entrada en el Elíseo

EL GOBIERNO PRESENTA SU DIMISION AL NUEVO PRESIDENTE DE LA REPUBLICA FRANCESA

Chaban-Delmas, designado Primer Ministro

París, 20. (Efe). — A las once de la mañana el nuevo Presidente de la República francesa, Georges Pompidou, ha hecho su entrada oficial en el Palacio del Elíseo. A su llegada ante la puerta principal del Palacio acompañado por el Primer Ministro, Maurice Couve de Murville, el nuevo Presidente ha sido acogido por el Presidente interino, Alain Poher. Los adversarios en las elecciones presidenciales se han estrechado la mano sonrientes. Alain Poher entregó al nuevo Presidente un sobre con la "clave" de la fuerza nuclear francesa, simbólico acto por el que le cedía la residencia del Presidente de la República.

Mientras una salva de 21 cañonazos era disparada en las orillas del Sena, Georges Pompidou pronunciaba su primer discurso oficial como Magistrado de Francia, ante los representantes de los cuerpos constituidos de la República.

A las palabras de felicitación del Presidente del Consejo Constitucional, Gastón Palewski, el Presidente de la República respondió pronunciando la siguiente alocución:

"En el momento en que designado por el pueblo francés para el cargo de Presidente de la República, tomo oficialmente posesión del mismo, evocaré en primer lugar la persona del General De Gaulle. Es él quien ha dotado a nuestro país de instituciones gracias a las cuales hemos, durante diez años, conocido la estabilidad política, dominado varias crisis de una gravedad extrema y, por último, asegurado sin sacudidas la transmisión de los poderes presidenciales".

"Durante estos diez años, el General De Gaulle ha representado a Francia con un brillo y una autoridad sin precedentes. Mi deber está trazado por su ejemplo de la misma manera que me está dictado por la confianza que me ha manifestado el país".

"Para conseguirlo, el Presidente de la República debe poder contar en el concurso de todos los que, a títulos diversos, son depositarios de una parte de la soberanía nacional o encarnan la autoridad del Estado. Esto muestra, señores, la importancia de las tareas que os incumben y el deseo que siento de colaborar ampliamente con cada uno de ustedes en el cuadro de sus atribuciones propias, así como las asambleas o los cuerpos que representais. Es en este estado de espíritu que les aseguro toda mi consideración y mi confianza".

CHABAN-DELMAS DESIGNADO PRIMER MINISTRO

París, 20. (Efe). — Jacques Chaban-Delmas, Presidente de la Asamblea Nacional, ha sido designado Primer Ministro por el Presidente de la República Francesa Georges Pompidou.

Después de haber recibido la dimisión del hasta ahora Jefe del Gobierno Maurice Couve de Murville, el nuevo Presidente de la República recibió en el Palacio del Elíseo a las 18,15 a Chaban-Delmas confiándole la misión de formar su primer Gabierno. Chaban-Delmas continuará a partir de esta tarde las consultas ya iniciadas "a título personal" con diferentes personalidades políticas, gaullistas, centristas, republicanos independientes con vistas a la constitución definitiva del Gobierno. Una de las incógnitas reside hasta ahora en la aceptación o no del ofrecimiento que se le hizo ayer a Antoine Pinay. Este pondría como condición a la entrada en el Gabinete al frente de un amplio Ministerio de Economía y Finanzas plena responsabilidad y la retirada del actual titular de la cartera de Asuntos Exteriores, Michel Debré. Pinay según un allegado colaborador del "padre del franco fuerte" vería con agrado el retorno al Quai D Orsay de Maurice Couve de Murville.

El nuevo Primer Ministro —cuarto de la Quinta República desde 1958—, después de Michel Debré, Georges Pompidou y Maurice de Murville, ha sido Presidente de la Asamblea Nacional francesa durante 10 años, en tanto que diputado UDR (gaullista).

Nació en París el 7 de marzo de 1915. Después de cursar estudios en Derecho y Política, ingresó en el Ejército en 1938, al iniciarse la guerra europea es Alférez y cuatro años más tarde a la liberación de Francia es General de Brigada. A los 29 años es el más joven General de la República. Su promoción la debe a actos heróicos en la resistencia contra la invasión nazi, que realizó con el seudónimo de "Chabán" después de la guerra Jacques Delmas precede su apellido de su antiguo seudónimo de Chaban.

Inicia su carrera política con el partido radical socialista del que es miembro hasta la creación del partido gaullista, aunque conserva estrechos lazos con los radicales.

Ha sido Ministro durante la cuarta República de Defensa, Información, Obras Públicas, al desaparecer la cuarta República con la fundación de la quinta por De Gaulle, Chaban Delmas es elegido Presidente de la Asamblea, puesto que ocupa hasta la fecha.

Alcalde de Burdeos, Jacques chaban Delmas es un gran amigo de España, asistiendo a todos los actos hispánicos que se organizan en su municipio.

Es un gran deportista (es jugador de rugby) y actual subcampeón de Francia de tenis en doble caballeros.

ANTE LA TUMBA DEL SOLDADO DESCONOCIDO

París, 20. (Efe). — A las 15'20 hora española concluyó la ceremonia ante la tumba del Soldado Desconocido, en el Arco del Triunfo de la plaza de la Estrella de París, del Presidente de la República Francesa, Georges Pompidou.

Pompidou reanimó la llama de la Tumba del Soldado Desconocido y seguidamente, firmó en el libro de oro. La plaza de la Estrella estaba materialmente llena de público que, al abandonar el nuevo Presidente el monumento para dirigirse al Palacio del Elíseo le aclamó y aplaudió vivamente.

El Presidente de la República acompañado por el Primer Ministro, Maurice Couve de Murville, descendió la avenida de los Campos Elíneos, en automóvil saludando a la muchedumbre que le aclamó a su paso.

Esta tarde, el Presidente Pompidou será recibido en la Casa de la Villa de París, con lo que finalizarán los actos previstos para hoy.

«MISS ESPAÑA» SERA ELEGIDA EN VALENCIA

DEL 29 JULIO AL 2 AGOSTO

MADRID, 20. (Pyresa).— Del 29 de julio al 2 de agosto se celebrará en Valencia la elección de "Miss España 1969".

En coincidencia, asimismo, con la gran feria de Valencia se celebrará el X Festival español de la Elegancia y la Belleza y el IV Certamen de la Moda de Playa.

LA BOMBA NO ESTALLO

PERO EL PANICO CAUSO 40 HERIDOS

LUDAKA, 20. (AP - Efe). *Cuarenta personas resultaron heridas en la noche del jueves al ser arrojada una bomba en un bar de una localidad africana. Sin embargo, las heridas no fueron provocadas por la bomba, que no estalló, sino por el pánico que cundió entre los presentes que trataron de abandonar el recinto apresuradamente.*

La bomba fue arrojada en tanto una orquesta interpretaba una canción que encomiaba al presidente Kenneth Kaunda, cuyo Gobierno logró la victoria en el referéndum para realizar importantes cambios en la Constitución.

Este es el cuarto atentado con una bomba en tres días, pero ninguno de los artefactos ha estallado.

Uno de los heridos se halla, al parecer, en estado grave.

Gibraltar: Lo que faltaba

El Gobierno británico «condena a España» por flagrante violación de la libertad de movimiento de los turistas»

EN EL PEÑON LAS COSAS SIGUEN DE MAL EN PEOR

LONDRES, 20. (Crónica telefónica del corresponsal de Pyresa, Antonio Castro). — Increible, pero cierto: Un portavoz del Gobierno británico acaba de poner en órbita el texto de una nota oficial, en la que «se condena a España por una flagrante violación de la libertad de movimiento de los turistas».

Fracasados todos los trucos e intentos para que los ingleses no vayan a pasar sus vacaciones a España —recordemos que el tinglado estuvo dirigido personalmente por el Ministro de Asuntos Exteriores— no es extraño que este Departamento haya ideado otra artimaña semejante. Una variación sobre el mismo tema.

EL JUEGO DE PALABRERIA

En Gibraltar las cosas marchan de mal en peor. Primero llegaban aquí quejas; ahora son protestas indignadas las que llueven sobre Londres cada día. El famoso «plan de urgencia», mantenido celosamente secreto hasta el día «D» —retirada de los obreros españoles— sigue aun tan secreto que ni los gibraltareños lo conocen ni por supuesto encuentran alivio con él.

El Gobierno británico ha echado mano, pues, de otra baza: Acusar a España de coaccionar a los barcos de pasajeros, para que no larguen anclas junto a la Roca. Si lo hacen —aseguran en Londres— no podrán aproximarse a ningún puerto español.

Y ha sido un portavoz del Gobierno británico quien aseguró hoy que el «Semiramis» —que pertenece a una compañía naviera alemana—, recibió de Madrid esa amenaza: «Elija entre Gibraltar o España».

Ya no hace falta nada más, porque ahí empieza y acaba el nuevo juego de la palabrería británica. «Violación flagrante», «desaprobamos fuertemente», «acusamos», etc.

ESTILO DIPLOMATICO BRITANICO

Es muy probable que cuando se reuna el Parlamento el próximo lunes se levante algún diputado para invitar al Gobierno a que lance otra andanada de pólvora sobre España. Y el Gobierno británico —cuyo índice de credibilidad jamás estuvo más bajo, tras las clamorosas claudicaciones del pasado miércoles a manos de los Sindicatos— hará un alarde de bravura a costa de nuestro país, de la bravura que ha demostrado sobradamente no poseer para ordenar la propia casa.

Este insólito diplomático —nunca vamos a salir de sorpresas con el Primer Ministro Harold Wilson y su equipo— tiene un destinatario exclusivo: Los habitantes de Gibraltar. Es otra «ronda de palabras». La historia continuará hasta que los llanitos se convenzan de que Londres no les va a dar otra cosa que palabras.

Dolorosamente —hay que aclarar— palabras que ofenden e insultan de manera gratuita a un país, culpable sólo de una cosa: De poseer toda la razón.

Los sacerdotes de Paris ganarán 4.900 pesetas mensuales

LOS GASTOS DE LA FUNCION SON APARTE

París, 20. (Efe). — A partir del próximo 1 de octubre todos los sacerdotes de la región parisina percibirán un sueldo mensual de 350 francos (4.900 pesetas). Este sueldo, que no variará según el grado del beneficiario —del Cura al Obispo—, no comprende los gastos de la función, que les serán abonados aparte. El alojamiento y la comida siguen siendo gratuitos. Sin embargo, los honorarios de Misa y los donativos pasan a una caja común destinada a subvencionar los sueldos de los sacerdotes.

M.C.D. 2022

PALABRAS DE RODRIGUEZ DE VALCARCEL EN SEVILLA

«QUEREMOS HACER HOMBRES LIBRES PARA UNA SOCIEDAD LIBRE»

«EL MOVIMIENTO HA DE VELAR PORQUE LA ENSEÑANZA ESTE AL SERVICIO DEL PUEBLO»

EN EL ACTO DE IMPOSICION DE BECA COLEGIAL DE HONOR DEL COLEGIO MAYOR FERNANDO EL SANTO

SEVILLA, 20. (Pyresa). — En el Colegio Mayor "Fernando El Santo" de esta ciudad se celebró a primera hora de esta tarde un acto académico en el transcurso del cual se impuso la beca de colegial de honor al Vicesecretario General del Movimiento, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel. En la presidencia ocuparon asiento junto al homenajeado el Delegado Nacional Comisario para el SEU, don Ignacio García López; el Capitán General de la Segunda Región Militar, don Manuel Chamorro Martínez; Gobernador Civil, don José Utrera Molina, Rector Magnífico de la Universidad Hispalense, don José Antonio Calderón Quijano, y otras autoridades y personalidades sevillanas.

La amplia sala de la institución se hallaba repleta de alumnos y familiares de los mismos.

El Director del Centro y Procurador en Cortes, don Juan Reig Martín, pronunció unas palabras destacando la importancia del acto que podía calificarse como violento, por lo que representaba, pues se trataba sustancialmente de un encuentro generacional.

PIONERO DEL SEU

El Dr. Reig Martín recordó la labor del señor Rodríguez de Valcárcel como pionero fundacional del SEU, y señaló que después ha venido participando de la dimensión universitaria, social y política, que constituye una abierta esperanza para los jóvenes estudiantes. Esta beca, continuó el señor Reig Martín, representa honor para la generación de la guerra y aceptación por la generación presente de lo que es y representa el 18 de Julio. Es, en resumen, un compromiso frente a la juventud de seguir sirviendo a la verdad, superando lo que nos separa y fomentando lo que nos une, porque todos debemos unirnos para luchar por un orden social más justo.

A continuación el Jefe de Estudios del Colegio leyó el acta de concesión de la beca de colegial de honor, que el Rector de la Universidad sevillana impuso al Vicesecretario General del Movimiento entre grandes aplausos.

Finalmente, el señor Rodríguez de Valcárcel pronunció el siguiente discurso:

DISCURSO DEL VICESECRETARIO GENERAL DEL MOVIMIENTO

"La dimensión universitaria de rigor, servicio y estudio, es consustancial con la esencia misma del Movimiento Nacional" —afirmó el Vicesecretario General del Movimiento, tras agradecer la beca de colegial de honor que le ha ofrecido el Colegio Mayor "San Fernando", de dicha ciudad. Dijo luego que los universitarios de hoy "teneis mayor ocasión para incidir profundamente en la tarea de aportar a la España de hoy y a la del mañana la luz de la inteligencia y la autenticidad del estilo". Y expuso enseguida unas cuantas ideas en torno a lo que el Movimiento pretende respecto a la Universidad, ideas que se resumen a continuación:

El propósito esencial del Movimiento es llegar a las concesiones más profundas, veraces y universales sobre la realidad nacional, y especialmente sobre la realidad universitaria. Dentro de ese propósito se encuentran los estudiantes de los Colegios Mayores. En los colegios se analiza críticamente las múltiples realidades del mundo, a fin de que el estudiante se forme una personalidad que, por sí misma, con criterio propio y solvente, pueda interpretar y tomar sus decisiones, libre y responsablemente.

NO A LA UNIVERSIDAD CERRADA

Se trata de crear personalidades capaces de lograr esa democracia en profundidad que implica una integración en la vida social y una participación directa en todos los grupos sociales a todos los niveles. "Queremos hacer hombres libres para una sociedad libre. Por eso abogamos por una Universidad no sólo adecuada a nuestro tiempo en el orden, profesional y técnico sino también en el social y político. Una Universidad donde se formen los cuadros dirigentes de una sociedad abierta y móvil. No podemos aceptar una Universidad como grupo cerrado, a través del cual se siga transmitiendo el poder político, social y económico del país, mediante un sistema de selección basado en barreras económicas, de grupo o de clase. No es abierta una sociedad cuando, aproximadamente, el cuarenta por ciento de los universitarios actuales son hijos de profesionales liberales, los cuales representan el dos por ciento de la población activa española, y el siete por ciento son hijos de obreros o trabajadores manuales, que representan el cincuenta y cinco por ciento de nuestra población activa. Por eso recibimos con alborozo los objetivos del "Libro Blanco", y los apoyamos frente a todas las oposiciones de intereses que ha suscitado.

"Se debe meditar serenamente sobre los planteamientos y peticiones que, respecto de la Universidad, han realizado los estudiantes y ver si existe en ellos auténtica preocupación por conseguir una sociedad más justa. "Esa misma voluntad de transformación y revolución que nosotros hemos proclamado y transmitido y que no hemos alcanzado, todavía, en su plenitud".

PARTICIPACION UNIVERSITARIA EN LA REFORMA DE LA EDUCACION

El universitario que ha tomado parte activa en la creación del clima de reforma de la educación, debe participar también en la propia reforma, aportando su ímpetu y su capacidad. "Es en esta vanguardia de transformación, donde queremos que estén nuestros colegios. En una tarea de formación, que es política, en tanto en cuanto ha de capacitar al universitario para que tome conciencia de en qué medida su acción puede trascender de lo puramente individual a lo colectivo".

"Hay que evitar que la aspiración a situaciones mejores lleve a la juventud a planteamientos pretéritos de la vida española; que los intereses de los adultos, que muchas veces tratan de transmitir a los universitarios planteamientos pasados, hagan mella en ellos; es preciso que los planteamientos juveniles sean, en todo momento, superadores de enfrentamientos pasados. Por eso queremos un proceso formativo que permita el conocimiento y el análisis: Esta es la labor de nuestros Colegios Mayores, y está, también, la labor del Movimiento respecto de la Universidad".

LA ENSEÑANZA AL SERVICIO DEL PUEBLO

"El Movimiento ha de velar porque la transformación de la enseñanza esté al servicio del pueblo español, mediante la conversión de nuestra sociedad cerrada en sociedad abierta. Fiel a su misión política, ha de estar presente en esta hora de la educación y de la Universidad.

"No descuideis la preocupación intensa por vuestra capacitación científica, pero no os encerreis en vuestra formación particular hasta el punto de contemplar el mundo desde una sola perspectiva. Sed generosos, abiertos y universales. Y tened presente el ejemplo de José Antonio, su lección de que la vocación más hondamente sentida, más hondamente profesada, sólo tiene sentido cuando se completa con una dimensión de servicio a los demás".

OTROS ACTOS

Sevilla, 20. (Pyresa). — El Vicesecretario General del Movimiento, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, presidió hoy en Sevilla una reunión extraordinaria del Consejo Provincial del Movimiento.

Abrió el acto el Jefe Provincial y Gobernador Civil, don José Utrera Molina con palabras de salutación para el señor Rodríguez de Valcárcel, al que hizo una exposición detallada de la situación y aspiraciones de la provincia. Con relación a las actividades del Movimiento el señor Utrera Molina hizo un breve resumen de las mismas, indicando que con motivo de la visita del Vicesecretario General iban a celebrarse diversos actos en distintos pueblos sevillanos. El Vicesecretario General habló, seguidamente, para afirmar que su presencia no debía considerarse como un estímulo del quehacer diario de la provincia sevillana, sino que por el contrario, él venía para recibir el aliento de las inquietudes sevillanas y para mantener diálogo abierto con los hombres del Movimiento.

EN MARCHENA

A la caída de la tarde, Rodríguez de Valcárcel se encontraba entre los hombres del campo. Marchena, noble e hidalga capital de una comarca ubérrima, recibía al Vicesecretario enarbolando banderas de esperanza. Asamblea comarcal de Consejos Locales. Los falangistas de la hora vieja y de la nueva, que durante años han mantenido el pabellón del Movimiento en su versión más pura y clara frente a la indiferencia de unos y el encono de otros, contra caciques y arribistas. En estos hombres está la continuidad y la apertura, y entre ellos, Rodríguez de Valcárcel, aleación emotiva y perfecta de la bondad humana y la firmeza política, vive los momentos más significativos de su estancia en Sevilla, y sobre ellos cae como rocío aleccionador, sus mejores palabras, que subraya ese "Cara al Sol" que no se programa, pero que surge espontáneo ya siempre, con más fuerza y más valor que nunca.

BRUSELAS

España podría ser incluída en la ampliación del Mercado Común

BRUSELAS, 20.— (Del corresponsal de Pyresa, Ignacio María Sanuy).— Un grupo de corresponsales fuimos anoche invitados a cenar por el señor Jean Rey, Presidente de la Comisión de las Comunidades Europeas. Las cenas se suelen cotizar aquí más que los almuerzos, y no es porque haya diferencias desde un punto de vista gastronómico, sino porque hay más tiempo para hablar y discutir. El Presidente de la Comisión Europea debe ser uno de los hombres más trabajadores de la tierra y por esta razón obvia, todos hemos apreciado en su justo valor su invitación generosa en la mesa y generosa de tiempo en el aperitivo y en la sobremesa.

Intentaré resumir lo esencial de las palabras del señor Rey a lo largo y ancho de esta cordial reunión. Con relación a Francia el Presidente Rey no ha soltado prenda. Según sus palabras se trata de un asunto interno y no hay porque opinar. Ni él ni los miembros de la Comisión dijeron nada cuando los italianos descubrieron los encantos de la apertura a siniestra o cuando los alemanes estrenaron la gran coalición.

Otra cosa ha sido hablar de las relaciones entre los Estados Unidos y el Mercado Común. Hay aquí dos cuestiones de mayor cuantía que son las materias grasas y la industria textil. El señor Rey nos ha dicho que fue precisamente la CEE quien propuso hacer algo concreto y a un nivel mundial en lo que toca a la agricultura y que en sus recientes conversaciones en Washington en insistido en que por el momento, al menos, se había de evitar que nadie adopte medidas unilaterales. Para el señor Rey hay que sentarse de nuevo en la mesa del Gaat y plantear a un nivel mundial una serie de problemas que pueden hacerse críticos y que en determinados casos son ya críticos.

POLITICA DE PAQUETES

El tema de la ampliación del Mercado Común, y consiguientemente la cuestión de la entrada de Inglaterra en la CEE, fue otra cuestión abordada por el Presidente. Nos recordó que en 1963, cuando en el mes de enero se produjo la grave crisis interna ocasionada por el veto francés a las negociaciones con Gran Bretaña, se vivió un período de varios meses de confusión e inactividad, pero que a fin de cuentas la vida comunitaria debía continuar y continuó. Paradójicamente, esta crisis produjo frutos positivos. A la vez y paralelamente se llevó a cabo la negociación del Mercado Común como tal en la Ronda Kennedy —cuestión que interesaba a los alemanes —y a la elaboración de la política agrícola común que era y sigue siendo preocupación mayor de los franceses. Se inauguraba de esta manera lo que el Presidente Rey llama "política de paquetes" y que nosotros llamaríamos en castellano política de lotes, la política consiste en estos casos en tomarlo o dejarlo, pero no en dejar una cosa y tomar otra o al revés, para el Presidente Rey el último trimestre de este año será como "un largo y cálido invierno". Todo hace suponer que después de las elecciones alemanas en Septiembre se planteará en el Mercado Común un nuevo y sustantivo episodio de esta llamada política de paquetes. En este caso se tratará de la financiación de la política agrícola —tema máximo para Francia y tema mayor para Holanda— y de la negociación con Gran Bretaña y con Noruega, Irlanda y Dinamarca tema políticamente mayor para los demás socios de los seis. Según el Presidente Rey en ambos casos se tendrá que producir un acuerdo global el mismo "lo toma o lo deja" que fue positivo en 1963.

Esto es sumamente lógico. Sin embargo, hay que tener en cuenta que todas las cosas lógicas no son posibles de la misma manera que hay muchas cosas posibles que no son lógicas.

OTROS PAISES, ENTRE ELLOS ESPAÑA

Pero no se acaban aquí todos los problemas. Queda en el aire, como algo consistente que una mera sospecha, saber si Inglaterra aceptará en el espíritu y en la letra los condicionamientos del Tratado de Roma o si pretenderá desnaturalizar el Tratado a través de una cómoda pendiente que iría a parar a una nueva zona de libre cambio. El señor Rey estima que en ningún caso podrá Inglaterra acceder al Mercado Común sin aceptar sustantivamente el Tratado de Roma y que si por casualidad los Ministros europeos se dejasen seducir por las carantoñas británicas al menos dos o tres parlamentos nacionales se negarían a ratificar el tratado. El señor Rey piensa que en principio la negociación con Gran Bretaña podría iniciarse en la primavera del año próximo y ha insistido en que la negociación con Inglaterra implica al mismo tiempo la negociación con Noruega, Irlanda y Dinamarca. Esto supone realmente una ampliación de la Comunidad y esto requiere al mismo tiempo su reforzamiento interno. Desde esta perspectiva de ampliación el señor Rey se refirió a Grecia, con problemas políticos y a Turquía, con problemas económicos. Habló también de España y dijo que la tesis francesa que viene subrayando el carácter europeo de nuestro país y el interés que España tiene para la CEE tendrá que ser considerada en esta fase de ampliación comunitaria. Subrayó que el Presidente Rey no se refería a las actuales negociaciones con España, limitadas a un acuerdo comercial de carácter preferencial, sino a la perspectiva de una adhesión española a la Comunidad Económica Europea.

Acaso cuando esto ocurra y está dentro de la lógica comunitaria que ocurra, nos beneficiemos también de esta política de paquetes en que es preciso aceptar en bloque varias cosas o quedarse sin ninguna.

LA FEDERACION ESPAÑOLA COMPRA CABALLOS A EE. UU.

INTERESANTES MANIFESTACIONES DE GOYOAGA

NUEVA YORK, 20.— Francisco Goyoaga, Campeón de Concurso Hípico y Director Técnico de la Federación Hípica Española, sale hoy para España después de una estancia de varias semanas por los Estados Unidos. Pero Goyoaga que llegó acompañado de su esposa no hará el viaje de regreso solo. El matrimonio será acompañado por 8 caballos adquiridos por la Federación en los Estados Unidos.

Con estas ocho adquisiciones de cuadras norteamericanas, se eleva a 17 el número de caballos que la Federación Española contará para formar y decidir el equipo que la representará en las olimpiadas de 1972.

Goyoaga ha tenido que recorrer muchos kilómetros y probar muchos ejemplares antes de decidirse a comprar. Todos deberían ser buenos saltadores y reunir las condiciones físicas necesarias.

Desde Devon, en Pensilvania, costa este de los Estados Unidos hasta Sacramento, en California al Oeste de la Unión, ha tenido que cruzar el director técnico para ver los dos mejores "Shows" de caballos de competición de los Estados Unidos, además de otros muchos viajes para visitar famosas cuadras donde se encontraban ejemplares en venta.

"Los caballos permanecerán hasta hoy en Pensilvania y serán trasladados por carretera hasta el aeropuerto para ser embarcados en un avión de "Iberia" que ha sido habilitado para este efecto".

"Esperemos no den demasiada lata y que los tranquilizantes que hemos de inyectarles produzcan el efecto deseado"

«En España hacen falta Escuelas Hípicas, actualmente sólo existe la del Ejército y es necesario la creación de éstas para fomentar el deporte hípico».

«Esta es una de las aspiraciones de la Federación Española, la creación de estas Escuelas en las cuales puedan formar profesores para dotar a las sociedades privadas».

«La Casa de Campo podría ser un buen sitio para la instalación de una de estas por su situación», dice Goyoaga, quien añade que otra de las aspiraciones de la Federación es la creación de un centro de entrenamientos con vistas a las diferentes competiciones hípicas.

"En este centro de entrenamiento estarían situadas las cuadras de la Federación y en él se probarían los diferentes jinetes y caballos para conseguir el acoplamiento del binomio". "No consiste solamente en tener buenos jinetes y caballos, sino en su perfecto acoplamiento al estilo del otro".

"Actualmente estamos utilizando las facilidades del Club de Campo, pero es nuestra intención tener nuestras propias instalaciones donde llevar a cabo estas actividades".

Respondiendo a otra pregunta sobre el porqué de buscar caballos en los Estados Unidos, el señor Goyoaga contesta: "Dado que este es un país de grandes proporciones y suponía debía haber bastantes animales donde elegir y en efecto así ha sido".

El Director Técnico se queja de falta de estatura de los caballos españoles a los que califica de buenos saltadores. "Los ganaderos españoles deberían vigilar estos factores más atentamente, aunque ya comienzan a preocuparse de la alzada».

Goyoaga ha permanecido en los Estados Unidos desde el pasado 26 de mayo encontrándose satisfecho de su viaje.

«EL CORDOBES» y LINARES

Se visaron los contratos para actuar en Villena

Madrid, 20. — En la mañana de hoy, por el Sector Taurino del Sindicato Nacional del Espectáculo, se procedió a visar los contratos de los diestros Manuel Benítez «El Cordobés», Palomo Linares y César Girón, para actuar en una corrida de toros el próximo día 29 de los corrientes, en la plaza de Villena (Alicante), con la anuencia de todas las agrupaciones sindicales de dicho Sector incluida la de Empresarios, según se informó a primera hora de la tarde en el mencionado Sindicato.

Se añadió, igualmente, que «la Junta Nacional Sindical Taurina tuvo conocimiento, en su reunión del día 18 de los corrientes, del acuerdo de la Junta Directiva de la Agrupación de Empresarios de Plazas de Toros, sin que adoptara sobre el mismo acuerdo alguno».

La indicada Agrupación Sindical de Empresarios no se opone, en principio, a la celebración de espectáculos taurinos en plazas portátiles —que pretenden llevar a cabo los firmantes del «Pacto de Villalobillos», «El Cordobés» y Palomo Linares—, pero no se autorizarán «en caso de que se manifieste patentemente el principal o exclusivo fin de perjudicar los espectáculos que tradicionalmente vienen celebrándose en determinadas poblaciones con ocasión de sus ferias y fiestas» y en este último supuesto, el acuerdo unánime fue «no autorizar visado de contrato taurino cuando se trate de montar el espectáculo coincidiendo con localidades y fechas que, desde hace tiempo, lo vienen celebrando, o con ferias de localidades situadas en un radio de ciento cincuenta kilómetros».

CORRIDA DESAUTORIZADA

LUGO, 20. (Cifra).— El Gobierno Civil de Lugo no autoriza la celebración, en Sarriá, el próximo sábado día 21, de la corrida de toros en la que habían de tomar parte «El Cordobés», Palomo «Linares» y Manuel Rodríguez, por incumplimiento del Reglamento de Espectáculos Taurinos, según nota facilitada anoche.

Asimismo, la novillada que había de celebrarse el domingo y en la que tomarían parte la rejoneadora Antoñita Linares y los novilleros Lorenzo del Olmo y Fredy Girón, tampoco ha sido autorizada por el Gobierno Civil.

Según parece, por los organizadores no se han cumplido diversos trámites como son la presentación de certificado de seguridad de la plaza, certificado de Sanidad y otros.

La corrida y novillada formaban parte del programa de fiestas de San Juan y al no ser autorizadas, las pérdidas se elevan a unos tres millones de pesetas.

COSTE DE LA VIDA

EL INDICE GENERAL PERMANECIO ESTABLE EN EL PASADO MAYO

SI BIEN AUMENTO EL DE PRECIOS AL POR MAYOR EN 1'71 POR CIEN

MADRID, 20. (Cifra). — El avance del índice general del coste de la vida para el conjunto nacional, ha permanecido estable durante el mes de mayo de 1969 respecto al mes anterior, según los datos provisionales elaborados por el Instituto Nacional de Estadística pendientes de examen de las Comisiones Provinciales del Coste de la Vida, informa hoy dicho Instituto.

La variación respecto al mes de diciembre anterior supone para el total del período de cinco meses transcurridos del presente año un aumento del 0,99 por ciento frente a 1,88 por ciento en que aumentó durante el mismo período de 1968.

El avance del índice general ponderado de precios al por mayor —añade— presenta durante el mes de mayo de 1969 un aumento del 1,17 por ciento respecto al mes anterior, según los datos provisionales elaborados por el Instituto Nacional de Estadística.

La variación con respecto al mes de diciembre último supone un aumento del 6,45 por ciento frente al 4,48 por ciento del mismo período de 1968.

M.C.D. 2022

ACTUACION DE HENRY STEPHEN EN NUESTRA CIUDAD

Definitivo, el 23 de agosto

Pues, sí, "Mr. Limón Limonero" actuará en nuestra ciudad. Ayer, viernes, se concretó y firmó el correspondiente contrato. Henry Stephen visitará nuestra ciudad en plan puramente profesional, actuando en una de nuestras salas de fiesta.

A su famoso "Limón limonero" le ha sucedido "O quizás simplemente le regale una rosa", su actual éxito. Ambas canciones optan a ser la "del verano", o sea que el buenazo de Henry tiene dos grandes éxitos que le abren las puertas de par en par en nuestro país. No hay duda que será un buen verano para el gran cantante venezolano.

En la foto le vemos en una emisión radiofónica de un gran "disc-jockey" barcelonés, Pepe Antequera, creador del "Olé de la Canción" que tanta resonancia ha tenido en nuestro país.

«LA BOLSA DEL DISCO»

LOS MAS VENDIDOS DE LA SEMANA

Semana del 9 al 14 de Junio

	TITULOS E INTERPRETES	SEMANAS ANTERIORES	
1	CUENTAME Fórmula V.	1	1
2	OH, MAMA! Los Brincos.	3	5
3	HACE FRIO YA Nada / Los 5 del Este.	4	6
4	GET BACK The Beatles.	5	8
5	LA LLUVIA Mike Kennedy / Los 5 del Este.	2	2
6	CASATSCHOCK Dimitri Dourakine/GeorgieDann/Los Massot.	7	3
7	THE BOXER Simon & Garfunkel.	14	-
8	¡VIVA LA GENTE! Viva la gente.	10	14
9	STRONG LOVER / WEST SOUL Conexión.	15	-
0	LOVE IS LOVE (Amor es amor) Barry Ryan.	8	15
	OTRO VERANO / NUESTRO AMOR Grupo 15.	-	-
12	LA TRINCA / QUIN NAS! La Trinca.	11	13
13	PROUD MARY (Orgullosa María) Creedence Clearwater Revival.	12	10
14	PEPA Pop - Tops.	-	-
15	ISRAELITES Desmond Dekker.	-	1

ESTA NOCHE EN SON SERVERA, LA PRIMERA DE LA TEMPORADA

LA ORQUESTA MARAVELLA Y LOS JAVALOYAS. MAÑANA, LOS 5 DEL ESTE Y LOS JAVALOYAS

Sonadas son las verbenas de fiesta mayor de nuestras villas. Cada comisión de dichas fiestas intenta tirar la casa por la ventana, como vulgarmente se dice, y son motivo de peregrinaje de gran número de "verbeneros estivales" que de todos los puntos de nuestra isla son atraidos y acuden a los recintos habilitados de nuestros pueblos para pasárselo en grande. Son Servera abre el fuego de nuestra temporada verbenera con un cartel muy difícil de igualar. Y esta noche, en una extraordinaria primicia, ofrecerá a Mallorca la actuación de esta gran orquesta española que es "La Maravella" dirigida por el Maestro Ferrer. Dieciseis profesores la forman y ha recorrido toda Europa de triunfo en triunfo. Se la llama "Embajadora de la música española en Europa" de forma más que justificada. Ginebra, Zurich, Baden, Hamburgo, Wisbaden, Winthertur y otras muchas capitales de nuestro continente saben de su extraordinaria calidad y han saboreado, con ella, nuestra música.

La Orquesta Maravella ha sido la orquesta oficial de los festivales de la Canción Mediterránea, del Hispano-Portugués de la Canción del Duero, todos cuantos años se celebraron, y de nuestro Festival en el año 1965.

Un gran triunfo se apunta Son Servera, aún antes de iniciar sus verbenas, con la presencia de esta excepcional orquesta, qué representa para la comisión organizadora un gran esfuerzo de todo tipo ya que su probada calidad lleva consigo una cotización alta, naturalmente.

Y junto a la Orquesta Maravella, esta noche, alternarán "Los Javaloyas" que tan vinculados están con esta villa. Y para mañana por la noche, clausura de los festejos con la repetición de este grupo y la presencia siempre brillante de "Los 5 del Este".

Fiestas Patronales de SAN JUAN

MURO

2 FABULOSAS VERBENAS 2

DIA 21:

LOS MUSTANG
CRISTINA Y LOS TOPS
ELS ROMANTICS

DIA 23:

MARIBEL Y LOS CHINGOLOS
LOS SPANISH GROUP y YOLANDA

DIA 24:

GRANDIOSA NOVILLADA

Novillos de Sánchez Cajo para los valientes matadores:

JESUS SEGURA
ANGEL RISUEÑO
ANTONIO TOMAS «Torito»

(Nuevos en esta plaza)

DIA 22 y 24 noche:
LAS PRIMERAS FIESTAS Y LAS PRIMERAS VERBENAS DE CATEGORIA DE MALLORCA.

CUIDA ESTAS PAGINAS:
MIGUEL VIVES

HOY, 36 PAGINAS

ZHIVAGO Night-Club Discoteca

¡¡TODOS NOS PREFIEREN... POR ALGO SERA!!

Y HOY, DEBUT DE UN GRUPO SENSACIONAL

«NUEVO RENACIMIENTO» y LOS CROMATICOS

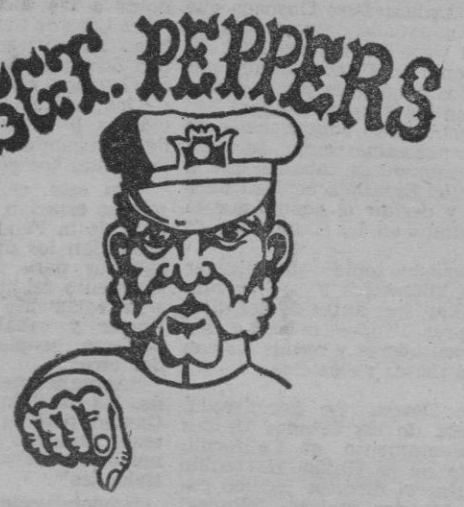
SINDICATO PROVINCIAL DE LA CONSTRUCCION, VIDRIO Y CERAMICA DE BALEARES

IMPUESTO DE LUJO COMERCIO VIDRIO Y CERAMICA. AÑO 1970.

Se pone en conocimiento de los Contribuyentes afectados por este Impuesto que estará expuesta durante cinco días, a partir de la publicación de la siguiente nota, en la Secretaría del Sindicato Provincial de la Construcción, Vidrio y Cerámica, la relación de los Contribuyentes afectados, para que en el plazo de otros cinco días hábiles siguientes, puedan pedir inclusiones, exclusiones y corrección de errores.

Palma de Mallorca a 20 de junio de 1969

SIEMPRE



SUPERIOR

...PERO HOY, MEJOR QUE NUNCA

CON

¡¡EL PODEROSO Y EXPLOSIVO SHOW DE

EDDIE LEE MATTISON

M.C.D. 2022

Últimas novedades PARA SU DISCOTECA

MIRLA

Oh Dany, Oh Dany. Mamá, tú no comprendes.

Mirla fue un "suceso" en la VI edición de nuestro festival. Supo interpretar, decir "Oh Dany, oh Dany" maravillosamente. Todos sus movimientos fueron cuidadosamente ejecutados, se adivinaba que habían sido minuciosamente estudiados. Fueron ajustados a cada frase y correctamente medidos. Se mostró como una consumada actriz-cantante. En cuanto a la canción, gustó de forma justificada y si el público hubiera sido el jurado hubiera resultado netamente vencedora.
"GRUPO 15"

Otro verano. Nuestro amor.

El más completo disco que hasta el momento han grabado el "Grupo 15" es, indudablemente, este. Dos canciones de este gran autor español que es Pablo Herrero lo componen. Y creemos que pueden constituir un éxito a escala nacional para este gran grupo mallorquín. El corte musical de ambas canciones es diametralmente opuesto. Lento y con preponderancia melódica en "Nuestro amor" y rápido, con acento tremendamente popular y comercial, "Otro verano". Grabación, arreglos, instrumentación y voces en óptimas posiciones.

"LOS MISMOS"

Catalina. Pasa el tren.

O mucho nos engañamos o "Catalina" se convertirá en la canción más vendida de nuestro Festival Internacional de la Canción. No se le puede buscar calidad, como todas las canciones de este estilo, pero si una extremada comercialidad. Es tremendamente pegadiza y por lo tanto muy fácil de tatarear. Gran secreto, a voces claro, para una fácil introducción a la gran masa. Correcta la interpretación de "Los Mismos", que sobre el escenario del Teatro Romano la reforzaron con un bien montado efecto coreográfico.

"HIT CLUB"
SERÁ LA DISCOTECA DE
CALAMAYOR
CALLE CALVO SOTELO, 599

HOY, NOCHE
EL FAMOSISIMO GRUPO
THE EXPLOSION
con CARL DOUGLAS
en las terrazas de
Jack El Negro
PLAY - BOY CLUB
Precios populares

DOMINGO Y LUNES:
El popular conjunto de Jamaica
The Alphabets

mañana es fiesta!

¡qué fiesta con
Delapierre!

ROSALES
TEL. 217055
HOY
Jardines cubiertos. Presenta
CLAMOUUURRR!!!
THE CARNABY GIRLS
LOS TRIANAS
TRIO LOS ANGELES
MAÑANA TARDE DE JUVENTUD
JARDINES CUBIERTOS AMBIENTE IDEAL
LOS SNOBS y LOS TELSTARS

SORDOS
SU PROBLEMA RESUELTO EN
OPTICA LUX
Olmos 96 Teléf 221557

BODA o BANQUETE
SOLICITE PRESUPUESTO
SALONES PRIVADOS DE
TODOS LOS TAMAÑOS
CRISTINA-PALMA HOTEL

Festival Internacional de la Canción de Mallorca

A OCHO DIAS VISTA

Sí, a ocho días vista... pasados ya se puede ir comprobando los resultados de nuestro Festival, en su VI edición.

Por ejemplo, la canción más vendida durante estos ocho días no ha sido el primer premio... ni el segundo. Qué cosas, ¿verdad? ¿Que cuál es la canción más vendida, de momento? Pues, "Catalina".

* * *

El fallo del jurado, dando vencedora a la inglesa "Te quiero. I love you", fue recibido por el público con el más típico estilo internacional: con una soberana pita. Algunos ingenuos creían que el respetable mostraba su disconformidad. Que no, palabra. Fuera de nuestras fronteras se demuestra el entusiasmo así.

* * *

Andee Silver declaró, muy formalmente: "No imito a Lulú, tengo mi propio estilo" Pues, claro que sí aunque siempre hay malpensados que siguen en sus trece.

* * *

Junto a los lugares respectivos de retransmisión de las emisoras locales había un señor que se lo pasaba bomba. Salir la orquesta y empezar a dormir, fue todo uno. De tanto en tanto un discreto codazo de su bella acompañante le hacía semiabrir los soñolientos ojos. Uno de estos codazos coincidió con la interpretación del "Te quiero. I love you". Medio adormilado dicen que exclamó...

—¡Ah!, mi canción favorita: "Marionetas en la cuerda"

* * *

Hay quien dice que era conveniente que triunfase la canción inglesa. Por aquello de la línea internacional, mercado inglés, entrada en las listas de éxitos internacionales, etc. Sí, un montón de etcéteras. Y debe ser cierto, recuerden sino la brillante trayectoria de "Written on the wind", la feliz (también inglesa) ganadora del año pasado. No hay ser humano de habla inglesa que no la... desconozca.

* * *

Mirla, la guapísima cantante venezolana, no sabemos si es más cantante o actriz. Como llevaba montado el número.

* * *

Creemos que la mejor canción del Festival fue la de Alfi Kabiljo (yugoslava), "Isla del amor". Y la mejor cantante, sin lugar a dudas, la espléndida Radoyka. Y se fueron tan contentos con su tercer premio. A eso se le llama deportividad.

* * *

Y, ¿qué me dicen del Premio de Cultura Hispánica a "la Catalina"?

* * *

Sensacional Adriángela y, francamente, muy bien Jack Carmelo.

* * *

¡Qué horror, como era Falma en 1919! Francamente la preferimos tal como es ahora.

* * *

Tempestad sobre Son San Juan. Cerrado al pase final. Mala suerte Ricardo... y Cristina.

* * *

El jurado se lo tomó muy en serio a lo de "Los chicos van", y mandaron a Los Diablos a... la playa. Quizá hubo un malentendido, ellos querían ir a la final.

* * *

Una revista musical de ámbito nacional habla de nuestro Festival y destaca la presencia sudamericana, Argentina y... Brasil. (?). ¿Ustedes vieron la representación brasileña en nuestro Festival?

* * *

Y, hasta el próximo año. Con o sin "english song".

TAGOMAGO
MAÑANA TARDE
¡BAILE CON LOS DOS «CONJUNTOS - REVELACION»!
LOS BELAK
Y
LOS ALAMOS
TICKET: 75 PTAS.

Bomba VILA
TOTALMENTE SIN AVERIAS
GARANTIA TOTAL
SIN MOTOR · SUMERGIBLE · ACERO INOXIDABLE
CAUDAL 1500-400 litros - ALTURA 0-50 mtrs.
DE VENTA EN LOS MEJORES ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO

M.C.D. 2022

dietario

RADIO • TELEVISION • EL TIEMPO
FARMACIAS • URGENCIAS MEDICAS
CUPON DEL CIEGO • RELIGIOSAS
CAMBIOS DE MONEDA • CRUCIGRAMA

Farmacias

(De 9 mañana a 10 noche)

(*) Aguiló, Villalonga, 64 (Santa Catalina). Tel. 230439; Bauzá, Marqués Fuensanta, 8 (Esq. Miguel Marqués). Teléfono 214024; Massanet, Cam. Vec. Génova, 135 (San Agustín). Tel. 232727; Miguel, Antonio Marqués Margués, 76. Tel. 251277; (*) Miró, Colón, 18. Tel. 211368; Ramonell, Sindicato, 75. Tel. 212041; (*) Reinés, San Miguel, 37. Teléfono 211972; Salvá, Olmos, 158. Tel. 215868; Sampol, Plaza Pedro Garau, 37. Teléfono 214249; Sánchez, Archiduque Luis Salvador, 174. Teléfono 251636; (*) Seguí, Salas, 1. Tel. 221788; Viader, Aragón, 772 (Son Ametller). Teléfono 215850; Vives, Calvo Sotelo, 4 (Son Armadans). Tel. 231825.

Abierta de 10 noche a 9 mañana

(*) Pieras, Galera, 9 (Entre Plazas Coll y Cuartera).

Abiertas hasta las 12 de la noche

Bauzá, Marqués Fuensanta, 8 (Esq. M. Marqués); Aguiló, Villalonga, 64 (Santa Catalina).

(*) Tienen servicio de oxigeno

SEGURO SOCIAL DE ENFERMEDAD

Servicio urgencia Medicina (excepto suburbios)

Diario de 17 horas a las 9 horas de la mañana siguiente. Domingos y festivos: Servicio ininterrumpido.

Teléfonos: 230946 - 230947 y en Residencia Sanitaria de la Seguridad Social (S. Dureta).

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA

Del Colegio Oficial de Médicos: Paseo Mallorca 190.
Teléfono 211229.
Bomberos: 251234.
Policía: 211221.
Ambulancias: 222179 y 251447

URGENCIAS MEDICAS
SERVICIO PERMANENTE:
Dr. JIMENEZ PEINADO
Tel. 222008

Radio

RADIO JUVENTUD «LA VOZ DE BALEARES» (O. M. y F. M.)

Programas para hoy

7'55: Apertura; 8: Conexión con R.N.E.; 8'20: Almanaque; 8'22: Con buen pie; 8'45: Cita en la mañana; 9: Mientras Mallorca trabaja; 9'30: Mundo femenino; 9'50: Escaparate de novedades; 10: Radio Club; 11: Yo soy mi voluntad; 11'25: Las noches de Sunna; 11'30: La hora joven; 11'45: El redondo de oro; 12: Séptimo arte; 12'30: Cita con Bacomo; 12'40: El Tren de los discos; 13: Mensaje de amistad; 13'20: Mallorca, sus pueblos y su música; 13'30: Música joven; 14: Hogar 69; 14'15: Noticiario; 14'30: Servicio informativo de R.N.E.; 15. Café con música; 15'30: Sobremesa musical; 16: Programa Tergal; 16'05: El Hit del pasado; 16'15: Promoción: Ultimos éxitos y los 10 estelares; 17: Carrusel fin de semana; 17'40: Clan Sargens Pipper's; 18: Desde la Feria de Muestras; 19: Studio Alemán; 20: Radio Internacional; 20'30: Desde la Feria de Muestras; 21'45: Hogar 69; 22: Servicio informativo de R.N.E.; 22'30: Aquellos tiempos del cuplé; 23: Noches del sábado; 24: Música sin palabras; 24'30: Voces famosas; 1'00: Cierre.

F. M. 88,8 megaciclos:

19: Studio Alemán; 20'30: Radio Internacional.

RADIO POPULAR DE MALLORCA (O.M. y F.M.)

Programa para hoy

7: Buenos días. Concierto matinal; 7'27: Lectura de programas; 7'30: A quién madruga...; 8: Información nacional; 8'35: Feliz día en Mallorca; 9: Hola; 10: Del brazo con la noticia; 11: Destino: Ellas; 11'30: Bolero musical; 11'45: Sargent Pepper's; 11'55: Saludo a Mallorca; 12: Angelus; 12'03: De Copas por el mundo; 12'08: Old England; 13: Nueva frontera; 13'35: Al son que usted prefiere; 14: Baleares, buenas tardes; 14'30: Información Nacional; 15: Noticiario Católico; 15'15: Vacaciones felices; 15'50: Lo mejor de la semana; 16'30: Club de amigos de Radio Popular; 17: Cançoner d'avui; 17'30: Fiestas de España; 18: Retablo en las Ondas: Rómulo el grande; 19: Atardecer musical; 20: Top Hots. Emisión musical inglesa de Radio Verónica; 21: Santo Rosario en familia; 21'15: Meridiano del Borne; 21'45: Mundo negro; 21'57: Farmacias de guardia. — Cupón Pro-Ciegos; 22: Información nacional; 22'20: Boletín meteorológico; 22'30: Banda sonora; 23'05: Teatro Lírico; 23'30: Amigos en la noche; 0'30: Así canta España; 1'00: Cierre de la emisión.

F. M. 97,5 megaciclos:

10: Top Hots. Emisión musical inglesa de Radio Verónica.

E. A. J. 13 - RADIO MALLORCA

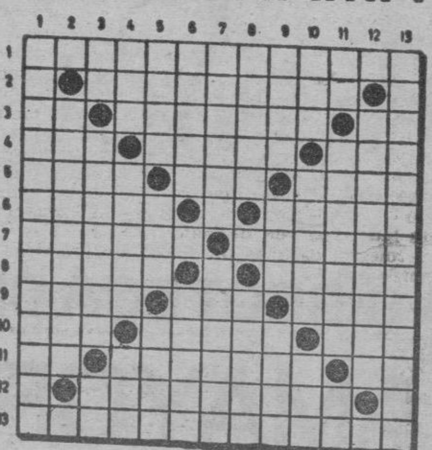
Programa para hoy

En ondas Media y de F.M.:

Sólo en F.M.: De 16,00 a 19,00: "Musical FM"

07,00: Apertura. Música al despertar; 07,20: Santo Rasario y Noticiario Católico; 07,57: Matinal Cadena Ser; 09,30: La cesta de la compra; 09,45: Paco Ruiz, detective privado; 10,00: Cita con la radio; 11,00: Radioscope; 11,30: Viaje a las estrellas; 11,45: Club Bacomo; 12,00: La hora del Angelus; 12,03: Servicio Meteorológico Nacional; 12,05: Disco-club; 12,15: Pequeño concierto: sonata en trío (Haendel); 12,30: Mediodía Cadena Ser; 13,10: Pasarela de la actualidad musical; 13,50: Hoja de calendario; 14,00: Hora exacta. Calma, hoy; 14,05: Torneo en microsurco; 14,30: Radio Nacional de España; 14,50: Información local; 15,00: Carteleras; 15,10: De lo bueno, lo mejor; 15,40: Concierto de sobremesa; 16,00: Desde la 5.ª Avenida; 16,15: Ondas infantiles; 17,00: Ritmos de la tarde; 18,15: Ondas femeninas; 18,30: Stop... pare y escuche: Jefatura de Tráfico; 19,00: Nuestros amigos; 19,30: Descansando con música; 20,00: Hora exacta. Santoral para mañana; 20,03: París al habla (39/69 B); 20,20: Música de ayer y de siempre: Ginés Martínez; 21,00: La Orquesta Mantovani; 21,30: Ritmos de hoy; 22,00: Radio Nacional de España; 22,45: Nueva discomanía (cadena Ser-grabado); 23,45: La canción del verano (cadena Ser-grabado); 00,15: Música inmortal (cadena Ser-grabado); 01,00: Programas para mañana y cierre de la emisora.

CRUCIGRAMA



Cupon del ciego

490

Horizontales. — 1: Instrumento acreditativo de la verdad de un hecho. — 2: Símbolo químico. Establecimiento médico. Punto cardinal. — 3: Cincuenta. Al revés, cogías. Al revés, repetido madre. — 4: Lugar de la provincia de Lérida. Enfermas. Letras de zepelín. — 5: Al revés, lengua que usó Buda. Villa de Zaragoza. Ala desplumada. — 6: Hacer votos. Punto cardinal. Al revés, símbolo de la fe. — 7: Cima de los Pirineos, plural. Al revés, aséelo. — 8: Al revés, capital europea. Vocal. Al revés, afluente del Duero. — 9: Resonancias. Letras de sien. Al revés, lo que se comprende cabalmente. — 10: Al revés, arbusto de hojas purgantes. Conviene en un negocio. Al revés, animal salvaje. — 11: Al revés, siglas comerciales. Silencio. Voz de mando. — 12: Punto cardinal. Imaginábase. Vocal. — 13: Que causan sensación.

Verticales. — 1: Ejercitásenlos en una ciencia. — 2: Punto cardinal. Formes una colonia. Vocal. — 3: Al revés, señor. Ladrones. Siglas oficiales. — 4: Pequeño yunque. Ciertas prendas de vestir. Juego de naipes. — 5: Al revés, cacahuete. Al revés, signo matemático. Erupción en los labios. — 6: Habas. Punto cardinal. Al revés, armaduras. — 7: Italianos. Al revés, comienza. 8: Signos ortográficos. Guarismo. Al revés, escuchaste. — 9: Círculos. Fenómeno atmosférico. Quieren. — 10: Al revés, movimiento nervioso habitual. Al revés, navegante español (1466-1563). Constelación. — 11: Al revés, escuche. Alto. Artículo. — 12: Punto cardinal. Que azora. Vocal. — 13: Conjunto de voces propias de una ciencia.

Religiosas

CULTOS PARA HOY

—En la Iglesia de la Anunciación del Sto. Hospital empiezan solemnes cultos en honor del Sto. Cristo de la Preciosísima Sangre.

Quincenario: Se practicará todos los días después de la Sta. Misa de las 8, por la mañana, en preparación de la fiesta de la Preciosísima Sangre.

MAÑANA DOMINGO 22

San Paulino de Nola, ob.

Turnos de Adoración solemne al Stmo. Sacramento.

—En las MM. Reparadoras a las 8 Misa y Exposición del Stmo. Por la tarde a las [...] Bendición y reserva de S.D.M.

—En el Centro Eucarístico a las 8 Misa y Exposición del Stmo. Por la tarde a las 7,30 Bendición, reserva de S.D.M. y rezo del Sto. Rosario.

Otros actos religiosos

—En la Sta. Iglesia Catedral Basílica a las 8 y a las 9 Misa rezada. A las 10,30 Misa mayor con homilía por el M. I. Sr. D. José Rodríguez, Canónigo de la misma.

A las 12 y a la 1, Misa rezada.

Misas vespertinas a las 7,30 y 8,30.

—En los PP. Capuchinos, la Pontificia y Real Cofradía de Ntra. Sra. de Montserrat tiene Misa y Comunión a las 9,30 de la mañana. Después de la Misa Visita espiritual en la Capilla de Ntra. Sra. de Montserrat.

—En la Iglesia de la Anunciación del Sto. Hospital, continuación del Quincenario en honor del Sto. Cristo de la Preciosísima Sangre en preparación de su fiesta, después de la Misa de 8, de la mañana.

—En la B. de S. Francisco, a las 9 Misa y Comunión para los Terciarios del Seráfico San Francisco de Asís. A las 7,15 Sto. Rosario y Misa vespertina a las 7,30.

—En la Iglesia de San Juan de Malta, empieza solemne Triduo en preparación a la fiesta del Titular, San Juan Bta.

A las 7 de la tarde Sto. Rosario, ejercicio y Misa vespertina, con homilía.

—En la Merced, a las 6,30 de la tarde Sto. Rosario, Misa vespertina y Comunión para los Cofrades y devotos de Ntra. Sra. de la Merced. Al final procesión del Sto. Escapulario y Salve cantada.

—En los PP. Carmelitas, los Asociados de la V.O.T. y Cofrades del Carmen, a las 6 de la tarde, después de la Misa vespertina, tienen función mensual dedicada a la Virgen del Carmen.

Televisión

MATINAL

7,45: Carta de ajuste; 8,00: Apertura y presentación; 8,02: Buenos días. 8,30: Telediario; 9,00: Cierre.

SOBREMESA

1,45: Carta de ajuste; 2,00: Apertura y presentación; 2,02: Panorama de actualidad; 3,00: Telediario; 3,30: El tiempo; 3,40: Café, copa y bulo; 3,50: Telecrónica; 4,20: Sesión de tarde.

TARDE

6,00: Clan familiar; 6,30: Tierra de gigantes; 7,30: Música-3; 8,00: Museo del ingenio.

NOCHE

8,30: Manos al volante; 8,55: Avances; 9,00: Fauna; 9,30: Telediario; 10,00: El tiempo; 10,10: Opinión pública; 10.20: TVE es noticia; 10.45: Galas del sábado; 0.15: Judd el defensor; 1,15: Telediario; 1,30: Despedida y Cierre.

U H F

19,15: Carta de ajuste; 20,00: Presentación y avances; 20,02: Dibujos animados; 20,25: En busca de...; 21,20: Play Bach; 21,30: Telediario; 22,00: El tiempo; 22,09: Avances; 22,10: Opinión pública; 22,20: Cine Club; 0.30: Cierre.

El tiempo

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Poco nuboso. Viento bonancible del Este-Noreste. Marejadilla.

OBSERVACIONES

Humedad relativa: 70 × 100.
Insolación: 12 h. 35 m.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA

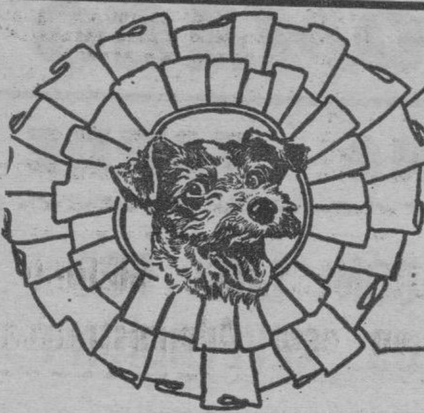
Horizontales

1: CERTIFICACION
2: U SANATORIO O
3: LC SABAMOT AM
4: TOR MALAS EZE
5: ILAB SOS ALON
6: VOTAR S ODERC
7: ANETOS OLEVAL
8: SIR A P A AJADA
9: ECOS SIE ODOT
10: NES PACTA ORU
11: LS MUTISMO AR
12: O SUPONIASE A
13: SENSACIONALES

BILLETES DE BANCO EXTRANJEROS

CAMBIOS FACILITADOS POR EL BANCO DE CREDITO BALEAR

	Comprador Ptas.
Dólar U.S.A. 10 y superiores	69'80
Dólar U.S.A. 1, 2 y 5	69 66
1 Libra esterlina	166'37
1 Franco suizo	16'17
100 Francos belgas	129'14
1 Marco alemán	17'37
1 Florín holandés	19'03
100 Liras italianas	11'01
1 Corona sueca	13'42
1 Corona danesa	9'21
1 Dólar canadiense	64'44
1 Corona noruega	9'72
1 Marco finlandés	16'45
100 Chelines austríacos	268'57
100 Escudos portugueses	244 33
1 Dirham	11'12
1 Cruceiro nuevo	12'29
1 Peso mejicano	5'39
1 Peso colombiano	3'04
1 Peso uruguayo	0'16
1 Sol peruano	1'09
1 Bolívar	15'15
1 Peso argentino	0'18
100 Dracmas griegos	224'49



Iª EXPOSICION OFICIAL CANINA DE BALEARES

DIARIO Baleares XXX AÑOS — RADIO JUVENTUD — ORGANIZADO POR: PUBLICIDAD Logan s.l. — DELEGACION EN BALEARES DE LA REAL SOCIEDAD CENTRAL DE LAS RAZAS CANINAS DE ESPAÑA

Se celebrará los próximos días 11, 12 y 13 de Julio

Como ya anunciamos en nuestra edición de ayer, para poder participar en el Concurso basta acudir a cualquiera de los domicilios de los señores veterinarios que más abajo se mencionan, portando, claro está, el "can" que ha de presentarse a la Exposición, con el correspondiente certificado de raza, ya sea de nacionalidad española o de cualquier otro país.

RELACION D LOS VETERINARIOS

Dr. J. Aguiló Bonnín
Plaza Beata Catalina, n.º 11

Dr. R. Aguiló Mercader
Calle Infanta (Terreno)

Dr. J. M. Aguiló
P. Noguera, 18
Sóller.

Dr. E. Barceló Amer
León, 13
Pollensa.

Clínica Canina
L. Zaforteza, 9 (Son Armadans).
Dr. Solá

Clínica Canis
Vasco de Gama, 1 (Son Armadans).
Dr. Pomer y Trías

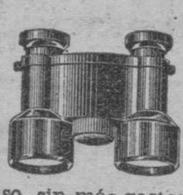
Clínica Veterinaria
Harina, 6-8
Dr. Sueca

Dr. Miguel Frau
Beata Catalina, 12

PATROCINAN:

MAJORICA HEUSCH — Rosa Blanca — PHILIPS TV Bisquerra Bolinas S.L. — Agustín Blazquez COMPAÑIA HISPANA, S. A. — Hotel Jaime I — Gregory JOYERO — comercial ANTONIO BUADES FERRER, S.A. PALMA Av. A. ROSSELLO, 84 TEL. 227443 Av. JAIME III - P. PIO XI, TEL. 221427 — CHICLE COSMOS FLASH — deab AVDA. A. ROSSELLO 74 TELF. 21 44 40 — WHISKY GLEN GARRY — Antiguo predio Son Sunyer (1688) — Almacenes bauzá S.A.

GEMELOS



óptica alemana 4 aumentos. Largo alcance Para montaña campo, playa y deportes. 150 pesetas reembolso, sin más gastos. Facultad devolución caso no agradar. Pídalos por carta a TELEOPTICA MODERNA. Apartado de Correos 8.075. MADRID.

LA POLILLA ATACA!

Fabricado por PURODOR, S.A. - MADRID - BARCELONA

M.C.D. 2022

ayer EN LA Ciudad

PLAN MUNICIPAL DE ENSEÑANZA MEDIA

Nuestro Ayuntamiento ha aprobado un Plan de Construcciones Escolares, para Primera Enseñanza, cuya ejecución se ha iniciado, que va a resolver el problema de falta de puestos escolares en nuestra ciudad. Y no sólo esto, sino también el que edificios inadecuados puedan ser cerrados trasladándose los muchachos a edificios más adecuados.

Nuestra primera autoridad municipal anunció que ahora va a acometerse un plan similar para la segunda enseñanza, y manifestó que en principio hará falta construir tres nuevos Institutos.

Los institutos, como las universidades, por tener una capacidad muy variable, no permiten al ciudadano que se haga una verdadera composición de lugar sobre lo que supondrá para la ciudad la creación de estos tres nuevos centros de enseñanza media. Pero si se calcula la capacidad actual de los existentes, y que es posible que los que se creen tengan capacidad mayor, nos encontraremos en que la creación de estos centros no resolverá el problema.

El Libro Blanco sobre la educación publicado por el Ministerio de Educación Nacional, y sobre el que están emitiendo informes toda clase de organismos, preve la enseñanza gratuita durante todo el bachillerato elemental. Para que sea efectiva esta gratuitidad es necesario que los padres de los alumnos tengan posibilidad, en cualquier momento, de matricular a sus chicos en un centro estatal. No se trata de que todos los padres obren así, pero sí hace falta que existan suficientes puestos estatales para que sirvan de freno a las constantes subidas de cuotas mensuales de los colegios privados.

Hace unos años se provocó una polémica sobre los colegios privados en que intervinieron prensa, radio y televisión. Aun teniendo en cuenta las explicaciones que se dieron el ciudadano quedó convencido que los colegios son un negocio —y es lógico que lo sean—. La queja es que un padre se vea obligado a enviar a su hijo a un colegio de pago porque no existe plaza en un centro estatal.

J. R. C.

Digamos ud. algo

D. MIGUEL BOSCH MARI

«Sin ruborizarme diré que quien no lloraba rezaba»

Cuando más allá de los cincuenta van llegando caballeros, una de las distracciones más amenas que un hombre pueda proporcionarse es buscar la buena compañía de amigos pacíficos y juiciosos, y mientras se fuman unos pitillos y se saborea una copita de ron cubano o un pastís marsellés, que también tiene sabor a mar y a aventura, ir contando uno tras otro episodios de la vida de cada uno.

Con nosotros estaba, mejor dicho, nosotros estábamos con él, don Miguel Bosch Mari, que se acerca a octogenario pero que anda más tieso que un novillero puntero.

—Si quereis os contaré algunas cosas de mi vida, que siempre ha transcurrido de cara al mar... Como sabeis, estoy casado y tengo tres hijos, a los que quiero mucho, como buen padre que soy.

—Eso es bien verdad.

—Me gusta vivir en este barrio marinero de Santa Catalina... Mi casa, que es la vuestra, está en la calle de San Magín número ciento noventa.

—Gracias, patrón.

—Bueno; os diré que mi padre, cuando yo era muy pequeño, me enseñó a pescar, y hasta los veinte años trabajé con él de pescador, en su barca, siempre a su lado... Mi padre sabía muchas cosas de la mar y de la pesca.

—¡Qué marineros eran aquellos hombres!

—Cuando hube cumplido el servicio militar y como era costumbre en aquel tiempo, preparé mi aventura americana... Marché a América y allí estuve dos años... Pero, la verdad, yo no había nacido para indiano y me acordaba continuamente de Mallorca.

—Eso pasa a muchos

—Regresé, y enseguida me puse a trabajar en unos dragados que allá por el año 1914 se hacían en el puerto, para que pudieran atracar barcos de mucho tonelaje... Recuerdo que ganábamos mucho, nada menos que tres pesetas diarias.

—¡Un buen jornal, ya lo creo! ¡Lo que se podía comprar entonces con tres pesetas!

—Al año siguiente me embarqué otra vez, con un barco de quinientas toneladas que se llamaba "Bayo", uno de los primeros que salieron de los astilleros de Palma... Hice unos cuantos viajes a América, de donde traíamos madera del norte... Tardábamos unos cincuenta días en cada viaje...

—¡Y tenían que salvar muchos temporales!...

—¡Grandes temporales! ¡Cuantos ex-votos de marinero mallorquines de aquel tiempo colgaban en las paredes de La Sangre!

—Antes de la reforma...

—En el "Bayo" éramos nueve de tripulación... De los que sólo vivimos dos...

—Por muchos años.

—Y ustedes que lo vean... El temporal más grande que padecimos fue de Sevilla a Santa Cruz de Tenerife... Llevábamos aceite, judías y bacalao... Estuvimos cinco días perdidos, sin saber nada del mundo.

—¿Eran grandes las olas?

—Pasaban por encima del barco... Puedo decir, sin que ello me ruborice, que quien no lloraba rezaba, o hacía las dos cosas a la vez.

—Le pedían protección a la Virgen del Carmen.

—Y al Santo Cristo de La Sangre... La aventura fue muy sonada, y casi todos los periódicos españoles la publicaron... Ahora, después de cincuenta años, resulta hermoso poderlo contar.

—Ahora sí, pero entonces... Exactamente, ¿qué edad tiene, patrón?

—Setenta y ocho años, y hace doce que me retiré.

—¿Ha sido bueno el mar con usted?

—Yo sólo digo una cosa... El mar es como las personas y hay que respetarlo... Cuando se enfada es porque alguna razón tendrá para enfadarse... Y tenemos que aguantarlo... El mar es bueno, si se le respeta.

Desde una ventana del Bar Cuba le echó una mirada de amigo, de buen amigo.

CALDENTEY

Coplas Sin malicia

BIENVENIDA A LA FERIA

Al iniciarse la Feria
el tiempo se ha despejado.
Nuestra Feria ha comenzado
a ser una cosa seria.

Antes fuimos alevines
de Feria. Tiempos pasaron
y pequeños se quedaron,
para Feria, los Jardines.

¿Puede salvarse el escollo
de la falta de local
cuando avanza, colosal,
nuestro «Plan de Desarrollo»?

A una Feria chiquitita
parecemos destinados;
pero estamos alentados
por ser la Feria bonita.

Porque existe una verdad
que triunfa en esta ocasión:
Si algo vale la extensión,
más vale la calidad.

Demos, pues, la bienvenida
a la Feria que ahora viene,
porque nuestra Feria tiene
calidad reconocida.

GIL ARRIBATO

tertulia en la plaza mayor

EL ASUNTO DE LAS CARRETERAS

—Parece que, por fin, el asunto de las carreteras va a tener un final feliz...

—Vorem, mèm...

—¿Te imaginas la isla cubierta de una extensa red de autopistas...?

—No intentes horrorizarme con visiones dantescas. Una cosa es acondicionar las carreteras existentes para encauzar por ellas el de cada día más numeroso tráfico y otra, muy distinta, es estropear lo que nos queda de bello y de original, de auténticamente turístico en Mallorca. ¿No has leído que una élite de personas de gusto, entre los que figura un poeta, un escritor, un artista mundialmente conocido...

—Supongo que te refieres a Robert Graves. Sigue...

—...se opone a la construcción de un modernísimo (y supongo que formidable bajo todos los aspectos) balneario en la Cala de Deyá...? ¿No lees todos los días la preocupación que causa en todo el mundo la sistemática destrucción de la naturaleza y las informaciones sobre iniciativas de organismos internacionales de alto copete para protegerla incluso en el pintoresco e insólito capítulo de las aves rapaces...?

—Las aves dañinas destruyen la caza.

—Si dices esta tonteria ante el por tantos conceptos benemérito Dr. Rodríguez de la Fuente, te deja seco de un picotazo. Pero volvamos a las carreteras...

—Dali cebes amb esquerda!

—Quiero decir que una cosa es que se confirmen las buenas noticias que nos han traído de Madrid nuestras autoridades con respecto a la modernización de nuestras carreteras y la construcción de alguna autopista, y alguna que otra carretera que buena falta nos hace, y la otra es que, por ejemplo, nos dediquemos destruir la zona de Miramar con puentes, terraplenes, taludes, pretiles y otras monstruosidades que serán todo lo funcionales que tú quieras, pero que haría la pascua a los amigos del paisaje, es decir, al auténtico turismo...

—Que no es aquel...

—...que va de una parte a otra como un trasto metido en un autocar y sin enterarse de nada, sino aquel que sabe saborear la belleza y el formidable encanto que tiene la naturaleza virgen o casi virgen...

—...a la que sería incorrecto llamar "demi-vierge"...

—Exacto de toda exactitud. En una palabra, que se trata aquí de hacer carreteras, todas las que hagan falta, pero amb coneixament y con el menor daño posible. Ya nos ha bastado el tendido eléctrico que discurre por Miramar, a base de enormes torres metálicas...

—Ai, fiet... Tu ho voldríes tot...!

—He hablado de coneixament. De seny, de sentido de la medida, de sentido común que es el menos común de los sentidos...

—Bueno, hombre, bueno.. No te enfadis!

—¡Ah...! Y otra cosa: Me parece de perillas lo de dejar tranquilo al tren de Sóller y construir un túnel para la carretera, ancha, modernizada, espléndida, que en quince minutos nos llevará de Palma al Valle de los Naranjos.

—Entonces será el momento de ir a Sóller en ferrocarril.

—Y que lo digas, dulce Pagasamaliano!

GAFIM

SUCEDIO HACE 100 AÑOS

21 JUNIO 1869

Leemos en el «Diario de Palma»:

◆ Nuestro ilustrado colega «El Imparcial» al referirse a la supresión de nuestra Audiencia tampoco ha considerado que el trasladar la jurisdicción de estas islas a cualquiera de las Audiencias más próximas del continente, en aquella sobre la cual cayese esta nueva carga, tendría que aumentarse necesariamente una sala, pues como dijimos en nuestro artículo, apenas pueden dar abasto al trabajo que hoy pesa sobre ellas. Vea pues nuestro colega como de la supresión de esta Audiencia no resultaba economía alguna positiva, y sí era causa poderosa de graves pérdidas para el país, al paso que tal como nosotros lo proponemos, la economía es cierta y la provincia no se perjudica.

◆ Alcaldía Popular de Palma. En la semana próxima estará de servicio del almotacén el alcalde don Miguel Socías Caimari. De Obras don Ramón Cañellas. De Aguas don Pedro Juan Oliver. De la inspección del pan que se reparte a los pobres don Luis Fuster. De la distrubición del mismo don Miguel Forteza. Palma, 19 de Junio de 1869. Ignacio Vidal.

◆ Del Puerto. Para La Habana ha sido despechada la polacra «Margarita» de 150 toneladas, capitán don Pablo Mas, con frutos del país.

◆ Se venden solares del predio Son Antich incluído dentro del ensanche, concedido recientemente por el Poder Ejecutivo, al arrabal de Santa Catalina. Para pormenores y ajuste a don Lorenzo Guasp, calle de Pelaires, frente al café de Bartolo.

◆ A los Prestamistas. — Por dos años y al ocho por ciento se necesita 25 mil duros. Para garantizarlo se dará un molino harinero que contiene seis muelas y maquinaria de cernidos, cuya finca produce anualmente líquidos seis mil duros y su valor de construcción se calcula en sesenta mil duros. Informes Arnaldo Capó, calle Herrería alta 65, quien entregará los documentos de dicha finca y la libertad de hipotecas, la cual radica en la provincia de Barcelona.

ESEA

CASAS de calafat

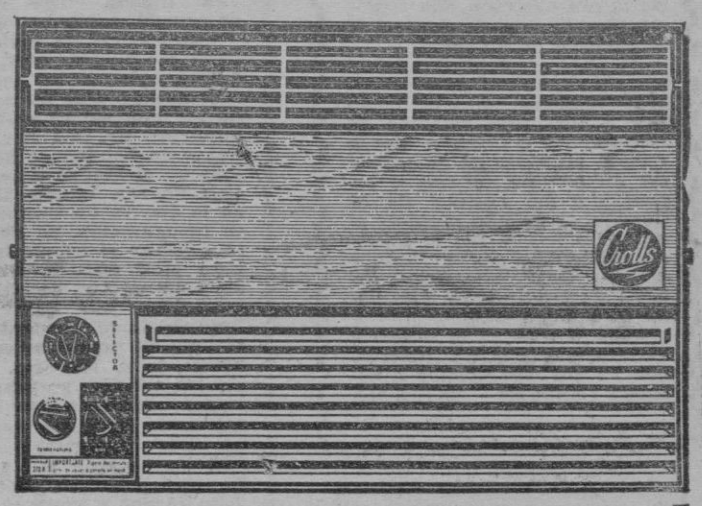
EXAMENES

—Com així ses notes en blanc, Tofolet?
—Es que aquets dies som estodiat en «El Libro Blanco»!

AIRE ACONDICIONADO Gibson
BARRIDO EN ABANICO 180°
FRIO INDUSTRIAL S. A.
Reina María Cristina, 26 - Teléfono 25 46 21

SE VENDE DESPACHO MEDICO
Informes en esta Administración

Crolls
en primera linea del
AIRE ACONDICIONADO



ALTAMENTE SILENCIOSOS
ANCHURA LIMITADA
MODELOS "PARTIDOS"
MODELOS INDUSTRIALES
crolls
LA MAS AMPLIA
GAMA DE ACONDICIONADORES

M.C.D. 2022

SERA NUESTRA GENTIL PREGONERA

«CRISTINA» PROMETIO AYER INCLUIR «SON SAN JUAN» EN SU AMPLIA JIRA POR EUROPA, CON «SHOWS» EN LA TELEVISION

«IBERIA» LE HIZO ENTREGA DE UNA ORIGINAL PLACA DE PLATA, PRECISAMENTE POR CANTAR A LA «PUERTA GRANDE DE MALLORCA»

MOMENTO EN QUE EN NOMBRE DE «IBERIA», EL SR. MASCARO HACE ENTREGA A CRISTINA DEL REFERIDO PREMIO. A LA DERECHA EL SR. ORFILA, DE «BELTER». (Foto Terrades)

El «Festival de la Canción de Mallorca» ha tenido un premio tardío y fuera de programa, pero lleno de simpatía y originalidad: el otorgado ayer por «Iberia, Líneas Aéreas de España», a la gentil cantante Cristina, que defendió en el Festival la canción «Son San Juan», cuyos autores son Fernando Caro y Ricardo Ceratto.

Primero fue el «Vuelo 502», luego el «Pasajero 1.999.999», seguido de aquello «tengo miedo del barco y también del avión» (cosa que por cierto no premiaron —como es lógico— ni «Iberia», ni la «Trasmediterránea»...) y el caso es que por un motivo u otro, los medios de comunicación con Mallorca han tenido amplia representación en el repertorio de canciones de nuestro Festival.

«Son San Juan» no tuvo ningún premio pese a ser una canción que se augura muy popular y comercial por todos los entendidos, aparte los de la casa «Belter» que son los interesados. Pero ha obtenido el que como decimos fue entregado ayer tarde en el transcurso de un acto íntimo celebrado en el Hotel Meliá Mallorca.

La placa que «Iberia» entregó a Cristina, reproduce en plata la imagen de un globo aerostático y las aspas de un típico molino mallorquín. Y junto con el escudo de la Compañía, una leyenda que dice: «Premio Iberia, por el interés turístico de la canción «Son San Juan», presentada en el VI Festival de la Canción de Mallorca».

Hizo entrega de dicho premio el Jefe de Ventas de «Iberia», señor Mascaró, con unas sencillas e inspiradas palabras de enhorabuena a Cristina, que la recibió visiblemente emocionada. En nombre del comité organizador del Festival de la Canción se hallaba presente el señor Galmés, y por la Editora «Belter», el señor Prats y el señor Orfill, este último llegado expresamente de Barcelona para dicho acto.

«San San Juan» es —aparte sus cualidades como canción, que no nos corresponde a nosotros enjuiciar— indudablemente un directísimo reclamo turístico de Mallorca, que da una acertada impresión del carácter altamente turístico e internacional y cosmopolita de nuestro aeropuerto, justamente llamado «la puerta grande de Mallorca», así como de esta primera sensación de felicidad que los visitantes de todo el mundo asienten no más al poner pie en sus pistas, bajo el sol y el cielo azul.

Por esto mismo nos llenó de contento y nos parece que indudablemente «es noticia», lo que la simpática y gentil Cristina (a quien felicitamos muy cordialmente) nos anunció ayer a todos los presentes en el acto que reseñamos: «Os prometo incluir esta canción en cada una de mis actuaciones de mi larga e inminente jira por Europa, incluidos una serie de «shows» en las televisiones de numerosos países del Continente».

He aquí, pues, cómo Cristina ha pasado a ser gentil pregonera de Mallorca. Por eso mismo somos nosotros los mallorquines, quienes también estamos de decidida enhorabuena. ¡Adelante, Cristina, y muchos éxitos!

ESTO SON, DE VERDAD, «RELACIONES PUBLICAS»

Simpático gesto de un hotel hacia un cliente

Hace años, en este mismo periódico, se publicó, la noticia que un hotel mallorquín, situado en un rincón maravilloso de nuestra Isla, había obtenido el Oscar como el Hotel más agradable de España, galardón concedido por la Revista Inglesa "The Sphere", de renombre internacional.

Ya entonces, la noticia nos llenó de alegría. Hoy, en el mismo hotel, se ha producido otra noticia, más íntima, pero no por ello menos grata para nosotros: Mr. and Mrs. G. H. Baker de Londres se han alojado en el Molins Hotel de la Cala de San Vicente 25 veces en lo que va de tiempo desde su inauguración, en 1957. Para celebrar el acontecimiento, hace unos días, la Dirección del Molins Hotel decidió nombrar a los Sres. Baker socios fundadores del flamante Club Molins. El nombramiento fue notificado a los Sres. Baker con un artístico pergamino en lengua vernácula que les fue entregado en el transcurso de un animado "party" por el Director-Gerente del establecimiento hotelero, Don Andrés Darder y sus más directos colaboradores, Don Héctor Rugiero y Don Alfonso Loeffler. Leído y traducido el pergamino, Don Andrés Darder impuso la insignia de oro del Hotel Molins a la Sra. Baker, haciendo lo propio la Sra. de Darder para con Mr. Baker. El acto, al que además asistieron los amigos íntimos de los Sres. Baker en Mallorca, resultó de gran emoción.

Don Andrés Darder, en elocuente parlamento, explicó el significado trascendental que aquel nombramiento significaba para la historia del Hotel Molins e hizo votos para que la familia del Club, que acababa de fundarse con el nombramiento de los Sres. Baker como socios fundadores, pudiera verse aumentada con rapidez. El Sr. Baker, a su vez, contestó muy emocionado a las palabras del Sr. Darder, afirmando que todas las 25 vacaciones pasadas en el Hotel habían sido maravillosas y brindó para que Dios concediera a todos larga vida para poder lucir el escudo de oro, que acababa de recibir, durante muchos años en el Hotel Molins y en compañía de todos sus amigos de Mallorca.

JARDINES PLANTAS
Uli el Jardinero
Calle 150 núm 100
Teléfono: 21 69 05
PALMA DE MALLORCA
(VIVERO)

PEQUEÑOS REPORTAJES

ESCRIBEN: **ANTONIO PIZA** y **PABLO LLULL**

Desde hoy por la maña[na], ¡estamos en verano!

Su gran defecto: [el] exceso de humeda[d]

Su gran virtud: El «embat» exclusivo de Mallorca

No podía faltar, dadas las circunstancias, nuestra referencia a la noticia de hoy, a la que llena el día de risueño optimismo en esta ciudad y en esta isla donde todos los caminos conducen al mar, a las playas y a las felices consecuencias de las altas temperaturas. Porque hoy es el día, hermanos, en que da comienza el verano. A las nueve de la mañana de hoy se habrá producido el fenómeno, el esperado suceso anual.

El verano astronómico, que se inicia hoy, se produce en el momento en que el sol entra en el solsticio, que viene a ser lo mismo que decir que es cuando resulta mayor el ángulo que el astro rey forma con el horizonte. El verano metereológico, realmente, comenzó a primeros de mes, pero la fecha válida para poder decir "ya estamos en verano" es a partir de hoy.

Luego --todavía más calor-- vendrá la canícula, ello es bien sabido. La canícula se inicia a mediados de julio y se prolonga durante u[n] … sobre poco más o meno[s] … llo ya es la apoteósis d[el ve]rano.

Recordando una entr[evista] que en su momento op[…] mantuvimos con don Jaime Miró-Granada, Jefe del Servicio Metereológico de Baleares, podemos ampliar algunos detalles sobre la noticia de hoy.

A pesar de lo que se diga, este mes de junio, pórtico del verano, no ha sido tan malo como parece. Siempre llueve en junio, en Mallorca, registrándose una media de recogida de agua que oscila sobre los veinte litros. Sin embargo, a todos nos parece que durante este mes ha llovido en exceso. Memoria flaca la nuestra. En junio del año pasado se recogieron hasta treinta y cinco litros y ahora nos parece que nunca había llovido a estas alturas.

Pronto también quedarán olvidados los días grises recién pasados y entraremos en un verano espléndido, caluroso y con todos sus defectos.

--Porque, ¿tiene defectos el verano de Mallorca?

--Su gran defecto es el excesivo grado de humedad, lo cual provoca aquella desagradable sensación de bochorno.

--¿Y tiene alguna virtud?

--Tiene una ventaja única, desconocida en otras latitudes. Es el "embat", esa grata brisa de mar, exclusiva del verano de Mallorca. Ni siquiera en Ibiza y en Menorca, estando tan cerca, se conoce el "embat".

--¿Y eso?

--Es una consecuencia de las dimensiones de la isla, el tamaño justo para atraer ese suave viento del mar...

Salvo esta excepción, Mallorca tiene un clima típicamente mediterráneo, esto es, sin excesos ni extremos desagradables. El clima de Mallorca, en su definición justa, es mesotérmico, semiárido, sin exceso hídrico y de verano seco.

La temperatura media y razonable del verano está en los veintiocho grados y el record lo tiene un día de agosto en que alcanzamos los treinta y ocho grados.

Sobre estos comentarios veraniegos, preparémonos todos, a partir de hoy, a vivir la gran estación de la isla, la que la coloca en primer plano en Europa, la etapa anual en que todo es radiante y luminoso.

A partir de hoy, ¡viva el verano!

UNA TURISTA CUALQUIERA, EN UNA PLAYA CUALQUIERA. TERRADES, CON ESE ENCARGO, SE HA DECIDIDO POR ESA SONRIENTE ESCANDINAVA, QUE LAS PASABA AYER DE LO MAS FELIZ EN MAGALUF. SIN SABER A QUE VENIA EL REQUERIMIENTO ELLA SONRIO GENEROSA A LA CAMARA Y HASTA LE HIZO SU MIMICA GRACIOSA CON EL BALON. NOS SIRVE PERFECTAMENTE PARA LO QUE QUERIAMOS: COMO SIMBOLO DEL VERANO DE MALLORCA, DE LA GRAN EPOCA ANUAL QUE CON TODO RIGOR Y DE ACUERDO CON EL CALENDARIO HOY DA COMIENZO SOLEMNEMENTE. (Foto Terrades.)

LA PALMERA, VIVO PREGO[N] DE UN VERANO TROPICA[L]

LA MAS ALTA DE MALLORCA EST[A] EN PALMA, MIDE 25 METROS [Y] «SOLO» TIENE CUARENTA AÑO[S]

La palmera es el emblema vivo de los países tropicales. Una palmera siempre sugiere playas, cuerpos tostándose al sol, un mar luminoso, arena fina... ¡verano!

Así lo hemos entendido en Palma desde años atrás. Desde que alguien adornó Sagrera con palmeras, convirtiéndolo en un paraje de definición palmesana, hasta ahora mismo en que la moderna autopista, en su discurrir junto al mar, ha sido adornada con un par de centenares de palmeras de importación.

La palmera es un elemento de primer orden en la publicidad de un paraje de vacaciones de verano. Es evidente que las palmeras de la ciudad rinden un inestimable servicio propagandístico y que, con sus sugerencias, son como un imán que atrae hacia Mallorca.

Algún día tenía que rendirse un homenaje a la palmera, tan elegante y cumplidora, y nunca hubo mejor oportunidad que ésta, en esa fecha en que conmemoramos la llegada del verano.

Y como palmera auténticamente palmesana, vieja y enraizada en nuestro asfalto, ninguna mejor que esa de nuestra foto, la que se ha quedado al borde del Huerto del Rey y que es, por añadidura, la palmera más alta de la isla. Es, sin duda, la reina de las palmeras mallorquinas.

El Jardinero Municipal nos ha facilitado los datos: esta palmera fue sembrada hace cuarenta años, en los pequeños jardines de lo que fue el Teatro Lírico. A esta edad ha alcanzado una altura de veinticinco metros y está viva a rabiar.

—¿No es vieja, a los cuarenta años?

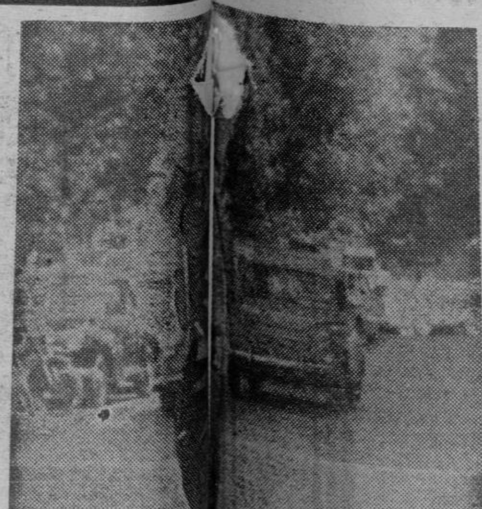
—En absoluto. Estos árboles viven entre ciento ochenta y doscientos años.

Está, pues, en plena adolescencia. Durante casi medio siglo ha visto discurrir la vida en ese punto tan importante de la ciudad. Y le queda siglo y medio más por delante, contemplando el inverosímil espectáculo cotidiano.

Es como un cohete verde hacia el cielo. Cuando hace viento se cimbrea airosa y su copa se estira sobre un radio de diez metros. Esta es la palmera que hemos elegido, una vez decididos a dar las gracias a todas las palmeras, por los servicios prestados al ser un permanente pregón del verano.

LOS GUARDIAS, PUNTUALES, YA VISTEN «DE ESTIO»

Ayer, adelantándose en un día a la fecha oficial, los "urbanos" de la ciudad se vistieron "de verano". Pantalón azul, camisa gris y corbata también azul. Sin chaqueta, sin prendas ilógicas y fuera de lugar en lo que se avecina, en el calor que sin remedio todos tendremos que soportar. Los guardias ya en plan fresco desde ayer, dirigiendo el tráfico casi en mangas de camisa, dan la definitiva nota de verano, certifican que esto ya es el estío y que aquí se le hace caso al sol.



Los Guardias, dirigiendo el tráfico de esta suerte, son la estampa viva del verano, la silueta que define la estación que hoy se inicia y que también aporta consecuencias graves al problema del tráfico. — (Foto "Ribas").

Cincuenta y cinco eminentes médicos norteamericanos, llegarán a Palma en viaje científico y turístico

Tras recorrer los más famosos centros médicos de Europa, desde Dublín a Moscú

En Palma tendrán jornadas de estudio, con unas conferencias a cargo de famosos invitados de Londres

Será su anfitrión el doctor Víctor Johnson, residente en Mallorca, que fue durante 19 años Director de la «Fundación Mayo»

Esta Fundación, la más importante de Estados Unidos, dedica anualmente 4.000.000 de dólares a la investigación y educación médica

Hace tres años, el ilustre profesor de Fisiología de la Universidad de Minnesota, Dr. Víctor Johnson, se jubilaba en sus actividades profesionales y especialmente en su importantísimo cargo de Director de la «Fundación Mayo» (Mayo Foundation for Medical Education and Research) que había ostentado durante casi veinte años. Acompañado de su esposa, decidió emprender un viaje por las riberas mediterráneas. Y así fue como descubrieron Mallorca, donde de inmediato y de común acuerdo decidieron quedarse a vivir para siempre. Y ahí están, en su casa mallorquina de la «Costa de la Calma», disfrutando de la paz y el «joie de vivre» de la isla.

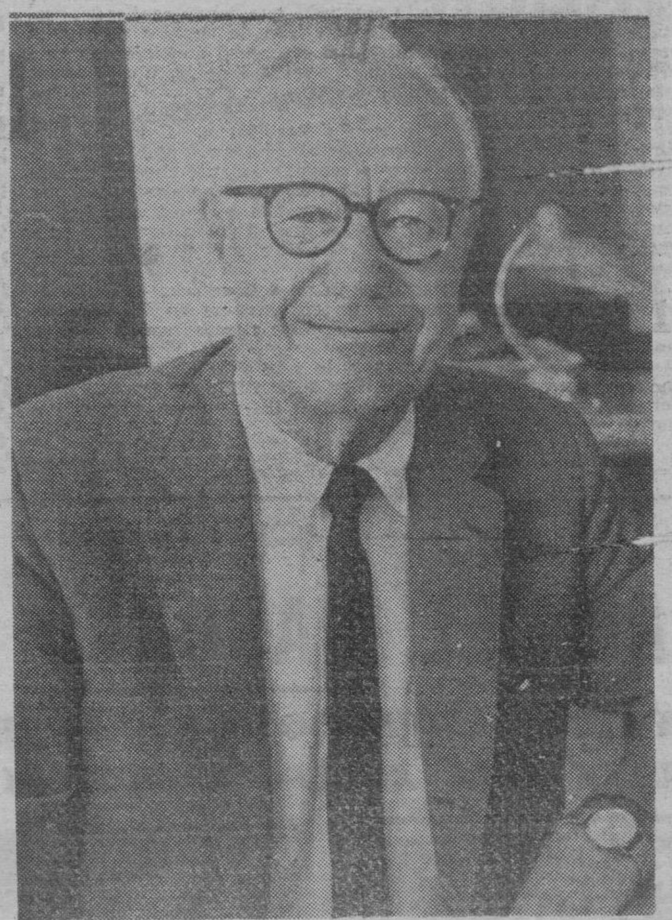
No obstante, el Dr. Victor Johnson sigue teniendo importantes relaciones en el mundo de la medicina, especialmente el de su país, donde tenía tan altísima consideración. Ahora mismo, va a ser el anfitrión que en Mallorca dé la bienvenida a una notable expedición de colegas y compatriotas suyos. Pero queremos que sea él mismo quien nos explique las circunstancias de esta noticia, llena de facetas y aspectos verdaderamente noticiosos.

FABULOSA «MESA REDONDA»

—¿Quiere explicarnos algunas características de esta expedición, Dr. Johnson?

—Son cincuenta y cinco catedráticos y profesores de la Universidad «Southern California Phiysicians», que viajan acompañados de sus esposas. El viaje para ellas es puramente turístico, claro está. Pero ellos (la Medicina es un continuo estudio, un ininterrumpido

(Continúa en la página 22)



EL DR. JOHNSON, AHORA RESIDENTE EN MALLORCA, EN UN MOMENTO DE LA ENTREVISTA MANTENIDA CON NUESTRO REDACTOR, ACERCA DEL TEMA QUE SE TRATA EN EL PRESENTE REPORTAJE. — (Foto «Juanet».)

UN TITULO MUY VERANIEGO

LILI HALLISSEY, CAMPEONA EN PESCA DEL «REY»

ESTE DEPORTE TIENE SUS COMPETICIONES INTERNACIONALES EN EL MAR DEL CARIBE

En este espacio que hoy dedicamos al verano, debía estar presente alguna figura cuya especialidad se relacionara directamente con el mar, con el calor o con cosa parecida.

Así nos ha llamado la atención el título que ostenta esta guapa venezolana y que, en otras circunstancias, seguramente nos habría pasado desapercibida.

Lili Hallissey es campeona femenina de pesca del "Rey", título que obtuvo en una competición muy popular en su país.

Así nos lo cuenta ella:

—Yo soy venezolana, del Estado de Falcón. Esta parte de mi país tiene gran ambiente turístico, como Mallorca, y abundan las competiciones en deportes marinos, al estar bañado por el mar del Caribe y el Golfo de Venezuela. Anualmente, en la ciudad de Anual, se celebra la competición llamada "Clásico de la Pesca del Rey" y allí acuden los pescadores no profesionales más destacados del Caribe.

—¿Qué es el "rey"?

—Es la especie más abundante en aquella parte del Golfo. El verdadero nombre de este pez es "Carite Rey" y también se conoce por el nombre que le dan en Estados Unidos o sea "kingfish". Es un pez grande, asalmonado, cuyo peso oscila entre los nueve y dieciseis kilos. Dado su tamaño, bravura y fuerza, su pesca resulta muy emocionante. Se le captura con caña y anzuelo, desde canoas en marcha, según el estilo de pesca típico en el Caribe.

—¿Y es apta para señoras esta clase de pesca?

—La fuerza del pescador, así como su habilidad, tiene mucha importancia en este deporte. Por eso los hombres siempre obtienen piezas más grandes. Porque si a mí se me engancha un "rey" de quince kilos no lo podría izar sin ayuda y en el campeonato está prohibido que alguien ayude al pescador.

—¿Cómo era la pieza que le dio el título?

—Conseguí tres "reyes" en el Campeonato. El mayor pesó diez kilos aproximadamente.

Nos enseña la fotografía con su trofeo, un bellísimo ejemplar que le dio en el "Clásico" venezolano el título de campeona, en competición con pescadores de su país, de las distintas islas del Caribe y del sur de Estados Unidos.

Puestos en el tema, precisamente por su relación con el verano, teníamos que hacer esta pregunta a Lili:

—Usted procede de un país turístico, ¿se asemeja a Mallorca?

—Realmente no. La organización turística en Mallorca, con tantos hoteles, autocares y demás medios, es muy superior a la nuestra. Lo que me choca es que aquí los turistas vienen simplemente a tomar el sol. Los que vemos en nuestras playas parecen más deportivos: pescan, participan en regatas, en concursos náuticos... Aquí, por lo que veo, se limitan a estar tendidos en la playa, tomando el sol...

Sí, eso es verdad. Son muy perezosos nuestros turistas.

LILI HALLISEY, UNA AUTENTICA CAMPEONA DE PESCA, MOSTRANDO UNO DE SUS TROFEOS.

M.C.D. 2022

ATALAYA DEPORTIVA

por RAT

CARTELES ANUNCIADORES

Han aparecido ya los carteles murales anunciadores del Torneo Internacional de Fútbol para la disputa del I TROFEO CIUDAD DE PALMA DE MALLORCA. Nos ha extrañado que en este cartel no se haya incluído una foto a grandes dimensiones del maravilloso trofeo de plata donado por el Excmo. Ayuntamiento de nuestra ciudad y fabricado por los maravillosos orfebres de Córdoba, ya que estamos seguros de que cuando se vea al natural, lo mismo que las otras tres réplicas, que para todos los restantes equipos se están fabricando también, causará auténtica sensación.

Se ha ido de cara a la organización de un Torneo Internacional que nada tenga que envidiar a los ya conocidísimos y tradicionales Carranza, Teresa Herrera y Costa del Sol. Estamos seguros de que están en la línea que corresponde, aunque tal vez no se haya difundido lo suficiente —aunque queda tiempo— para que sea conocido en todas partes.

Los equipos contratados en firme figuran en fotografías que ocupan los cuatro ángulos del mural. Así pues se ven las fotos del Hamburgo, del Standard de Lieja, del Barcelona y del Mallorca. Se ve también el escudo de la ciudad y como es lógico las fechas correspondientes a los dos primeros encuentros, que resultaron después del sorteo celebrado recientemente en los salones del Gobierno Civil en presencia de nuestra primera autoridad.

Todo cuanto decimos va sobre el mapa de Mallorca difuminado. No es un cartel que grite demasiado. Dice la verdad únicamente y en esta ocasión decir la verdad es anunciar simplemente la participación de estos grandes equipos, que hoy por hoy han de ser considerados como los más poderosos de Europa, habida cuenta de la campaña que llevan realizada, desde el punto de vista deportivo en plan de equipos de club o por selecciones, ya que tanto en el Standard de Lieja como en el Hamburgo, figuran una buena cantidad de jugadores de los que se sirven sus respectivos países para formar la selección representativa.

En el extranjero se habla de este Torneo. Como es muy lógico y natural de manera especialísima en Alemania y Bélgica. Ahora bien, lo que resulta verdaderamente chocante y demuestra hasta que punto los alemanes son previsores, es que éstos se han acercado ya a la organización para reservar la cantidad de entradas y localidades que suponen les serán precisas para atender a los turistas que en el mes de agosto se encontrarán en Mallorca veraneando.

Es decir no se limitan únicamente a la reserva de las localidades para quienes tengan que encontrarse en Palma sino también en todos aquellos hoteles que se encuentran en lugares muy apartados de la capital.

Esto es lo que hay de momento referente al Torneo Internacional para la disputa del I TROFEO CIUDAD DE PALMA. Pero día a día se producirán noticias interesantes, que habremos de comentar.

Confidencial

TODA LA VERDAD Y NADA MAS QUE LA VERDAD EN EL ASUNTO DE SERGIO RODRIGUEZ

UNA CONFIDENCIA QUE DEMUESTRA QUE LAS PRETENSIONES DEL ENTRENADOR SON MINIMAS

Y SIGUE SIENDO EXACTO QUE SU POSIBLE (O NO) FICHAJE, QUEDO SOBRE LA MESA DE LA JUNTA

Ayer, al entrar en la redacción, un compañero me dijo: «Sergio Rodríguez ha renovado ficha por el Mallorca». La noticia me sorprendió. Entonces leí lo que publicaba el admirado colega y mejor amigo «Avespa», contra el cual nunca mantendré una polémica (aunque tampoco existe motivo para ello) por el gran respeto que le profeso, personal y profesionalmente. La noticia no hablaba de fichaje, sino de un acuerdo verbal entre el presidente y el tesorero del Club. Quizá se le diera un tono un poco sensacionalista a algo que puede confirmarse... y que puede no llegue a ser realidad. Pero, de manera confidencial, voy a contar una serie de cosas de Sergio Rodríguez. El diálogo transcurrió precisamente durante el almuerzo celebrado en «La Caleta». Dos horas fueron buena ocasión para hablar. No se trata, aquí de hacer ninguna entrevista al confidente particular, sino de revelar unas confidencias.

Hace exactamente ocho días, Sergio me dijo:

—Estoy dolido por unas declaraciones aparecidas en un periódico deportivo de la península, en el que se dice que soy el entrenador más económico de II División.

—¿Renovarás contrato?

—A mí me gustaría continuar en el Mallorca, siempre y cuando continuara también Forneris. Yo vine al Club para hacerle un favor a él. No me parecería justo que no continuáramos trabajando juntos y unidos. Ahora bien: yo trabajo prácticamente gratis o quiero cobrar lo que creo merecer.

—¿Qué condiciones has exigido?

—Yo no he exigido condición alguna. A mí, un representante muy caracterizado del Mallorca, me ha ofrecido de manera oficial trescientas mil pesetas por el concepto de ficha y sueldos. Es decir, que considerando como normal un sueldo de 15.000 pesetas multiplicado por 12 meses, arrojà un total de 180.000 pesetas. Por tanto, fichaba así por 120.000 pesetas. A mí me parece muy poco, si se tiene en cuenta, por otra parte, que en I División percibes pocas primas. Lo normal es que pierdas puntos en casa y ganes muy pocos en campo contrario.

—¿Cuál fue tu contrapropuesta?

—No hice ninguna. Después de lo aparecido en el diario deportivo y la oferta, ya no ha continuado el diálogo. Muy amigablemente he considerado oportuno no insistir.

—¿Qué piensas hacer?

—Aquí tengo un billete Palma-Madrid-Palma, para acudir a la fiesta del deportista que organice el diario «Dicen», ya que me entregarán el trofeo como el mejor entrenador de Segunda. Tengo deseos de quedarme en Madrid dos o tres días, aprovechando esta circunstancia, para hablar con Luis Guijarro, a ver si me encuentra trabajo. Yo tengo que comer; necesito trabajar. Podría decirte que tengo proposiciones de algún club, pero la verdad es que no tengo ninguna. No me gusta mentir ni echarme faroles.

—¿Por qué cantidad te quedarías? ¿Qué contrato te convendría?

—Teniendo en cuenta mis deseos de seguir en el Mallorca, al que tanto cariño he cogido, aceptaría un contrato que considero correcto.

—¿Por ejemplo 400.000 pesetas de ficha y 15.000 pesetas mensuales de sueldo?

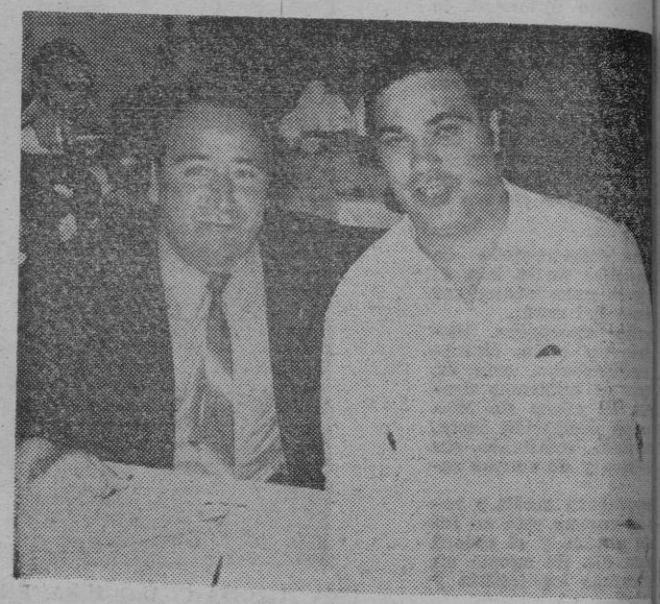
—Aceptaría. Ahora mi sueldo ha sido de 10.000, cantidad insuficiente para pagar todos los gastos de hotel, los gastos generales, vestirme...

Realmente, la idea, la pretensión mejor dicho, de Sergio, no puede ser más correcta. Luego me preguntó:

—¿Te quedarías en Madrid? Es que tengo deseos de ir a descansar a Alicante.

—Yo regresaría a Palma, porque creo que todo se solucionará favorablemente. Me parece un absurdo que, en la alegría de un ascenso, te marches casi sin despedirte.

—Entonces regresaré.



SERGIO RODRIGUEZ, DURANTE LAS CONFIDENCIAS HECHAS A LONRENZO RIPOLL, EN EL TRANSCURSO DEL RECIENTE ALMUERZO CELEBRADO EN «LA CALETA»

... ...

Aquel día, guardaba cama, enfermo, el tesorero don Guillermo Ginard. Acudieron a visitarle los jugadores. También estuvo en su casa Sergio, para interesarse por su estado; Pero sin hablar de la renovación de contrato.

El sábado pasado en el transcurso del encuentro homenaje a los jugadores mallorquinistas, Guillermo Ginard me decía:

—A mí me gustaría que continuara el tandem. Si por una parte a simple vista los dos fichajes son bastante económicos, teniendo en cuenta que estamos en I División, no hay que olvidar que se trata de un tandem, es decir, de dos fichas y dos sueldos. Pero todavía considero que puede resultarle al Club más económico que traer a determinados entrenadores que, por entrenar en Primera, exigen mucho. Y para traer a un desconocido, la verdad, puede ser aventurado. No obstante, esta es una opinión personal. La Junta tendrá que decidir.

Y en la tarde del jueves, el secretario del Club, don Antonio Ballester me dijo:

—Lo de Sergio ha quedado sobre el tapete. De momento, la afición sigue mostrando su simpatía y admiración hacia el tandem, indudable, pues, que no se ha pensado, de momento, en sustituciones, a pesar de haberse recibido ofrecimientos de más de varios entrenadores. Este asunto quedará resuelto, posiblemente, la semana próxima.

* * *

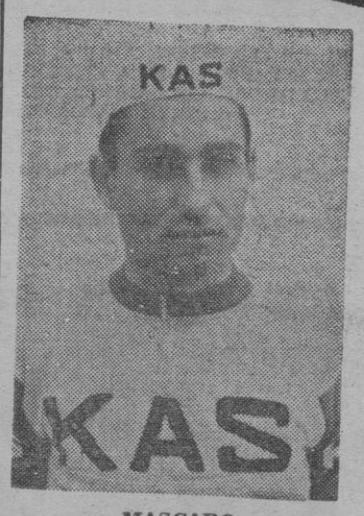
Aquí queda escrita la versión. Puede que verbalmente Sergio haya sido de acuerdo con los dos personajes que decía el querido «Avespa». Incluso que este punto de vista lo compartan la mayoría de los directivos. Pero pueden ocurrir dos cosas: que fiche o que no fiche. De momento, Sergio ya está haciendo de «rodríguez» en Alicante, de igual forma que se han hecho vacaciones a los jugadores.

Lorenzo RIPOLL

CICLISMO

GABRIEL MASCARO AL «TOUR»

HA SIDO DESIGNADO POR LANGARICA Y FORMARA PARTE DEL EQUIPO COMERCIAL «BABY KAS»



MASCARO

Antes de que se publicara la nota oficial del Kas, en la que se designaba a los corredores que tomarán parte en la Vuelta a Francia, queremos recordar a nuestros lectores de que en el transcurso de la pasada Vuelta a Mallorca, el preparador del Kas nos dijo —y así lo publicamos— de que Mascaró sería uno de los componentes del Kas en el "Tour". El excelente director deportivo norteño tenía grandes esperanzas en el de Villafranca. En la Vuelta a Suiza, Gabriel ha confirmado su excelente momento deportivo y por ello ha sido uno de los elegidos.

El equipo Kas que actuará en el "Tour" será el siguiente: Castelló, Galdós, Gandarias, Gómez Lucas, Gómez Moral, Aurelio González, Giménez, Lezcano, San Miguel y Gabriel Mascaró.

Ayer recibimos una postal, desde Zurich, de Gabriel Mascaró. Nada nos dice de sus actuaciones, pero nos manda saludos para todos los aficionados al ciclismo así como para sus familiares. Sin embargo, esta sencilla postal, para nosotros significa mucho porque toda vez que recibimos noticias del ciclista mallorquín sucede que se encuentra en excelentes condiciones físicas y hemos querido —desde siempre— interpretar su misiva como una alentadora esperanza de su actuación en cada una de las pruebas en las que ha de participar.

Una vez finalizada la Vuelta a Suiza, los corredores del Kas actuarán en dos pruebas, para descansar en Francia e iniciar la carrera más importante de las que se disputan en ciclismo: el "Tour".

Run-Run

Luis Surió ha escrito un librejo sobre el fútbol. Y dedica unos párrafos al público.

Lo consideramos tan interesante que lo reproducimos en parte, seguro que les gustará.

* * *

Dice:

El espectador de fútbol no se siente atraído por la ciencia, el arte o la destreza de los actuantes en el espectáculo que contempla; el espectador sólo está pendiente del momento en que se marque el tanto, sin importante nada más. No goza de la belleza del juego, sólo le preocupa el resultado. Las incidencias y la decisión de la lucha entre los dos equipos tiene para él un interés relativo; el espectador de fútbol es en su subconsciente un jugador, un jugador de azar, un jugador empedernido, ya que de no ser así, de tener confianza en su equipo, no se explicaría la gran emoción que experimenta ante un tanto favorable.

* * *

Añade:

Su preferencia por el equipo favorito no es una inclinación, equivale a una postura. El campo de fútbol es un tablero; el equipo es el color o el número por el que se decide a apostar. Recuérdese que el fútbol es de origen inglés, y los ingleses son los padres de las apuestas, cualquier circunstancia de la vida les proporciona la oportunidad para jugarse unas libras.

* * *

Y termina:

La actitud del espectador de fútbol es la de un jugador ante la ruleta o el tapete verde; sus reacciones son instintivas, sin ningún sentido ideológico ni sentimental; manifiesta su estado de ánimo sin pudor alguno, con entusiasmo delirante o con gritos de protesta, en completa ausencia de serenidad. El espectador de fútbol es un ser egoísta, no contempla de una manera objetiva el espectáculo, sólo considera si gana o pierde; en él, el consciente queda eliminado por el subconsciente, la razón es anulada por la pasión, el amor propio es sobrepuesto al amor al prójimo.

MOSCARDON

APASIONADA ASAMBLEA GENERAL DEL CONSTANCIA

¿OTRA VEZ EN TRANCE DE DESAPARICION?

Anoche nos llamó telefónicamente desde Inca nuestro corresponsal informativo señor Quetglas, quien nos dió cuenta de que se había celebrado la anunciada asamblea del Constancia en el local del Café Mercantil.

Fue algo apasionada esta reunión, por cuanto no se observó unanimidad de criterio.

El Secretario de la Gestora dió cuenta de la actividad desarrollada durante estos meses y anunció que en el aspecto económico hubo un superavit de 17.500 pesetas.

Seguidamente hicieron uso de la palabra algunos de los componentes de la gestora y también de la general. Hubo bastante desorden. Esta es la verdad. Inclusive se llegó a hablar de desaparición del Constancia, cosa que motivó nuevas discusiones, pues no todos estaban de acuerdo.

En vista de que no había acuerdo, el señor Vaquer, Presidente de la gestora propuso suspender la reunión y convocar otra para el próximo viernes, en que si no aparece quien quiera hacerse cargo de la Presidencia, el Constancia desaparecerá.

Es mi opinión —añadió el amigo Quetglas— que el Constancia no puede ni debe desaparecer y que se hace necesario recapacitar antes de acudir a esta nueva asamblea, de la que el Constancia debe salir fortalecido.

Adorni, triunfó en la Vuelta a Suiza

EL ESPAÑOL AURELIO GONZALEZ EN SEGUNDO LUGAR

ZURICH, 20. (Alfil).— Clasificación registrada en la última etapa de la Vuelta Ciclista a Suiza, disputada esta tarde entre Zurzach y Zurich, con 44 kilómetros de recorrido, contra reloj:

1. Adorni, 1-03-32,8 (a 41,544 kms. hora).
2. H. Van Springel, 1-04-36,8.
3. Bernard Vifian, 1-05-14,6.
4. Albert Fritz, 1-05-17,6.
5. Aurelio González, 1-05-26,0.
6. Derek Harrison, 1-05-41,2.
7. Willy Van Neste, 1-05-41,6.
8. L. P. Santamarina, 1-05-43,2.
9. Emilio Casalini, 1-05-45,0.
10. Jan Janssen, 1-05-45,2.
11. José María López Rodríguez, 1-06-04,2.
13. Louis Pfenninger, 1-06-31,2.
14. Attilio Benfatto, 1-06-37,8.
15. Joaquín Galera, 1-06-53,2.
16. Eduardo Castello, 1-07-19,2.
17. Francisco Gabica, 1-07-23,6.
18. Hubert Hutsebaut, 1-07-33,8.
19. Joseph Spruyt, 1-07-44,2.
20. Dieter Puschel, 1-07-46,4.
26. Gabriel Mascaró, 1-08-13,2.
40. Nemesio Jiménez, 1-11-06,2.
42. José Gómez Lucas, 1-11-41,0.
43. Antonio Gómez del Moral, 1-11-54,2.
63. Perurena, 1-15-10,0.
69. Balagué, 1-17-06,0.
71. Gandarias, 1-18-45,8.

La Clasificación General definitiva queda establecida en la forma siguiente:

1. Vittorio Adorni, 40-30-21.
2. Aurelio González, 40-34-09.
3. Bernard Vifian, 40-39-56.
4. Wilfried David, 40-40-24.
5. Joaquín Galera, 40-41-17.
6. Louis Pfenninger, 40-41-[illegible].
12. Eduardo Castello, 40-44-[illegible].
13. Emilio Casalini, 40-44-49.
17. Ex-aequo: L. P. Santamarina, 40-45-[illegible].
21. Gabriel Mascaró, 40-49-[illegible].
22. López Rodríguez, 40-50-[illegible].
23. Mariano Diaz, 40-50-16.
26. Gregorio S. Miguel, 40-55-[illegible].
27. Francisco Gabica, 40-56-[illegible].
33. Nemesio Jimnez, 41-01-17.
36. A. G. del Moral, 41-03-04.
37. Luis Balagué, 41-03-22.
39. Andrés Gandarias, 41-07-[illegible].
46. Domingo Perurena, 41-20-[illegible].
58. Gómez Lucas, 41-38-09.

La Clasificación General de Montaña queda así:

1. González, 49 puntos.
2. Mariano Diaz, 36 id.
3. Paul Gutty, 34 id.
4. Enrico Paolini, 30.
5. Luis Balagué, 23 id.
6. Joaquín Galera 15 id.
9. Andrés Gandarias, 8 id.

SE ADMITEN ESCOMBROS
EN LA VILETA, CON REMUNERACION
Telf. 22-72-00

M.C.D. 2022

FERNANDO GAY Y LA CANTERA

«MI EQUIPO IRA SIEMPRE A MAS, MIENTRAS SEA POSIBLE»

AMISTOSO ENTRE EL INDUSTRIAL Y EL GRADERIO - COLOWALL, EL DOMINGO

Ayer, la coincidencia hizo que nos encontráramos con Fernando Gay, presidente del equipo Graderío/Colowall, que ha participado en el torneo de Educación y Descanso.

Este equipo se ha clasificado campeón de grupo y ahora disputará la final.

—¿Contra quién? —fue la pregunta.

—Contra el ganador de la confrontación Son Rapinya-Puigpuñent.

—¿Fecha?

—El próximo día 29, en el Estadio Luis Sitjar.

—¿Podeis ganar?

—Confío siempre en mis jugadores, que nunca me han defraudado, ni a ningún socio de la Peña Graderío. Tengo el propósito de que el equipo siempre vaya a más... al menos mientras sea posible.

—¿Cuidais la preparación con vistas a esta final?

—Bastará decirte que el próximo domingo (mañana) a las nueve de la mañana, en el campo del Antoniana, nos enfrentaremos al Industria, de Primera Regional, estando en litigio un trofeo donado por Bodegas Carbonell. La entrada será gratis.

—¿Adornará el trofeo vuestras vitrinas?

—Eso esperamos... con permiso de los "industriales" adversarios. Fernando es un optimista.

RIPOLL

INSIGNIAS DEPORTIVAS
ELOY EL SANTO
Teléfono: 21 41 28

FUTBOL

PARTIDOS PARA MAÑANA

Final Torneo Primavera

1ª Regional

Collerense, 17'30:
Collerense - Poniente
Final Torneo Primavera

2ª Regional

Seminario, 10:
Son Gibert Felipense
Final Torneo Primavera

Juveniles

Alcázar, 8'30:
Sta. Eulalia - Constancia
Amistosos

Son Servera, 18:
Serverense Artá
Campos, 17'30:
Campos - Juventud

TROFEOS
ELOY EL SANTO
Samaritana. 22 Palma

SON VIDA, EL GOLF Y EL TURISMO

Como hace relativamente poco que se puede jugar golf en Palma, es muy comprensible que la población no se haya dado cuenta todavía de la importancia que tiene el Deporte del golf de cara al Turismo. Ya hemos dicho en múltiples ocasiones que se puede practicar golf desde los tres hasta los ochenta años, cosa imposible en otros deportes en que debido al esfuerzo físico que hay que poner en el asador, llega un momento en que hay que dejar de practicar dicho deporte. En golf, yo he visto cojos y mancos, con un aparato adaptado, poder gozar del deporte. Me gustaría que me dijeran si se puede practicar, tenis, fútbol, billar, natación, equitación o balonmano, sin nuestros cuatro miembros. Pero dejando esta verdad aparte, el golf es un enorme señuelo para el Turismo. En mi largo peregrinar por Europa y América, estoy convencida de que hay mucha gente que no viaja a lugares donde no puedan jugar golf. Hay que darse cuenta que, por ejemplo, en los Estados Unidos los aficionados a este deporte no pueden practicarlo nada más que los fines de semana. Para esta gente, vacaciones a España significa: visitas culturales, sol, folklore con los "Tipical toreadores y flamingo" por las noches, y de día el mar, tostarse como un "camarón" y... darse un "atracón" de su deporte favorito. Gracias a Son Vida S.A., podemos brindar ese placer a muchos turistas.

Hacer un campo de golf supone un gasto enorme, tanto por el gran espacio que ocupa, como por los gastos que ocasiona su mantenimiento. Se precisan ingentes cantidades de agua para mantener su verdor; cuidar de las múltiples plagas que asolan la hierba; emplear grandes cantidades de abono y aparatos podadores y de riego. Todo esto precisa, por supuesto, un elevado número de obreros. Son Vida se ha dado cuenta de la importancia y categoría que supone tener un golf en Palma y ha hecho ese esfuerzo contando únicamente con sus medios.

El año pasado vinieron dos grupos importantes, exclusivamente para jugar golf. El Swansea Bay Club de Gales y un conjunto de más de 50 jugadores de diferentes Clubs Norteamericanos. Este invierno hemos tenido 60 miembros del St, Peirrés Club de Gales y en este momento la visita de un grupo norteamericano, perteneciente a la pasada Convención Mundial de Agencias Immobiliarias efectuada en Suiza y que pasa unos días días de descanso en Palma .Casi todos sus miembros son grandes jugadores de golf con un handicap que oscila por los 5. Se han quedado encantados del Hotel Son Vida y del golf que encuentran muy atractivo debido a lo difícil de su recorrido. Vienen de Torremolinos y nos han dicho que no hay punto de comparación. Como la lista sería excesiva daremos tres nombres al azar: J. Russel Doiron de Baton Rouge, Luisana, Ed. Mendenhall de Carolina del Norte y W. Howe de Arlington, Virginia.

BALONCESTO

Molinar y Hispania jugarán hoy la final del Trofeo Juan Nicolau

Anoche continuó disputándose en la pista del Molinar el III Trofeo Juan Nicolau, disputándose el partido entre el San José y Luis Vives, que en general tuvieron una floja actuación, especialmente a la hora de intentar el tiro, siendo ambos casi nulos. Así las cosas, se llegó al descanso con ventaja del Luis Vives por 15-7, si bien en la continuación el San José mejoró bastante su juego y logró remontar el resultado, si bien al final y después de unos momentos con empate en el marcador, fue el Luis Vives el que consiguió la victoria por 32-31, arbitrando bien el señor Amengual.

En la jornada anterior, o sea la del miércoles, el Hispania fue derrotado casi podríamos decir inesperadamente por el San José, que se apuntó un favorable 42-32, mientras que el Molinar daba buena cuenta del Luis Vives y le vencía por un expresivo 61-30.

En la jornada final de esta noche, que dará comienzo a las diez y cuarto, han de jugar Hispania y Molinar un decisivo encuentro, ya que el que logre la victoria de los dos, se proclamará vencedor de esta tercera edición del Torneo.

No cabe duda que el encuentro de esta noche se presenta muy interesante, ya que los dos adversarios pueden ofrecernos una bonita lucha, siendo de esperar una gran afluencia de aficionados.

El vencedor re este Torneo recibirá el magnífico Trofeo que el Excmo. Ayuntamiento de Palma ha ofrecido.

FRIGORIFICOS
PRECIOS
CONFIDENCIALES
CONSULTENOS
en
Electrodomésticos ORIENTAL
Sindicato, 188 - Tel. 233585

LEGRA COMBATIRA DEFINITIVAMENTE CON SALDIVAR

Madrid, 20. (Alfil). — José Legrá, ex-Campeón Mundial, se enfrentará definitivamente a Vicente Saldivar, mejicano, también ex-Campeón Mundial, el 18 o 19 de julio próximo, en pelea que se celebrará en Los Angeles y que servirá para reaparecer en los cuadriláteros al púgil mejicano.

—Hace exactamente treinta minutos que nos hemos puesto de acuerdo con el empresario norteamericano George Parnassus para tal pelea, afirma el "manager", Kid Tunero cuando a las seis y cuarto de la tarde de hoy le preguntamos sobre el tan cacareado combate.

—Parnassus quiso conectar ayer telefónicamente con nosotros, pero no pudo. El empresario estadounidense comunicó conmigo esta tarde y llegamos a un total acuerdo sobre las condiciones de la pelea, añadió Tunero.

—¿Qué bolsa recibirá Legrá por combatir contra el ex-Campeón Mundial?

—Será de veinte mil dólares que, al cambio normal representan un millón cuatrocientas mil pesetas.

—Tunero, ¿ha visto usted en acción al ex-Campeón Mundial?

—He presenciado en película algunas de sus actuaciones. Es sin duda un gran boxeador.

—¿Problemático, entonces, el triunfo de Legrá?

—Difícil si que será. Pero no creo que el triunfo pueda inclinarse hacia otro lado que el de mi pupilo. Legrá está en un gran momento.

Saldivar, por el contrario, reaparecerá después de una larga ausencia en los cuadriláteros. Esto será un gran handicap para el mejicano. No tengo la menor duda, Legrá será el vencedor de la pelea, que puede servir para que se le reconozca como indiscutible primer aspirante al título mundial de los plumas en poder del australiano Johny Famechon.

—¿Ha iniciado Legrá su preparación con miras al combate de Los Angeles?

—Pepe Legrá ha descansado desde su último combate. Esto es norma en nosotros. Cuando se disputa una pelea, aunque se resuelva rápidamente, conviene tomarse un descanso. Comenzaremos a trabajar intensivamente el lunes próximo y no descuidaremos ya la preparación hasta casi el mismo día del combate de Los Angeles.

"Mamá Sole", como cariñosamente llama Legrá a su madre, llegó ayer por la mañana a Madrid. El Comité Olímpico Español utilizó sus buenos oficios para que Legrá pudiera estrechar cuanto antes entre sus brazos a "Mama Sole", de la que llevaba separado siete años. Legrá, por lo tanto, lleva dos días de idas y venidas, recorriendo Madrid y yendo a los pueblos limítrofes para que su madre vea todo o casi todo lo que él ha visto durante su estancia en Madrid. Un proyecto ambicioso, pero que Legrá está dispuesto a hacer realidad.

Por eso preguntamos a Tunero.

—¿Dónde se encuentra ahora Legrá?

—Sólo Dios lo sabe. No para ni un momento. Marcha de un sitio a otro con su madre y su hermana Nancy. Le he dejado hasta el próximo lunes, que deberá comenzar el entreno. Quiere aprovechar hasta el máximo estos días que le quedan de plena libertad.

—¿No existe ningún peligro en esta libertad?

—En absoluto. Legrá es un púgil consciente que sabe cuidarse. El zurdo Saldivar será la próxima víctima de mi pupilo. No tenga cuidado. Por mucho que se prepare el mejicano, su ausencia se dejará sentir y tendrá, no lo dude, otro ex-Campeón frente a él, dispuesto a desterrar todas las incógnitas que quedaron en el ambiente tras su pelea con Famechon.

DELEGADO
PARA
BALEARES

Empresa de primer orden fabricante de materiales para la construcción y Obras Públicas, precisa Técnico grado Medio para su Delegación en Palma de Mallorca.
Edad: no superior a los 35 años.
Experiencia mínima dos años en Ventas.
Residencia: fijar su residencia en Palma de Mallorca.
Escribir con historial y pretensiones al apartado 8.059 de Madrid.
Ref.: DELEGADO

AYUNTAMIENTO DE MANACOR

PREMIOS "CIUDAD DE MANACOR 1969"

Atendiendo razonadas peticiones llegadas al Ayuntamiento de esta Ciudad, esta Comisión ha tenido a bien disponer la ampliación del plazo inicialmente previsto para la admisión de originales optantes al concurso, hasta el día 5 de Julio próximo inclusive.

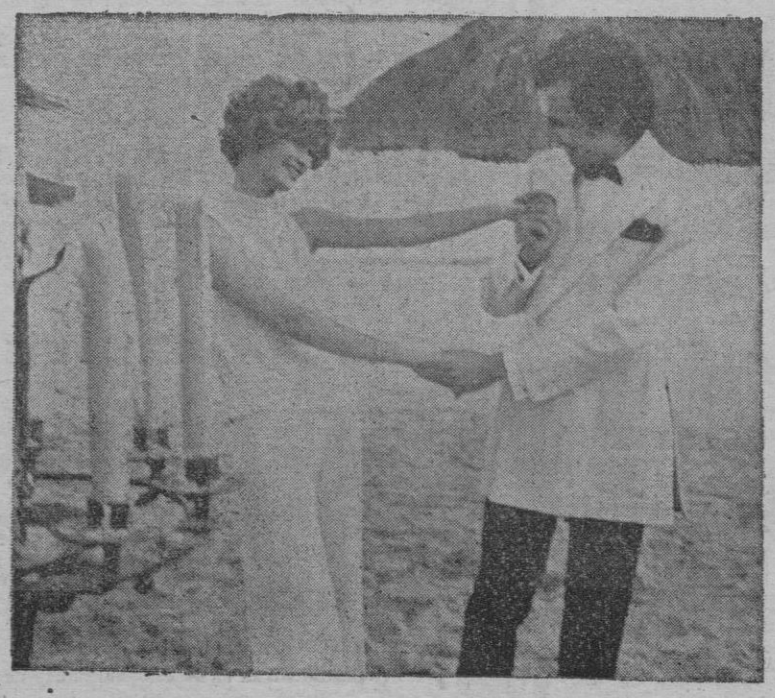
Al propio tiempo, se hace público que la constitución definitiva del Jurado de los Premios será dado a conocer antes de que se agote el plazo de prórroga anteriormente citado.

Mientras tanto, se recuerda que las bases del Certamen pueden ser solicitadas, personalmente o por escrito, a la Secretaría de este Ayuntamiento.

Manacor, a 19 de Junio de 1969.

Por la Comisión Organizadora:
El Presidente de la Comisión de Cultura, Lorenzo Femenías.

Ahora podeis soñar viajes imposibles para vuestra Luna de Miel con el Credivuelo Iberia de pagos a plazos.



Seguro que habréis soñado más de una vez con "vuestro viaje de luna de miel" a países exóticos, a lugares románticos, tal vez a las Islas Canarias, a las calas de Mallorca, a la Costa Brava, a París o Roma... Pero... ¡son tantos los gastos de una boda...! que quizá hayáis pensado en darle un tono más modesto a vuestros sueños.

Ahora, con Credivuelo Iberia, podéis volver a soñar para vuestra luna de miel viajes que creíais imposibles y convertirlos en realidad pagando en cómodos plazos de 6 ó 12 mensualidades.

Envíenos hoy este cupón a "Credivuelo" Apartado 432 Madrid y recibirá un amplio folleto explicativo

Nombre ..... Apellidos .....
Domicilio ..... Ciudad .....
Provincia ..... Profesión .....
Edad:
Menos de 20 años ☐ 21 á 35 ☐ 36 á 50 ☐ Más de 50 ☐
Hombre ☐ Mujer ☐
Tengo interés en el tipo de viaje señalado con X
Vacaciones familiares ☐ Jóvenes ☐ Novios ☐ Empresa ☐

Bancos colaboradores:
Popular Español
Exterior de España
Central

Viaje rápido pagando lento
IB IBERIA
LINEAS AEREAS INTERNACIONALES DE ESPAÑA
Donde sólo el avión recibe más atenciones que usted

M.C.D. 2022

Con motivo de los treinta años de la fundación de «BALEARES»

Nuestro diario convoca un concurso de cuentos

Con motivo de los treinta años de la fundación de "BALEARES", que se cumplen el próximo día trece del mes de Julio, nuestro diario convoca un concurso literario, de cuentos o relatos breves.

Este concurso se regirá por las siguientes bases:

- **Pueden concurrir los escritores de toda España.**
- **Los originales deben tener un mínimo de cuatro folios y un máximo de nueve, escritos a máquina y a doble espacio.**
- **No hay limitación en el número de originales, del mismo autor, que quieran participar en el concurso.**
- **Será otorgado un premio único de 10.000 pesetas.**
- **El premio no podrá ser declarado desierto.**
- **No se mantendrá correspondencia alguna con los participantes ni serán devueltos los originales que se envíen para el concurso.**
- **"BALEARES", de entre los cuentos que participen en nuestro certamen, se reserva el derecho de publicar los seleccionados, pagándolos como una colaboración.**
- **El Jurado será dado a conocer, tras el fallo del concurso.**
- **El día 1º de Agosto de 1969 quedará cerrado el plazo de admisión de originales.**

SEMINARIO DIOCESANO

ORDENACION SACERDOTAL

A las 6 de la tarde de hoy, sábado, nuestro Señor Obispo ordenará sacerdotes a 15 seminaristas, 6 franciscanos y 2 jesuítas mallorquines.

El acto se celebrará en el Seminario Diocesano, y la Misa será valedera para el precepto dominical.

El Señor Obispo invita, gozoso, a todos sus diocesanos a participar en tan importante acto eclesial.

Puerto

HOY, ESCALA DEL «IBERIA»

Mañana, dos: «Semiramis», griego y «Shota Rustavelli», ruso

Nuevo lleno ayer en nuestros muelles. Otra jornada interesante la del viernes, en la que llegaron a los muelles palmesanos un importante número de buques. Y, también, como es obligado a estas alturas, cuando faltaban muy pocas horas para entrar de una manera oficial en el verano, los buques de la Trasmediterránea han venido con el "completo" en todas sus dependencias.

Y en el capítulo de esperados, tranquilidad. Por ahora son muy pocos los buques que han anunciado su llegada a Palma para los próximos días. Si descontamos los trasatlánticos de los que luego hablaremos y a una serie de cargueros archiconocidos, muy pocos son los que quedan.

ENTRADAS

Así pues, los llegados ayer a nuestros muelles fueron los siguientes: "Cabo Falco" desde Barcelona con carga general. "Cala Blanca", entrado desde Ibiza con carga general. "Salvador Escriba", procedente de Castellón con carga general. "Ciudad de Compostela", entrado con pasaje y carga general desde Barcelona. "Ciudad de Burgos", desde Alicante con pasaje y carga general. "Santa María de la Caridad", desde Mahón con pasaje y carga general. "Kairouan", francés, desde Marsella con pasaje y carga general. "María Mercedes", desde Barcelona con carga general. "Isabel Alicia", entrado desde Barcelona con carga general. "Rada de Cartagena", desde Blanes con carga general. "Mari Trini", procedente de Burriana con carga general. "Federico Ferrer", desde Valencia con carga general. "Cala Morlanda", desde Valencia con carga general. "Veiguela", desde Málaga con carga general.

AL MAR

Después de permanecer en aguas mallorquinas por espacio de unos días, salió ayer a la mar, hacia otro puerto, el último de los buques de la Armada de los Estados Unidos que permanecía todavía en la bahía palmesana.

Se han ido los tres buques, pero el helicóptero que sufrió el accidente permanece todavía en aguas mallorquinas, en el fondo, por lo que es fácil imaginar que, próximamente, vendrán a nuestro puerto más buques de la Sexta Flota, para recuperar el aparato.

"KAIROUAN"

Como habíamos anunciado, llegó ayer a Palma el correo francés "Kairouan", de la Compañía Mixta de Navegación. Llegó a primeras horas de la mañana, procedente de Marsella, y quedó en los muelles de Peraires, en donde desembarcó a varios de sus pasajeros. Más tarde, después de haber tomado pasaje y unas partidas de carga diversa, salió nuevamente, en esta ocasión con rumbo a Argel.

PARA HOY

Tal como habíamos dicho, para esta mañana está prevista nueva escala trasatlántica. El buque encargado de realizarla es el de bandera inglesa nombrado "Iberia". Su hora de entrada está prevista para las 8 de la mañana.

Procederá de Palamos, y quedará en los muelles de Poniente hasta las 8 de la mañana del día siguiente en que zarpará con rumbo a Gibraltar.

MAS ESPERADOS

Y para el día siguiente, dos nuevas escalas. Una de ellas a cargo del griego "Semiramis", que viene a Palma todos los domingos cumpliendo con su serie de visitas de carácter regular. Su hora de entrada está prevista para las 7 de la mañana. A ciencia cierta no sabemos de que puerto procederá ya que antes venía desde Gibraltar, pero en la última escala en nuestro puerto había cambiado la ruta. Saldrá el mismo día, por la noche.

Y el otro paquebote anunciado es el soviético "Shota Rustavelli". Su hora de entrada, las 7,30. La escala será de corta duración, ya que zarpará el mismo día a las 13 horas.

ESTADO DEL MAR

La previsión del estado del mar valedera para el día de hoy en el archipiélago balear, es: Marejadilla.

J. J.

Comisión Municipal Permanente

AMPLIACION DEL EDIFICIO ESCOLAR DE EL ARENAL

En la reunión de la Comisión Municipal Permanente, celebrada en el día de ayer, se adoptaron, entre otros, los siguientes acuerdos:

Se acuerda efectuar obras de derribo y retirada de escombros de la finca sita en la calle de Concepción y Bonaire.

Se conceden veinticuatro permisos para obras particulares, seis de ellos condicionados.

Se acuerda llevar a efecto la sentencia de la Sala Contencioso Administrativa, satisfaciendo a doña Francisca Juan, indemnización por obra demolida.

Se acuerda la adquisición de libros para la Fiesta del Libro.

Se adjudica a Construcciones y Obras Carbonell, S.A., la subasta de las obras de ampliación del edificio escolar de El Arenal.

REUNION DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION DE MERCA-PALMA

Posibilidad de adquisición de 200.000 metros de terreno para establecer una unidad alimentaria

En la mañana de ayer en el salón de sesiones, y a puerta cerrada, se reunió el Consejo de Administración de la Empresa Merca-Palma, filial de Mercasa con participación del Ayuntamiento de Palma.

A la reunión asistió el Comisario General de Abastecimientos, señor Fontana Codina, que es además Presidente del Consejo de Administración de Mercasa.

A la terminación de la reunión del Consejo de Administración, pudimos enterarnos de que se había tratado del establecimiento de la Unidad Alimentaria de Palma en unos terrenos próximos al Coll D'En Rebassa, de una superficie de doscientos mil metros cuadrados.

En dicho lugar se establecerían los mercados de mayoristas de los artículos perecederos, incluso a la larga un Mercado de pescados además de un matadero.

Las gestiones para la adquisición de estos terrenos parece que van por buen camino y que se llegará a un acuerdo, sin tener que recurrir a los trámites de expropiación forzosa.

SALA Astoria

LUNES - ESTRENO

ACCION TREPIDANTE Y MUJERES BELLISIMAS EN UNA PELICULA INCOMPARABLE

HORST FRANK • JOACHIM HANSEN
HARALD JUHNKE • GISELLA ARDEN • EVA MONTEZ

Los puños silban en el aire más veloces que el sonido

SOLO EL AMOR OBLIGA A HACER UN INTERVALO

AMBIENTE TROPICAL LLENO DE SENSUALIDAD
(SOLO PARA MAYORES 18 AÑOS)

HOY Y MAÑANA - ULTIMOS DIAS
DINAMITA JIM
OBJETIVO: ¡MATAR!

Bar-Restaurante PORTO PETRO

Dirección: JAIME MAS

Pruebe nuestras ricas especialidades de mariscos
Vivero de langostas propio
Abierto todo el año.

PORTO - PETRO

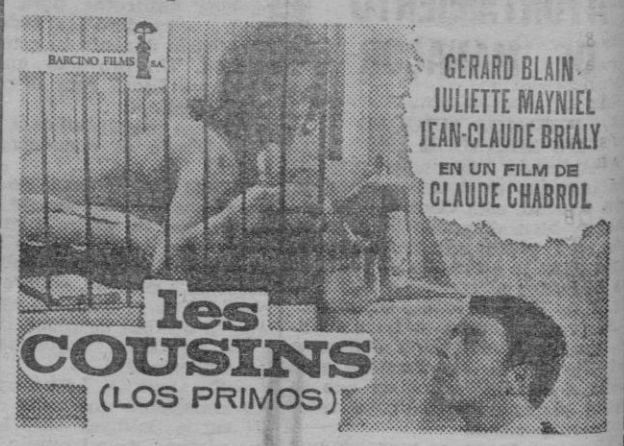
La Dirección de
«BILLARES BUEN CONSEJO»
INVITA A TODOS LOS AFICIONADOS A LA INAUGURACION QUE TENDRA LUGAR HOY SABADO, A LAS 8 DE LA TARDE
PLAZA BUEN CONSEJO
(final calle Socorro)

STOP
¡DETÉNGASE! EN
"CALLE P"
(PARKING)
EL MAYOR EXITO DEL CINE DE HUMOR
UN ASUNTO DE LA MAXIMA ACTUALIDAD

ESTRENO MARTES

CINE DE JAIME III ARTE Y ENSAYO

¡TRES ULTIMOS DIAS!



Horario del film: 3'40, 5'50, 7'55 y 10'50
(Rigurosamente para mayores 18 años)

HOY, 36 PAGINAS

M.C.D. 2022

HOJA de la CARIDAD

DIRIGIDA POR CARITAS DIOCESANA DE MALLORCA

Nº 171 - Zavellá, 17 - Tel. 217289 - Laborables de 10 a 13,30 y de 19 a 21 h.

MALLORCA, en el DIA NACIONAL DE CARIDAD

Creemos sinceramente que el Día Nacional de Caridad no ha alcanzado en nuestra Diócesis la importancia que debe tener, sobre todo como acto de solidaridad con necesidades supraparroquiales que nos lleve a una efectiva comunicación cristiana de bienes.

Hay muchos cristianos y también alguna comunidad de fieles que no acuden a esta puesta en común de bienes; otros muchos que no lo hacen con el entusiasmo y generosidad que reclaman las necesidades; unos pocos —es doloroso decirlo— que organizan «su caridad» al socaire de la propaganda y ambiente que realiza el Día Nacional.

Es verdad que la recaudación suma una cifra importante. Sobrepasará ampliamente —faltan todavía muchos datos para poder dar cifras exactas— los dos millones de pesetas. Es verdad, también, que la Diócesis ocupa un lugar destacado entre las Diócesis españolas. Pero salta a la vista, igualmente, nuestro nivel de vida, el derroche que se hace en diversiones y gastos no necesarios, etc.

Y era ocasión magnífica el mostrar la Caridad desbordante en apoyo de las obras que Cáritas tiene en marcha y que necesitan muchos millones de pesetas: Viviendas y Guardería Infantil.

De acuerdo plenamente en que las cifras económicas no son el único índice para valorar el espíritu de solidaridad cristiana. San Pablo nos recuerda que podemos distribuir todo lo que poseemos y no tener caridad (I Cor. 13). Pero el mismo Apóstol juzgaba que estas aportaciones eran la prueba de auténtica vida cristiana: «Como abundáis en todo: en fe, en palabra, en ciencia, en toda obra de celo, conviene también que abundéis en generosidad. No es una imposición, sino que quiero que probéis lo sincero de vuestra caridad». (II Cor. 8).

En un mes, ya que la «Hoja» anterior se publicó el pasado 18 de mayo, hemos recibido 27 aportaciones que totalizan 28.940 pesetas. No han bastado para cubrir los «casos» presentados.

Ahora que, después de la celebración del «Día Nacional de Caridad», renovamos nuestra publicación, llamamos a la generosidad de nuestros amigos y colaboradores para poder continuar la eficaz labor que realiza la «Hoja».

Muchas gracias a todos.

Peticiones más urgentes para esta quincena

Caso 69-82
Un cabeza de familia, peón de albañil, hace algún tiempo causó baja en su trabajo por enfermedad. La esposa espera la inminente llegada de su cuarto vástago. Adeudan tienda y alquiler por lo que solicitan 1.800 pesetas urgentemente.

Caso 69-83
Para compra de unos bastones ingleses y otros varios efectos, imprescindibles, una señora impedida necesita 1.000 pesetas.

Caso 69-84
Para pago de gastos judiciales, una madre de familia que debe proveer sola al mantenimiento de sus hijos, todos ellos menores, necesita 6.000 pesetas para evitar le sean subastados los muebles, lo que, junto a la circunstancia de estar de baja por enfermedad, grava más su extrema situación económica.

Caso 69-85
Un padre de familia numerosa seis hijos, el mayor de nueve años— lleva más de un mes sin poder trabajar, por lo que han contraído deudas de alquiler y tienda de comestibles. Precisan 5.000 pesetas.

Caso 69-86
En la anterior «Hoja» solicitábamos para dos personas impedidas dos cochecitos de inválidos que pudieran evitar su forzada reclusión. Insistimos en que puedan cubrirse estas peticiones para las que se precisan 8.000 pesetas o dos cochecitos de inválido.

Caso 69-87
Un cabeza de familia se encuentra de baja y sin prestaciones sociales. Mientras dure su enfermedad no puede proveer al sostenimiento de su familia. Ahora precisa urgentemente de 2.000 pesetas para alimentación.

Caso 69-88
Familia muy pobre, con cuatro hijos menores, ha contraído deudas de alquiler por dos mil pesetas. Imposible saldarlas con las escasas entradas de que disponen.

OBSERVACIONES

1. Todas las peticiones publicadas corresponden a necesidades comprobadas por el Párroco o por visitadores de Cáritas.

2. Quienes deseen que Cáritas en su nombre eleve el donativo a la familia necesitada puede entregarlo a la oficina de la calle Zavellá, 17, o solicitar por escrito que personal de Cáritas debidamente autorizado y previa la presentación del oportuno recibo, pase a recogerlo en el domicilio del donante.

3. A los donantes de fuera de Palma, se les ruega que remitan el donativo por giro postal anunciándolo por carta.

4. Cada petición se cubrirá con un solo objeto o con una sola cantidad solicitada. En la concurrencia de dos o más objetos o cantidades, éstos se aplicarán a necesidades análogas.

5. Cuantos precisen ser socorridos deberán formular su petición ante el Párroco respectivo.

6. Los donativos se admiten tanto por el importe total de cada caso como para cubrir parte del mismo.

EDICTO

Don Federico Galvache Arroyo, Capitán de Navío. Comandante Militar de Marina de Mallorca.

Para general conocimiento y cumplimiento y hasta nueva orden se hace saber que queda absolutamente prohibida toda clase de inmersión y exploración submarina, así como el paso y pesca de toda clase de embarcación a menos de quinientos metros de la zona de este puerto delimitan dos boyas, pintadas gris y blanco, situadas a 1.650 metros a 150 de la farola del extremo del dique del Oeste.

Palma a 21 de Junio de 1969.

CIRCULO DE BELLAS ARTES

X EXPOSICION DE LA AGRUPACION DE ACUARELISTAS

Hoy día 21, a las 7'30 de la tarde, tendrá lugar en el Palacio Casal Balaguer, la inauguración de la X Exposición de la Agrupación de Acuarelistas del Círculo de Bellas Artes, representada por los artistas pintores Miguel Company, Mª Dolores Corbella, Juan Lacomba, Mateo Llobera, Matías Mandilego, Amadeo Mestre, Miró Llull, Navarro Galcerán, Andrés Pol, Bartolomé Seguí y Francisco Terrasa.

Dicha exposición permanecerá abierta del 21 de junio al 4 de julio pudiendo ser visitada a las horas de costumbre.

¡Si Vd. es aficionado a la pesca..!
VISITE NUESTRA NUEVA SECCION DE
ARTICULOS DE PESCA
CAÑAS, CARRETES, y toda clase de artículos para este DEPORTE
SERVICIO DE GUSANOS "RRIPER" y "TITAS"
Y RECUERDE NUESTRA OFERTA:
TAPIZAMOS SU COCHE en 15 minutos
Y AL PRECIO MAS BAJO DEL MERCADO
Tapicería MIKAR
FAUSTO MORELL, 98 • TELÉF. 213249
(JUNTO A PLAZA A. GARAU)

LAS EXPOSICIONES

Por GAFIM

Jorge Ocampo y Marcos Paley, en Galerías Costa

De Ibiza han venido dos artistas argentinos a exponer en Palma. El hecho tiene, de por sí, una curiosa significación. Demuestra ante todo la atracción que ejercen nuestras islas en los peregrinos de arte, sin que las distancias oceánicas sean óbice para alcanzar su objetivo de trabajar en un ambiente propicio a la creación. (No otra cosa tenía y sigue teniendo París, centro de tendencias cardinales). También demuestra lo poco que tiene que ver el paisaje isleño (suponiendo que las creaciones de ambos artistas hayan sido realizadas en Ibiza) con la tendencia o el carácter de la obra. Finalmente, está demostrado que (en el campo del arte sucede como en el del turismo) la proximidad de las dos islas hermanas, formando en su personal diversidad una unidad indiscutible, favorece el trasiego de artistas de una a otra y, por lo tanto, el desarrollo de unas relaciones y conocimientos de los que no pueden deducirse sino grandes beneficios para la Causa.

El grabador Marcos Paley nos da su personal visión de un mundo eminentemente subjetivo. Hay un latente misterio en esos paisajes, en esas interpretaciones plásticas de fuerte impacto literario.

Por otra parte, Paley contribuye a la divulgación y revaloración del arte del grabado, no del todo apreciado --injustamente, desde luego-- por el gran público.

* * *

El ceramista Jorge Ocampo nos presenta unas creaciones inspiradas en la cerámica indígena, pero llenas de un firme aliento personal. Sobrio en el color y aún en la forma, Ocampo no se ha dejado ganar por facilidades pintoresquistas; antes bien, ha buscado la domesticación artística de unas formas sustantivas, plenas de intacta vitalidad, sin que su adjetivación malogre la pureza prístina de su origen. El resultado ha sido, en efecto, una plausible recreación llena de sugestiva y graciosa serenidad.

COZAR, EN EL CIRCULO DE BELLAS ARTES

En esta segunda exposición de Cózar en Palma, no apreciamos cambios notables respecto a la primera muestra que de este artista murciano nos fue dable contemplar. Su factura sigue siendo enérgica, suelta y admirablemente segura. Cózar maneja la espátula con agilidad y evidente maestría. En su facilidad se adivina la contagiosa influencia de la escuela levantina, esa escuela, esa manera de ser, de sentir y de obrar de los hijos --naturales y adoptivos-- de la pródiga, exuberante y suntuosa región valenciana, tan incomprendida por todos aquellos que, al dárselas de "profundos", confunden la belleza sensual (la belleza plástica, la que entra fácilmente por los ojos y gusta "rápidamente", que es lo ideal) con la superficialidad y, en cambio, admiten y se extasían ante la pintura literaria que, según el que suscribe, es aquella que, con perdón, no la entiende ni su padre (en este caso, el pintor).

Sin embargo, Cózar, sin merma de la jugosa suculencia de sus empastes, sin perjuicio de un paisajismo agradable y evocador, saca la garra de hombre de tierras adentro en estos dilatados, pardos, secos campos de la Murcia albaceteña, dándonos en ellos toda la dimensión de un alma vocada a la grandiosa, ascética simplicidad, monda y lironda, de todo lo que "es" por el hecho de ser, sin otros aditamentos ni requilorios que la sencilla, escueta, impresión humana ante el espectáculo que ofrece el paisaje menos convencional del mundo a un hombre, a un artista, todavía no maleado por la general estupidez "artística".

ROSA PALOU, EN EL "HALL" DE EL CHICO

Cada día un poco más, Rosa Palou consigue acercarse a su difícil objetivo: alcanzar la armonización de unas manchas de color dispersas y dispares y aglutinarlas en una composición arquitecturada a base del dibujo realista, tradicional. Una suerte de puntillismo vibratorio, pero sin luz, da a estos paisajes de Mallorca e Ibiza una dimensión que vacila entre lo personal (lo propiamente exclusivo de la pintora), y las experiencias que ilustraron los nombres de algunos postimpresionistas ya un tanto olvidados, pues sus "descubrimientos" no pasaron, pese a su maestría y a su genio indiscutibles, de ensayos de laboratorio.

GAFIM

METROPOLITAN PALACE

ANUNCIA CON ORGULLO EL ESTRENO DE UN FILM EXCEPCIONAL en TODD-AO

MARTES

LA OBRA MAS COMPLETA DE Joshua Logan

EL INOLVIDABLE DIRECTOR DE «Picnic» «Sayonara» y «Fanny»

CON LA MAXIMA ESTRELLA DEL CINE ACTUAL Vanessa Redgrave

GANADORA DE LOS MAXIMOS GALARDONES EN TODOS LOS FESTIVALES

CINERAMA presenta CAMELOT

PRODUCIDO Y DIRIGIDO POR JOHN TRUSCOTT
BASADO EN LA OBRA "CAMELOT" ADAPTADO Y CANCIONES DE ALAN JAY LERNER
MUSICA DE FREDERICK LOEWE
DIRECCION ARTISTICA MOSS HART
BASADO EN LA NOVELA DE T. H. WHITE "THE ONCE AND FUTURE KING"
MUSICA SUPERVISADA POR ALFRED NEWMAN
GUION Y CANCIONES DE FREDERICK LOEWE · ALAN JAY LERNER · JACK L. WARNER
PRODUCCION POR JOSHUA LOGAN
ESCULTURAS DE VANESSA REDGRAVE A CARGO DE LA SECCION DE COSMETICA DE WARNER BROS.
TECHNICOLOR PANAVISION WARNER BROS. SEVEN ARTS

NUNCA, COMO AHORA, EL CINE PUDO REFLEJAR TANTA BELLEZA

VEA EN SUS TRES ULTIMOS DIAS «EL MERCENARIO»

70m/m

COMPLEMENTO: «BIKINI ROJO»

LANCHAS RAPIDAS
con
MOTORES DODGE y SEAT
convertidos en marinos por
CONSTRUCCIONES BORRAS
de PUERTO DE POLLENSA
ESTA Vd. HARTO DE:
GASTAR 2 veces más gasolina no necesario con fuera borda
PAGAR barbaridades para recambios de importación
BUSCAR el mecánico que pueda reparar su motor de importación.
¿QUIERE Vd. una lancha
ESBELTA, DINAMICA, MODERNA?
Más de 30 millas con motor Seat y más de 40 millas con motor Dodge. — SEGURA, INSUMERGIBLE, ROBUSTA.
Reforzada en todos los sitios más importantes y con los huecos llenos de espuma estructural.
PRECIOS entre 210.000 y 315.000 pesetas IMPUESTO DE LUJO INCLUIDO TEL. 245

SALA Kursaal 4.ª SEMANA
HORARIO DEL FILM: 4'10, 7'15, 10'20

(RIGUROSAMENTE SOLO MAYORES 18 AÑOS)

ANTENAS COLECTIVAS
TAGRA WISI
por
PROYECTOS E INSTALACIONES
Dirección Técnica: Sr. Florit
Lazel ELECTRONICA
JUAN CRESPI, 55
TEL. 234304

M.C.D. 2022

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIERCOLES A SABADOS: A 2'- ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y Paseo Mallorca, 29
y por Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la **Propiedad Inmobiliaria**

VENDO parcelas con pinar, en Xorrigo, de 3.500 y 7.000 m.². Terreno llano con vistas.

VENDO huerto seis cuarteradas, a 12 Kms. Palma. Casa colono, vaquerías, electricidad, riego por aspersión y cercado de pared. Precio: Cuatro millones trescientas cincuenta mil pesetas. Facilidades.

VENDO huerto, 5 Kms. Palma. Casa colono, electricidad y sitio para ganado, pinar y vistas sobre Palma. Dos millones setecientas mil pesetas. Muchas facilidades

GRAN OPORTUNIDAD

VENDO pisos Zona Plaza Toros, exentos contribución 20 años sin ascensor ni portería. Tres dormitorios, baño completo y cocina bien amueblada alicatada hasta el techo, sala-comedor, galería, mucho sol, buenas vistas y buena comunicación:

PRECIO DESDE: Doscientas noventa y tres mil ptas.

ENTRADA: Cincuenta mil.

RESTO: 6 años.

ESTE ES SU PISO

Oliver mateu

Avda. JAIME III, 137, bajos - Tel. 21 06 41

ULTIMA FASE DE VENTAS: ENTRADA 150.000 RESTO A 10 AÑOS. Información venta en el propio edificio Rubén Darío (esquina Obispo Campins) Portería

---

AGENCIA JAIME III solicita de propietarios, apartamentos, pisos, chalets, etc., para alquilar con y sin muebles cualquiera situación Palma e inmediaciones playas. Avda. Jaime III, 153, 3º. Tel. 210832

FINCAS MENORCA. Compra venta y administración de fincas rústicas y urbanas solares para hoteles, apartamentos, chalets, terrenos lindantes mar, alquiler de apartamentos. Informes: Fincas Pons. Antonio Pons Sans, Agente de la Propiedad Inmobiliaria. Plaza Colón, 6. Tel. 351929. MAHON (Menorca) (41)

LOCALES: Rogamos ofertas en alquiler y ventas. ALEIX Plaza Rastrillo, 9, 2º. 223971. (13)

VENDO

Terreno 40.000 m2. a 2 kms. Palma y 500 metros playa. 250 m. fachada en carretera Lluchmayor. Informes: Aragón, 20

EN COLL D'EN REBASSA vendo solar 700 metros: buena situación para edificilidades. Jerónimo Rosselló, car. Trato directo: facil. 78. (18)

VENDO terreno rústico, lindante carretera, electricidad, playas cercanas, precio económico. Teléfono 233425. (12)

VENDO solar 250 m2. «Son Busquets». Informes: Olmos, 1 (barbería). (10)

CEDERIA permiso para edificar. Informes: Teléfono 215480. (10)

CA'N PICAFORT, a 200 m. playa, vendo solar, calle asfaltada, alumbrado, a 850 ptas. el m2. Facilidades pago. Trato directo. Teléfonos 214954 - 217579. (22)

VENDO tres solares de 500 m2. comerciales a 200.000 mil en Palmañola. Informes: Tlf 494 de Palma Nova. (19)

MAGNIFICA oportunidad, desde 30.000 ptas. sea Vd. propietario de una parcela cerca del mar, pagando con grandes facilidades (playa maravillosa). Informes: Luca de Tena, 49, bajos. (Horas de oficina). (29)

Solares y Terrenos

VENDO SOLARES en varias situaciones de Palma y en el Km. 6 de la carretera Establiments, desde 550'— pesetas m.² Agencia GRAU; San Miguel, 101, 1.º (26)

EN CA'N PICAFORT, vendo solar, con pinos, lindante con carretera. Jerónimo Rosselló, 78. (13)

VENDO

SOLAR PALMAÑOLA, 1.000 m2. o dividido. Informes: 238242 - Sr. García, horas oficina.

Locales

TRASPASO local tienda. Negocio en marcha. Céntrico. Dos calles, con o sin existencias. Alquiler reducido. Tel. 225743. (17)

SE ALQUILA local más de 100 mts., techo altísimo, hermoso jardín. Jerónimo Rosselló, 64. Informes al 62. (16)

SE ALQUILA o se vende local. Informes: San Joaquín 49, 3º, 6ª Telf 252381.

SE ALQUILA local para negocio con vivienda, calle Miguel Santandreu, 104, 1º. (12)

ALQUILO local para oficinas, almacén o cualquier negocio, con vivienda. calle Pelotería, 9. (12)

SE ALQUILA local Plaza Progreso. Informes: Teléfono 231887, por las tardes. (11)

A EMPRESA CONSTRUCTORA

ofrezco derechos edificación local con 500 m2. (20 de fachada) en calle Huerto de Torrella (entre Pzas. Columnas y Pedro Garau) Llamar de 8 a 10 y de 20'30 a 21'30 al Teléfono 216841.

BUSCAMOS

para alquilar, almacén en zona Son Forteza, 200 metros o más para instalar industria. Informes: calle Bernardo Calvet, 26, Palma o Teléfono 212896.

Lea «BALEARES»

Oliver mateu

LE OFRECE EL MAS AVANZADO CONJUNTO ARQUITECTONICO DE PALMA

Edificio MINACO de oficinas y despachos de gran categoría

- Fachadas revestidas de mármol.
- Lujosa entrada con maderas nobles, mármol y jardinería.
- Tres ascensores con cabinas de lujo.
- Canalización para teléfonos.
- Sala de juntas para uso de los propietarios completamente instalada.

GARAGE - PARKING EN EL MISMO EDIFICIO

Información y venta en:
Avda. JAIME III, 137, bajos. - Tels.: 21 06 40 (5 líneas) PALMA DE MALLORCA

LOCAL COMERCIAL
SE VENDE
PRECIO OCASION

25 m2. más aseo 415.000 ptas. contado. Vale muchísimo más, teléfono y luz instalados, grandes escaparates, apto para: Tienda, peluquería, oficinas viajes, representaciones, importaciones, tienda musical, enfocada próxima inauguración Auditorium. Situación Galerías edificio Trópic, Paseo Marítimo, 137 lado Auditorium inmediata revalorización, véalo y se convencerá.

AGENCIA RIBAS DE REINA

Nube, 4. Pza. Gomila. Teléfono: 23 43 95 - 23 48 98.

Hipotecas

FACILITO 5 millones 1ª hipoteca. Tel. 227388. (10)

DISPONGO capital diversas cuantías. PUJADAS. Baratillo, 10. Telf. 216532. (10)

HIPOTECAS, sin útil, largos plazos. DIAZ; San Miguel, 12, 1.º (10)

DISPONEMOS de 1.000.000 para colocar en hipotecas. Agencia QUETGLAS. Teléfono 224660. (11)

PARTICULAR colocaría 1.000.000 ptas. en varias partidas. Santo Cristo, 14, 3º, 1ª. (12)

DISPONGO de capital para colocar sobre fincas rústicas, urbanas y hotel. PALMER. Margarita Caimari, 35, 1º, 4ª. De 12 a 2. (21)

HIPOTECAS Y PRESTAMOS con rapidez y economía. Beltrán. Velázquez, cinco.

Fincas

VENDO magnífico huerto a 3 kilómetros Palma, mucha agua, casa de payés, árboles frutales. Agencia QUETGLAS. Tel. 224660. (18)

VENDO rústica en Binisalem con almendros y árboles frutales. Agencia QUETGLAS. Tel. 224660. (12)

VENDO finca en Ca'n Pastilla, se compone de bajos y piso, facilidades pago; bajos apto para negocio. Informes: por las mañanas de 10 a 1 h. Tel. 215480. (28)

(R-2503) VENDO finca 4 kms. Palma, 8.000 m2., huerto, casa grande, electricidad, mucha agua. 4.000.000 ptas. facilidades. RIBAS REINA. Agencia Inmobiliaria. calle Nube, 4, Paza Gomila. Teléfono: 234898 . 234395.

EN COLONIA SAN PEDRO, vendo chalet, a estrenar, 200 metros playa; tres dormitorios, todo confort. Precio ganga, 380.000'— Ptas.; facilidades. Informes: Casa SASTRE; Plaza España, 98 Palma. — Bar del Centro, en la Colonia. (33)

EN BUÑOLA, vendo finca, libre, 3 ½ cuarteradas, cercada pared; buena vista, casa payés grande, con dos plantas, cinco habitaciones, cisterna, almendros y algarrobos. Trato directo. Jerónimo Rosselló, 78. (28)

VENDO en Binisalem, rústica trece cuarteradas, luz y fuerza, con huerto y casas señoriales. Razón: calle Francisco Fiol y Juan, número, 39, 1º 2ª. Teléfono 255372. Palma. Cuatro millones doscientas mil. (31)

VENDO finca con casa lujo cerca Palma (Rafal): árboles frutales, agua tres clases, electricidad normal y fuerza motriz, dos garajes (cabida coches) casa aparte para jardineros o para servicio. Extensión total: 2.500 m2 Para informes detallados: Platería 52-54. Joyería José Miró (42)

VENDO magnífica finca rústica en Consell, 14 cuarteradas, casa señorial y de payés, cercada de pared. Agencia QUETGLAS. Teléfono 224660. (20)

VENDO rústicas de 14 a 250 cuarteradas en varias zonas de Mallorca. Ag. QUETGLAS. Tel. 224660. (16)

COMPRO FINCA RUSTICA

de aproximadamente 100 hectáreas. Buen acceso. Preferible con casa señorial y sobre o cerca del mar. Con buena posibilidad de cultivo. Llamar al 225901, SR. BAUZA.

Traspasos

TRASPASO colmado, 25 años mismo dueño, por no poder atender, con vivienda. Alquiler 170 ptas., posibilidad otro negocio. Informes Telf. 224308. (20)

SE TRASPASA tienda comestibles muy barata, con mucha clientela, por no poder atender. Informes: 222910. (14)

SE TRASPASA bar y vivienda con terraza, cerca Plaza Gomila. Informes: Teléfono 210459. De 3 a 5 horas. (18)

SE TRASPASAN 2 locales, uno en calle Pasaje Son Cok, 3 y 5, muy grande, con renta antigua y el otro en calle Aragón, esquina Patronato Obrero, este último para negocio. Informes: Muebles LA MODERNA. Arturo Rizzi, 37. (36)

COLMADO, se vende o traspasa, Son Gotleu; buena ocasión. Informes: Calle San Rafael, n.º 302; laborables. (16)

TRASPASO por no poder atender, colmado - Bodega, muchos beneficios, vivienda, cochera, patio, teléfono. renta antigua o cambiaría con piso o planta baja. Informes: esta Administración. (25)

TRASPASO perfumería de lujo centro Palma. Informes: Sr. Bennasar. calle Lugo, 4 Palma.

SE TRASPASA sala de fiestas en centro de Palma. Para informes al Tel. 227075. Trato direto. (32)

TRASPASO bar pensión. calle Arzobispo Azpargo, 75. (10)

SE TRASPASA bodega con clientela, turística, céntrica. Alquiler antiguo. Facilidades. Informes: Tel 216210, de 12 a 2. (18)

TRASPASO local tienda negocio en marcha, céntrico, dos calles, con o sin existencias. Alquiler reducido. Telf. 225743. (17)

EN SAN AGUSTIN traspaso tienda, mil ptas. alquiler.

Informes: Paseo Mallorca, 39, 6º. (12)

TRASPASO bodega Cas Sogre alquiler muy barato, con facilidades. Agencia QUETGLAS. Telf. 224660. (12)

SE TRASPASA cafetería en Ca'n Pastilla. Informes: Teléfono 231245. (10)

TRASPASO peluquería señoras, zona turística (Santa Ponsa). Edif. Princesa. (10)

TRASPASO tienda Ca'n Pastilla, inmejorable situación buena decoración, teléfono, aire acondicionado. Informes: Tel. 261414. (14)

POR NO PODER atender traspaso tintorería o vendo utensilios de la misma. Precio aceptable. Informes: esta Admón. (18)

SE TRASPASA bar bodega, situación espléndida. Informes: Tef. 226087. (10)

BARATISIMO. Traspasaría bar turístico. Arquitecto Forteza, 4, 6º - C. Tardes. (10)

POR AUSENTARME traspaso peluquería señoras. Calle Seriñá, 10. Tel. 226016. (10)

TRASPASO mercería y perfumería. calle Nuño Sanz, 23. Telf. 221924. (10)

POR NO PODER atender traspaso tienda de pintura, perfumería y artículos limpieza. Reyes Católicos, 44. (15)

OCASION: Se traspasa o alquila estupenda peluquería en Palma. Buena situación. Telf. 217644 - 211095. (14)

SE TRASPASA local, muy apto para Café o Casa de Comidas Herrería. 39 (13)

SE TRASPASA bar con vivienda y jardín dos facilidades Informes: Flecha Felipe Crespí, 42 Son Cotoneret. (14)

TRASPASO tienda, zona Correos Informes: Manuel Guasp, 25, 1.º Tel. 215895. (11)

TRASPASO típico restaurante bar con vivienda. Informes Tel. 227258. (10)

TRASPASO tienda Ca'n Pastilla, por no poder atender. Telf. 261807. (10)

TRASPASO peluquería señoras por no poder atender. Facilidades. Telf. 235413. (10)

TRASPASO tienda zona Correos. Informes: Manuel Guasp, 25, 1º. Tel. 215895. (10)

BAR y casa de comidas con vivienda, se traspasa. Facilidades. calle Mayor, 67. (Calviá). (12)

Alquileres

SE ALQUILAN y venden pisos de 3-4 dormitorios a estrenar, cerca Cruz Roja. Magníficos despachos junto Cort. Telf. 215171. (20)

SE ALQUILA piso amueblado, zona Blanquerna. Informes: calle Capitán Castell, 80, 1º. (12)

ALQUILO casa veraneo en Porto Colom. Informes: J. Anselmo Clavé, 10, bajos (10)

ALQUILO apartamento en Ca'n Pastilla (La Ribera). Telf. 215108. (10)

ALQUILO local 125 m2. con teléfono, zona Plaza Toros. Informes: Teniente Ferrá Fiol, 72. Tel. 251755. (18)

SE ALQUILA piso, centro Palma, seis habitaciones, para despacho o vivienda. Informes: Telf. 211396. De 11 a 12. (18)

PARA ALQUILAR bungalows en Palma, electricidad, agua, gas, ropa limpia. Telf. 230464. (12)

ALQUILO local plaza Atarazanas, propio para negocio. Llamar Telf. 223307, mañanas. (12)

ALQUILO chalet en Portals Nous, 3 dormitorios, jardín, explanada, vista. Teléfono 224968. (12)

ALQUILO chalet amueblado, Amanecer, garaje, jardín, teléfono, etc. Informes: Olmos, 121. (10)

OFREZCO piso Paseo Marítimo, 2 dormitorios dobles, teléfono, televisión. Alquiler 12.000 ptas. Tel. 211718. (13)

CHALET amueblado, alquilo Cala Ratjada, por meses o temporada, 6 dormitorios, pinar, frente mar. Teléfono 211226, tardes. (18)

SE ALQUILA industria - bar casa comidas, calle Fábrica Telf. 235005. (10)

AGENCIA JAIME III, dispone de pisos, apartamentos distintas zonas para alquilar con y sin muebles. Informes: Avenida Jaime III, núm. 153, 3º.. (21)

(R-1541) NEGOCIO de bar restaurante en Carretera Lluchmayor, 10 minutos Aeropuerto, cedo en alquiler RIBAS REINA. Agencia Inmobiliaria. Calle Nube, 4. Plaza Gomila. Tel. 234898-234395.

TRASPASO
LOCAL
ALQUILER MODICO,
en calle Conquistador.
Informes: Tel. 22 29 48.

INTERESAN para alquilar piso con o sin muebles: CARDELL. San Felipe Neri, 44. Entlo. Tel. 221937 (15)

ALQUILO tienda souvenirs, Ca'n Pastilla. Informes: Serena, núm. 1. Molinar.

SE NECESITAN pisos en Palma con y sin muebles, para alquilar. Fincas PALMA. Pl. Sta. Catalina Thomás, 49. Tel. 214252 (20)

FINCAS SIERA JAUME Alquiler de pisos, chalets y locales. Conde Sallent 47, Telf 224542 (14)

CA'N PASTILLA: Se alquilan locales para tiendas, bien situados Telefonear: 221686. (11)

SE ALQUILA bajos, calle Botones, 26. Alquiler 1.700. Telf. 215789. (10)

M.C.D. 2022

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIERCOLES A SABADOS: A 2'- ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad** y por Paseo Mallorca, 29 Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA INMOBILIARIA

Alquileres

NECESITO pisos alquiler, con o sin muebles. FINCAS PUJADAS. Baratillo, 10. Teléfono 216532. (13)

AGENCIA FERNANDEZ. Pisos sin muebles para alquilar. Plaza Santa Catalina Thomás, 51. Teléfono 216680. (14)

PROPIETARIOS. AGENCIA FERNANDEZ ofrece sus servicios. Toda clase de alquileres. Plaza Santa Catalina Thomás, 51. Teléfono

ALQUILER apartamentos en Cala Mondragó, quincenas, meses o temporada. Teléfono 250333. (11)

TOMARIA en alquiler, piso sin muebes, renta 3 ó 4.000 ptas. Avda. Alejandro Rosselló, 43, 1º, B. Teléfono 225047. (19)

TOMARIA en alquiler piso, apartamento o chalet, 3 habitaciones, amueblado. Avenida Alejandro Rosselló, 43, 1º, B. 225047. (17)

ALQUILO apartamento 2 habitaciones, baño, comedor, etc., todo confort. Parking. Dos de Mayo, 21. Terreno. (15)

ALQUILO: En Son Armadans, chalet amueblado, garaje, jardín Tel. 231416 y 231122. (12)

PARTICULAR, alquilo piso amueblado, principal, centro Palma, 2 dormitorios dobles, baño completo, comedor, cocina, gas ciudad, frigorífico. Alquiler 3.200 ptas. Telf. 224582. (22)

ALQUILAMOS toda clase pisos distintas zonas. FINCAS PUJADAS. Baratillo, 10. Teléfono 216532. (12)

ALQUILO piso cerca la playa Arenal. Informes: Teléfono 256984. (10)

¡¡QUEDAN SOLAMENTE TRES!!! Pisos de 2, 3, 4 dormitorios, totalmente terminados, pintados, empapelados, cocinas amuebladas, 2 terrazas, muy soleados, sin portería y pueden habitarse hoy mismo. ¡GRANDES FACILIDADES! Entrada: 100.000 ptas., resto en diez años, directamente del constructor. Informes y venta en el mismo edificio. ARAGON, 236, 5º, izquierda. (50)

Casas y Pisos

PARTICULAR vendo primer piso y bajos apropiado negocio. 950.000 ptas. Informes: Telf. 251662. (13)

VENDO local y piso. Informes: Telf. 211879 (10)

SE VENDE ático construcción primera. Facilidades. Terminado. Informes: Greco, 7. De 1 a 2. (28)

CA'N PASTILLA vendo piso amueblado. Informes: Paseo Mallorca, 39, 6º. (10)

VENDO

Pisos céntricos, 3 y 4 dormitorios; acabados de primera calidad. Desde 850.000 ptas.

Atico 4 dormitorios, 2 baños, grandiosas terrazas, muy céntrico y vista excepcional.

Atico 3 dormitorios, 40 m2. terraza; junto Plaza Hornabeque. Pesetas 685.000

Entre casco y Avenidas pisos 3, 4 y 5 dormitorios

Informes: Aragón, 20.

EN LA RAPITA (Campos): Vendo bonito chalet, muchos pinos, 100 m. del mar, 650.000 ptas. Informes: Bar Milano, Avda. Alejandro Rosselló. Se concertarán visitas para el doimngo día 22. (30)

VENDO 2 áticos, 2 y 4 dormitorios, estrenar, junto Plaza Toros. Facilidades. Informes: VALENTI. San Miguel, 230. (17)

PROPIETARIOS

BELT necesita PISOS CON SIN MUEBLES Alquiler rápido. Velázquez, 38-Tl. 222211

VENDO piso céntrico, 160 m2. Informes: Tel. 223650. (10)

VENDO piso 4º, cuatro dormitorios, en el Vivero. Informes: Salomón 18, Coll d'en Rebassa (tardes). (15)

VENDO séptimo piso calle Francisco Sancho, 11; 650 mil ptas., 3 dormitorios, baño, aseo, sala comedor, cocina, galería, terraza. Teléfono 231218. (20)

VENDO 1er. piso con 2 habitaciones, casco de Palma. Informes: Tel. 51662. (12)

PARTICULAR vende chalet en Bella Vista. Informes: Santo Novicio, 1, 7º. (10)

SE VENDE piso amueblado 325.000. Informes: calle Martínez de Eslava, 20, 1º, travesía Aragón. (14)

VENDO apartamento zona Jaime III. Precio 375.000 pesetas. Fincas Riera Jaume. Conde Sallent, 47. (14)

VENDO en Portol por 300.000 ptas., casa rústica con unos 2.000 m2. de terreno. Teléfono 260543. (18)

OPORTUNIDAD: véndese piso nuevo 7ª planta, 170 m2. en Avda. Alejandro Rosselló, 80. (13)

PARTICULAR vende, libre, planta baja estilo chalet, con garaje, 4 habitaciones, recibidor, gran salón y comedor con chimenea, magnífico baño, espaciosa cocina, lavaderos y pequeño jardín; ideal para edificar. Facilidades. Tel. 224176. (32)

(R-1448) ALGAIDA: casita rústica reformada, 3 dormitorios, baño, garaje, 2.000 m2., 700.000 ptas. RIBAS REINA. Agencia Inmobiliaria. calle Nube, 4, Plaza Gomila. Tel. 234898 - 234395. (22)

CERCA Estadio Balear, vendo planta baja de 160 m2., 560.000 ptas. 50 % entrada y resto a convenir. Informes: Son Nadal, número 139, 3º. (20)

VENDO pisos en construcción de 3-4-5 habitaciones, zonas La Soledad, Gral. Riera, Blanquerna, San Sebastián. De entrada los hay de 60 mil, 80.000, 100.000 hasta 200.000, resto 10 años. Informes: Dameto, 31, 2º. (junto Plaza Progreso). (37)

VENDO piso por planta 1º y 2º, 500 mts. de la Plaza Progreso, entrega para agosto, con facilidades Tel. 235155. (20)

VENDO piso en carretera de Valldemosa, 3 habitaciones, entrada 100.000; mensuales 3.000. Informes: Dameto, 32, 2º (junto Plaza Progreso). (19)

VENDO en Playa Arenal, Maravillas, calle Parcelas, magnífico apartamento 2 habitaciones dobles, salón comedor, cocina grande, baño, 2 terrazas, totalmente amueblado. Informes: Telf. 223751. (24)

OPORTUNIDAD: Vendo 1º piso céntrico de 120 m2., con teléfono, escalera propia, ideal para oficinas, academias, exposiciones. 950.000 ptas. Varias facilidades. Teléfono 227070. (23)

VENDO pisos en Gral. Riera y Aragón, terminados, entrada 125 y 80 mil, resto 10 años. Tel. 235155. (18)

VENDO apartamento confortable, amueblado en playa Magalluf. Tel. 211869. (10)

PARTICULAR vende piso a estrenar en calle Santiago Ramón y Cajal, zona Hornabeque. Informes: calle Homero, 23. Ca'n Blau. Teléfono 222775. (21)

VENDO pisos desde 375.000 pesetas. Entrada: 100.000 y resto convenir. PUJADAS. Telf. 216532. (13)

ALQUILO o VENDO apartamentos en Santa Ponsa. Trato directo. Tel. 221935. (11)

VENDO planta baja. Zona Camp Redó. PUJADAS. Teléfono 216532. (10)

VENDO bajos casco de Palma. Informes: Tel. 251662. (10)

OCASION: Vendo ático, Balmes, 3 dormitorios, mucho sol, terraza, 100.000 entrada, 3.700 mensuales, intereses incluídos. VALENTI. San Miguel 230. (19)

PISOS en venta, 3 y 4 dormitorios, llave en mano, 150 mil entrada, 10 años facilidades. Son Dameto de Baix Telf. 235987. (20)

EN CALLE Sindicato número 147: Vendo piso para negocio o gran vivienda, cambiaría por solar o negocio en marcha. (19)

VENDO casa en Valldemosa, calle Real, 22. Informes en la misma. (10)

VENDO hermosos pisos exentos, situación sol. Pisos económicos centro. 223971. (10)

VENDO 3º piso. Marqués Fuensanta, 176, 3 dormitorios, 2 baños, cocina, comedor. Precio: 675.000 pesetas, facilidades. Informes en Portería.

SE VENDE en Establiments, pisito pequeño con jardín y cisterna, y 1.000 m2. terreno. Informes: calle Colliure 173, 2º (Cas Capiscol). (20)

VENDO apartamento amueblado, Edificio Sol, tres piezas, 2 terrazas, todo nuevo. Dirigirse conserje Edificio Sol. Pl. Mediterráneo. (17)

SE VENDE en Mariano Canals, núm. 11, A. bonito ático, tres dormitorios, terraza. Informes: Tel. 260510. (15)

VENTA DE PISOS

a largos plazos en varias zonas de Palma

Entrada desde 50.000 ptas. -- Informes: Calle General Ricardo Ortega 77 - B

POR INMINENTE

partida Francia, se vende ático lujo, tres habitaciones, terraza, magnífica vista. Facilidades de pago. Jonqua 22 c/ Cataluña 11º.

SE VENDEN

PISOS Y DESPACHOS
(Varias superficies)
Mejor sitio en las Avenidas (entre Terminal Iberia y Sala Augusta).
Edificio en construcción.
Informes: Telf. 223625 - Sr. CERVERA.

PISOS GRAN CALIDAD

EDIFICIO PROLAR PALMA
calle Teniente Torres, 47-49.
Teléfonos: 210803 - 216680.

OCASION ESTUPENDA

Particular, debido cambio residencia, vendo piso nuevo en Génova. 3 dormitorios dobles, baño tipo italiano, cocina modernísima combinada bar, salón con chimenea, terraza. Vista amueblada calidad. — Ptas. 750.000. Facilidades a convenir.
Tel. 217069 y 224611. Entre 17 y 19.

BOLSA DEL MOTOR

Camiones

CAMION 6 tm. se vende, precio muy ventajoso. Informes en Aeromarítima, S. A. Gimo. Franco, 39. Teléfono 225940.

GARAJE METROPOL vende, camión Sava 3'5 Toneladas y Sava - Austin volquete metálico, 3'5 Tm. Facilidades. Gabriel Llabrés, 20. (18)

Motocicletas

VENDO Guzzi 65, buen estado. Veria: Brossa, 48. Teléfono 223073. (10)

VENDO Lambretta 150 moderna; Vespa 125, 4 marchas; Mobylette; Ducson 49 y Montesa 110. calle Aragón, 451.

VENDO varias motos muy baratas. Francisco Martí Mora, 21.

VENDEMOS Vespas; Ducatis 200 c.c. y otras marcas. General Riera, 105, 2º, 1ª. Teléfono 252389.

VENDO Vespa Sport 125, PM. 88.579, por 8.000 ptas. calle Novicio Monturiol, 22-1-1. (Son Costa). (16)

Automóviles

OCASION: Vendo Renault Florida descapotable, de particular a particular. Informes. calle Fábrica, 83. (14)

RENAULT 4 marchas, totalmente revisado y garantizado. Informes: calle Bolero, 36. (11)

GARAJE METROPOL vende varios Seat 850 (impecables); 850 cupé, PM-106.000; Seat 1.500; 1.400-C; 600-D y normales. Simca GL. y Standart. Renault 4-L y Ondine (cuatro marchas). Citroen 2 HP (berlina). Facilidades. Gabriel Llabrés, 20. (34)

VENDO Opel Record, PM. 118.316, toda prueba. 30.000 facilidades. Tel. 213447.

SE VENDE: Seat 1.500; Simca 1.000; Seat 850; Seat especial, 25.000 ptas.; 600-D; 600-D; Furgoneta Volkswagen 9 plazas; 600 normal; 600 Normal; 600 PM.; 600 PM.; Grandes Facilidades. Razón: Padre Bartolomé Pou, 69. Garaje Cervantes.

ADMITIMOS coches y motos. Rápida gestión venta. General Riera, 105, 2º, 1ª. Teléfono 252389. (14)

PROCEDENTES DE CAMBIOS SE VENDEN

←C/V	PM.	21.315
DAUPHINE	V.	70.422
DAUPHINE	V.	93.615
DAUPHINE	PM.	41.650
DAUPHINE	PM.	46.094
ONDINE	PM.	63.639
ONDINE	PM.	51.975
ONDINE	PM.	64.519
ONDINE	PM.	68.043
GORDINI	PM.	63.107
GORDINI	PM.	55.381

COCHES USADOS DESDE 20.000 HASTA 60.000 PTAS.

RENAULT
Avda. GRAL. PRIMO DE RIVERA, 121.

VENDO Simca PM y Seat 850 PM, ambos seminuevos; Dauphine muy buen estado; Citroen B-12 descapotable muy antiguo. Garaje Jaime. H. Manacor, 249. (25)

GARAU AUTOMOVLES

Central: Eusebio Estada, 126.
Sucursal: Espartero, 14 (Santa Catalina)

Usados en venta.

Seat 800 cuatro puertas — Seat 850 — Renault R-8 — Simca — Seat 1.500 — Citroen — Gordini — Seat 600 todo precio.
1.400--C familiar.

Dos años plazo.
Abierto sábados tarde.

VENDO MERCEDES 220 S; CONSUL; SEAT Especial. Facilidades. Reina María Cristina, 101. (12)

SEAT 850, semi-nuevo. Costa y Llobera, 46.

VENDO Renault 4-L; Seat 1.500; 1.400; 850; 600-D; 600 Normal; Renault R-8; Ondine; Simca 1.000; Citroen 2 cv., coche y furgonetas. Compro, vendo y cambio con facilidades. Fausto Morell, 71. Telf. 215846. (34)

GRUAS SALA

Tels. 214953-212052

(600-D garantizado. Costa y Llobera, 46. (10)

VENDO dos motores Seat 1.500 y Simca, perfectas condiciones. Verlos en calle San Rafael, 245. Tls. 225523. 217926 (18)

VENDO Ford Cortina a toda prueba. Garaje «La Isla», calle Patronato Obrero, 59. (13)

OCASION: vendo Seat 600-D; Dauphine; Seat 1.400-B y Peugeot 404. Informes: Garaje Canals. Palma Nova. (14)

PARA SU SEAT, engrases, lavados, lavados motor, lavados interiores, aspirador cambios aceite al momento. FIAT - SEAT - DARDER Rosselló y Cazadaor, 44. (22)

CASA DARDER, Fiat - Seat, Rosselló y Cazador, 44, VENDE automóviles procedentes de cambio, 600 - D y normales, Simca 1.000, Austin, Citroen dos caballos y Gordini (25)

GARAJE HASSO. Alquiler coches 250 ptas., más de 10 días 125 ptas., entregas a domicilio, suplemento para 850 Coupé; 124; 1.500 Simca, Morris, Dodge Dart Vendemos 600-D, de 30.000 a 35.000 ptas. Tels. 261784 y 260219 (21)

EQUIPOS PARA GARAJES

ELEVADORES.
EQUIPOS ENGRASE.
LAVADORA PRESION Y CHAMPU
Y DEMAS UTILES COMPLEMENTARIOS.

COMERCIAL GARAJE SEGURA

AUTO-CARBURADOR SERVICIO MIRET Buñola. 27-2º Telf. 256418 (12)

GARAJE SEGUI. Alquiler coches, 250 ptas., más de 10 días 125. Vendo coches 1.500 motor Mercedes, admito cambio, máximas facilidades, mínima entrada. Duquesa La Victoria, 35. Avda. Los Pinos, 38, Ca'n Pastilla. Miramar, 16. Arenal. Telf. 260252. (38)

VENDO 4-4 descapotable; 600-D; 600; Dauphine; Ondine 4 marchas; 1.400-C; Peugeot descapotable; Dos coches muy viejos. Francisco Martí Mora, 21. (22)

TAPICE SU COCHE por el precio de ondas, rendirá y economizará. Es una oferta de FORMAX. Costa y Llobera, 30. (20)

GARAJE LA ISLA, calle Patronato Obrero, 59: Compra coches al contado y cambia por nuevos. (14)

OCASION: Seat 1.400-A, magnífico estado, radio y tapicería seminueva, único propietario. Informes: Garaje REX. Antonio Frontera, número 11. (19)

CEDO garaje: Ocasión, para mecánico, planchista, autos alquiler ,etc. Calle Antonio Noguera, 29-31. (14)

CASA MUS. Servicio Oficial de almacén con conocimientos, accesorios, revisiones. Buen servicio y rápido. Honderos, 57. Tel. 221333. (19)

VENDO despacho plaza Mayor, primer piso, con facilidades, aceptaría cuenta pago auto bueno. calle Gumersindo, 65. (15)

PARTICULAR vende o cambia Seat 1.400 B; siete plazas. Tel. 231019. (10)

VENDO Seat 1.400-B, PM.; 10.000 ptas., muy buen estado. calle Patronato Obrero, 59. (15)

FIAT 1.100 tipo De Luxe, único en Palma, estado inmejorable o cambiaría coche pequeño. Verlo: calle Gumersindo, 65. (16)

COMPRO Dodge Dart S. L. E pago al contado. Informes: Garaje Estarellas. Ruiz de Alda, 5 al 12. (16)

VENDEMOS Ondine, 4 marchas. General Riera, 105, 2º, 1ª. Tel. 252389. (11)

COMPRA VENTA coches. Garaje Español. Aragón, 59. Tel. 211619. (10)

GARAJE COMERCIAL LAS COLUMNAS. Plaza García Orell, 19. «Plaza Columnas» VENDE: Jeep Willys Viasa tracción única y doble con reductora, motor Perkins 17 HP. varios modelos estrenar; Renault Caravelle; Renault Gordini; Renault R-8; Seats 1.400-C — 1.500; Seat 1.400, gas-oil; Furgón Nazar motor Perkins, 17 HP.; Furgón Borgward. Cambios. Facilidades.

MOSA BARREIROS

- Simca 1.000 PM 115.
- Simca 1.00 PM. 114.
- Varios 600-D partic.
- 600 normal.
- Furgoneta Citroen seminueva. PM. 95.

MUCHAS FACILIDADES
MOSA BARREIROS
Carret. de Inca, km. 2.

OPORTUNIDAD

Volvo-Station Wagon. Seminueva. Muchas facilidades. — MOSA BARREIROS.
Carretera de Inca, kilómetro 2.

PARTICULAR

Vende CARAVELLE en perfecto estado. Matrícula P.M. — Informes:
CALLE ARAGON, 20.

FIAT 1.500 SPORT

Matrícula PM., cinco velocidades. En venta. Color rojo, casi nuevo. Precio a convenir.
Teléfono 254495.

SEAT GARAU AUTOMOVILES

ESPARTERO, 14 - STA. CATALINA
ENTRADA MINIMA — 2 AÑOS PLAZO.
USADOS TODAS MARCAS.
PROCEDENTES CAMBIO.
PAGAMOS MAS POR EL SUYO
(Abierto sábados tarde)

SE VENDE

INDUSTRIA ACREDITADA, DE AUTOMOVILES DE ALQUILER SIN CONDUCTOR, SITUADA EN ZONA TURISTICA, CON HOTELES ABIERTOS TODO EL AÑO. ALTO NIVEL DE PRODUCCION A DEMOSTRAR A INTERESADOS.

Clientela fija y directa sin intermediarios, oficina y taller propio, con engrase, elevador compresor y maquinaria de taller nueva.
En plena producción y coches nuevos.
SE VENDE por traslado al extranjero.
INFORMES: de 12 a 2
D. Antonio Almansa.
calle Barón de Pinopar, núm. 4.

BOLSA DE TRABAJO

Desean Trabajo

(780) SEÑORA sola se ofrece para compañía o educar niños. Informes: Reina Laura, 42. (13)

(781) JOVEN español casado hablando alemán, inglés, sueco, nociones francés; carnet 2ª, conocimientos hostelería, agencia viajes. Desearía colocación. Informes: Telf. 253381. (20)

(775) JEFE comedor mallorquín. Idiomas. Actualmente trabajando fuera. Desea plaza fija en Mallorca. Buenas referencias. Tel. 224831 (16)

(778) CHOFER carnet 1ª, trabajaría tardes, acostumbrado reparto. Tel. 237086. (10)

Ofrecen Empleo

(3283) TALLER mecánico necesita soldador con ideas de mecánica. Libre servicio militar. Tel. 223324. (12)

(3280) SE PRECISA camarera Pensión Europa. Velázquez, 12, 1º. (10)

(3295) SIRVIENTA: Se necesita todo estar. Con informes. Llamar: 213834. (10)

comercial mallorca, s.a.

Ofrece en sus Salones de Exposición:
VEHICULOS NUEVOS:
SEAT, todos modelos
TRIUMPH TR-6 (inyección)
FORD TAUNUS «Hardtop»
SIATA 3.000 (2, 4 y 6 plazas)
VEHICULOS SEMINUEVOS
MERCEDES 200 D (diesel)
MERCEDES 220 S, como nuevo
VOLVO P--1.800 (sport)
VOLVO, automático
VOLVO Station Wagon
VOLVO
B. M. W. 1.800 TI
Volkswagen KARMANGHIA
MORRIS MINI--COOPER inglés.
SEAT 850
VISITE NUESTRA EXPOSICION
Calle Pascual Ribot, 2-6

(2937) HOTEL en Ca'n Pastilla necesita ayudante economato con carnet de 2ª. Teléfono 261444. (12)

(3284) JEFE COCINA se necesita en Hotel de 120 plazas en la Playa de Palma. Teléfono 224247, de 5 a 7 tarde. (20)

(3321) SE PRECISA aprendiz, en Café Graderío. calle Goethe, 61. (10)

(3.291)
Joyería NARVIL
NECESITA
APRENDIZA
DEPENDIENTA
para tienda
Joyería
C/. Campaner, 16
Teléfono 22 61 02

(3232) SE NECESITAN oficiales herreros, soldadores eléctrica y autógena y aprendices. Informes: LA CASA DEL HIERRO, S. A. Victoria, 24.

(3025) COCINERO se necesita sueldo 15.000 ptas. Plaza San Antonio, 29; 6 a 8 tarde. (14)

(3297) INTERESA chico para oficina sobre 15-16 años, con conocimientos mecanografía. Fincas JULIA, Jaime II, 44. (18)

(2848) PRECISASE media oficiala peluquera con nociones manicura. Antonio Frontera, 43, 1º. (10)

(3220) SE DESEA cocinera. Informes: Tel. 333. Paguera (10)

(3257) HOTEL segunda abierto todo el año, precisa camarero y ayudante para ofis. Presentarse en Hotel Zenith, Son Matet, Cala Mayor. (Frente Marivent). (21)

(2839) PELUQUERIA MAGDALENA. Se necesita oficiala y media oficiala. Calle San Jaime, 19. Tel. 224055. (14)

(3.178)
SE NECESITAN
ayudantes mecánicos. Urgen lampistas de 1.ª para taller reparaciones. Inmejorables condiciones. San Rafael, 329. Teléfono 223282.

(3273) SE NECESITA planchista bien retribuído. Informes: Garaje Canals - Palma Nova.

(3273) SE NECESITA pintor de coches bien retribuído. Informes: Garaje Canals. Palma Nova.

(3261) NECESITAMOS calefactores, fontaneros y Ayudantes. calle San Agustín, núm. 26. Tlf. 212212. (12)

(3248) BAR RESTAURANTE AEROPUERTO, precisamos dependientes de 2ª, ayudantes de bar, subcamareros, ayudantes de cocina y cocineros. (16)

(3245) SE NECESITA ayudanta peluquera en Peluquería MONCADAS. San Miguel, núm. 128, 1º. (12)

(2933) SE NECESITA un fregaplatos. Informes: Restaurante 7 Mares. Apuntadores, 33.

(3254) SE NECESITAN camareras pisos y mujer para lavandería. Hotel ALCINA. Paseo Marítimo. Pasar de 9 a 17 horas. (18)

(3255) PROBADOR - RECEPCIONISTA con amplios conocimientos de mecánica precisa FIAT - SEAT DARDER. calle Rosselló y Cazador, 44. (17)

(3265) NECESITAMOS matrimonio. Ella para los trabajos de casa. El con carnet de chófer. Miguel Marqués, 83.

(3268) SE NECESITA chica servicio todo estar. Llamen al 230981 ó 230589. (10)

(3080) APRENDIZ carpintería cuadro, se necesita. J.O.-S.E. Olmos, 121. (10)

(32[illegible])
LABORATORIO
Productos Veterinaria precisa agente de ventas. Presentarse en: Leonardo Zaforteza nº 9 (Son Armadans). De 12 a 1½.

(3318) SE NECESITA ebanista con carnet conducir. Muebles Novedades. Olmos, 101 (10)

(3279) HOTEL de lujo precisa mujeres de limpieza. Llamar al 260840. (10)

(3195) PANIFICADORA desea panaderos y ayudantes. Llamar Telf. 254508 de 9 a 12 horas. (12)

M.C.D. 2022

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIERCOLES A SABADOS: A 2'- ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad** y Paseo Mallorca, 29
y por Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA DE TRABAJO

Ofrecen Empleo

(3253) **SE NECESITA** camarera pisos. Hotel BELLACOSTA. Teléfono 231540. Calamayor.

(3152) **SE NECESITA** aprendiza y dependienta. Calzados MINA. Velázquez, 30. (10)

(3272) **URGE**, segundo cocinero y un ayudante en Hotel Los Molinos. Teléfono 260543. (12)

(3066) **HOTEL 1ª B**, necesita ayudante conserje, hablando francés e inglés mínimo. Inútil sin referencias. Telefonear: 260241. (16)

(2585) **FALTA** oficial carpintero. Antillón, 167. (10)

(2849) **HOTEL OASIS**, necesita botones. Tl. 260241. Ca'n Pastilla. (10)

(2868) **IMPORTANTE** industria de carpintería solicita aspirante administrativo. Buena retribución. Edad Hasta 18 años. Presentarse en calle Homero, núm. 23. (18)

(2715) **SE NECESITAN** oficialas y ayudantas modistería. Tel. 214723. (10)

(3196) **PRECISO** aprendices Feria Muestras y Restaurante A'lareira. calle Cerdá, 16. (10)

(3178) **URGEN** lampistas de 1ª para taller reparaciones. Inmejorables condiciones. San Rafael, 329. Tel. 223282 (14)

(3221) **PELUQUERIA** señoras necesita aprendiza adelantada que sepa manicura. calle Vallori, núm. 3, bajos. (12)

(2889) **SE NECESITAN** chicas para coser a máquina. Teléfono 256947. Mañanas.

(3144) **PRECISO** chófer carnet 1ª, sueldo y comisiones a convenir. Presentarse: Pasaje Ca'n Faxina, núm. 78. Palma. (16)

(3147) **SE PRECISA** camarera pisos, todo el año. Terreno. Tel. 232644-45. (10)

Talleres RIPOLL
NECESITAN OFICIALES PLANCHISTAS Y SOLDADORES.
Calle Naranjo, 91 Es Rafal Tf 217858

(3249) **SE NECESITA** guía; para trabajar también en el Aeropuerto; hablando perfecto español y alemán. Llama hora de oficina al 217944. (20)

(3252) **SE PRECISA** aspirante Auxiliar Administrativo de 14-15 años. OSCA. Héroes de Manacor, 184. Teléfono 224530. (16)

(3264) **SE PRECISA** mecánico. Miguel Marqués, 83.

(3247) **AGENCIA** de Viajes precisa botones. Interesados presentarse personalmente en calle Soledad, 16 (entre Correos y G. Civil), de 6 a 7,30 tarde. Tel. 225254. (26)

(3262) **PARA** todo el año se necesitan camareros y ayudantes comedor. Hotel Playa de Mallorca. Santa Ponsa. (12)

(3230) **HOTEL HORIZONTE**. Precisa ayudantes y aprendices de comedor. Informes Vista Alegre, 1. (12)

(3233) **SE PRECISAN** aprendices mecánicos de 14 a 15 años. Informes: Aragón, 95. (10)

(3233) **SE PRECISAN** oficiales primera mecánicos electricista automóviles. Informes: Aragón, 95. (10)

(3192) **SE NECESITAN** mecanógrafas y botones. Gestoría SAMPOL. Plaza Olivar, 20. Informes por las mañanas. (14)

(3212) **URGE** primera oficiala y aprendiza, peluquería señoras, buen sueldo. Informes: Telf. 97. El Arenal (14)

(3219) **SE PRECISA** chico ayudante mostrador. Informes: Telf. núm. 221106. (10)

(3233) **SE PRECISAN** oficiales primera mecánicos. Informes: Aragón, 95. (10)

(3226) **SE NECESITA** dependienta para «souvenirs». Informes: Cala Mayor, 562. (10)

(3197) **SE PRECISAN** camareras para habitaciones y comedor. Informes: HOSTAL ESCORIAL; Calvo Sotelo, 86, 2.º (Son Armadans). (16)

(3206) **PARA** hotel en Palma, se necesita camarero o medio, posible trabajo todo el año. Informes: 216300. (16)

(3205) **SE NECESITA** conserje de noche. Inútil presentarse si no se tiene amplias nociones de inglés, francés y alemán. Bien remunerado. Tel. 260640. (22)

(3078) **PELUQUERIA** de señoras necesita 1ª y 2ª oficiala. Zona turística. Buen sueldo. Telf. 252989. (16)

(3191) **SE NECESITA** matrimonio de 30-50 años. El chófer, para servir en Barcelona a familia sin hijos. Interesados: Avda. Jaime III, 7, 1º de 3 a 5. Teléfono 223940. (26)

(3213) **SE NECESITAN** camareras de pisos. Hotel Vista Alegre. calle Vista Alegre, núm. 28. Telf. 231546. (15)

(2.590)
SE PRECISA
chófer vendedor carnet 1ª. Sueldo y comisión.
MIRET, S. A.
Camino Viejo Buñola, Km. 2'800. De 5'30 a 7'30 tarde.

(2930) **SE NECESITA** oficial pintor y aprendiz. Héroes de Manacor, 167. (10)

(2796) **FRIGORIFICOS MOYA** interesa auxiliar administrativo (a) con experiencia en cuentas corrientes, no presentarse sin referencias de trabajo. Informes: Conde Sallent, 2, horas de oficina. (24)

(2551) **SE NECESITA**, urgente, carnicera. Tel. 235066. Calamayor (10)

(2.199) **CHOFER** carnet taxista, necesitase GARAJE SEGUI; Duquesa Victoria 35 (10)

(1565) **TALLERES PIQUER** necesita oficiales cerrajeros y operarios para especializarse en la carpintería de aluminio. Polígono La Victoria Calle Gremio de Carpinteros, s-n. (22)

(1861) **ALTAN** carpinteros Carpintería Castell Calle Arzobispo Aspargo número 37 (10)

(3149) **PELUQUERIA MERCEDES** necesita media oficiala que sepa manicuras. Juan Crespí, 129. (10)

(10[illegible]) **SE NECESITAN** aprendices camarero y señoritas para la caja, en Cafeteria KAIS. Plaza de la Reina. (16)

(1599) **SE PRECISA** joven o señorita, carnet conducir hablando inglés con residencia en zona Son Servera o inmediaciones. Dirigirse: AVIS EUROTEL. Son Servera (22)

(3258) **PRECISA** oficiala, peluquería zona turística, 40 kms. Palma. Informes: EVA ESPAÑOLA. Tous Ferrer, 28, 1º. Tel. 215601. (18)

(3180) **PELUQUERIA BONET** Necesita oficiala. Informes: Plaza Progreso, núm. 36. Telf. 233859. (11)

(3320) **INTERESA** dos cocineros para todo el año. Inútil presentarse sin ser buenos profesionales. Teléfono 214502, de 1 a 5 tarde y de 8 a 11 noche. (26)

SE NECESITA señorita para auxiliar oficina. Presentarse en: calle Archiduque Luis Salvador, 96. (13)

(3324) **ADMINISTRATIVO - A.** Práctico en mecanografía, se precisa en Arturo Rizzi, 26, 1º. (12)

(3322) **GUIA** que hable holandés, precisamos para grupos. Imprescindible carnet conducir y hable francés. Viajes URBIS. Viñaza, 3. (17)

(3224) **PELUQUERIA ANTONIO**, necesita media oficiala o aprendiza adelantada, Cala Mayor. Telf. 231460. (12)

(3323) **OFICINA** falta señorita, todo o mediodía. Escribir indicando edad, conocimientos y pretensiones al Apartado Correos número 1.001, Palma. (19)

(3300) **SE NECESITA** sirvienta para el hogar, para mañanas. Presentarse por las tardes de 6 a 8 en Bar Carrusel. Calvo Sotelo, 203.

(3282) **PRECISAMOS** representante introducido ramo peluquería señoras y caballeros. Edad máxima 28 años. Preferible coche propio. Ofrecemos sueldo fijo más comisiones. También ofrecemos oportunidad a representante de peluquería para puesto de inspector de ventas. Reserva para colocados Dirigirse a Sucursal Productos GERSTU, Reina María Cristina, 117, Palma. (46)

(3309) **NECESITO** señorita cuidar niños, todo el día en el Arenal. Inútil sin informes. Llamar al Tel. 226991. (16)

(3308) **SE NECESITAN** cocineros y ayudantes, Hotel Carabela, Puerto Alcudia. Para temporada. Teléfono 71. Alcudia. (14)

(3302) **EMPRESA** Inmobiliaria y de alquiler coches, interesa señorita para trabajar en Paguera, dominando inglés y con carnet de conducir. Llamar al 210667. (22)

(3303) **SE PRECISA** señorita dominando francés, con nociones de contabilidad, para oficina de alquiler coches. Llamar al 210667. (16)

(3291) **SEÑORITA** para clínica dental. Solo mañanas. Telf. 211983. (10)

(3149) **SE NECESITA** sirvienta que sepa cocina, con informes. calle Antonio Marqués Marqués, 26, 1º. Teléfono 250094.

(3315) **SEÑORITA** buena presencia, con conocimientos idiomas, buena remuneración. Precisamos: DARDER FIAT-SEAT. Presentarss de 5 a 7 tarde, calle Rosselló y Cazador, 44. (23)

(3307) **HOTEL PAX** necesita mujer limpieza, aprendiz comedor, aprendiz bar, con alojamiento y manutención incluídos. Informes: Teléfono 25. PALMA NOVA. (18)

(3317) **SE PRECISA** delineante con experiencia. Teléfono 234236. (10)

(3311) **DEPENDIENTE** para ventas de repuestos y accesorios ferretería, precísase en ZOPPAS BALEARES, calle Blanquerna, 169. (16)

(3299) **SE NECESITA** aprendiz. Almacenes RULLAN. calle Arturo Rizzi, 27.

(2994) **SE NECESITA** fregaplatos y pinche, trabajo interesante. Informes: Teléfono 233048. (11)

(3301) **PELUQUERIA ANTONIA** necesita urgente, oficiala de primera. calle Sindicato, 175, 2º. (10)

(3086) FIRESTONE
PRECISA APRENDICES PARA TALLER.
AVDA. JAIME I — INCA.

(3153) APRENDIZA
y DEPENDIENTA, necesitan
CALZADOS TOLETE. Plaza Olivar, 38.

(3312) SE NECESITA
vendedor joven, asunto muy interesante.
Presentarse hoy de 10 a 1 calle Olmos, 154.

(2878) SEÑORITA RECEPCIONISTA
Mecanografía. — ARIES PUBLICIDAD.
San Felio, 14. — Palma.

(3170) FONTANEROS Y ELECTRICISTAS
Precisa CASA JORDI, S. A.
Patronato Obrero, 20.

(3293) OFICIAL FONTANERO PRIMERA
Precisa Importante Empresa.
Para trabajos en localidad de Mallorca.
OFRECEMOS:
A/ BUEN SUELDO.
B/ VIVIENDA; AGUA Y ELECTRICIDAD GRATUITO.
C/ DIETAS.
Escribir indicando historial al núm. 55510 de esta Administración.

(3316) PEONES
PARA CARGA Y DESCARGA, SE PRECISAN EN:
FRIGORIFICOS MALLORQUINES, S.A.
INGRESO EN PLANTILLA. — BUENA RETRIBUCION.
HONDEROS, 32 — PALMA.

(3275) IMPORTANTE GRUPO FINANCIERO
necesita
para ampliar su red comercial
VENDEDORES ALTO NIVEL
OFRECEMOS:
— Trabajo interesante con mucho futuro y posibilidades inmediatas de promoción dentro de la empresa.
— Remuneración según aptitudes y participación en comisiones.
— Apoyo publicitario.
— Discrección absoluta en la selección.
— Formación a cargo de la empresa.
REQUERIMOS:
— Buena formación, preferible universitaria, a nivel de bachillerato superior o similar.
— Iniciativa, dinamismo y sentido de la responsabilidad.
— Dispuesto a incorporarse rapidamente.
— Optimas referencias y antecedentes.
INTERESADOS:
Dirijirse por escrito a: PUBLICOM.
Calle Brossa, 3. Palma de Mallorca.

(3286) SE PRECISAN
MECANIOS FRIGORISTAS.
Viñaza, 26.

(3038) SEÑORITA
Para atender Stand Feria de Muestras de importante Empresa de bebidas carbónicas.
Calle Juan Alcover, 98. — PALMA.

(3165) VIAJANTE
se precisa joven, libre servicio militar, carnet de conducir, espíritu de superación.
Escribir al núm. 333 de esta Administración.

(3158) SE PRECISA SEÑORITA
PARA OFICINA, PRACTICA EN MECANOGRAFIA.
Informes: Teléfono 256193.

(2865) NECESITAMOS
vendedor electrodomésticos marca primerísima calidad. Sueldo y comisión.
CISA - Aragón, 133. - Teléfono 215805.

(3204) SE NECESITA OFICIALA
PELUQUERIA ISABEL.
BIEN RETRIBUIDA.
Fonoy, 16 (Coll d'en Rebassa).

(3277) PERFUMERIA FESTIVAL
Precisa señorita con nociones dependienta perfumería. — Sueldo a convenir, según aptitudes. — Presentarse:
San Miguel, 174 — Sr. Sanjuan.

(3250) HOTEL EN IBIZA
abierto todo el año, precisa Jefe de Recepción y Gobernanta. — Dirigirse al Apartado número 454. Palma de Mallorca.

(3251) SE NECESITA
EN TALLERES OFICIALES MERCEDES-BENZ, MECANICOS OFICIALES Y APRENDICES.
AUTO-FRENO OLIVER. —Cecilio Metelo 13

(2106) SE NECESITAN
mujeres para lavandería y mozos de 14 a 16 años. — Informes:
LAVANDERIAS PALMA, S. A.
Calle Cima, 25.

(3193) TRABAJO SE OFRECE
a Oficiales 1ª Albañiles. — Personarse en:
CONSTRUCCIONES LLABRES Y MONTANER, S. A.
calle Bonaire, 55. — Palma.

(3258) CHOFER DE PRIMERA
Precisamos para reparto. — Presentarse con informes en Comercial TAYLU.
Camino Salard, 49 (Rafal).

(3088) ESTACION DE SERVICIO MARIVENT
Necesita expendedores. Edad máxima 40 años. Necesario referencias. — Dirigirse, tardes de seis a ocho.

(2795) ICARIA
Para nuevo laboratorio en color precisa: Oficiales de laboratorio, con experiencia y calidad de trabajo. Servicio militar cumplido.
Presentarse: calle Rey Sancho, 72, de 6 a 7 h. tardes.

(3042) BOTONES
DE 14 A 15 AÑOS, PRECISAMOS EN:
PRECISAMOS EN:
TRANSCOMA, S.A.
CONSIGNATARIO DE BUQUES
Paseo Mallorca, 132 - Entlo.
Presentarse tardes de 5 a 7.

(3306) RESTAURANTE FRANCES
precisa Jefe de sector, camareras, ayudantes de camareros, bien retribuídos. — Presentarse a: Minifolies - Mallorca — Puerto Andraitx — Cala Llamp.
Telf. 242 y 247 - Puerto Andraitx.

(3163) SEÑORA EXTRANJERA
precisa mujer para atender chalet en La Bonanova. Dormir en la casa, preferible buenos conocimientos de cocina, imprescindible buenas referencias. Empleo todo el año y buen sueldo. — Presentarse: Avenida Jaime III, 135, ático, izquierda. — Tardes.

Lea «BALEARES»

(3234) IMPORTANTE DISTRIBUIDORA
Desearía entrar en contacto con persona que disponga de pequeña furgoneta, tipo Citroen etc., para autoventa de productos apoyados por Televisión.
Archiduque Luis Salvador, 768.

(3319) SEÑORITA
SI DESEA GANAR 220 PESETAS DIARIAS REPARTIENDO MUESTRAS GRATUITAS A DOMICILIO, Presentarse a:
SR. ILLANES en Pensión Baleares.
calle Blanquerna, 21, de 8 a 10 tarde.

(3294) ELEVADOS INGRESOS
Importante organización para la venta de libros. Precisa agentes a comisión. —Trabajo adecuado para ambos sexos y compatible, con otras actividades, pudiendo actuar individualmente o en equipo. — Tel. 235963.

(2369) JOVEN MALLORQUIN
Para oficina venta apartamentos en edificio en construcción en Magalluf. Se necesita Imprescindible conocimiento del alemán y experiencia en ventas. Empleo estable y buena remuneración. — Presentarse en: Avenida Jaime III, 135, atico-izqda. Tardes.

(3101) COMYLSA
Empresa Constructora, S. A., necesita oficiales y peones albañiles. — Para informes: en las obras: Paseo Marítimo núm. 89 (Junto al Hotel Costa Azul) y Hotel Horizonte, Vista Alegre núm. 5. Y salida de autobuses junto Bar Triquet, a las 6'15.
Avda. Jaime III, 135, ático, izquierda.

(2869) EN PAGUERA
Oficina Inmobiliaria necesita joven para su departamento de alquileres. Servicio militar cumplido. Carnet conducir. Imprescindible conocimientos idiomas. Empleo estable y buena remuneración. — Para informes:
Teléfono 301 — Paguera.

(3087) SE NECESITA ENCARGADO
para Estación de Servicio, ofreciéndole un trabajo estable, bien remunerado y de porvenir. Se exige: Experiencia en cargo responsabilidad. Buenas referencias. Edad comprendida entre los 30 y 40 años. Dotes de mando y organización. — Interesados escribir al núm. 3087, esta Administración. — Reserva absoluta para colocados.

OTRAS SECCIONES

Maquinaria

VENDO maquinaria agrícola de 2ª mano. Informes: Teléfono 3, Sta. Eugenia. (11)

TRACTORES
CAMPEROS, VIÑEROS, FRUTEROS Y TRACCION 4 RUEDAS
RENAULT
nueva gran fabrica en Villafria - Burgos
CONCESIONARIO
OSCA

Compras

COMPRO banquetas de 2.000 a 5.000 ptas. y toda clase de muebles antiguos. Teléfono 221060. (15)

COMPRO puertas, muebles y trastos viejos. Alfarería, 9 Telf. 215747 y 225194. (12)

COMPRAMOS su televisor usado. Pago contado. Plaza Arzobispo Obispo Miralles, 27. Tel. 21 65 50. (10)

Música

GRAN OCASION: Vendo batería semi-nueva, 4.000 pts. calle Molineros, núm. 15, 4º Telf. 215670. (10)

GRAN OCASION: Vendo amplificador voces Dinacord, 1 año funcionando, 8.000 pesetas. Tel. 224273. calle Socorro núm. 146, 2º. (18)

PARTICULAR vende: Batería Ludwig, bajo Gibson, amplificador Vox. Tel. 223361, de 2 a 3. (14)

OCASION: guitarra baja Hofner y amplificador como nuevo. Saxos alto y tenor Milliet, y amplificador bajo Tenoxy; baratísimos calle Zanoguera, 14 1º

ARMONIA, método racional y práctico, 1º y 2º cursos, grupos reducidos; 3º y 4º particulares. Llamar tardes de 3 a 6, Tel. 251524. (23)

Enseñanzas

EL FRANCES apréndalo rápidamente con profesora nativa. Tel. 254815. (10)

CURSILLO Acelerado de Contabilidad por Decalco. Para información: calle Real, número 22, tardes de 7'30 a 8'30. (16)

ESTUDIANTE universitario daría clases particulares bachillerato elemental y superior. Telf. 233709. (10)

ACADEMIA nueva de idiomas: inglés, alemán, francés, español. Calvo Sotelo, 274, tardes. Teléfono 231556, mañanas. (15)

UNIVERSITARIO da clases particulares y a domicilio. Precio convenir. Teléfono 224968. (12)

COLEGIO - ACADEMIA «STELLA». Pasaje Marte, 26. Teléfonos 212530 y 210505. COLEGIO NIÑOS RECONOCIDO ENSEÑANZA PRIMARIA: Matrícula abierta próximo curso. Número de plazas disponibles limitado. REPASOS VERANO (TARDES): Cultura General. BACHILLERATO ELEMENTAL. Reválida 4º y 5º curso. CONTABILIDAD. IDIOMAS. MECANOGRAFIA (42)

PROFESOR Universitario. Bachillerato, Preuniversitario. Clases particulares y grupos reducidos. Teniente Coll San Simón, 162, 4º, 1ª (esquina Capitán Salom). (19)

M.C.D. 2022

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIERCOLES A SABADOS: A 2'- ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
y por **Teléfs. 235710 y 231177**

OTRAS SECCIONES

Enseñanzas

PROFESORA extranjera da clases de inglés, alemán y holandés. También a domicilio. Telf. 254239. (14)

CLASES particulares. Profesores Licendiados. Teléfono 251711. (10)

MATEMATICAS, bachillerato, clases particulares y grupos reducidos. Tel. 250485, de 5 a 6. (13)

UNIVERSITARIA daría cases particulares Bachiller a domicilio. Pérez Galdós, 33, 2º (11)

PROFESOR da clases particulares Bachiller y Preuniversitario. Tel. 227290. (10)

PROFESORA daría clases particulares solfeo y piano. Conde Ampurias, 17, bajos. (10)

CENTRO ESTUDIOS INGLES, Profesorado nativo Edificio Buades; Avda. Alejandro Rosselló. (10)

Hospedajes

OFREZCO habitación para caballeros. Blanquerna, 149 (Bar Vicens).

CASA particular ofrece habitación o pensión completa. Telf. 223869. (10)

SE ALQUILA una habitación con pensión completa a persona seria. Tel. 227886. (12)

ALQUILO habitaciones calle Gater, 9 (travesía San Miguel). (10)

OFRECENSE habitaciones para dormir. Tl. 236510. (10)

HABITACION solo dormir, independiente, baño. Bosque, 38. Tl. 232715. (10)

ADMITIMOS chicos, pensión completa, ropa limpia, económica, ducha. Teléfono: 221575. (10)

ALQUILO habitación, de 8 a 3 tarde, Tel. 210820. (10)

HABITACION para dormir. Informes: calle Femenías, núm. 45, 2º, 1ª. (10)

BUSCO señorita para compartir piso. Informes: calle Nicolás de Pax, 67, 7º, 1ª. Llamar 225837.

ALQUILO habitación para 2 caballeros, casa seria, calle Marqués Fuensanta, 44, bajos. (12)

PENSION completa, 2 amigos. Capitán Vila, 39, 3º C. (10)

Radio y TV

TELE - ESTADIO. Reparaciones frigoríficos, lavadoras y televisores a domicilio. Teléfono 237225. (11)

REPARACIONES TV, Electro domésticos. C. CABOT, S.A Calle Joaquín Botía, número 12. Tel 210690 (14)

REPARACIONES TV a domicilio. Servicio rápido. Teléfono 224133. (10)

REPARACIONES TV garantizadas. Demetrio Jorge Peña, Plaza Arzobispo Miralles, 27 Telf. 216550 (10)

SERVICIO T.V Reparaciones televisión y radio. Calle Gabriel Carbonell, núm. 184. B. Son Gotleu Tel. 224731. (16)

CONFIENOS la reparación de su receptor de radio, transistor o tocadiscos. Servicio entrega y recogida a domicilio. San Felipe Neri, núm. 30, entlo. Teléfono 224133. (24)

MONTAJE y reparación de antenas individuales. Servicios garantizados. Teléfono 224133. (10)

TELE - SON, Servicio técnico de T.V. a domicilio. Sábados tarde servicio de urgencia. Tiziano, 152-154. Teléfono 255895 (17)

CONFIE en la ingeniería de R. T. V ELECTRONICA TUR. Ofrece sus servicios de reparación televisores y demás aparatos electrónicos Trabajo garantizado Colocación de antenas. Barceló y Combis, 8. Teléfono 22 66 93 (32)

REPARACIONES TV. Servicio permanente a domicilio por técnicos especialisados. Teléfono 213167. (11)

INSTALACIONES T.V., F.M. UHF., garantizadas. Plaza Arzobispo Miralles número 27. (10)

Conservotel Sección Reparaciones
Para arreglos urgentes de **TELEVISORES, TOCADISCOS, RADIO Y RADIO-TECNICA.** Para reparaciones urgentes de **LAMPISTERIA y ELECTRICIDAD Y APARATOS ELECTRODOMESTICOS.** Llamen al 223282.

Pérdidas

EXTRAVIADO Pekinés, color Beig oscuro. Atiende por Bagui. Gratificaré. calle Archiduque L. Salvador, 195. (12)

EXTRAVIADO
maletín gris oscuro con dos rayas blancas, conteniendo papeles de negocios. Se gratificará a quien pueda dar noticias de su paradero.
Informes:
Tous y Maroto, 21, 2º, H — Tel. 216342.

Nautica

comercial mallorca, s.a.

Ofrece en sus Salones de DIVISION NAUTICA, las últimas novedades:
- TODA CLASE DE CRUCEROS Y EMBARCACIONES
- Y SUS EXCLUSIVAS DE MOTORES
- ★ CUMMINS (Diesel)
- ★ MERCRUISER (dentro-fuera)
- ★ MERCURY (fuera borda)
- ★ TOMOS (fuera borda)
- ★ YAMAHA (fuera borda)

Grandes facilidades pago
VISITENOS
C/. Pascual Ribot, 62-64.

VENDO embarcación Laud 32 palmos, motor diesel de 17 HP. Marca Solé, con arranque eléctrico. Informes: Teléfono 389, Inca, de 9 a 13 y de 15 a 20 horas. (30)

VENDO bote - Llaud 29 palmos, motor 5 HP., palo y vela. Razón: Tel. 222299. (14)

VENDO lancha de 4'70 m. con motor Crysler, de 35 HP., nueva, con remolque, mitad precio, trato directo. Telf. 253838. (20)

LANCHAS DE ESQUI de plástico, línea moderna, muy robustas, rápidas, completamente insumergibles, con motores interiores. Precios muy interesantes. Construcciones Borrás. Puerto Pollensa. Telf. 245.

MOTORES MARINOS DODGE interiores de gasolina, refrescados por circuito cerrado de agua dulce. Cambios Bong-Warner directos y de reducción. 150 caballos. Construcciones Borrás, Puerto Pollensa. Tel. 245.

BOTES, CRUCEROS, CANOAS, VELEROS todos tamaños, motores CHRYSLER. Conozca nuestras facilidades pago. Admitimos cambios. Comercial Garaje Segura. Avenida Alejandro Rosselló, 60. (21)

VENDO embarcaciones de lujo, 2 motores 125 HP. Diesel, acomodación 8 personas. Informes: 210674. (15)

VENDO lancha 33 palmos, equipadísima, motor Evinrude 120 HP., barata. Informes: Plaza San Antonio, 29. (13)

CONSULTE las grandes ventajas que le facilita para adquirir las embarcaciones «LOBO DE MAR» y «RECIF». Comercial Garaje Segura. Av. Alejandro Rosselló, 54. (23)

CUANSA. Motores Marinos «Volvo Pentas» Cruceros «Coronet», «EPE», «La Raya». «Oroscó». Calle Capitán Salom, 15. Teléfono 253333. (16)

VENDO Seagull 3 HP. perfecto estado. Jaime II, 81, 3º, 2ª. (10)

CASA MUS. Fuerabordas BRITISH SEAGULL y CRESCENT» Interiores STUART, COACH y CRESCENT. Embarcaciones ARCOA, TAYLOR, CRESCENT y COPINO. Visítenos y vea nuestra extensa gama. Honderos, 57. (26)

ESTRENE
embarcación de 3 metros y motor 3 HP., por 25.000 pesetas. Facilidades. — Comercial Garaje Segura. — Avda. Alejandro Rosselló, 60.

Ventas

NINGUN ARTICULO USADO podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 señalado en la tasa

VENDESE prensa antigua de uva y dos botas celler 1'90 x 2'60 y 1'60 x 2'30. Informes: Telf. 221214 y 222358, de 3 a 5. (24)

ASOMBRESE oferta del mes televisores a 5.000 ptas. La Bolsa del Televisor Plaza Arzobispo Miralles 27 Telf. 216550 (18)

PIANOS, importación alemanes. CASA PERELLO. General Mola. 19 Palma (10)

LIQUIDACION de puertas, persianas, vidrieras, tableros del Lírico Pza Pedro Garau. 49 (12)

COMEDORES desde 3.000 dormitorios desde 8.000 Mucha variación, grandes descuentos, plazos sin cargos, se admiten encargos muebles, puertas, cocina Calle José Martínez, 109. cerca Estadio Balear. Teléfono 213022 (28)

SE VENDE máquina churros y patatilla, instalada en Plaza España. Informes en la misma de 5 a 8 tarde. (20)

VENDO tocadiscos faro estereo. Plaza España, 81. Optica. (10)

VENDO o alquilo local 260 m2. con 500 sótano con campa Telf 233988 (13)

SE VENDE local apto para edificación en calle Pasaje Ca'n Faxina. Informes: Teléfono 256853. (16)

VENDO cafetería en Magalluf. Con Facilidades. Cafetería Nebraska de Magalluf. (11)

PARA PELUQUERIA señoras ocasión, vendo 3 sillas de peinar y 1 lava cabezas para dos. Tel. 237158 ó 232773. (19)

OCASION vendo aparatos peluquería señoras Teléfono 252687 (10)

GRAN SURTIDO de puertas ventanas persianas cocheras, puertas castellanas y prefabricados. Carpintería en general. Almacenes SANZ Pedro II. 72 (19)

Varios

LIMPIEZA sofás, butacas, sillas a domicilio. BENMA. Telf. 250057 (10)

RECOGIDA, limpieza, conservación alfombras. Teléfono 250057. BENMA. (10)

VENDO
Tornos revólver, electro pulidoras, ventiladores centrífugos, reductores de velocidad, centrífuga, grupo supresor, aspiradores, máquina de contabilidad de tres totales y fotocopiador, todo en buen estado. - Informes: Teléfono 251840, de 8 a 13 horas.

GUARDAMOS sus alfombras. BENMA. Tel. 250057 (10)

TAPICERO, trabajos a domicilio, tresillos, fundas, cortinajes. Razón: Tel. 223279. (10)

ABRILLANTADO pisos, mosáicos, pulido, limpieza terrazas. calle Obispo Pascual núm. 10. Tel. 221754. (13)

PINTOR económico, faserit, temple, esmalte, plástico y papel. Telf. 221077. (10)

PASAPORTES, carnets conducir, traspasos vehículos, matriculaciones en GESTORIA ADMINISTRATIVA DE ANTONIO MATAS, Velázquez, núm. 18, pral. (16)

JUAN MAS VERDU. Barnizados en general. Teléfono 235006. (10)

TALLERES DOMENECH. Carpintería mecánica. Marcos, puertas, reformas bares, hoteles; decoración maderas finas guinea. Encargos muebles formica máxima rapidez, entregas inmediatas. Calle Adelfa, número 29 Rafal (24)

BARNIZADOS ANGUITA: Barnizamos puertas, decoraciones, aplicación de poliester. Manos, 92. Tel. 237311. (12)

CONSTRUCCIONES, si me confía sus construcciones y reformas, rapidez y economía Tel. 235355 (13)

INVERSION DE CAPITALES, Fondos mobiliarios. Consultar señor TORRENS Teléfono 213202 (10)

SE REPARAN toda clase de persianas graduables. Comercial MORRO. Calle Archiduque Luis Salvador. 118 Telf. 253259 (18)

A SEÑORAS y señoritas, ofrecemos interesante comisión para venta a particulares artículo decorativo. Escribir a: Decorativo. Apartado 211 GIJON. (19)

MASAJES NEFER Saunas, baños, masajes por señoritas diplomadas Calle Elcano. 17 (11)

RESTAURADOR de muebles, todas clases. Barnizar y encerar Telf. 251028 (10)

LE AJUSTAMOS a la moda actual su traje usado, entregas rápidas Tel. 217876. Paseo Generalísimo, 76 1.º SASTRERA MARQUES (19)

TAPICERIA. Cortinajes. Muebles, coches. Rapidez y garantía. San Alonso, 29 Palma. (11)

ALBAÑILERIA en general, presupuestos y administración. Tel. 230064 (10)

TRABAJOS IMPRENTA urgentes 24 horas (sin recargo). Encuadernaciones Zavellá, 21 Tel. 227353 (12)

FONTANERO - PLOMERO, reparaciones en general. Informes: Tel. 214019. (10)

GUILLOTINA 50 cmts. compro. Llamar al 224863. (10)

TRASPASO local tienda negocio en marcha, céntrico. Dos calles, con o sin existencias. Alquiler reducido. Telf. 225743. (17)

BLANQUEO, pinturas T. U. R. Casa PEPE. San Magín. Telf. 230034 (10)

ABONAMOS 1 a 4 ptas. por cada bombilla fundida o rota, comprando una nueva. RADIO ESPAÑA. Ballester, 3; Herrería, 2. (20)

MASAJES y manicura a domicilio. Calvo Sotelo, 256. De 4 a 9. (10)

CRISTALERAS Y ESCAPARATES, su limpieza y conservación. EL BRILLO BALEAR. Tel. 250057. (12)

LIMPIEZA oficinas y su conservación confíela al BRILLO BALEAR. Pida presupuesto teléfono 250057. (13)

INTERESAN modistas. Trabajos a domicilio. Informes: Sra. Andreu. calle Uetam, 52, 6º, A. De 4 a 6 tarde, lunes y martes. (21)

PINTURA y decoración, blanqueo en fachadas y chalets. Telf. 227011. (10)

M.C.D. 2022

LAS COLECCIONES DE LA «ALTA COSTURA» PARA LA PRIMAVERA - VERANO

LA MODA A TRAVES DE LOS MODISTAS DE ESPAÑA

FALDAS CORTAS, SILUETA RECORTADA Y SIN VUELOS, COLORES BLANCO, AZUL MARINO Y UNA GRANDE GAMA DE PASTELES

LAS FALDAS CON LIGERO VUELO, DAN EL TOQUE JUVENIL A LA PRESENTE TEMPORADA DE PRIMAVERA-VERANO. (Foto Cifra.)

Los rasgos que caracterizan a esta moda primaveral y estival son una reducción de la figura femenina. La ropa se contiene en unas líneas muy escuetas, adosadas, pero no ceñidas al cuerpo. Con algún bajo despegado levemente y vuelos limitados a los vestidos de organza y a los pantalones del mismo material.

Las telas de un solo color predominan sobre los estampados. No obstante, esto no quiere decir que falten los dibujos. Están presente las rayas, los cuadros (entre estos el "pata de gallo"), los lunares, las flores y los diseños de inspiración abstracta.

El color reinante es el blanco, que lleva a su lado el azul marino, y los tonos pastel: verdes manzana, rosa, azul, naranja, y los distintos matices del "beige".

Los tejidos son de gran variedad, desde crepé de poliester a organza de poliamida, para la noche, además de doble faz, lino, sedas de rayón, algodones lisos y de fantasía y, sobre todo gasas y otros tejidos transparentes.

He aquí lo más característico de cada firma:

PEDRO ROVIRA

Rovira pretende retener la juventud y prenderla en sus vestidos para favorecer a sus clientes conserva las tendencias clásicas y las adapta en lo posible a los gustos últimos. Combina preferentemente los colores formados por el blanco y negro. También le gusta el amarillo y el verde. En su colección se ven gran número de pantalones.

CARMEN MIR

Enamorada del color blanco, ha remozado sus modelos, acortándolos y estrechándolos. En una palabra, se ha inspirado en el vestir de las danzarinas de "ballet". Ha empleado las transparencias sin exageración, y los calados, dando al vestido un aire de movimiento. A su linea, la llama "pirámide rápida o corta". Los tejidos más repetidos son el crepé de poliester, la seda de rayón, el algodón y la lana con mezcla de poliester, todos ellos de "doble faz".

SANTA EULALIA

En esta colección figura con gran predominio, los estilos deportivos, en los pespuntedados, hombreras, chaquetas tipo cazadora, pantalones, etc., puede apreciarse esta tendencia. Abundan los dibujos a cuadros y "pata de gallo". Exhibe un corte nuevo para los trajes de calle y cocktel. Este corte estrecha la falda en el bajo y presta a la figura el perfil de un pequeño tonel, como su nombre dice "estilo tonel".

ROSSER

Esta modista tiende a buscar en el vuelo, el toque juvenil. Conserva le temporada en temporada, los colores blanco y amarillo, marino y rosa, para sus colecciones de primavera-verano. Los escotes muy pronunciados, esta temporada en la espalda, así como los modelos con un hombro sí y otro no.

VARGAS - OCHOGAVIA

Acortan la falda, pero permanecen en la estética. Sus vestidos tienen la cintura como punto de apoyo y juegan mucho con el vuelo en las faldas.

LINO

Este modista gusta de los estampados. El dibujo es grande y de colorido armonioso. Con ellos hace sus trajes largos, de noche. Una característica de Lino para la presente temporada son las espadas al aire.

PEDRO RODRIGUEZ

Este modista maneja los bordados de pedrería, canutillo, azabache o lentejuelas de los que hace siempre alarde en sus colecciones, a la perfección. Así que una vez más vemos en su colección bordados para trajes cortos y largos. Uno de sus tejidos favoritos es el "shantung" y demuestra aquí una vez más su predilección por los tonos verdes. Ha dado beligerancia a los pantalones y algunas de sus faldas para ciudad son tableadas.

ELIO BERHANYER

Rayas de tejido de lino aplicadas sobre un vestido, del mismo material y distinto color, siempre corto, si es para la mañana y siempre liso. Piezas de forma circular montadas sobre tejidos de un solo tono. Forros en contraste. Grandes bolsillos, y trajes que han olvidado pinzas y cintura. Los adornos descomunales humanizan esas líneas rectas y los colores tan simples. Sus pantalones desmontables a base de cremalleras y sus cadenas de fantasía, doradas o plateadas, sigue en pie. Como también sus botas altas y sus zapatos chatos y bajos.

PERTEGAZ

Manuel Pertegaz ha admitido variantes de volúmenes, de tonos, tendentes a la palidez, la mayoría, y de telas. De estas ha empleado: lanas, sedas de distinto cuerpo y calidad. Lino, "shantung", algodones diversos etc. Es el modista más lanzado en cuanto a transparencias y a minivestidos. Ha presentado en su adaptación de mini-mono, realizado en fibra acrílica, y ha sorprendido notablemente con tales audacias.

MARBEL JUNIOR

A Marbel, lo que le agrada de los estampados es el color vivo y la ligereza de los tejidos. Desde hace años está empeñado en imponer sus "pijamas", como él llama a los atuendos de recibir en casa, en gasas de acetato, muselinas o en organzas estampadas, con pantalones de amplias medidas. Este año ha dado otro empujón al vestir de calle. Ocho líneas distintas en su colección. Existe un predominio del blanco y el resto de una extensa gama de colores.

(Es un reportaje de los servicios especiales de la Agencia EFE).

NORMAS PARA EL VERTIDO DE AGUAS RESIDUALES AL MAR

—o—

SE PUEDE LLEGAR A LA TOTAL PROHIBICION

Madrid, 20. (Pyresa). — Las nuevas "normas provisionales para el proyecto de instalaciones depuradoras y de vertido de aguas residuales al mar en las costas españolas" acaban de ser dictadas por la Dirección General de Puertos y Señales Marítimas, normas que será aplicadas con carácter obligatorio por el Ministerio de Obras Públicas en tanto no sean ratificadas o sustituídas por las definitivas que se formulen a la vista de los resultados y experiencias obtenidos con la aplicación de las primeras. Las citadas normas tienen por objeto reglamentar provisionalmente las condiciones técnicas mínimas exigibles al proyecto y ejecución de instalaciones depuradoras de aguas residuales así como de instalaciones de vertido al mar de dichas aguas o de las afluentes procedentes de las propias instalaciones depuradoras. Estas normas no excluyen la posibilidad de que, en determinados casos, en zonas de costa muy abrigada o cerrada, de playas muy concurridas de mares interiores, dársenas, puertos etc... se impongan condiciones más estrictas e incluso se llegue a la prohibición absoluta de vertido.

PEQUEÑOS REPORTAJES

(Viene de las págs. centrales)

ponerse al día) aprovechan este viaje para fines altamente profesionales.

—¿Por ejemplo?

—En cada uno de los países visitados han asistido a conferencias sobre problemas médicos presentados por eminentes profesores de diversas Facultades de Medicina europeas. Además han visitado los más famosos centros médicos de Dublín, Londres, Amsterdam, Viena, Zurich y Moscú.

—¿También «trabajarán» en Mallorca?

—Por supuesto. Tienen dos sesiones de trabajo, con conferencias a cargo de algunos de los componentes de la expedición. Pero sin duda lo más notable del caso es que han invitado a venir a Palma de Mallorca, desde Londres, a algunas eminencias de aquel país exclusivamente para que les den aquí conferencias y celebrar con ellos una especie de «mesa redonda» sobre temas médico-científicos de las respectivas especialidades.

—¿Quiénes son estos invitados de Londres?

—La profesora Sheila Sherlok, del «Royal Free Hospital», el Decano Geraint James, del «Royal Northern Hospital», y el Decano Anbrey Leathan, del «Cardiec Institute».

Nuestro interlocutor, el Dr. Johnson, nos dice que compartirá con él la grata tarea de dar la bienvenida a tan ilustres colegas, el Dr. Miguel Manar Ques, del Hospital Provincial de Palma. Los expedicionarios llegarán el miércoles próximo, para emprender de nuevo viaje el domingo día 29. En todo este tiempo de permanencia en la Isla, solamente hay un día verdaderamente «turístico», que se destinará a una excursión a Porto Cristo y las Cuevas del Drach.

LA MAS IMPORTANTE FUNDACION DE NORTEAMERICA

No hace falta decir que es para nosotros un verdadero honor, y un detalle muy significativo, que el colofón de tan larga e importante expedición médico-científica de ilustres doctores norteamericanos a través de Europa, sea precisamente Palma de Mallorca. Pero nosotros queremos aprovechar la presencia del Dr. Victor Johnson para que nos hable un poco de la «Fundación Mayo», que con tanto acierto dirigió durante casi venite años.

—¿Desde cuándo?

—Pues concretamente desde 1946, hasta hace tres años, fecha en que me retiré para venir a vivir a Mallorca.

—¿Qué es la «Mayo Foundation for Medical Education and Research»?

—Como su nombre indica, una institución dedicada al fomento de la investigación y la educación médica. Es la Fundación Médica más importante de los Estados Unidos, fundada en Rochester en 1914 por los hermanos Mayo, que le dieron su nombre.

—¿Cuál es su dotación?

—Cada año dedica cuatro millones de dólares (unos 280 millones de pesetas) para sus fines.

—¿Ha efectuado importantes contribuciones al progreso de la Medicina?

—Por supuesto. Son de destacar sus contribuciones al conocimiento del reumatismo, enfermedades del tiroides, la diabetes, la presión arterial, la cirugía del corazón, etc., etc. Aparte los fondos destinados a la investigación, hay otros muy importantes dedicados a los posgraduados, para que puedan especializarse o completar estudios en cualquier centro del mundo.

—¿Mantiene también algún hospital?

—Por supuesto, pero no con fines benéficos, sino para prácticas, investigación y estudio de los posgraduados. De continuo tiene la «Clínica Mayo» setecientos doctores dedicados a esta misión, en cada uno de los servicios de la Clínica, que son todas las ramas y especialidades posibles de la Medicina.

Y de todo este fabuloso complejo, como decimos, el Dr. Johnson ha sido el Director durante veinte años. El Dr. Johnson, ahora residente para siempre en Mallorca, que ahora nos ha proporcionado la importante noticia que encabezaba las presentes líneas, y que en su día ampliaremos debidamente.

10.000

pesetas por su

TELEVISOR VIEJO

a cambio de la compra de un

COPERNIC

último modelo con UHF incorporado

P. V. P. 23.675 ptas.

APROVECHE HOY MISMO ESTA ¡FABULOSA OPORTUNIDAD!

en

RADIO BORNE

San Miguel, 135 - Palma

DISTRIBUIDORES:

JUAN PALMER, Andraitx. - RADIO BORNE, Sóller. - GASPAR JAUME, Pont d'Inca. - ANTONIO MOLINOS, Inca. - JERONIMO BENNASAR, La Puebla. - RAFAEL PAYERAS, Santa Margarita. - JOSE TARONGI, Sineu. - ANTONIO TARONGI, Petra. - COMERCIAL SAN JAIME, Manacor. - JUAN OLIVER, Santanyí. - ELECTRICA M. RUBIO, Campos. - MIGUEL BARCELO, Porreras. - DAMIAN OLIVER, Lluchmajor. - RADIO BORNE, Santa Catalina. - JOAQUIN MODEN, Camp Redó. - CASA SOLIVELLAS, Palma. - COMERCIAL VIFERMO, Palma. - ELECTRICA «SAN RAFAEL» (La Soledad).

Los Camping-Comics de este verano

CAMPING gas

SERVICIO INTERNACIONAL

Para comer caliente en la excursión

Camping-Gas fué la solución

WEEK-END

otro producto COINTRA

Haga un Camping—Comic de su creación. Envíenoslo al apartado 69 de Alcalá de Henares y recibirá un práctico obsequio

M.C.D. 2022

SOL-THERMIC, S. A.

EMPRESA INTERNACIONAL

DE

CALEFACCION ELECTRICA

OFRECE

DISTRIBUCION EN EXCLUSIVA

PARA

PALMA DE MALLORCA

Deberán reunir las siguientes condiciones:

- Introducidos en Electrodomésticos y Construcción.
- Organización de ventas en toda la provincia.
- Disponga de exposición y oficinas en la capital.
- Solvencia económica.
- Gran prestigio comercial.

OFRECEMOS:

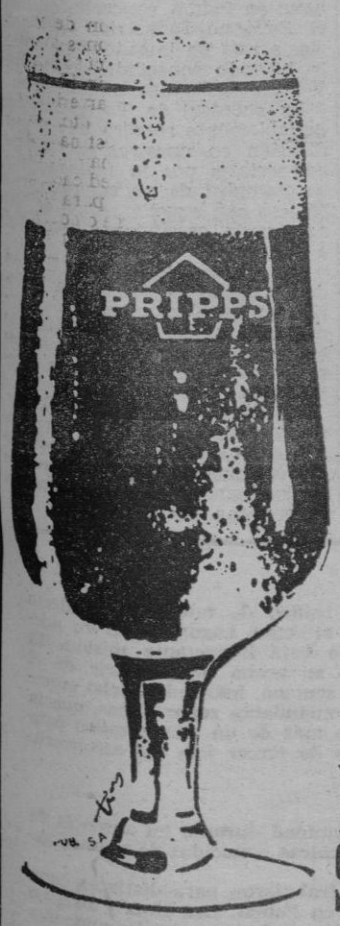
- *Gran campaña de publicidad nacional* (T.V., Prensa, Revistas, etc.).
- Artículo distinto a lo conocido en el mundo, no comparable.
- Calidad mundial verificada.
- Garantía 5 años.

Escribir urgentemente con historial amplio a SOL-THERMIC, S.A.; C/. Rodríguez San Pedro, 2, MADRID-15, para concertar entrevista personal, del 5 al 10 de julio en Madrid. — Abstenerse de escribir los que no reúnan las condiciones citadas.

HOY INAUGURACION DE LA VIII FERIA DE MUESTRAS

CELEBREMOS LA APERTURA

Con el



NUEVO SABOR

PRIPPS

UNA CERVEZA HECHA A SU GUSTO

DIAS - BUENOS DIAS - BUENOS

PROPAGANDA

(De Mingote en «ABC».)

ARMONIA.- «TODA LA ARMONIA TOTAL DE ESTE MUNDO ESTA FORMADA DE DISCORDANCIAS.»
(Séneca.)

FELICIDAD, PALABRA OLVIDADA

El profesor Jesús Fueyo contesta al periodista, en una charla publicada en "Pueblo". He aquí uno de los puntos:

—En este viejo mundo, ese hombre nuevo que comienza a gestarse, ¿será más o menos feliz que sus antepasados?

—El término feliz, lamentablemente, está desapareciendo de la literatura. Ahora se habla de otras cosas. Se habla de bienestar, de confort... Yo preferiría seguir hablando de felicidad. Porque hay países donde existe un gran "standard" de vida, un gran nivel de desarrollo. Y, sin embargo, cuando el hombre se queda solo consigo mismo se pregunta si es realmente feliz; si puede, siquiera por unos minutos, dejar de ser un consumidor de emociones controladas, para pensar por sí mismo en algo distinto. Hace más de treinta años Spengler dijo: "Ni mi generación, ni las que siguen, podrán ser nunca felices." Nosotros estamos ahora doblando una curva de la Historia a más de 200 kilómetros por hora (hablando en términos automovilísticos), y mientras no entremos en recta va a ser muy difícil que el futuro nos deje ver con claridad si hemos de emplear la palabra "felicidad".

PSICOANALISTA NORTEAMERICANO

En la consulta de un psicoanalista, en Nueva York:

—Doctor, tengo muchos problemas...

—¿Quién no los tiene hoy?... Por cierto, ¿no le importará pagarme el importe de la consulta? Tengo la costumbre de cobrar por adelantado... Son diez dólares.

El paciente le da el dinero al médico y éste lo guarda cuidadosamente. Y comenta:

—¿Ve usted? Yo ya he arreglado mi problema... Ahora veremos la manera de arreglar los suyos...

LOS TACOS

«Nuestro pueblo —dice «La Estafeta Literaria»— usa mucho el taco en la conversación. El español taquea en todas las clases sociales. El taco designa zonas anatómicas y funciones sexuales; se utiliza siempre y para todo, menos para designar expresamente aquello a que alude.»

GIBRALTAR ANECDOTICO

Felipe Mellizo escribe desde Londres. — "La St. Pancras Licensed Victualles Association, organización de propietarios de bares y tabernas de un distrito londinense, decidió ayer, en sesión plenaria, dejar de vender a sus clientes vinos españoles. Según un portavoz del grupo, se pretende con ello contestar al cierre del paso a Gibraltar por la Línea de la Concepción.

Varios asociados han puesto ya en práctica el boicot. Pretenden los promotores de la idea obtener el apoyo de los seis mil establecimientos integrados en la London Central Board of Licensed, que celebrará una reunión próximamente. Según una ley británica, la Restrictive Trade Practiced, la iniciativa de estos comerciantes es un delito: no se pueden poner trabas de ninguna índole al tráfico comercial legítimo. Pero es seguro que individualmente muchos taberneros impondrán su boicot particular. La idea es noble. Otra idea noble fue expresada ayer por un lector de "The Guardian", que sugirió, en carta al director, el envío de petroleros a las playas de España para que vertieran en sus cercanías unas cuantas toneladas de aceite. Casi ningún periódico ha dado noticia de la protesta presentada ante la Secretaría de las Naciones Unidas por don Jaime Piniés".

DULCE.- «LA MAS DULCE VIDA CONSISTE EN NO SABER NADA.»
(Sófocles.)

LA NOVISIMA BATALLA DE D. MIGUEL DE UNAMUNO

HACE unos años celebrábamos el primer centenario del nacimiento de don Miguel de Unamuno. Ahora hay que celebrar el regreso de su popularidad, o, si lo prefiere el lector puntilloso, de su lanzamiento y promoción entre las masas. El milagro lo ha hecho, no vale engañarse, la publicidad, y es su novela «La tía Tula» la que miles y miles de españoles han agotado en sus últimas y sonadas ediciones. (1) Es cierto, regalaban otro libro. Es cierto, el precio de esta edición ha sido benemérito, cinco duros. Pero, ¿no se encuentran todavía primeras ediciones de muchos de los altos varones de la generación del 98 por menos de cinco duros? Es claro que sí, pues...

No hay pues que valga. Lo que celebramos, y de todo corazón, es el lanzamiento de don Miguel de Unamuno entre las manos del país, como si se tratara de un delantero centro del «Atlético de Bilbao», su país. Si estuviera entre nosotros, él saldría al paso de las tiradas multitudinarias de su entrañable «Tula», diciendo:

«—Señores, que yo no me vendo. Ustedes me han comprado, es cierto, pero lo que importa ahora es que me lean...»

Pero le gustaría a don Miguel ese agotarse de un libro suyo, a las pocas horas de ponerse a la calle y en tiradas de más de cien mil ejemplares. Le parecería inaudito, como sorprendente y mágico, pero le habría de emocionar saberse en tantas manos. Y todo escritor, aun los que presumen de lo contrario, aspira a estar en miles y miles de manos.

De Unamuno, un amigo suyo, con quien tuvo alguna que otra pelotera —¿y con quién no las tuvo, don Miguel?—, Pío Baroja, el otro grande de la generación, dice en sus Memorias, precisamente estas palabras: «Unamuno era el aldeano que sale del terruño y se hace rabiosamente ciudadano y adopta todos sus hábitos y procedimientos. Quiso primero ser un escritor universal. Escribió miles de cartas y tuvo su política, política unamunesca, y llegó a ser conocido en el mundo entero.»

Más aun: Unamuno quiso ser un escritor «universal» entre los suyos, entre los españoles. Él decía que le importaba un rábano París, que le tenían sin cuidado muchas posturas de más allá de nuestras fronteras, por muy espirituales que fueran. Nosotros, nosotros y nosotros. Era uno de los lemas de don Miguel que rabiaba y se movía y se batía, desde la letra impresa diaria, por conquistar a los suyos, por conquistarnos a nosotros...

«La tía Tula», que data de los años veinte, de mil novecientos veinte y uno exactamente, le ha ganado otra batalla a don Miguel, luego de pasar por el cine —del que él no quería saber nada—, y de ser lanzada con el repiqueteo que desearíamos para todos los libros. Es una conquista, la de las multitudes, de la que uno se alegra. Siempre he pensado que el gesto de comprar un libro es un gesto en el que caben todas las esperanzas: la de la continuidad, la del iniciar el fervor por la lectura, la de dejarse prender por la magia de un escritor. Sí, lo importante es que un libro llegue a las gentes, que el país le pierda miedo a los libros, que no muerden, y, en casi todos los casos, nos entregan un hombre y un pensamiento con el que poder pelearnos de la manera más entrañable.

Juan BONET

(1) En la Biblioteca Básica de R.T.V. (Ilustración: Unamuno al borde de sus veinte años.)

M.C.D. 2022

XXX ANIVERSARIO DE «BALEARES»

NUESTRO CONCURSO «NAVIDADES EN JULIO» YA ESTA EN MARCHA

Y encabezan la lista de colaboradores:

MUEBLES «LA INDUSTRIAL»
HIERROS DECORATIVOS «JUAN SEGUI»
ESTABLECIMIENTOS B. N. B.
BUADES ELECTRICISTA

Apenas hemos anunciado que íbamos a organizar el CONCURSO que denominaremos NAVIDADES EN JULIO, para festejar el 30 aniversario de la fundación del DIARIO "BALEARES". Apenas hemos avisado así por las buenas a todos nuestros colaboradores de siempre en los ya tradicionales CONCURSOS DE NAVIDAD, estos han hecho acto de presencia y aseguran ya desde este momento el éxito de un concurso que tendrá casi la duración relámpago de un mes.

La lista de colaboradores ha sido abierta y de manera simpatiquísima ya que demostrado queda la íntima satisfacción, tanto de una parte como de la otra, para conseguir el éxito que perseguimos, que no es otro que la alegría de quienes siguen nuestra trayectoria a través de las páginas de su periódico, de ese periódico "BALEARES" que el próximo día 13 de Julio cumplirá ni más ni menos que sus treinta años de existencia.

—¿Por dónde empezaremos la lista?

—Por donde sea. Todos son amigos nuestros y amigos entre sí. Son realmente formidables.

MUEBLES LA INDUSTRIAL

Apenas hablamos con uno de sus gerentes, ya nos dijo de entrada que sí. ¿Qué te haría feliz en esta ocasión? —nos dijo—. Lo que vosotros querais. Se trata simplemente de festejar el treinta aniversario.

—¿Lo dejas entonces en mi mano?

—¿Cómo no? Yo se que LA INDUSTRIAL trabaja a fondo y queda bien siempre

—Pues de momento puedes ya anunciar que MUEBLES LA INDUSTRIAL colabora en este Concurso y ya diré por carta la clase de colaboración.

—Muy de acuerdo

BUADES ELECTRICISTA

Como es sabido el dinámico BUADES ELECTRICISTA de la Plaza de la Santa Payesa no quiso casi dialogar Estamos de acuerdo. Todo lo que querais No se hable más de la cuestión

—Pero lo interesante es que vaya algo que lleve el sello de BUADES ELECTRICISTA

—Cualquier cosa que ponga en este concurso, que ya me agrada desde el principio será con nuestro sello.

—En la Cesta de Navidad colocaste una lavadora

—¿Va bien una lavadora?

—Claro que va bien

—Pues una lavadora electrica de la que ya daré prospectos y detalles

D JUAN SEGUI FLORIT

Hablamos con el amigo Segui Florit quien aseguró que no había tenido ni tiempo de leer el periódico No obstante lo que me explicas es interesante Además nosotros que somos suscriptores del periódico desde su fundación, no podemos estar ausentes de esta fiesta

—¿Qué colocaremos entonces de Hierros Decorativos SEGUI?

—Pues sencillamente. Vas a poner una mesa artistica de nuestra especialidad del sobrante que hemos tenido del envío que hacemos de ellas al JAPON.

—¿Qué enviais mercancías al Japón?

—Pues sí. Por cierto que nos han hecho un interesante reportaje para Televisión Española al objeto.

—Enhorabuena amigo Juan.

—Y que "BALEARES" pueda cumplir muchísimos años más.

ESTABLECIMIENTOS B. N. B.

Hablamos también con don Bartolomé Nadal Bestard, propietario del establecimiento que lleva como anagrama el de su nombre y apellidos: ESTABLECIMIENTOS B. N. B. Le informamos del deseo de organizar este nuevo concurso de NAVIDADES EN JULIO.

Le pareció estupendo e inmediatamente estuvo pensando qué cosa podría ofrecer para que resultara del agrado de todos nuestros concursantes

De pronto dijo: "Ya está". ¿Qué te parece si colocamos un CICLOMOTOR PEUGEOT?

—Este es un valioso regalo.

—Pues ni una palabra más. Ya tendré tiempo de facilitaros fotografías del mismo y características. De momento esto es lo que va como regalo de mi firma a vuestro concurso del aniversario. Pienso además en estos momentos no solamente en BARTOLOME NADAL BESTARD, sino también en mi padre don Miguel Nadal Comas, que tuvo algo que ver en los primeros momentos del DIARIO "BALEARES", con vuestras organizaciones ciclistas...

—De acuerdo Bartolomé.

NACAR S. A.

—Hablamos seguidamente y de una manera muy breve con el gerente de NACAR S. A. quien no sabía de momento qué colocar. ¿Te parece bien un vestido de gitana?

—Pero mira que si no le toca a una turista.

—¿Entonces un bolso de señora?

—Esto siempre hace feliz a la gente

—Pues adelante con el bolso de NACAR S. A. que será sensacional.

* * *

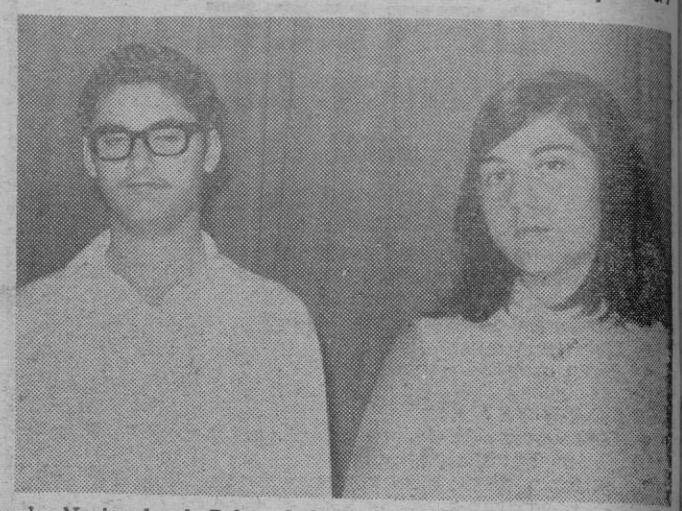
Tenemos más regalos en el bolsillo. Todos los colaboradores quieren estar con nosotros Habrá obsequios de mucho valor todavía. Pero mañana será otro día. Y mañana seguiremos hablándoos de este concurso que empieza con los mejores auspicios.

Antonia Camps Femenías y Francisco Iglesias Poey, vencedores del XI Concurso Escolar de Enseñanza Primaria

La fase final tuvo lugar ayer tarde, en emisión cara al público, difundida directamente por Radio Popular

Ayer por la tarde, en los Estudios de Radio Popular, en emisión radiofónica transmitida directamente, tuvo lugar la fase final del Concurso Escolar de Enseñanza Primaria, que anualmente organiza la Jefatura Local del Movimiento.

Participaron los finalistas que habían superado la segunda fase, a efectos de determinar los vencedores absolutos del Certamen, constituyéndose con ello en los más aplicados alumnos de las Escuelas Nacionales de Palma de Mallorca.



De la serie de nueve preguntas en el grupo niños el vencedor únicamente falló en la primera; y en el grupo niñas, la que alcanzó el primer puesto contestó correctamente siete, acertando de la octava una de las dos contestaciones de que constaba. Como quiera que los restantes concursantes no alcanzaron este promedio, el Tribunal presidido por el Inspector Jefe de Enseñanza Primaria, don Miguel Suñer e integrado por la señorita Antonia Mir, don Juan Santaner, don Juan Busquets y don Onofre Terrasa, en representación de Sección Femenina, S. E. M., Juventudes, y Jefatura del Movimiento, respectivamente, proclamó vencedores absolutos a la niña Antonia Camps Femenías, de la Escuela Graduada de Son Ferriol, y al niño Francisco Iglesias Poey, de la Escuela Unitaria de orientación marítima y pesquera de Santa Catalina.

La Jefatura Local del Movimiento, pretende y lo viene consiguiendo cada año, que la sociedad se percate del grado de formación y nivel cultural que alcanzan los niños que asisten a las Escuelas Nacionales. Téngase presente y adviertan quienes tuvieron ocasión de escuchar por la radio este interesante programa, que las facultades que indudablemente habían acreditado estos alumnos en fases anteriores, en las que hicieron gala de una excelente formación, había de verse necesariamente capitidisminuida, al enfrentarse acaso por primera vez, ante el público de la sala, los micrófonos de la Radio y sobre todo tener conciencia de que muchísima gente les estaba escuchando. Unanse todos estos inconvenientes a la edad y a la natural aprensión a todo examen y habrá de convenirse que estos alumnos patentizaron con su intervención en el Concurso la dedicación, entrega y voluntad de servicio del Magisterio que ha tenido a su cargo la noble tarea de enseñarles, iniciándoles a discurrir por el atractivo campo de la cultura.

Con los dos vencedores, participaron en esta final Isabel Quiñonero, de la Graduada de Génova; Francisca Molina, de la Agrupación Escolar Jafuda Cresques; María Serra, de la Graduada Santa Isabel; María Dolores Galiano, del Nacional de Levante; Pedro Sánchez, del Nacional de La Soledad; Maximiliano Ocete, de la Graduada Son Canals, y José Sirvent, de la Graduada de La Vileta.

Todos ellos, además de los que participaron en las fases anteriores, recibirán de manos del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, un Diploma en el que se acreditará su aplicación y además un premio en metálico, y un lote de libros a repartir entre los finalistas.

Presentó el programa, con su habitual buen hacer y soltura, Manuel Santaolaria, quien al final realizó una breve entrevista ante los micrófonos, con los ganadores.

Cerró esta simpática emisión el Inspector Jefe de Enseñanza Primaria, don Miguel Suñer, que felicitó a los organizadores, Maestros y alumnos, alentándoles a que sigan preocupándose por el estudio, a fin de alcanzar una auténtica personalidad y un recio carácter.

CRONICA DE SOCIEDAD

ENLACE FLORES - ROBLES

El pasado día 16, en la capilla de Santa Ana, del Palacio de la Almudaina, bellamente adornada, se celebró el enlace matrimonial del Teniente de Infantería don José Luis Flores Frau, con la bella y distinguida señorita Joaquina Robles Fuster, que lucía un precioso modelo.

Bendijo la unión y celebró la misa de velaciones el Rvdo. don Juan Alemany, capitán Castrense.

Fueron padrinos los respectivos padres don Víctor Flores Horrach, Coronel de Infantería y doña María Mercedes Frau Horrach y don Olegario Robles Fernández y doña María Fuster Servera

Firmaron el acta matrimonial, por parte del novio sus hermanos don Enrique, don Carlos, don Gabriel Flores Frau y su hermano político don Bartolomé Canals Gomila, y por parte de la desposada lo hicieron don José Fuster Servera, don Bartolomé Cirerol Martí, don Jaime Font Serra y don Juan Bestard Estela

Después de la ceremonia religiosa los numerosos y distinguidos invitados fueron obsequiados con una cena en el Molí des Compte.

Reciba el matrimonio Flores-Robles nuestra entrañable felicitación.

PETICION DE MANO

Por don Lucas Miquel Martí y esposa doña Catalina Cerdá Gelabert y para su hijo Miguel, Ingeniero Industrial, ha sido pedida a los señores don Antonio Catalá Moyá y doña Magdalena Salas Roca, la mano de su hija Francisca

La boda se celebrará en breve.

NATALICIO

El hogar de los esposos doña María Morey y don Carlos Puyá se ha visto alegrado con el nacimiento de su segundo hijo, un niño, al que le será impuesto el nombre de Carlos Luis.

EL BANCO DE CREDITO BALEAR AMPLIA SU EXPANSION BANCARIA

El Banco de Crédito Balear que en la actualidad ya cuenta con la red más extensa de Baleares, pondrá en funcionamiento muy en breve una nueva sucursal en Tarragona y otra nueva Agencia Urbana en Palma, concretamente en el Polígono Industrial La Victoria, a raiz de la autorización que le ha sido concedida dentro del V Plan de Expansión Bancaria.

La sucursal de Tarragona, indudablemente rendirá una mayor difusión en nuestras operaciones comerciales por la facilidad que se obtendrá de un contacto más directo con equella región de tan acentuado crecimiento comercial e industrial.

En cuanto a la Agencia Urbana del Polígono Industrial La Victoria, su instalación vendrá a llenar una evidente necesidad que tan precisados estaban las numerosas industrias ubicadas en aquella zona.

El Banco de Crédito Balear, prosiguiendo su plan de operaciones expansivas, va ampliando estratégicamente su red bancaria en los lugares donde mayormente se precisan sus servicios.

TRAS UN DIA BASTANTE TRANQUILO, SE ANIMO EL TRAFICO AL LLEGAR LA NOCHE

aeRopuerto

Charles Boyer y su esposa, marcharon de regreso a Niza

Ya estoy, nuevamente, dispuesto a reiniciar nuestro diálogo diario. Prefiero decir diálogo a utilizar la palabra monólogo, pues esta última me dá la impresión de hablar sin ser escuchado. Es una cuestión de punto de vista y nada más.

Bien, durante mi ausencia de diez días, se que ha seguido aumentando el número de turistas. Que el último fin de semana ha tenido cifras elevadísimas. Que han pasado muchas personalidades y se han registrado la mar de hechos pintorescos como para llenar todo un libro de anécdotas

A cuanto al clima creo que al fin podremos decir que estamos en verano. La verdad es que en todas partes —me refiero a la península— se ha vivido igual incertidumbre con respecto al tiempo. La indecisión del sol para hacer su decidida aparición en la escena se ha notado desde el Norte hast el Sur y desde el Este hasta el Oste.

LA NOCHE

Durante la mañana, el mediodía y la tarde, el viernes tuvo características de día tranquilo. Pocos vuelos charter. No muchos pasajeros en las líneas regulares Ninguna sala de espera totalmente llena. En síntesis, se gozó de una serenidad ya nada en consonancia con la época que vivimos.

Pero después de las seis de la tarde todo empezó a variar. El hall central fue llenándose de pasajeros, sobre todo internacionales. Las salas de espera a verse más pobladas. Los vuelos charter a abundar. Y así, cuando sonaron las diez de la noche el ambiente —comparado con la mañana o las primeras horas de la tarde— era totalmente diferente

Calculo que la madrugada habrá sido muy agitada, y que este ritmo continuará sin alterarse a lo largo de hoy, sábado; mañana, domingo, y las primeras horas de pasado mañana, lunes.

KILOS

Con destino a Niza, salieron los esposos Boyer. Charles Boyer, el celebrado galán de la cinematografía francesa y norteamericana, después de haber pasado algunas semanas en Mallorca regresaba a su casa de la Costa Azul.

El famoso actor, que fue atendido por don Francisco Argente, de Iberia, no llevaba como equipaje un par de maletas y un maletín de mano, sino que entre él y su esposa, sumaban muy buenos kilos, me parece que mucho más de cien. Deben haber tenido mucho tiempo y algún otro elemento más, para realizar las compras que determinaron un equipaje tan abultado.

VISITA

En la mañana, procedentes de Madrid, llegaron los señores General don Carlos Pombo, Subsecretario de Aviación Civil; y Coronel don Emilio O'Connor, Director General de Navegación Aérea.

Durante la tarde, estos señores marcharon nuevamente con destino a la Península.

PASAJEROS

Con destino a Bruselas, marchó don Rafael Ripoll, de Air Tour, quien estará unos días en la capital belga.

Hacia Benidorm, vía Alicante, salió don José Oliver, de Viajes Cevasa, quien fue para trabajar durante un día en las oficinas que Cevasa tiene montadas en esa playa, que a decir del señor Oliver, están atrayendo a gran cantidad de turistas tanto alemanes como holandeses, británicos como suecos.

Rumbo a Londres salió el señor Mac Adams, Sub-jefe de programación de la radio de Aberdeen.

Hacia Madrid marchó don Alejandro B. Chipoco, ingeniero agrónomo, de nacionalidad peruana.

CAMBIO

La jefatura de tráfico de nuestro aeropuerto ha sido entregada al señor Lagos, quien en adelante cumplirá con esta importante misión. El cambio de mando se acaba de producir en el transcurso de esta semana, habiendo hecho entrega del puesto el Comandante señor Casas, que la ocupó durante algo más de un año, y quien pasa a ocupar el puesto de tercer jefe del aeropuerto de Palma.

CONOCIDAS

He tenido oportunidad durante mi ausencia de conversar con dos chicas conocidas de nuestro aeropuerto.

Dos chicas que trabajaron para distintas compañías de aviación en Palma. Eva Katz y Brigitte Christiansen. Las dos trabajan para la compañía colombiana, Avianca, como azafatas y hacen vuelos intercontinentales.

Nada raro sería que un día de estos pasaran por nuestra isla, aun cuando no sea en su condición de azafatas, ya que Avianca, como es sabido, no tiene vuelos con Mallorca.

PARA HOY

El programa de vuelos charters para hoy es enorme, por lo que se supone una alta cifra de pasajeros. En cuanto a mañana, domingo, también se espera una nueva avalancha turística, que a lo mejor supera, y por mucho, los treinta mil viajeros.

Como ustedes saben en Junio de 1968, se registraron 416.100 pasajeros. De modo que superar esa cantidad, significaría tal como está aumentando el turismo, casi medio millón de personas. Todavía quedan diez días para que finalice Junio, de modo que tenemos tiempo de tomarle el pulso con calma y de asistir a dos fines de semana más

Hasta mañana.

COCO MENESES

M.C.D. 2022

A LOS TOROS, PEPA

Café y copa con Domingo Ortega

DOS EXPRESIONES DE DOMINGO ORTEGA, DURANTE LA CHARLA.

DOMINGO ORTEGA está vestido de gris, en el impecable traje de franela y en sus cabellos. Los ojos chiquitos le bailotean allá abajo, con un algo de pícara alegría. La casa tiene habitaciones amplias, salones con tresillos y cuadros. Naturalmente, uno de ellos es el famoso retrato que Zuloaga le pintó, en sus años de mayor gloria taurina. Domingo Ortega fuma continuamente; tabajo negro, con filtro. Nos sentamos a charlar frente a la chimenca. De entrada, me dice:

—Yo no entiendo esto, oiga. Yo no importo ya nada; soy un torero retirado hace muchos años. ¿Qué puedo decirle que interese ahora?

Vamos a verlo enseguida. Y eso que no es fácil sacarle respuestas con meollo al maestro de Borox, que como castellano viejo que es, se lo piensa mucho y no resulta, ciertamente, un interlocutor abierto.

—Domingo, hace unas semanas me decía Antonio Ordónez que el toro es siempre más inteligente que el torero. ¿Usted opina igual?

Se rie Ortega. Se reirá frecuentemente, aunque sea la suya una risa a medias, bastante insustancial, poco definida.

—Pues no, creo que no. La superioridad del torero consiste, precisamente, en enfrentar a la fortaleza física del toro su mayor inteligencia y conseguir así que haga lo que él quiere. Gracias a esa inteligencia, el hombre domina al animal, que tiene, naturalmente, mucha más fuerza.

—¿Se le ha resistido alguna vez un toro? O sea ¿la fuerza se impuso a la inteligencia en alguna ocasión?

—He llegado siempre hasta donde el toro ha admitido. El toro tiene un enorme sentido de la defensa y no se puede llegar más allá de donde nos permite.

—Y ese dominio que usted tenía sobre los toros ¿a qué se debía?

—Seguramente a que nací donde estaba el toro; nada menos que al lado de la ganadería de Veragua, que había sido de Fernando VII. Cuando iba al tajo, veía las cosas que hacían los toros bravos, les observaba. Y los estudiaba. Oiga, yo pienso que el torero tiene que formarse donde están los toros, porque de otra forma no es posible que llegue a conocerlos y a dominarlos.

—¿Se adivinan las intenciones del toro en su mirada?

—Es difícil. No, no cre que en los ojos se puedan conocer sus intenciones. Mas bien, en la acometida; en como ataca. Si va recto, es noble; si entra de lado, está a la defensiva.

—¿Qué impresión produce torear?

—Algo que no se puede contar. Lo que más echa uno de menos, cuando se va de la profesión, es la sensación de estar junto al toro, de notar su cuerpo al lado del de uno. Esa impresión no se consigue ya nunca más en la vida.

—Cuando se está toreando, ¿se piensa en el público?

—No, en absoluto; uno está totalmente alejado de él. Está gozando con la faena. Claro que se oyen los aplausos; pero como un fondo independiente. Si un torero se acuerda del público en ese momento, algo le falta.

—¿Se pasa miedo toreando?

—Yo, la verdad, no lo pasé nunca.

—¿Y en el patio de caballos o al hacer el paseillo?

—Tampoco. Torear es una profesión como otra cualquiera. Hay que partir del supuesto de que el riesgo es el mismo que en otra actividad; lo mismo que supongo que los astronautas no piensan jamás que puedan fallar los cálculos en virtud de los cuales irán y volverán de la Luna.

—¿Pensaba usted las faenas que iba a hacer?

—Eso no es posible. El torero nunca puede pensar en una faena premeditada, porque depende del toro, que es quien ha de decirle la faena que debe hacerle. Hay que hacer, en definitiva, lo que el toro pide.

Bueno —pienso— pero ahora parece siempre que los toreros han ensayado frente al espejo, durante horas y horas, lo que piensan hacer. Seguramente por eso, uno está cada vez menos entusiasmado en la plaza. No como en aquellos tiempos de Ortega. Y eso que uno le conoció ya en la última época. Pero recordará siempre la extraña fascinación que ejercia sobre el toro, la sensación de fakir que producía su toreo; de fakir que embrujaba mágicamente al animal, obligándole a marchar por donde él quería.

—¿Cómo definiría el toreo, técnicamente?

—Bien sencillo. Es llegar al toro y llevarlo por donde no quiere ir él.

—Para eso, ¿hacen falta las facultades físicas?

—Pues claro que si. Influyen una barbaridad.

—Sin embargo, se cita siempre el ejemplo de Juan Belmonte, que no era físicamete un superdotado.

—No, no se crea usted eso. Belmonte tenía una enorme fortaleza. Porque una cosa es saltar la barrera limpiamente y otra estar fuerte al lado del toro.

—En esa fuerza. ¿Qué importa más la muñeca o las piernas?

—Las muñecas. El torero hace su fuerza fundamental con la muñeca. Claro que las piernas son importantes; pero teniendo en cuenta que al hablar de las piernas del torero, hay que pensar que alcanzar desde la planta de los pies hasta los pelos de la cabeza. Porque el torero tiene que tener ritmo en todo el cuerpo. Imprimiéndole un movimiento que, a la vez, sea lentitud y armonía conjuntas.

—¿Debe el torero seguir una cierta preparación física?

—Claro. Debe estar siempre preparado para cuando se encuentra delante del toro.

Quisiera que Domingo Ortega se definiese en una serie, de temas taurinos. Pero me parece que será difícil; de que, efectivamente, lo fue, les dará idea la nota puramente taquigráfica de sus respuestas a preguntas muy concretas.

—¿Qué torero, de los que conoció, le impresionó más?

—Pues hombre, muchos.

—Su toreo fue distinto a todos los demás. ¿Cree que tenía una personalidad especial?

—No sé; pero, en fin, cuando salga un muchacho que quiera llevar al toro al sitio que él quiera, pues eso era lo mio.

—¿Qué toro torco más a gusto?

—No me acuerdo; he matado más de tres mil toros, a lo largo de veintitantos años

—Supongamos que, mezclando todas las épocas del toreo que ha conocido, le pido que confeccione un cartel de lujo para una corrida de ocho toros...

—Hay muchos nombres para ese cartel. ¿Qué quiere que le diga?

Quiero que me diga, naturalmente, lo que no me está diciendo. ¿Pero de verdad es toledano Domingo Ortega? Mas bien podría haber nacido allá por Galicia, donde las gentes difícilmente se pronuncian en concreto sobre nada.

—¿Rechazó alguna vez los toros de alguna ganadería?

—Nunca. Y D. Eduardo Miura me regaló un caballo, porque todas las temporadas mataba siete u ocho corridas suyas.

—¿Ha toreado toros afeitados?

—No. Yo no me formé en ese ambiente. En mi última reaparición ya parece que andaban afeitándose los toros; pero desde luego, yo no los toreé jamás.

—¿Veía en el toro un enemigo?

—Si; pero un enemigo que se deja convencer y al que, cuando es noble, se le acaba queriendo.

—¿Hasta el punto de que le haya dado pena en alguna ocasión tenerle que matar?

—Eso no. Porque la culminación de la faena es la muerte del toro.

—¿Por qué no banderilleaba, Domingo?

—Pues al principio, puse banderillas cuatro o cinco veces; pero me dí cuenta de que eso no me iba y lo dejé.

—¿Sirven para algo las banderillas? Técnicamente, me refiero.

—Pienso que son un adorno nada más. Y al público le encanta esta suerte. Al torero, en cambio, puede perjudicarle, porque distrae al toro y además, el torero se fatiga al ponerlas y puede perder la serenidad y el temple que le hacen falta para la faena de muleta.

—Oiga, maestro, ya me ha dicho que no tenía miedo. ¿Pero nervios? ¿No ha sentido nunca palpitaciones durante una faena?

—Pues no, la verdad. Ya le expliqué que esta profesión hay que aceptarla con toda normalidad, como cualquier otra.

Increible. Pero, sin duda, cierto. Cierto, al menos, en el caso de Domingo Ortega, que comenzó tarde a torear, que apenas fue novillero (seis novilladas nada más, antes de su alternativa, en 1931) y que en-

(Continúa en la página 30)

«TOREAR ES LLEGAR AL TORO Y LLEVARLE POR DONDE NO QUIERE IR EL»

«Lo importante en el torero es la muñeca»

«EL TORO ADIVINA CUANDO EL TORERO HA ESTADO RECIENTEMENTE HACIENDO EL AMOR»

AHORA Y AQUI

TOME EL SOL CON PRECAUCION

CUIDE SU PIEL ANTES DE LOS BAÑOS SOLARES

ATENCION A LAS QUEMADURAS PRODUCIDAS POR LOS RAYOS DEL SOL EN ESTE PELIGROSO AÑO

Por M. Eugenia Escobio

MIENTRAS llega el sol fuerte preparemos la piel para ponernos el tràje de baño y broncearnos a gusto. La espera no ha de ser larga, comencemos pues, a los preparativos.

Este año dicen los médicos, están preparados para las insolaciones y fuertes quemaduras que pueda producir en las personas el sol, a los imprudentes, claro, ya que parece nos van a afectar en la hora de tostar la piel. Así pues, cuidado, a la hora de tomar el sol.

Para un bronceado perfecto, uniforme, sin manchas, rojeces o quemaduras fuertes, y por que no leves también, tomemos estas bases, que los entendidos han aconsejado:

ANOTACIONES PARA LOGRAR UN BRONCEADO PERFECTO

Por las mañanas después de un baño en agua tibia y en la cual se ha empleado un aceite especial para este menester, aplique a su cuerpo una buena crema hidratante. Esta se absorbe rápidamente, deja la piel suave y preparada para tomar el sol, sin que éste pueda resecar la piel y enrojecerla. Naturalmente, estas aplicaciones deben hacerse todos los días. Antes de empezar los baños de sol, y cuando los esté ya tomando.

Cuidado con exponer su rostro al sol, y sobre todo si su cutis es seco. Usted, que cuida el cutis todo el año, puede echar marcha atrás, si no lo cuida atentamente. Vaya a su perfumería habitual y déjese aconsejar por una «esteticien», ella le dirá que es lo que va mejor para su piel, ahora que empezará a tomar el sol.

Tampoco debemos olvidar los codos y las rodillas que durante el invierno han estado escondidos detrás de la ropa y las medias. Estos merecen una atención especial: Pase suavemente la piedra pomez y aplique inmediatamente una crema que hidrate, suavice y dé flexibilidad a la piel, en estas partes del cuerpo. Utilice el mismo procedimiento para los talones.

PARA TOMAR EL SOL

Al principio, la exposición diaria debe ser racionada y sobre todo para aquellas personas que tienen la piel sensible, propensa a irritarse, enrojeciéndola. El primer día no debe pasar de un cuarto de hora, aumentando de 10 en 10 minutos cada día y si fuera preciso, emplee menos tiempo. De esta manera el bronceado será perfecto, sin riesgos a pelarse la piel, que luego deja manchas. O a lo peor, la impaciencia ha dominado a la voluntad y puede producir serias quemaduras que pueden dar lugar a ampollas.

Existen en el mercado estupendas cremas bronceadoras, para protegerse de todas estas molestias. Las hay para todos los presupuestos y para toda clase de pieles.

Así pues, debe preparar su piel, pero a la hora de tomar el sol, no se la olvide protegerla con una crema apropiada para su cutis. Tome pues, buena nota de lo dicho en este reportaje y verá que bronceado tan bonito logra su piel sin miedo a quemaduras.

De los Servicios Especiales de la Agencia Efe

PONERSE UNA CREMA HIDRATANTE PARA TOMAR EL SOL, ES INDISPENSABLE PARA UNA BUENA PROTECCION. (Foto Cifra)

Baleares

M.C.D. 2022

en PRIMERA FILA

Por PABLITO

En primera línea una noticia sentimental, casi íntima, dictada por el aire sincero de la más cordial amistad.

Decididamente, sin remedio, nos hacemos viejos. El último soltero que nos quedaba a los que todavía presumimos de una cierta juventud, va y se nos casa. Hasta ahora, cuando veíamos a Antonio como siempre, igual que en los buenos tiempos, pensábamos que todos todavía éramos unos "yeyés". A partir de ahora, tendremos que convencernos de que algo ha cambiado.

El que se casa es Antonio Henales, el alma y el corazón de "El Rodeo". Que la melancólica nostalgia que ya se deja sentir en los alrededores de la Plaza Gomila se trueque en la felicidad más duradera en el futuro hogar de Toni.

De corazón.

* * *

Del recién pasado Festival de la Canción nos queda una anécdota que hemos de contar.

En la gala final, cuando ya se mascaba el triunfo de la canción inglesa, un representante de su marca de discos —"Columbia"— fue repartiendo invitaciones "de palabra" para celebrar el éxito, después del reparto de trofeos, en "Tagomago"

Y allá en "Tagomago", hacia las dos de la madrugada, fueron apareciendo cosa de un centenar de invitados de la citada marca, para celebrarlo según se había dicho en la invitación. Se puede decir que estuvo la "creme" del Festival. Solo faltaron los que habían invitado, que por lo visto, en la euforia del éxito, se olvidaron...

Menos mal que "Los Valldemosa" están en todo y la ausencia no se notó ni a la hora de presentar la factura... ¿a quién?

* * *

Estamos en junio y ya es tiempo de verbenas.

El domingo se abre la serie en Mancor del Valle, con "Los Talayots", y continúa la racha el martes siguiente, con el "Grupo 15".

Y antes de que acabe el mes comenzarán —hablando de verbenas— las ya famosas de Esporlas. Tomen nota los verbeneros.

El día 28, Los Beta. El 29, Los Javaloyas. El 30, Grupo 15. El día 5, ya en agosto, Los Belak.

Lo que se dice una selección, es lo que han contratado en Esporlas.

* * *

Para el mes de julio, además de esta de Esporlas con Los Belak, tendremos verbena en Calviá, Capdellá, Manacor, Alcudia Binisalem, Santanyí, Establiments, Sóller... Todo eso, que podamos recordar así, sin esfuerzo.

* * *

Los de Calviá, como es costumbre en la firma, van a tirar la casa por la ventana.

He aquí lo que llevan contratado para sus tres días de fiesta: Los Canarios, Los Tamara, Los Beta, Pop Tops, Los Ros, Los Javaloyas, Tony Ronald, George Dann, Los Telstars, Los Talayots y Los Belak.

¿Han leído bien? Pues eso.

* * *

Conforme pudieron leer ayer en "Pequeños Reportajes", la inglesa Lulú vendrá a Palma este verano

"Bueno —dirán ustedes— ya vino el año pasado..." Si, desde luego, pero después de lo de "Eurovisión" no quieran saber lo difícil que ha resultado conseguir que esta chica volviera

* * *

"Tito's" presentó a la prensa, con los honores que corresponde, su gran atracción "Barron Knights"

Se merecen el detalle estos muchachos ingleses. El acto que presentan sobre la pista es algo extra

* * *

Para el primer domingo de julio, este periódico, "BALEARES", prepara una gala nocturna, como apertura de su semana de festejos conmemorativa del "treinta" aniversario.

Como corresponde, será una gala a máxima altura nacional. Por ahora no decimos más.

música

MAÑANA, CONCIERTO POR LA BANDA MUNICIPAL

Mañana, domingo, a las once y media de la mañana, la Banda del Cuerpo de la Policía Municipal, dará un interesante concierto en los jardines de la Muralla, bajo la experta batuta de su director, Julio Ribelles.

El programa será el siguiente:

Primera parte:

Castañuelas y palmeras, p.d.: A. Moltó.

Córdoba: I. Albéniz.

Granada: I. Albéniz.

La alegría de la huerta (selección): F. Chueca.

Segunda parte:

En el jardín de una pagoda china: Ketelbey.

Invitación al vals: C. Weber.

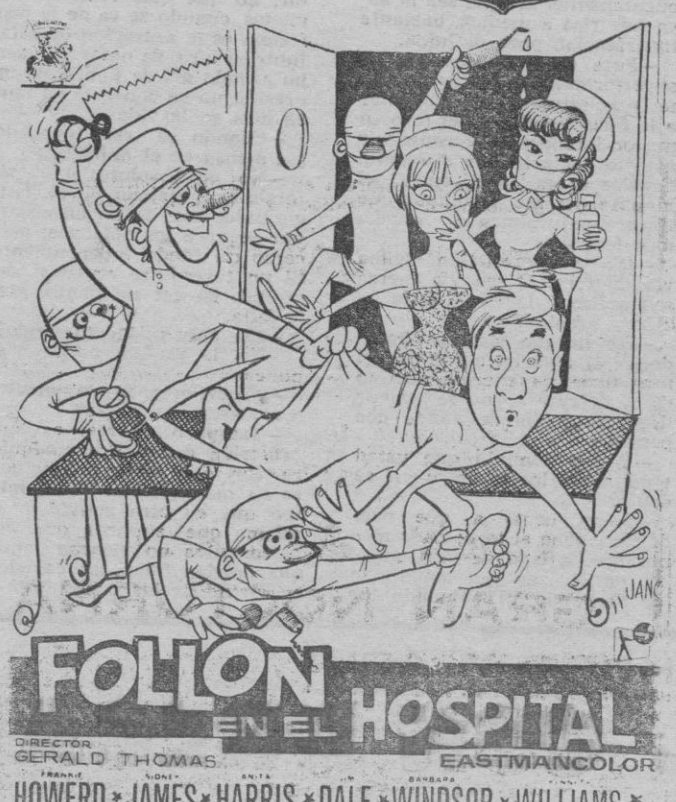
Stradella, obertura: Flotow.

MILES DE CARCAJADAS

CONFIRMAN EL EXITO DE LA PELICULA COMICA MAS ATREVIDA DEL CINE ACTUAL

LLENOS DIARIOS ¡¡NO SE LA PIERDA!!

TEATRO BALEAR



Y de complemento: «EL ZORRO CABALGA OTRA VEZ»

UNA FEROZ SATIRA BRITANICA Y UNA CHICA MO..TA EN PAIS EXOTICO

LOS ESTRENOS

Comenta: CINEFILO

«LA HEREDERA DE SINGAPUR»

AUGUSTA Nacionalidad: Británico-americana. — T. O.: «A matter of innocence». — Producción: George W. Geo... y Frank Granat para Universal. — 1968. — Gui... Willis Hall y Keith Watterhouse basado en el cue... «Pretty Polly» de Noel Coward. — Fotografía (Thecnicolor): Arth... Ibberson. Director artístico: Peter Mullins. — Montaje: Frank Clarke. — Música: Michel Legrand. — Intérpretes: Hayley Mills, Trevor H... ward, Shashi Kapoor, Brenda de Banzie. Dick Paterson, Kalem L... Duración: 103 minutos.

Una chica británica emprende un viaje a Singapur invitada por una tía suya que tiene a su marido trabajando en la colonia británica. La muerte repentina de la tía abre por unos días, un nuevo mundo a la modosita muchacha destinada, en su país, a una vida rutinaria.

Más que la trama argumental en sí creemos tiene un importante en este film de Guy Green la parte ambiental. Puede que Singapur no sea así precisamente, y bastante costaría averiguarlo según las circunstancias, pero Green, que domina y gusta de la creación de climas exóticos, nos muestra algo de una ciudad donde se mezclan las razas, permanecen restos de antiguo imperio británico, es campo abonado para los negocios sucios y el vicio, siendo además algo muy distinto para el europeo.

En parte, la historia de este film nos ha sugerido cualquiera que podría suceder aquí mismo: la chica se desmelena cuando se encuentra libre, fuera de su familia, con algún dinero y un chico guapo le dice palabras dulces y la hace sentir mujer. La vida de la muchacha da un cambio, experimenta unas emociones que no podría sentir en el ambiente de su país vendiendo pasteles como tradición familiar y gusta de apurar unas horas en un mundo nuevo para ella.

Es un papel que le sienta bien a Hayley Mills y que nos descubre un buen galán Shasi Kapoor, un actor hindú que puede ser bien aprovechado. Es interesante un tipo de vividor: guía en unos momentos, gigolo en otros, comerciante de pocos escrúpulos y... conocido por todos y... todas.

El desfile de tipos es interesante: desde la vieja rica e insoportable al millonario conquistador pasando por el peluquero de aspecto equívoco, el tío que trabaja en la plantación, su amiga china y muchos más.

Buen empleo de exteriores en este film algo monocorde, creemos que muy justo como documento pero muy correcto de factura y con una atractiva ambientación. Si el Singapur que nos ofrece no es el verdadero, al menos lo parece y la historia es la de una turista en un lugar donde abundan los "picadores". Se aprovecha, como no, la parte pintoresca de Singapur con sus abigarradas calles, sus tipos de todas las latitudes y sus costumbres singulares.

«PENDIENTE Y CAIDA... DE UN CANDIDO MIRON»

PALACIO DE LA PRENSA - PRINCIPAL - CAPITOL

Nacionalidad: Británica. Producción: Ivan Foxwell - 1968. Guión: Iván Foxwell de la novela de Evelin Vaugh "Declive of fall". Director: John Krish. Escenas adicionales: Alan Hackey y Hush Whitemore. Dirección artística: John Barry. Vestuario: Ernest Forres. Música: Desmond Dickinson. Fotografía: Color por De Luxe. Intérpretes: Felix Bylmer, Colin Blackelig, Robert Harris, Griffits Jones, Genevieve Page, Patrick Magee, Leo Mc. Kern, Robin Phillips, Paul Rogers, Donald Singer, Donal Wolfe.

Duración: 120 minutos.

Un joven estudiante es expulsado de Oxford por faltas que no ha cometido aunque las circunstancias le culpen y es admitido como profesor de una escuela tradicional inglesa donde todo huele a viejo, hipocresía, frustación y otras debilidades humanas. Luego el joven se ve enredado en las redes de una caprichosa millonaria que motivará su caída y también "su resurrección".

Un film muy interesante, extraño y muy cruel. Toda autocrítica nos parece muy sana y al nuevo cine inglés está en plena época de desmitificación y va echando por los suelos todo aquello que antes parecía sacrosanto e intocable. Claro que en su afán satírico estas obras exageran hasta límites insospechados pero, de esta forma, consiguen llamar la atención y hacer ver faltas que parecían virtudes y hasta es posible que virtudes que parecían faltas.

Recordamos "La última carga", donde Tony Richardson tomando el tema épico de "La carga de la brigada ligera", o cualquier relato muy digno de Rudyard Kipling, convertía en farra todo un drama de honor y en la máxima estulticia una acción heróica.

Aquí, el desde hoy interesante realizador John Krish, tomando como base una novela de Evelyn Vangh, se ceba sobre una cierta sociedad británica y unos medios educativos considerados poco menos que perfectos, modélicos para los países subdesarrollados.

Nuestro héroe es puro y leal pero es víctima de su mismo carácter, incapaz de traicionar a sus compañeros, a los que le entregan su confianza o a la mujer que diviniza con su amor. Los profesores de Oxford verán la clásica broma de estudiantes de quitar los pantalones a un compañero, pero valdrá el testimonio de la muchacha que al topar con él se cree violentada. El raptor de confiará sus planes y el capitán sus debilidades y que no es mutilado de guerra. Inspira confianza y saben no les traicionará.

Su amada le encargará un sucio negocio que, por venir de ella, no se lo parecerá y con todo estoicismo pagará las consecuencias hasta que el soborno de los que parecían insobornables le convertirá "oficialmente" en cenizas y renacerá a una nueva vida, según los autores, mucho mejor.

El ataque al sistema educativo es feroz, despiadado y también a que va dirigido a los poderosos. En el recargado y gótico colegio británico, con su campo de césped y sus fiestas deportivas, que no se suspenden ni por la lluvia, todos los profesores y empleados son seres frustrados o con malas intenciones y por esto no es raro los veamos luego reunidos todos en la pintoresca cárcel. Todo se le está permitido a la viuda riquísima: sus negocios serán sucios pero ella es honorable; se harán trampas para que su hijo gane todas las pruebas, la esperarán porque ella dió los trofeos y hasta la tradicional lluvia británica tendrá una pausa en el momento en que llega a la fiesta.

El film sugiere muchas cosas aunque la sátira, como hemos dicho al principio, sea exagerada, no deje títere con cabeza. Otra vez más, y como tónica del cine británico, cada personaje parece hecho para su papel, se exagera —intencionadamente— vestuario, maquillaje y decorado, pareciéndonos magníficos los de la gran mansión hecha para las máquinas y el de la cárcel.

Puede que el film no sea exactamente lo que entendemos por cine, pero hay muchos detalles que solo el cine puede dar. Creo que ésto y la intención ya es mucho.

COLEGIO OFICIAL DE AGENTES COMERCIALES DE MALLORCA E IBIZA

Previsión 10 — Palma de Mallorca

HORARIO DE VERANO

Del 23 de junio al 30 de septiembre (inclusive)

este Colegio permanecerá abierto de las 9 a las 14 horas.

UN HOMBRE DE «ESCANDALO» Y LA MAS SEDUCTORA «BOND-GIRL» UNIDOS EN UNA SUPER-AVENTURA

SALA BORN
CLIMATIZADA Y CON FLUIDO PRODIO

PROXIMO ESTRENO

HOY GRAN EXITO
«MAFIA, YO TE SALUDO»
por EDDIE CONSTANTINE

EL DOCTOR MARIANO AGUILO MERCADER

MEDICINA INTERNA

permanecerá ausente hasta el próximo día 3 de julio

M.C.D. 2022

«CAMELOT»

"Camelot". Un lugar de ensueño. Un mundo mágico, unos personajes de leyenda. Y la poesía, la música, y el amor iluminado con su belleza un apasionante capítulo de la época caballeresca.

"Camelot", la más bella historia de amor, contada por las más prestigiosas figuras del cine mundial: Richard Harris, Vanessa Redgrave, Franco Nero, David Hemmings y Lionel Jeffries.

Nunca, como ahora, el cine pudo reflejar tanta belleza. "Camelot" es la obra más completa de Joshua Logan, el inolvidable director de "Picnic", "Sayonara" y "Fanny".

"Camelot", un verdadero espectáculo en technicolor realizado en 70 mm. será presentada en la gigantesca pantalla del Metropolitan Palace.

«OBJETIVO: ALBATROS»

¿Es posible luchar contra el fantasma de la superstición liberado al arbitrio de unos contrabandistas? Este es el interrogante que plantea la película en Ultrascope-Eastmancolor, dirigida por Wolfgang Becker, que presenta Cire Films, «Objetivo: Albatros», en la cual marinos muy bregados en la lucha se ven cercados por una fuerza desconocida al mismo tiempo que son acogidos con hospitalidad por los nativos de una isla del Sur del Pacífico. Hermosas muchachas danzan en su honor el ritmo musical cadencioso de aquellos archipiélagos, mientras el curandero lanza sobre ellos su condenación, inspirado por los «espíritus». Mas, ¿existen tales espíritus?...

Una acción prepotente, encadenada, de una dinámica sin igual, desvela el misterio que encierra el asunto de «Objetivo: Albatros», cuyos principales intérpretes son Horst Frank y Joachim Hansen, con Harald Juhnke, Gisella Arden y Eva Montez, película con carga de emociones, de sorprendentes sugestiones visuales suministradas por los escenarios naturales de Manila, El Corregidor y Napel, y la fascinante belleza de las nativas, una de las cuales se constituye en liberadora de los tres intrépidos marineros.

Palacio AVENIDA

MARTES

ESTRENO DE UN PROGRAMA MONUMENTAL,
DE FUENTES E INSOLITAS EMOCIONES...

¡TODO EL MIEDO A LO DESCONOCIDO,
TODO EL HORROR A LO MONSTRUOSO,
EN UN FILM ELECTRIZANTE Y SANGRIENTO!

UN BISTURI, UNA MUJER Y UNA BARAJA
ARRUINARON A QUIEN NUNCA SUPO PERDER

¡TRES ULTIMOS DIAS!

DJANGO

COLOR - SCOPE

Complemento: SARA MONTIEL
CARCEL DE MUJERES

POND'S ESPAÑOLA, S. A.

NECESITA:

REPRESENTANTES PARA ISLAS BALEARES CON RESIDENCIA EN PALMA DE MALLORCA

REQUERIMOS:
Experiencia en la venta de productos de consumo
Conocimiento de la zona
Capacidad
Entusiasmo

OFRECEMOS:
Ingresos elevados con altas comisiones y mínimo garantizado
Puesto estable en empresa en continua expansión

ESCRIBIR con historial detallado y dos fotografías a:

POND'S ESPAÑOLA, S. A.

Arapiles, 13 - 8º - Madrid-15
a la atención del Departamento de Ventas — Ref: 10.258

HIPODROMO «SON PARDO»

HOY, A LAS 9

GRAN NOCTURNA

PROXIMA REUNION: MIERCOLES 25 POR LA NOCHE

PLAZA DE TOROS DE PALMA

HOY SABADO, 21 DE JUNIO — A LAS 11 NOCHE.
INAUGURACION DE LAS NOCTURNAS CON EL SUPER-ESPECTACULO TAURINO MUSICAL

«ZARAGATA en el RUEDO» y La REVOLTOSA

3 Bravos novillos de D. NEMESIO GONZALEZ 3
Parte seria un bravo novillo para el valiente Novillero

ISIDORO RUIZ ROMERO

Sobresaliente JOSE GALERA «GALERITA»

Parte cómica, por los ases de la risa EL GRAN DON QUIEN - CHISPITA

DON METRO EN CHARLOT

Extraordinario acontecimiento

«ZARAGATA EN EL RUEDO»

Gran concierto internacional por LA REVOLTOSA

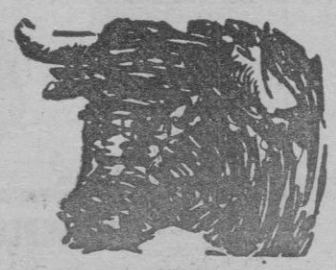
EXTRAORDINARIO FIN DE FIESTA

Localidades especiales desde 10'— ptas. ANDANADAS, 25'— ptas.
Servicio extraordinario de AUTOBUSES

DOMINGO 22 DE JUNIO
TARDE A LAS 5'45

FANTASTICA
CORRIDA DE TOROS

1 Bravo novillo de D. GERARDO ORTEGA
para la presentación del Rejoneador Mejicano
DON GASTON SANTOS
que actuará en cuarto lugar



6 Bravos toros de D. PEDRO SALAS GARAU 6

RAFAEL DE PAULA
RICARDO DE FABRA
«CARNICERITO DE UBEDA»

Venta de localidades PLAZA DE TOROS. Telf. 255245 BAR TRIQUET, TEL. 221038. RINCON TAURINO, Plaza Mayor, TEL. 226139

programas para hoy

SALAS DE ARTE Y ENSAYO

JAIME III. (Arte y Ensayo). — De 3'15 a 9'30. Noche a las 10'30:
«LES COUSINS» (LOS PRIMOS). Un film de Claude Chabrol, con Genard Blain, Juliette Mayniel, Jean-Claude Brialy. Horario del film: 3'40, 5'50, 7'55 y 10'50 — (May. 18 años)

RIALTO. (Arte y Ensayo). — Desde las 3'45:
«DULCE GAMBERRO», con Jean Paul Belmondo, en cinemaScope y color). — (Mayores 18 años)

CINES DE ESTRENO

ASTORIA. (Climatizado). — Desde las 3'00:
«DINAMITA JIM», en color-spoce; y «OBJETIVO: ¡MATAR!», en color. — (May. 18 años)

AVENIDA. (Climatizado) — Desde las 3'15:
«DJANDO», con Franco Nero, Loredana Nusciak, en Eastmancolor; y «CARCEL DE MUJERES», con Sara Montiel. — (May. 18 años)

SALA AUGUSTA. — Desde las 3'00:
«LA HEREDERA DE SINGAPUR», en technicolor; y «PIEL DE ESPIA», en color, con Louis Jourdan. — (Aut. mayores)

CAPITOL. — Desde las 3'00:
«PENDIENTE Y CAIDA... DE UN CANDIDO MIRON», con Felix Aylmer y Genevieve Page, en color De Luxe; y «SECRETISIMO».

SALA BORN. (Climatizado). — Desde las 3'00:
«MAFIA, YO TE SALUDO», con Henry Silva, Eddie Constantine y Elsa Martinelli y «LA REBELDE», con Natalie Wood (Aut. Mayores).

METROPOLITAN. (Climatizado). — Desde las 3'15: (Todd-Ao)
«EL MERCENARIO», con Ray Danton, Pascale Petit, en Technicolor, 70 mm.; y BIKINI ROJO» color. — (May. 18 años)

TEATRO BALEAR. — Desde las 3'00:
«FOLLON EN EL HOSPITAL», en Eastmancolor y «EL ZORRO CABALGA OTRA VEZ».

TEATRO PRINCIPAL. — Desde las 3'00:
«PENDIENTE Y CAIDA... DE UN CANDIDO MIRON», con Felix Aylmer y Genevieve Page, en color De Luxe; y «10 HORCAS PARA UN PISTOLERO».

PALACIO DE LA PRENSA. — Desde las 3'00:
«PENDIENTE Y CAIDA... DE UN CANDIDO MIRON», con Felix Aylmer y Genevieve Page, en color De Luxe; y «10 HORCAS PARA UN PISTOLERO».

RIVOLI. (Climatizado). — Desde las 3'15:
4ª Semana:
«LA CELESTINA», con Julián Mateos, Elisa Ramírez, Amelia de la Torre, en color. Horario del film: 4'10 7'15, 10'20; y «CHARLOT MALEANTE», «JAIMITO CAMARADAS A BORDO». (May. 18 años)

CINES DE REESTRENO

DORADO. — Desde las 3'30:
«EL DORADO», en technicolor, con John Wayne; y «EL LEOPARDO ASESINO». — (Tolerado menores)

FANTASIO. — Desde las 3'00:
«LA NOCHE DEL SIGUIENTE DIA», con Marlon Brando, en technicolor; y «ESPIA CON MI CARA», en color.

HISPANIA. — Desde las 3'15:
«SECUESTRO EN LA CIUDAD», con Alberto Mendoza; y «20 DOCENAS DE HIJOS», en technicolor, con Fred Mc. Murray y Vera Miles. — (Aut. todos los públicos)

MODERNO. — Desde las 3:
«CAMINO DEL ROCIO», en color, con Carmen Sevilla; y «ESTA PERRA VIDA». — (Tolerado menores)

VICTORIA. — Desde las 3'15:
«20 DOCENAS DE HIJOS», en color; y «SECUESTRO EN LA CIUDAD». — (Tol. menores)

PELOTA NACIONAL

FRONTON BALEAR:
Todos los días desde las 5: partido, quinielas y trio. Martes y viernes, a las 10 noche veladas extraordinarias.

SALAS DE FIESTA

★ **«BACOMO».** — Cada noche: baile a partir de las 21'30 hasta las 4'30.
★ **CABALA** (Hotel de la Almudaina) — Todos los días tarde y noche, baile.
★ **CASA VALLES.** — Todos los días baile y atracciones.
★ **CIUDAD JARDIN.** — Baile y atracciones.
★ **CORTIJO VISTA VERDE.** — Baile y atracciones.
★ **CLUB LATINO.** — Todos los días, baile desde las 22 a las 3 horas.
★ **CLUB SALEM.** — Todas las noches baile y atracciones.
★ **EL BARCO. Night Club.** — Tarde y noche baile.
GABY RABBIT (Plaza Mediterráneo). — Todas las noches, baile con «Los Lapin's Sauvages» y «Lydia» y sus canciones.
★ **NIGHT CLUB ALHAMBRA.** — Todas las noches baile.
★ **JARTAN'S.** — Diariamente baile y atracciones.
★ **LOS ROMBOS.** — Todas las noches: baile
★ **SGT. PEPPER'S.** — Baile todas las noches. — Servicio de «grill» toda la noche.
★ **TAGOMAGO.** — Todas las noches baile y atracciones.
★ **TITO'S.** — Todas las noches: baile y atracciones.
★ **TROCADERO.** — Tarde y noche: baile y atracciones.
★ **PATIO ANDALUZ del BAR FELIPE.** — Todas las noches: Fiesta Flamenca.
★ **ZHIVAGO.** — Todas las noches: Baile.

M.C.D. 2022

escoja entre estos programas...

HOY en Sala Augusta

COMPLEMENTO:

«PIEL DE ESPIA»

en Color

con LOUIS JOURDAN

rialto
ante y ensayo

«DULCE GAMBERRO»

Cinemascope y Color

con JEAN-PAUL BELMONDO

MODERNO

CAMINO DEL ROCIO

en COLOR

con Rocío Durcal
Arturo Fernández

Complemento:

ESTA PERRA VIDA

FANTASIO

La noche del siguiente día

con MARLON BRANDO

Complemento:

ESPIA CON MI CARA

con NAPOLEON SOLO

«CALLE P.» (PARKING)

"Calle P" es una farsa jocunda y, a la vez, desgobernada que, sobre recordarnos actitudes, situaciones y momentos del mejor cine cómico —el que arranca en los legendarios Sennett y Chaplin y culmina en la apoteosis del "gag" de Lewis y la agudeza crítica de Tati y Etaix, pasando por el surrealismo delirante de los Marx—, nos brinda, en cierta manera, una nueva dimensión del humor, puesto que, gracias al doble trabajo de Robert Brandt y Carl Gustaf Lindstedt, asistimos a un espectáculo de toda guisa inusitado, tanto más cuanto que el film viene a suponer algo así como una síntesis del cine hilarante de todos los tiempos, servido —he aquí lo curioso— en "clave sueca".

TOROS DE DON PEDRO SALAS, PARA TRES TOREROS VALIENTES

PRESENTACION DEL REJONEADOR GASTON SANTOS

Crece por momentos el interés que ha despertado la gran corrida de toros que mañana podremos presenciar en el coso palmesano. El cartel está integrado por tres espadas valientes, de los que no se arrugan frente a toros de trapío y casta auténtica, como son los del prestigioso ganadero mallorquín don Pedro Salas Garau, y que mañana veremos lidiar con valentía y arte por Rafael de Paula, nuevo en nuestra plaza; Ricardo de Fabra, el valeroso diestro levantino que este año se ha proclamado como el más destacado triunfador, y Carnicerito de Ubeda, joven maestro que aprovecha todas las oportunidades para conseguir el éxito más rotundo.

Y por si fuera poco, otro aliciente importante ofrece la combinación cumbre de mañana, nada menos que la presentación del caballero en plaza mejicano Gastón Santos, que ha elegido nuestro coso taurino para su debut en España. Este singular y diestro rejoneador lidiará un precioso novillo-toro de la ganadería de don Gerardo Ortega.

Esta sensacional corrida dará comienzo a las cinco cuarenta y cinco de la tarde.

¿QUE ES «LA MANO QUE APRIETA»?

"La mano que aprieta" es el nombre que utiliza el misterioso jefe de una banda de asesinos que intenta adueñarse de un arma terrible, con el objetivo de dominar la Humanidad. Pero, dos luchadores del ring se opondrán a los designios del perverso personaje y lo aniquilarán.

La película que recoge tan fantástica aventura se titula, precisamente, "La mano que aprieta". Al horror de las escenas culminantes, se une la espectacularidad de los encuentros de lucha libre en el cuadrilátero, como nunca se habían visto antes en la pantalla.

"La mano que aprieta" resulta una cinta definitiva en su género y será presentada por "Exclusivas Balart", con la garantía de la firma del director Alfredo C. Crevenna y la excelente interpretación de Karloff Lagarde, René "Copetes" Guajardo y Gina Romand.

EN JAIME III - 166

Mona Lisa

Les ofrece sus pelucas en exclusiva:
Visite exposición y tienda: JAIME III - 166

PRINCIPAL
Capitol
PALACIO PRENSA

¡IRONICA MORDAZ SINGULAR!

Es esta comedia sacada del más castizo humor inglés

COMPLEMENTOS:

Principal P. Prensa

«10 HORCAS PARA UN PISTOLERO»

Capitol

SECRETISIMO

NIGHT CLUB MAGALA

S'ILLOT

TODAS LAS NOCHES

BALLET CLASICO Y FLAMENCO

LOS MONTEROS

Orquesta atracción

LOS ESPAÑOLES

Conjuntos musicales

Reservas de mesa al 59 de PORTO CRISTO

M.C.D. 2022

BRU

implanta sus nuevos métodos, y así nace la Biotecnia

Su amplia gama de lavadoras superautomáticas Deter/Bio le ha situado en vanguardia de los avances hacia la era del

LAVADO
BIO
AUTOMATICO

PROCESO TERMICO FRACCIONADO

pt

BRU
LA MARCA ESPECIALIZADA EN LAVADORAS SUPERAUTOMATICAS

M.C.D. 2022

LLUCHMAYOR: EL ESTANOL DE MIG - JORN, ABRE SUS PUERTAS A LA VIDA MODERNA

(De nuestro corresponsal informativo GARA). — No habíamos vuelto a El Estañol desde la fecha en que se rindió homenaje a nuestro Alcalde por los pescadores de dicho lugar marinero. Habíamos comentado las mejoras, todas ya en plena marcha, a través de los acuerdos municipales y sabíamos de la importancia de las mismas y de la trascendencia social que todo ello representaba. Lo comentamos con cariño, porque sentimos por este lugar una predilección especial y porque contamos allí con muy buenas amistades. Pero la realidad ha superado en mucho nuestros comentarios los proyectos aprobados y la esperanza siempre tenida del éxito final.

LA URBANIZACION

«SON REINES»

Destacamos el caso insólito del éxito de la Urbanización de «Son Reinés», propiedad de don Damián Taberner. En poco menos de una semana todos los solares de la misma fueron adquiridos en su mayoría por productores y familias de nuestra ciudad. Fue una promoción social auténticamente popular, que prueba hasta la saciedad, las razones que motivaron a nuestro Ayuntamiento y muy particularmente a nuestro Alcalde don Mateo Monserrat a impulsar el desarrollo de tan importante necesidad, motivado todo ello por el incremento super-extraordinario que ha alcanzado El Arenal, privativo - sólo de determinadas economías. El Sr. Taberner se ha apuntado uno de los éxitos más notables del año y con su actitud ha abierto la puerta de la solución a muchísimas familias interesadas en poder contar con un lugar de descanso y esparcimiento donde poder pasar los fines de semana, hoy tan en boga en la facilidad de transporte existente.

LA PLAZA DEL PESCADOR

Visitamos las obras de la nueva Plaza del Pescador, éste será el nombre con que será bautizada, como homenaje a los laboriosos pescadores y al carácter tradicional de la zona. Están plantadas ya las palmeras, altas y esbeltas y se está construyendo la tribuna en donde se levantará el monumento alegórico dedicado al pescador. Es deseo del Sr. Alcalde que sea ya inaugurada en las próximas fiestas cívico - populares de San Jaime, y que se celebren allí con conciertos y verbenas. Todo parece posible a juzgar por la marcha de las obras.

LLUCHMAYOR
Necesito en alquiler, local para almacén.
Ofertas: Vidal. Calle Mut, núm. 3. Teléfono 32.
LLUCHMAYOR

LA CARRETERA

LLUCHMAYOR - EL ESTAÑOL

Para darnos una idea exacta del estado de las obras de la carretera que enlaza El Estañol con Lluchmayor, efectuamos el regreso a la ciudad por dicha vía y pudimos comprobar que la importante rectificación de curvas, prácticamente está terminada. El trayecto queda de maravilla. Sólo falta ahora que la Diputación Provincial a tenor de la importancia y necesidad que el asfaltado de este camino representa, se decida a darle carácter de prioridad y proceda a la puesta en marcha de esta gran obra que colmará no sólo los deseos de muchos propietarios de fincas que cruza la carretera y los beneficios que para el agro lluchmayorense representa, sino que llenará una justísima aspiración de la población, y abrirá al turismo una nueva ruta que facilitará enormemente el cruce del triángulo Lluchmayor - El Estañol - Campos.

EL TELEFONO, UNA REALIDAD

La pregunta de actualidad en estos momentos es la siguiente: ¿Será inaugurada la línea telefónica que unirá El Estañol con Lluchmayor? Este es el objetivo perseguido con esta mejora, inaugurar por las fiestas de San Jaime la cabina de servicio público. Todo está resuelto para que así sea, falta sólo que la Compañía se decida a iniciar las instalaciones.

AMPLIA AVENIDA

La llegada a El Estañol de Mitg-Jorn ,tendrá como remate de la espléndida carretera una amplia avenida de entrada al lugar, que dará a la residencia una vez asfaltada e iluminada, categoría de urbanización moderna, pues no olvidemos que el Plan de Ordenación señala la construcción de zonas residenciales modernísimas con las obligatorias parcelas verdes, para jardines y juegos infantiles. Está todo previsto y estudiado para que El Estañol de Mig-Jorn, sea, en su día, uno de los lugares más solicitados para descanso, tranquilidad, bienestar y veraneo de los residentes.

CAFE Y COPA CON DOMINGO ORTEGA

(Viene de la página 25)

juicia esto del toreo con una frialdad tremenda, como un Ingeniero de Caminos podría hablar de las dificultades en la explanación de una autopista.

—¿Es verdad que siempre el torero tiene la culpa de las cogidas?

—El noventa y nueve por ciento de las veces, desde luego. Casi nunca el toro coge a la primera; el toro avisa siempre.

—Bien, pero usted ha tenido muchas cogidas. ¿Es qué despreció esos avisos?

—Claro. Mis cogidas fueron errores míos, exceso de confianza, siempre equivocaciones. El toro me había avisado todas las veces.

—Digame, Ortega: cuando presencia ahora una corrida desde el burladero, ¿sufre? Entiéndase: no por el riesgo del que está toreando, sino porque piense lo que usted estaría haciendo en su caso...

—Pues no, porque a distancia no puede juzgarse como es el toro. El toro es totalmente distinto cuando uno está junto a él y lo lleva encelado en la muleta. Cambia una barbaridad durante la faena y eso solo se comprende estando allí, a su lado.

Ortega comenzó a torear traido por una necesidad económica: como todos los toreros que quedaron en la historia de la Fiesta. ¿Por qué casi nunca perduraron otros muchachos que, habiendo llegado a los toros por indudable vocación, no tenían problemas básicos de subsistencia? Le cito varios nombres: Corrochano, Juan Mari Pérez Tabernero, el hijo de «Chicuelo»...

—Es que hace falta mucho esfuerzo para mantenerse en el toreo y hay que poner mucho entusiasmo y renunciar a muchas cosas. Naturalmente, cuando se tiene las necesidades cubiertas, la afición va decayendo en esos momentos críticos que solo se superan en que uno ha de llegar al final porque no hay otra salida.

—¿Qué decimos del actual público de toros?

—Que hoy va más gente a la plaza, pero menos aficionados que antes. La vida ha cambiado mucho y existen otras aficiones que antes no contaban.

No sé como terminar; necesito alguna respuesta original, pero aludiendo una pregunta comprometida, en la seguridad de que Ortega se la quitará de delante con la misma fuerza dominadora con que eludía los derrotes de aquellos cinqueños a los que dominaba siempre.

—Domingo, ¿la vida íntima del torero influye en su rendimiento?

—¡Pues ya lo creo! Mire: el toro adivina enseguida cuando el torero ha estado haciendo el amor poco antes de salir al ruedo. Porque el hombre enamorado le entrega todo a la mujer y ya no le queda nada para el toro. Entonces, no puede pretender mandar en él. Eso es fundamental, porque se trata de dos enemigos que han de tenerse respeto y en este caso, uno de ellos comprende de que está en superiodidad de condiciones.

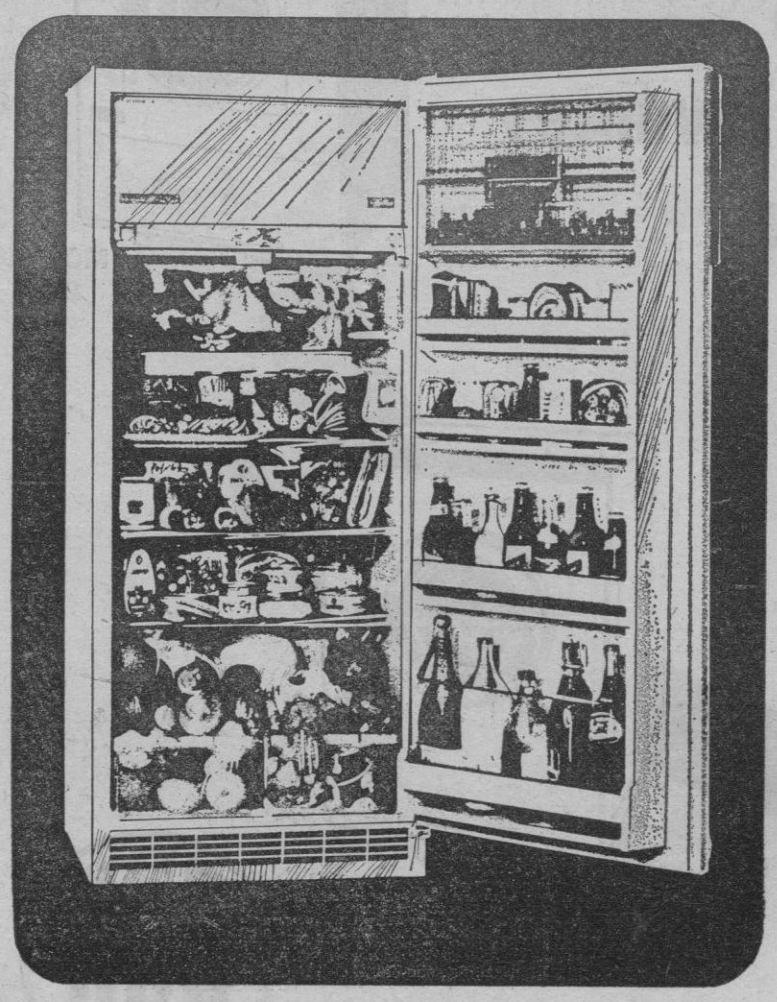
Solo esta frase justificaría la charla con Domingo Ortega. No quiero insistir en otros temas; un poco encorvado —como cuando hacía el paseillo—, el viejo maestro de Borox me acompaña hasta la puerta Un bronce de Benlliure —un hermoso ejemplar de Miura— está sobre una consola, en el recibimiento.

—A ese toro le maté yo.

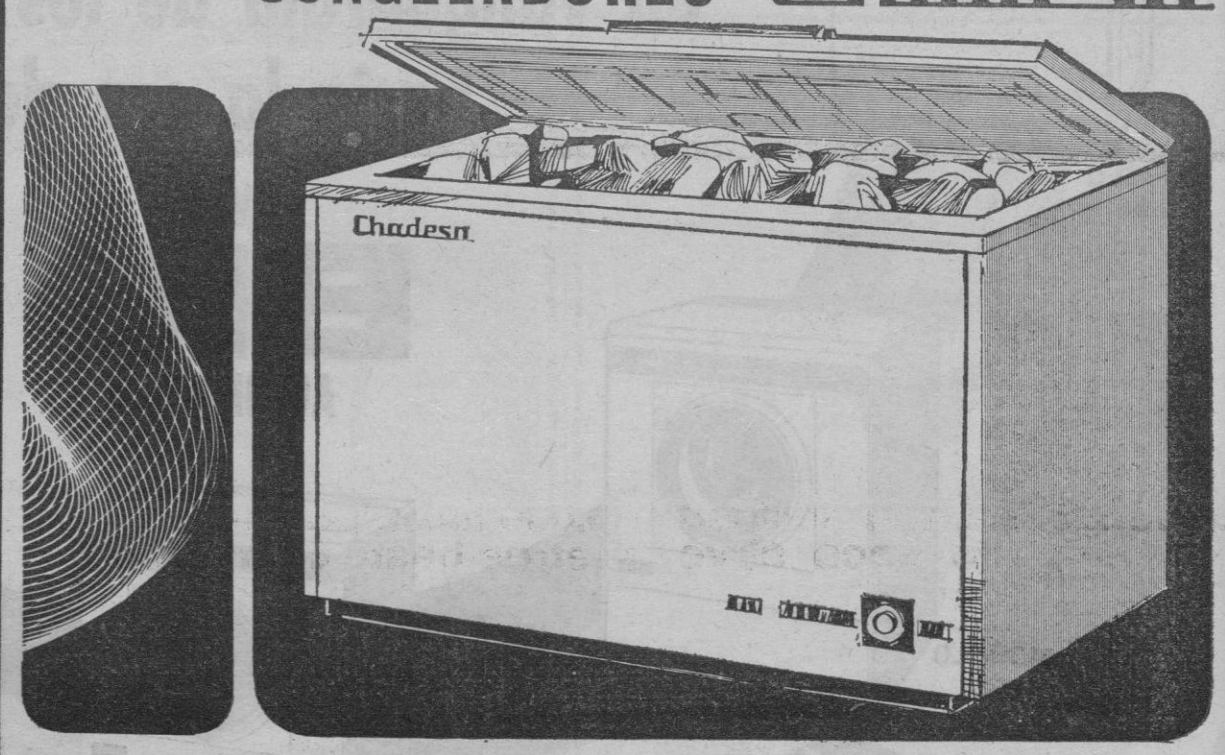
Y así, tres mil. Casi nada.

F. VIZCAINO CASAS
(Una exclusiva CIFRA

FRIGORIFICOS*** Bauknecht



CONGELADORES Chadesa



conservadoras de helados
enfriadores de botellas.

* un avance de la técnica alemana, para combatir el calor con frio glacial

distribuidor exclusivo en MALLORCA:
BARCELO, S.A.
HEROES DE MANACOR, 17 · T. 22 58 42

M.C.D. 2022

SIEMENS

agua a placer

No existe vida sin agua. La fertilidad depende de tan valioso elemento. Pero de poco sirve disponer de agua, si no se tiene un medio para hacerla llegar donde haga falta.

Todos conocemos los problemas que tenemos en casa, en el jardín, en nuestra piscina y en la huerta para el abastecimiento de agua.

Para que este servicio se logre sin problemas, en forma sencilla y eficaz, ponemos a su disposición nuestra amplia gama de grupos bomba trifásicas.

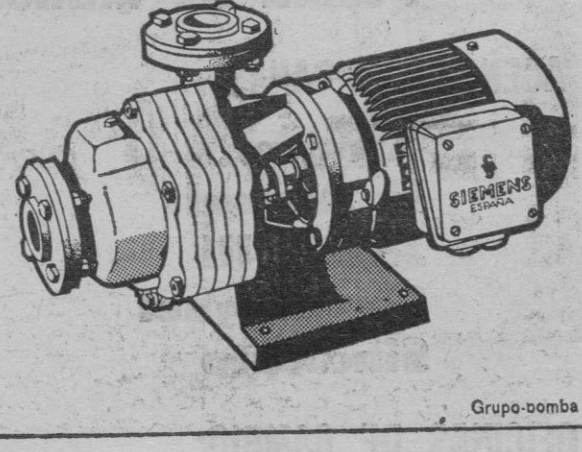
Algunas características:

Grupos bomba centrífugas: desde 3.000 litros por hora hasta 60.000 litros por hora y desde 5 metros hasta 60 metros

Grupos bomba autoaspirantes: Desde 600 litros por hora hasta 5.500 litros por hora y desde 10 metros hasta 90 metros

También disponemos de modelos de bombas portátiles monofásicos para riego, piscinas y casas.

Si Vd. desea saber más sobre las múltiples ventajas y aplicaciones de la bomba, sólo tiene que enviarnos el cupón adjunto y recibirá Vd. una información más detallada.



Grupo-bomba trifásico

Cupón

Siemens Industria Eléctrica, S. A.
Barquillo, 38 Madrid-4.

Señores:

☐ Me interesa me remitan información detallada

☐ Les ruego me comuniquen la dirección del proveedor más próximo.

Nombre _____

Dirección _____

Población _____

M.C.D. 2022

Cala Ratjada: El alboroto nocturno

(Crónica de nuestro corresponsal, NICOLAS NADAL).—Creemos que sería bastante costoso encontrar en toda España un pueblo tan ruidoso, como lo es Cala Ratjada. Sobre este tema es una verdadera lástima el tener que insistir, ya que estar en la calle o permanecer con las puertas y ventanas abiertas, en alguna parte céntrica de nuestra población, resulta con frecuencia un verdadero martirio.

A los ruidos que produce una circulación totalmente anárquica, en la que todo el mundo campa por sus respetos, en especial las motos, que con sus aceleradas caprichosas e incontroladas, no solamente pone en peligro a los visitantes, sino que llena de humos y ruidos a todo nuestro vecindario, han de añadirse los que causan los claxons usados sin el menor control ni restricción y más aún cuando se hace uso de ellos durante la noche.

Prueba vidente y obvia de ello, es que hace algunas noches, exactamente el pasado domingo, día 15, a las 22 horas, un coche estacionado en la plaza de Queipo de Llano, reclamaba la presencia de unos pasajeros a base de continuas llamadas de claxon. Los indicados pasajeros, se encontraban en un renombrado bar de la calle de Leonor Servera, situado a menos de cincuenta metros del vehículo. Sin embargo, quien los llamaba, en vez de molestarse en bajar del coche e ir a buscarles, prefirió reclamarles a base de bocina, sin el menor respeto hacia los vecinos de este sector. ¡A esto le llamamos tener sentido cívico!

Y por si esto fuera poco, hemos de sumar a lo relatado, el jaleo que se arma en los locales o salones de baile, del interior de nuestra localidad, los cuales sin el menor respeto hacia el descanso de los vecinos, mantienen el volumen de sus altavoces a tal nivel de potencia, que el ruido llega hasta las casas situadas a mucha distancia de sus locales.

NUESTRAS PLAYAS

Con las pasadas marejadas del Norte, nuestra playa de Cala-Guya ha quedado la arena cubierta de alga. Es de lamentar, ya que es fácil de preveer que permanecerá todo el verano. Claro que de esto no se puede culpar a nadie...

PARA SUS HIJOS INGLES EN DUBLIN

Cursillo de verano en el Marian College de Dublín Hermanos Maristas), con tres clases diarias de cuarenta minutos, del 2 de Julio al 27 de Agosto, para jóvenes de ambos sexos, conviviendo con honorables familias irlandesas.

Un método serio y eficaz para que sus hijos se entusiasmen y aprendan un idioma de tanta preponderancia como el inglés, incluyendo visitas a museos, excursiones locales y práctica de deportes.

Salidas en grupos desde Madrid Barcelona y Valencia acompañados de un eclesiástico español.

Para folletos y más información diríjase a Viajes Internacional Expreso, S.A. agencia de viajes del grupo A con título N.º 2, organizadores técnicos del viaje, calle General Goded, 37 Teléfonos 223030, 213643. Palma de Mallorca.

MIL PESETAS DIA GANA UN TECNICO EN TELEVISION

Lógrelo en poco tiempo desde su casa con famoso Curso Telekey, fácil y económico. Recibirá gratis material para moderno televisor. Pida folleto sin compromiso. I.H.A.R., Tallers, 27. BARCELONA - 1. Autorizado Ministerio.

MANACOR: ¿SERA EL PINTOR JOAN MIRO PRESIDENTE DEL JURADO DE LOS PREMIOS «CIUDAD DE MANACOR»?

—o—

SE AMPLIO EL PLAZO DE ADMISION DE ORIGINALES

(De nuestra corresponsalía informativa). — Decíamos en anterior información que se estaban gestando grandes noticias en el seno de la Comisión organizadora de los premios literarios «Ciudad de Manacor».

Podemos hoy ya ofrecer un adelanto de las mismas con base que si no definitiva está rondando el serlo.

La primera, por su dimensión, por el impacto admirativo que sin duda ha de causar en todo el ámbito nacional, es la probabilísima presencia del extraordinario pintor español Joan Miró en la presidencia del Jurado, cargo que se le ofrece en homenaje en ocasión del «Año Miró», coincidente con su setenta y cinco aniversario.

De confirmarse, como esperamos, la presencia de Miró, el Jurado estaría compuesto, además, en sus vocalías por el escritor y poeta Blai Bonet, y el también escritor y crítico Guillermo Sureda Molina.

El plazo de admisión de obras inicialmente previsto, quedó agotado el día veinte. No obstante, atendiendo unas razonadas peticiones llegadas al Ayuntamiento, la Comisión organizadora ha creído oportuno ampliar dicho plazo hasta el día cinco de julio fecha tope antes de la cual será dada a conocer, ya con carácter definitivo, la constitución del Jurado.

Del viraje espectacular hacia el éxito que este año registran los premios, da una idea clara el hecho de que el día 19, es decir, antes de agotarse el plazo inicialmente señalado, se habían recibido ya veinte originales, lo que hace fácilmente previsible que se supere el número de treinta a la hora del balance definitivo.

La fiesta, definitivamente tendrá lugar en el Socavón de Els Hams, como anunciábamos anteriormente. El espléndido marco natural, será una a modo de encuadernación de lujo de una fiesta que situará en Manacor a personalidades del mundo del arte y las letras como Miró, Aranguren, Blai Bonet, Guillermo Sureda etc.

«JANUAR»

Construcción y Decoración
(C. y P.)
Proyectos y presupuestos sin compromiso
Dirección artística: Sr. PAUSAS. - Teléfono 22 78 99

MURO: FIESTAS PATRONALES DE SAN JUAN

(De nuestro corresponsal JORDI). — Muro celebra sus fiestas patronales de San Juan. De la organización vuelve a cuidar este año el Círculo Recreativo Murense, y se ha montado un programa que reune bastante interés.

CARRERAS CICLISTAS

Habrá una carrera ciclista que tendrá lugar el día 23 de junio a las 17 horas. Se disputará el "III Trofeo Nicolás Brondo" especial para aficionados 2ª. A y B, con 40 vueltas (Circuito urbano) de recorrido (35 Km.) El trofeo esta patrocinado por Licores Morey. Y además un total de 7.950 ptas. en premios.

VERBENAS

Se celebrarán dos verbenas, una hoy día 21 y la otra el lunes 23 actuando los siguientes conjuntos: "Los Mustang", "Cristina y Los Tops" y "Els Romantics", en la primera; "Maribel y los Chingolos" y "Los Spanish Group y Yolanda", en la segunda.

TOROS

Vuelve a abrir sus puertas la plaza de toros Monumental, celebrándose una extraordinaria novillada en la que se lidiarán novillos de Sánchez Cajo, de Albacete, para los valientes matadores, Jesús Segura, Angel Risueño y Antonio Tomás, "Torito"; con sus correspondientes cuadrillas.

FUTBOL

Tendrá lugar también en el campo de Son Font que inaugurará por fin, la iluminación, dos partidos de fútbol entre el Murense y el Consell el primero, y el vencedor se las entenderá con otro equipo no designado aún a la hora de escribir estas líneas. En las filas del Murense hará su debut el nuevo fichaje, el jugador alemán Max.

TENIS

Habrá también un muy disputado partido de tenis entre los juveniles de Muro contra los de Alcudia, disputándose un estupendo trofeo donado por Sport-Pins.

CONCURSO INTERESCOLAR

Se hará el lunes la entrega de los premios del cincurso interescolar organizado por el periódico local "Algebelí" y patrocinado por el Magnífico Ayuntamiento. Terminando con un sensacional fin de fiesta.

400 plazas Justicia -Ambos sexos- 18 años, sin límite máximo - Magnífica retribución

Auxiliares Administración Justicia, 220 plazas con más de 122.000 ptas. Instancias hasta el 3 de julio.— Auxiliares de Justicia Municipal, 180 plazas, con más de 116.000 ptas. Instancias hasta el 4 de julio

En AMBAS: Título de Bachiller Elemental. **Ejercicios sencillísimos: Mecanografía y Temas. Puede prepararse en su propio domicilio. En las últimas oposiciones de esta clase obtuvimos los números 1, 2, 3, 4, etc. con un total de 95 plazas para nuestros alumnos.**

SOLICITE URGENTEMENTE (HOY MISMO) instrucciones, programa o programas completos, modelo oficial de instancia y relación de nuestros alumnos aprobados, acompañando diez pesetas en sellos de Correos por cada programa. Diríjase a la ACADEMIA CABALLERO. Calle Santa Bárbara, 4. Apartado 4.087. MADRID. No deje pasar esta extraordinaria oportunidad.

BANCO DE CREDITO BALEAR

Se complace en comunicar que en el V Plan de Expansión Bancaria le ha sido autorizado el establecimiento de las siguientes oficinas;

SUCURSAL EN TARRAGONA

AGENCIA URBANA EN POLIGONO LA VICTORIA - Palma de Mallorca

El BANCO DE CREDITO BALEAR posee la red más extensa en Baleares

CASA CENTRAL:
Palma de Mallorca

AGENCIAS URBANAS:
Aragón
El Arenal
Jaime III
San Miguel
Sindicato

OFICINAS DE CAMBIO:
Aeropuerto de Palma de Mallorca
Aeropuerto de Ibiza

SUCURSALES:
ANDRAITX
CALVIA-PAGUERA
CAMPOS
CIUDADELA *(MENORCA)*
FELANITX
IBIZA
INCA
LLUCHMAYOR
MADRID
MANACOR
PORRERAS
SAN ANTONIO ABAD *(IBIZA)*
SANTA EULALIA DEL RIO *(IBIZA)*
SANTA MARGARITA
SANTANYI
SOLLER
SON SERVERA

(Aprobado por el Banco de España con el número 7.436)

M.C.D. 2022

II CONCURSO DE PINTURA CLUB INFANTIL DEL Diario Baleares XXX AÑOS

Bajo la Dirección Artística de la Agrupación de Pintores **ansiba** (DELEGACION DE BALEARES)

PATROCINAN:

Concesionarios de Coca-Cola y Fanta

CHICLE FLASH y COSMOS

FOTO-CINE nolla

Gregory · JOYERO

comercial BUADES

Sala de Exposición Pelaires

CASA CODINA

VIAJES OLIMPIA

Juguetería alvi

Con el fin de estipular la práctica y el arte del Dibujo y de la Pintura y como motivo de la celebración del XXX Aniversario de la fundación de «BALEARES» se convoca el presente Concurso, con arreglo a las siguientes bases:

1. Podrán tomar parte en este Concurso todos aquellos niños y niñas que pertenezcan al Club Infantil del diario «BALEARES»
2. También podran participar todos aquellos jovencitos y jovencitas que no siendo miembros del Club Infantil así lo deseen
3. Tanto Dibujos en negro y coloreados como las Pinturas que se presenten serán de tema libre
4. El Jurado, nombrado al efecto, tendrá a su cargo la selección previa y calificación de las obras siendo su fallo inapelable
5. Las obras seleccionadas serán expuestas durante 15 días al público en la Sala de Exposiciones de Mercado de Artesanía Española Avenida Jaime III.
6. La entrega de los premios a los ganadores tendrá lugar una vez finalizada la exposición y en el transcurso de un acto cuyo lugar de celebración y fecha se darán a conocer oportunamente.
7. Todas las incidencias que pueden suscitar y no estén comprendidas en estas bases serán resueltas por el Jurado.
8. Se concederán los siguientes premios

PARA LOS MIEMBROS DEL CLUB INFANTIL

Categoría Juvenil que comprende de los 10 a 16 años.

Un Primer Premio consistente en un Trofeo, dos mil pesetas en metálico y un equipo completo de pintura al óleo con caballete inclusive, para el trabajo clasificado en primer lugar dentro de esta categoría.

Este premio ha sido patrocinado por la «Sala de Exposición Pelaires» y diario «BALEARES».

Un Segundo Premio consistente en un equipo completo de pesca submarina, con fusil automático, y un trofeo, para el trabajo clasificado en segundo lugar, dentro de esta categoría.

Este premio ha sido patrocinado por Casa Codina

Categoría Infantil que comprende hasta los nueve años.

Un Primer Premio consistente en una magnífica bicicleta, un trofeo y dos mil pesetas en metálico para el trabajo clasificado en primer lugar dentro de esta categoría.

Este premio ha sido patrocinado por «Balín y Ditto» representantes de chicles «Cosmos» y «Flash» y diario «BALEARES».

Un Segundo Premio consistente en una cámara fotográfica con estuche, carrete y flash, marca Naramatic» modelo 126, y un trofeo para el trabajo clasificado en segundo lugar dentro de esta categoría.

Este premio ha sido patrocinado por Foto-Cine Nolla

PARA LOS PARTICIPANTES LIBRES

Categoría Juvenil es decir, de los 10 a 16 años.

Un Primer Premio consistente en una motocicleta marca «Peugeot» modelo BB 1-R de Establecimientos B N B y un trofeo para el trabajo clasificado en primer lugar dentro de esta categoría.

Este premio ha sido patrocinado por los Concesionarios de «Coca-Cola y Fanta»

Un Segundo Premio para el trabajo clasificado en segundo lugar consistente en «un scalextric» y un trofeo para el trabajo clasificado en segundo lugar dentro de esta categoría

Este premio ha sido patrocinado por Juguetería y Confección Infantil «Alvi»

Categoría Infantil hasta los 9 años de edad

Un Primer Premio consistente en un reloj juvenil marca «Old-England» y un trofeo para el primer clasificado dentro de esta categoría

Este premio ha sido patrocinado por Joyería Gregory.

Un Segundo Premio consistente en un transistor marca Vanguard y un trofeo, para el trabajo clasificado en segundo lugar dentro de esta categoría.

Este premio ha sido patrocinado por Comercial Antonio Buades.

NOTA: Los dos primeros clasificados, entre los participantes libres, es decir el primero de categoría *Juvenil* y el primero de *Infantil*, tendrán derecho a un viaje a Mallorca con derecho a acompañante, de una semana de duración, caso de que tengan fijada su residencia en la Península.

De la organización de este viaje cuida Viajes Olimpia.

Las obras deberán remitirse debidamente firmadas y con el nombre y domicilio bien claros, haciéndose constar si el concursante es o no miembro del Club Infantil o participante libre al departamento de Relaciones Públicas de diario «BALEARES» Paseo Mallorca, 29-31 finalizando el plazo de entrega el 28 del presente mes.

A LOS 30 AÑOS DE SU REGRESO

REUNION DE LOS COMPONENTES DE LA 35 BATERIA EXPEDICIONARIA DE MALLORCA

El día 6 de Junio, en el Club Ciudad de los Lagos, celebraron una reunión y comida de compañerismo, los que formaron en la 35 Batería Expedicionaria de Mallorca, a los 30 años de su regreso a la Isla.

Asistieron todos sus jefes y oficiales y casi la totalidad de sus componentes. Se vivieron momentos de verdadera emoción, ya que muchos de ellos no se habían visto en los 30 años, y después de abrazarse algunos se preguntaban: "¿y tú quien eres?" Simpatía y camaradería fue la nota reinante, demostrando una vez más, que todos aquellos que formaron dicha batería siguen considerándose una gran familia.

El primer punto de contacto fue en Palma, de donde arrancó una caravana de coches, uniéndose a ella en Inca otro grupo llegado de diferentes lugares de la isla, y por último en el lugar de cita esperaba un nutrido grupo llegado de los pueblos de alrededores. Entre los llegados de la Península, había de Barcelona, Gerona, Lérida, Reinosa (Santander), y haciendo un gran esfuerzo llegó de Valencia un ex-oficial, media hora antes de comenzar la comida.

A las 14,30 y sentados todos en la original mesa redonda, se dió lectura a los nombres de los compañeros fallecidos durante estos 30 años, guardando un minuto de silencia en su memoria, y a continuación bendición de la mesa con el Padre Nuestro.

La comida resultó un acto simpatiquísimo, reinando la alegría buen humor y jovialidad. A continuación tomó la palabra don Jerónimo Vives Brunet, como organizador infatigable de esta reunión, comenzó su plática dando gracias a Dios, por todas las bondades recibidas desde los tiempos en que actuaron como artilleros hasta el presente día. Así mismo y en representación de todos los artilleros, dió las gracias a todos los jefes y oficiales por su valiosa colaboración para conseguir este reencuentro. También dió las gracias a todos y cada uno de los artilleros por haber colaborado con su presencia, y muy especialmente a los que habían cruzado el Mediterráneo, para llegar a la cita.

D. Jerónimo Vives Brunet, en nombre de los componentes pidió al ex-capitán, ahora coronel, don Ramón Monti Villalonga, presentara la adhesión de todos al Capitán General.

También hicieron uso de la palabra los que fueron capitanes y oficiales de la expedición, que con emotivas palabras expresaron su satisfacción por tan feliz reencuentro de esta gran familia al frente de la cual ellos estuvieron y supieron granjearse la simpatía de ella.

En este simpático acto también se cantaron por algunos, canciones propias de aquellos momentos de guerra y triunfo que se recordaban.

Presidieron la mesa don Montiz Villalonga, Coronel; don Justo Salvador de Vicente, Teniente Coronel; los oficiales Juan Aymar, Alejandro Pons, Mariano Palou y Jerónimo Vives, promotor y realizador del reencuentro.

¡acierte!

para sus

cuba libre
daiquiri
ron Bacardi y tónica

con Ron

BACARDI

★ BACARDI, la Figura del Murciélago y RON CARTA BLANCA son marcas registradas de BACARDI & COMPANY LIMITED

mañana es fiesta!

¡qué fiesta con Delapierre!

CRUCEROS A BORDO DEL PAQUEBOTE GRIEGO

M/V SEMIRAMIS

Escalas a:

MALAGA - TANGER - CADIZ - GIBRALTAR

Con excursiones a GRANADA - TETUAN - SEVILLA

SALIDAS DE PALMA CADA DOMINGO HASTA EL 28-9-69

Pida folletos detallados en todas las Agencias de Viajes y a

VIAJES IMPERIAL

(G. A. T. 204)

PASEO MALLORCA, 172 - Teléfs.: 21 79 44 / 5

M.C.D. 2022

LA FAMILIA

MANTENER LUMINOSO EL INSTANTE PRESENTE

Por M. Ramis Alonso

Bendita y feliz la familia que vive amorosa en torno al abuelo. El espíritu de orden y de paz anima y calienta todas sus relaciones mutuas.

Espontáneamente todos sus pensamientos giran junto al hogar, dando calor y fecundan unos mismos sentimientos.

Disponen de sí, por ordenación adecuada de todos sus miembros.

Prescinden de cavilaciones onerosas, porque todos sirven al bien familiar.

Adornados de cortesía respetuosa, hasta el agua con que se bañan diariamente se torna luz de limpieza en sus personas.

Nada de pesaroso en sus creencias Fe sencilla en la bondad de Dios, guía sus pasos en dulce serenidad.

No se meten en especulaciones tristes e inútiles acerca de lo que va a suceder. Lo importante para ellos ,es mantener luminoso el instante presente.

Así, con alma pura y ánimo juvenil, modestamente cariñosos, convierten su hogar en centro de atracciones jubilosas.

Su mundo es hermosamente limpio, porque mantienen en limpieza sus almas.

Con molestia y sencillez de alma, hermosean la casa que habitan cual si fuese un trozo de cielo en la tierra.

Sube de valor, inesperadamente pero con efectividad, todo cuanto se presenta vestido de sencillez.

Nada publica con más eficiencia la grandeza y honradez de una persona que la aceptación humilde de las circunstancias adversas u honrosas creadas en torno nuestro.

Pueden surgir grandes inconvenientes en una espaciosa casa, cuando se permite la entrada en ella a pérfidos instigadores de desunión. Pero nada pueden en la mansión familiar, pequeña o grande, los extraños a ella de mala voluntad, si crece la familia amorosamente ligados al hogar de los abuelos, padres e hijos.

Los distanciamientos espaciales no cuentan. Pero sí las separaciones de voluntad en el bien común de la familia.

Todas las disposiciones familiares siempre han de tender hilos conductores de energía unitiva.

La familia feliz no consiente injurias ni rupturas, ni hasta ensombrecimientos en el horizonte luminoso del porvenir de los hijos.

No es que no puedan venir adversidades. Pero no las crean ellos con dimes y dineretes desgraciados que, generalmente, las preparan.

Mantener luminoso el instante presente, ayuda a conseguir el día esplendoroso del mañana.

No consentir resentimientos que ensombrecen y tornan triste la obligada cortesía.

La pérdida de un luminoso porvenir es efecto de querer imponer a los demás opiniones personales contrarias a los otros.

Cada cual usa de sus propios ojos al mirar y atender las cuestiones interesantes. No obligar, por tanto, a que la mirada coincida con el punto de vista tuyo que desagrada al otro.

Reconocer siempre pureza de intención y sinceridad en los demás, es medida de prudencia en las relaciones familiares.

Así, no se rompe jamás el espíritu de orden y paz que debe reinar en la familia.

CONSTITUCION DE LA ASOCIACION DE CABEZAS DE FAMILIA «NUEVO HORIZONTE» DEL DISTRITO VI DE PALMA

En el Salón del Colegio Jesús-María de la calle de Balmes de esta ciudad, tuvo lugar la anunciada Asamblea General para la constitución de la citada Asociación.

Ocuparon la Presidencia, con el Delegado Provincial de Asociaciones don Gabriel Tous, el Procurador en Cortes y Presidente de la Federación de Baleares, don José Enseñat, el Jefe Local del Movimiento don Juan Mª Fiol, el Secretario de la Federación Sr. Suau, el Sr. Enseñat Riera y el Presidente de la Comisión Organizadora don Rafael Alvarez.

Inició el acto el Sr. Alvarez manifestando que fue siempre su preocupación como Jefe del Distrito, el unir a todos y que esta era también la preocupación del Estado en especial por medio de las Asociaciones de Cabezas de Familia, las cuales pueden sin duda lograr tales objetivos.

Manifestó que para organizar el llegar a aquel momento fundacional transcurrieron siete meses y que confiaba el trabajar en dicha Asociación por el vecindario y mejorar todo lo posible las cosas que lo requiera en el Distrito.

Agradeció al público y a todas las personalidades su asistencia y terminó invitando a todos a la Asociación y a lograr la unidad en la familia.

Seguidamente el Delegado Provincial de Asociaciones dijo que asistía a aquel acto en razón de su puesto con los mejores deseos de ayudar a la barriada, y extendiéndose sobre varias informaciones dijo que estimaba conveniente antes de proceder a la lectura de los Estatutos el exponer a la consideración de todos un poco de historia de las Asociaciones Familiares y que era su deseo el entablar después un diálogo general para aclarar todo cuanto interesara a la concurrencia.

Señaló que desde la Guerra de Liberación la legislación española se había preocupado fundamentalmente de la familia, pero que ella estaba en actitud pasiva, recibiendo los beneficios que se le otorgaba, pero que con la Ley Orgánica llegó el momento de la actitud activa de la familia española participante, y mucho más con el Estatuto del Movimiento que señala sus cauces.

Recordó el Primer Congreso Nacional de la Familia, y la evolución hasta hoy; palabras del Caudillo que afirmaron que solo bienes para la nación pueden aportar la participación familiar.

Informó sobre los ámbitos territoriales de cada Asociación y su proyección provincial con la Federación y nacional por la unión nacional.

Finalmente dijo que creía llegado el momento de proceder a la lectura de los Estatutos que la Comisión Organizadora sometía a la aprobación de la Asamblea.

El Sr. Alvarez Vallespir procedió a la lectura de los mismos y seguidamente el Sr. Tous explicó alguno de sus aspectos invitando al diálogo en el cual sobresalió el interés para la elección de la Junta de Gobierno y su forma de hacerlo libremente sobre cuyo punto fueron asesorados

Seguidamente los Estatutos de la nueva Asociación fueron aprobados por unanimidad.

A continuación dirigió la palabra a la Asamblea el Jefe Local del Movimiento en Palma don Juan Mª Fiol quien con palabra precisa y conceptos claros agradeció primero la presencia de don José Enseñat, del Sr. Alvarez Vallespir, Jefe del Distrito y de todos como también la amable prestación de aquel local para la realización del acto.

Manifestó que debía quedar claro que la función del Movimiento no es otra que promover la Asociación libre dentro de sus propios fines o reglas de juego pues que al igual que en cada deporte son las normas sus estatutos.

Y ahora dijo, permitidme que no os hable como Jefe Local del Movimiento sino como un vecino más de este mismo Distrito, en mesa redonda de diálogo, como cabeza de familia obligado ante Dios y ante la Patria. La barriada es espaciosa y en ella hay gente de calidad y quisiera que todo vuestro acierto para elegir a las personas más idóneas para regir esta Asociación.

Se dirigió después a la Asamblea el Presidente de la Federación don José Enseñat para manifestar que poco tenía que añadir a lo dicho por el Delegado de Asociaciones y el Jefe Local, al que agradeció una palabras iniciales, pero si debo repetir lo de tantas veces y es que la célula primaria de la sociedad es la familia, en donde está todo menos la fuerza, y la ciudad no es sino el conjunto de familias.

En mis viajes siempre se me repite lo mismo: lo teneis todo y vuestro problema temible es el agua. Ahora bien, cuando no se trata de la comarca o región sino de la familia, no hay problema pequeño. Todo es grande para el padre o la madre. Las asociaciones familiares buscan soluciones a todo, guiadas por el amor, verdadera entraña de la familia cristiana.

Es importante la palabra, el querer y la generosidad. Si así actuais vuestros éxitos son seguros.

La concurrencia coronó el acto con una salva de aplausos.

SE TRASPASA TIENDA

En Avenida de Jaime III, núm. 54. Razón: Sr. Báscones. Tel fono 2315249 de Madrid.

INSTITUTO FEMENINO

TRIBUNAL D... GRADO ELEMENTA...

Se convoca a todas las alumnas (Oficiales, Libres, Colegiadas del Instituto Nacional Femenino "Juan Alcover" inscritas para realizar los ejercicios de los exámenes de Grado Elemental, en los días y horas que se citan:

Día 23 tarde. Sesión 3.ª a las 16 horas. — Alumnas Libres cuyo primer apellido empiece por Abraham hasta Mesquida.

Estas alumnas realizarán la 1.ª y 2.ª sesiones el día 24 por la mañana.

Día 25 mañana. Sesiones 1.ª y 2.ª a las 8 horas. — Alumnas Libres cuyo primer apellido empiece por Mir hasta la última (Zaforteza) y C.º Cisneros.

Estas alumnas realizarán la 1.ª sesión el día 26 por la tarde a las 16 h.

Día 25 tarde. Sesión 3.ª a las 16 horas. Las alumnas Oficiales del Instituto "Juan Alcover" (diurnas y nocturnas). Filiales 1. (diurnas y nocturnas) C.º autorizado La Milagrosa y Colegios reconocidos: C.I.D.E., La Inmaculada y Jesús María.

Estas alumnas realizarán la 1.ª y 2.ª sesiones el día 26 por la mañana.

Día 27 mañana. Sesiones 1.ª y 2.ª a las 8 horas. — Alumnas de los Colegios M. Alberta, La Pureza de Inca, Residencia Escolar Femenina y San Rafael.

Estas alumnas realizarán la 1.ª sesión el día 28 por la tarde.

Día 27 tarde. Sesión 3.ª a las 16 horas. — Las alumnas de los Colegios Sagrado Corazón, Santa Teresa, Stma. Trinidad de Palma y Stma. Trinidad de Felanitx.

Estas alumnas realizarán la 1.ª y 2.ª sesiones el día 28 por la mañana.

EJERCICIOS Y HORARIOS

A las 8 h. Sesión 1.ª. — Latín (con diccionario) Comentario de texto, Geografía e Historia.

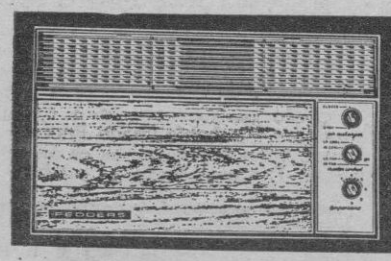
A las 10'45 h. Sesión 2.ª. — Matemáticas, Física, Química y Ciencias Naturales.

A las 16 horas. Sesión 3.ª. — Idioma moderno (escrito y con diccionario) Religión o Idioma oral.

Palma de Mallorca, 20 de junio de 1969.

El Presidente del Tribunal (**Firmado: José Gassiot Llorens**

¡Tan PODEROSO como sus hermanos!



ACRO-7

¡NUEVO!

¡1.750 frigorías!

Un auténtico campeón acondicionando, dormitorios, salas de estar, despachos, etc.
Con toda la calidad y **madurez** técnica que han hecho a **FEDDERS** famoso en todo el mundo.

- Variación de la temperatura ambiente.
- Control del grado de humedad interior.
- Recirculación del aire en el interior de la habitación.
- Extracción del aire viciado.

el acondicionador de aire más pequeño de la familia

FEDDERS

EL ACONDICIONADOR DE AIRE DE MAYOR VENTA EN EL MUNDO

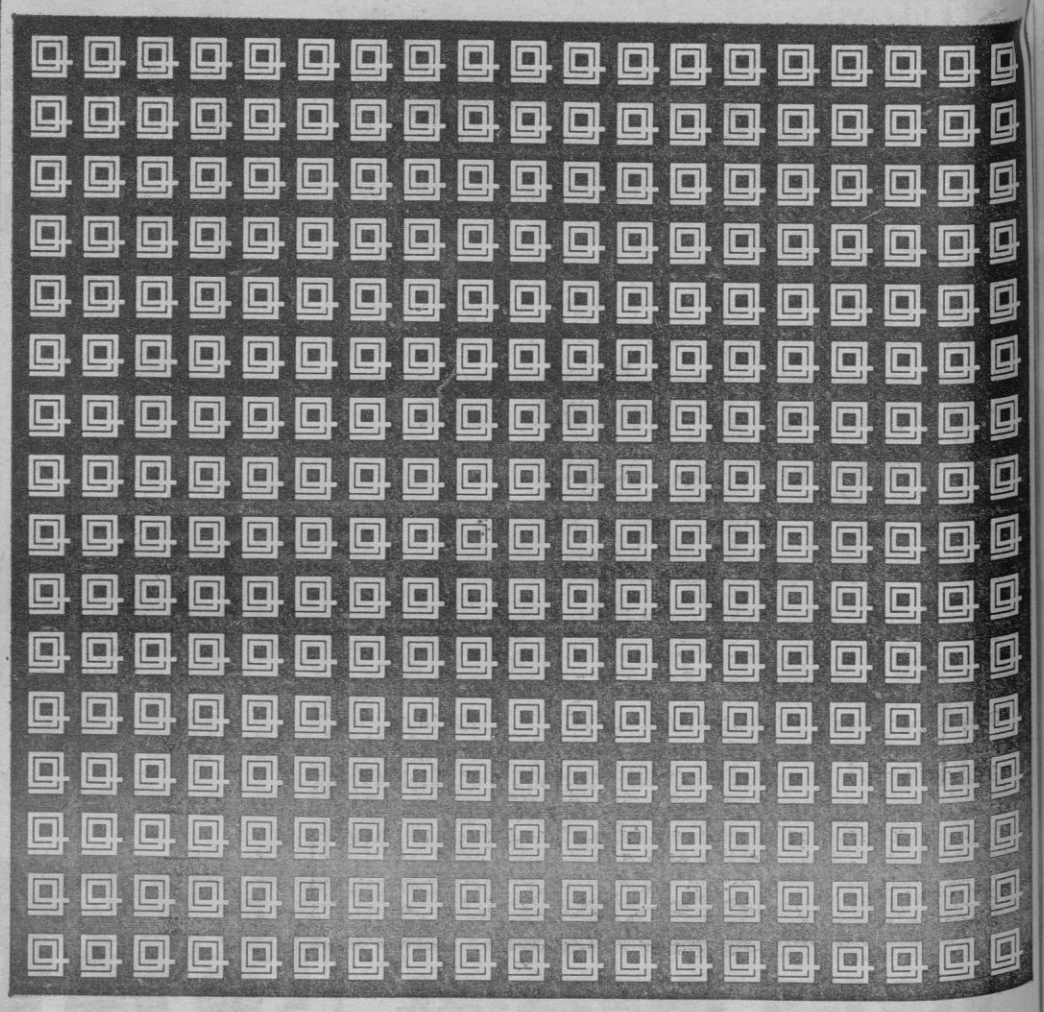
FABRICADO CON LICENCIA DE
FEDDERS CORPORATION,
DE EDISON, NEW JERSEY, U.S.A.,
POR SU ASOCIADA EN ESPAÑA
FEDDERS IBERICA, S. A.

COMERCIAL ANTONIO BUADES FERRER, S. A.
Av. A. Roselló, 84 — Tel. 227443
Av. Jaime III - P. Pío XI — Tel. 221427
PALMA DE MALLORCA

IBIMA
INSTALADORA IBICENCIA-MALLORQUINA, S. A.
Vía Púnica, 23 — Tel. 311507
Riambáu, 1 — Tel. 211271
IBIZA

olivetti

Diecisiete fábricas en Europa, América y Africa; veintinueve sociedades aliadas; cincuenta y ocho mil personas de diversas nacionalidades que trabajan para la empresa en todo el mundo; millones de máquinas de escribir, calcular, contables, para el tratamiento de la información. Olivetti es todo esto. Y también eficacia, organización. Cada máquina, cada equipo que Olivetti ofrece para resolver los problemas de gestión y administración de las empresas es siempre un medio seguro para aumentar la eficacia y elevar el rendimiento.



General Ricardo Ortega, 4 — Tel. 21 58 47 — PALMA DE MALLORCA

M.C.D. 2022

Los ciegos podrán ver, los sordos oir y los insomnes dormir

LA «MAQUINA DEL SUEÑO» ES YA UNA REALIDAD EN LA U. R. S. S. Y LOS AMERICANOS PREPARAN «LA CAMISETA ELECTRICA» QUE PERMITE «VER» A TRAVES DE LA PIEL

Los detectores de mentiras serán perfectos y podrá saberse lo que cualquier persona está pensando

Revelaciones en la última conferencia sobre terapia eléctrica celebrada en San Francisco

Se ha comprobado que con la electroterapia se pueden corregir enfermedades que van desde la úlcera péptica a la epilepsia, la hipertensión y las enfermedades mentales

DENTRO de algunos años, un individuo podrá ponerse una especie de camiseta eléctrica y, aunque sea ciego, podrá ver. La policía podrá tener un detector de mentiras totalmente a prueba de triquiñuelas, un encefalofono con el que podrá oir lo que el supuesto criminal está pensando. Los que padezcan ataques podrán hacer que funcionen sus brazos y piernas paralizados, simplemente oprimiendo unos botones.

LAS ULTIMAS EXPERIENCIAS

La promesa de semejante futuro emocionante —quizá «terrorizante— está implícita en los estudios que llevan a cabo los especialistas en la aplicación de la electricidad a la terapia, que se llevan a cabo tanto en Rusia como en Estados Unidos.

Aunque la posibilidad de estimular al cerebro por corrientes eléctricas es conocida desde el siglo pasado, es en la década del 40, con el mejoramiento de la tecnología cuando los especialistas han empezado a convencer a los más excépticos.

El primer uso propaganda de la estimulación por electricidad se hizo en Rusia, donde se dió énfasis a las máquinas llamadas del sueño Al principio esta terapia se aplicó sólo para combatir el insomnio sin necesidad de sedantes. El bajo voltaje, la corriente de poca intensidad, apenas notada, si acaso, por el paciente, parecía disciplinar los exaltados nervios y traía el sueño a muchas personas. Después se notó que los tratamientos eléctricos podían ser utilizados en otros desórdenes. Actualmente hay en la URSS trescientos centros que tratan a millares de personas que tienen padecimientos desde la úlcera péptica hasta el asma, la epilepsia. la hipertensión y las enfermedades mentales. Se han fabricado incluso aparatos portátiles para uso casero.

El tratamiento todavía no ha sido adoptado plenamente en los Estados Unidos hasta ahora. La única compañía norteamericana que fabrica «máquinas de sueño, los vende a cuatrocientos dólares, pero hasta la fecha sólo ha dado salida a 150.

En la reciente conferencia neuroeléctrica celebrada en San Francisco, la máquina sencilla y electrosueña atrajo menos atención que las aplicaciones avanzadas como la electroanalgesia para evitar el dolor, la electroanestesia, la estimulación para restaurar el movimiento, la visión y el oído. Un informador experto en estas cosas, dijo que existen corrientes eléctricas capaces de regenerar los tejidos; otro investigador sugirió que los campos magnéticos deben ser fijados como esenciales para ayudar a la cura del cáncer...

LO QUE SE ESPERA DE LA ELECTRICIDAD

Según los informes presentados, podrán lograrse pronto, entre otras cosas, las siguientes:

Un sistema de televisión táctil, en el cual los puntos que forman la imagen de la televisión son convertidos en una norma de estimulación eléctrica en una serie de electrodos fijados sobre la piel. El Dr. Carter C. Collins, del centro médico del Pacífico de San Francisco, dice que este conversor táctil de la imagen podrá permitir que «los ciegos o vendados de los ojos han localizado la dirección y el ritmo de los blancos de los movimientos y han determinado la posición, tamaño relativo, forma, número y orientación de los objetos visibles». Se está construyendo una prenda de medio kilo que, colocada como una camisa y en la que se han introducido 400 pequeños electrodos conectados con un tubo de 225 gramos de peso que se usará sobre la cabeza, los ciegos podrán interpretar la representación táctil de las imágenes visuales captadas por una cámara de televisión y así «podrán ver a través de su piel». Otro investigador, el Dr. Wendell R. Lipscomb M. D., del Hospital Estatal de California, informó sobre la construcción de un encefalófono que, adherido al cerebro, convierte las ondas cerebrales en sonidos. Con entrenamiento, dicen estos doctores, los pacientes podrán cambiar la actividad cerebral de una zona lesionada a su región contraparte en el lado opuesto del cerebro. Otros investigadores construyen ya aparatos similares como los receptores y detectores de mentiras y para saber lo que otros están pensando.

«Ya no existe nada mítico acerca de la estimulación eléctrica. Dentro de poco, los ciegos podrán ver, y los sordos oir, y los insomnes dormir. Se ha avanzado mucho, pero todavía no lo suficiente».

JAVIER PORTOCARRERO

EN GANDIA, VALENCIA, CON MOTIVO DE LA CELEBRACION DE LA REUNION DE LA SOCIEDAD OFTALMOLOGICA HISPANOAMERICANA, EL DOCTOR MEJICANO DON ARMANDO DEL CAMPO PRESENTO SUS GAFAS LLAMADAS «AMANRCOSPIO», QUE TRANSFORMA EN IMPULSOS ELECTRONICOS LAS IMAGENES RECIBIDAS DEL MEDIO EXTERIOR Y PERMITEN A LOS CIEGOS DISTINGUIR LAS SENSACIONES LUMINOSAS DEL BLANCO, EL NEGRO Y EL GRIS, LO QUE FACILITA SU DESPLAZAMIENTO. EN LA FOTO, UN INVIDENTE DE LA CIUDAD REALIZA LA PRUEBA DEL APARATO. — (Foto Cifra.)

NO HAY SANTOS DE SEGUNDA CLASE

«LA IGLESIA, CON LA REFORMA DEL SANTORAL NO HA DESPEJADO A NINGUN SANTO DE SU AUREOLA», DECLARA EL PADRE ANNIBAL BUGNINI EN «L'OSSERVATORE ROMANO»

«LA Iglesia no despojó a ningún santo de su aureola. No hay santos de segunda clase». Las afirmaciones de este tipo se han multiplicado en «l'Osservatore Romano», bajo la pluma de Annibal Bugnini, secretario de la Congregación de Culto Católico, y en el «l'Osservatore della domenica», para apaciguar la inquietud que provocó en numerosos medios católicos la publicación del nuevo santoral universal.

Se echa un poco de culpa de esta reacción a la prensa. Se dice que la manera de presentar el nuevo santoral no fue adecuada, del santoral válido para toda la Iglesia. El padre Jounel, del Instituto Católico de París, que participó en la elaboración del nuevo santoral, había dicho. en efecto: «Cuando vaya al Paraiso habrá santos que me esperarán con un garrote en la mano». Hizo este comentario humorístico al anunciar que varios santos habían sido eliminados del santoral llamado «Romano» y que sus nombres ya no figuraban en consecuencia, en el nuevo santoral «universal».

LOS FACTORES EMOTIVOS

Podrá comprenderse fácilmente, por ejemplo, la emoción de los napolitanos al enterarse de qe su protector y patrono. San Genaro —cuya sangre, conservada en una ampolla de cristal se licua (como la de San Pantaleón en Madrid) en fechas fijas o en circunstancias excepcionales— ya no figuraba en el santoral válido para todos los católicos del mundo. En Egipto y en todo el Próximo Oriente, la emoción de los fieles fue semejante al comprobar que San Nicolás y Santa Catalina —que tiene esta última un gran monasterio en el Sinaí— habian quedado excluidos del nuevo santoral.

Las autoridades eclesiásticas, saliendo al paso de las interpretaciones, dicen que la Iglesia no ha abolido, en realidad, el culto a ningún santo. Si San Cristóbal, Santa Bárbara, San Jorge y San Luis (rey de Francia, o San Luis Gonzaga, ya no forman parte del santoral, eso no quiere decir que la Iglesia haya dejado de reconocerles su santidad o su existencia. Dichos santos podrán seguir siendo objeto de cultos locales, los cuales, eso sí, no serán obligatorios para toda la Iglesia.

HUBO MUCHAS REFORMAS DEL SANTORAL

Los orígenes de la reforma del santoral se remontan a épocas muy lejanas. Ya en 1588, el Papa San Pío V redujo a 158 el número de santos cuyo culto era obligatorio para todo el catolicismo. Bajo Pío XII, en 1955 ,el santoral sufrió varios retoques tendientes a reducir ligeramente las celebraciones.

El Concilio, posteriormente, pidió que en el año litúrgico fuera sometido a una reforma. Así, en 1962, la Congregación de Ritos, que se ocupaba de las causas de canonización, creó una comisión encargada de revisar la lista de los 20.000 santos que venera la Iglesia. Se trataba, en resumen, de reemplazar el santoral llamado «romano» por un santoral «universal», con el objeto de eliminar la limitación que existía en aquél en cuanto a carácter representativo para todo el catolicismo. En efecto, el santoral primitivo contenía una inmensa mayoría de santos «occidentales» y sobre todo «mediterráneos», mayoría que contrastaba con el carácter universal de una Iglesia que se extiende hoy a todos los continentes.

De los santos de los primeros siglos, entre los cuales los mártires fueron más numerosos que entre los santos posteriores, algunos han sido casi olvidados en la actualidad; tal es el caso de San Cosme y San Damián (bajo cuya advocación están los médicos españoles), cuyo santuario, próximo al foro de Roma, fue en otras épocas un lugar de peregrinación tan frecuente como lo es hoy Lourdes.

La Iglesia ha querido que las regiones católicas más recientemente unidas tuvieran un sitio adecuado en el nuevo santoral, disminuyendo paralelamente la primacía de los santos «mediterráneos». Y así se hizo, introduciendo mártires japoneses y canadienses, mártires de Uganda, mártires de Oceanía, etc., al mismo tiempo que se mantenía en lugar de honor a santos como el mestizo peruano San Martín de Porres, hijo de una negra y un español.

SANTA FILOMENA, SUPRIMIDA

Sólo hubo un santo «suprimido», lisa y llanamente, durante los últimos años: la medida se aplicó, en 1961, a Santa Filomena y provocó cierta sensación. El origen del culto se remontaba a la época en que fueron descubiertos, en las catacumbas de Domitila, los restos de una mujer cuyo nombre era Filomena, según se supo por la inscripción que figuraba en la lápida. La presencia de una pequeña ampolla de cristal hizo creer que se trataba de un martirio. Los restos fueron confiados al cura de una parroquia cercana a Nápoles. Una monja soñó que «Santa» Filomena era hija de un rey griego que había sido destinada como esposa a Diocleciano; la historia de la presunta santa fue construída sobre este sueño. Pero se comprobó después que, en la época en que había vivido Filomena, ya no había reyes en Grecia. Por otra parte, se estableció que las ampollas de cristal encontradas en las tumbas de los primeros cristianos no contenían la sangre del difunto, sino esencias aromáticas. Así fue como varias urnas, que contenían restos de supuestos mártires, fueron discretamente retiradas de los altares. «Santa» Filomena fue así suprimida, no sin resentimiento por parte de los fieles de algunas comarcas. De todas formas, se tiende a tranquilizar a los fieles que veneran a santos cuya existencia sigue siendo dudosa: «Dado que el culto a los santos —subraya— contribuye, en último análisis, a la glorificación del Señor, Dios responderá siempre a la confianza de los fieles que así se dirigen a él. En realidad, los Santos «no hacen milagros», sino que interceden ante Dios para que el milagro se realice.

Además, no hay «santos de segunda clase»: cada fiel podrá seguir siendo devoto del santo que eligió, solicitando su intercesión o haciendo rezar misas en su honor. Las conferencias episcopales y los obispos podrán hacer obligatorias localmente, incluso las fiestas que no figuran en el santoral universal.

Quedan así borradas todas las falsas especulaciones que la reforma del santoral había provocado.

LUIS MIRA IZQUIERDO

EN JUNIO DE 1968 FUERON BEATIFICADOS LOS MARTIRES DE COREA, VEINTICUATRO EN TOTAL. AQUI APARECEN EN EL TAPIZ QUE SE COLGO EN SAN PEDRO DURANTE EL ACTO DE LA BEATIFICACION.

M.C.D. 2022

Boyman

UN BUEN TRAJE EN CUESTION DE MINUTOS

Listo, impecable, a punto de estrenar... su traje para esta Temporada aguarda a que Vd. lo retire de nuestro Establecimiento:

Mercadal

C. TOUS Y MAROTO, 1 T. 224594

‹Junto Correos›

Seguro que hemos interpretado su gusto personal: Línea 69 - Color Moda - Tejido Tergal.

Ah!... y firmado "Boyman"

M.C.D. 2022